E° 300 DE PREMIO TIENE ESTA SEMANA LA POLLA DEL FUTBOL

PRONÓSTICO PARA SANTIAGO: Chubascos decli... en la noche. Nubosidad parcial en el ...
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 4 grados a las 3 horas; máxima: 11,9 grados a las 14 horas.
SITUACION GENERAL: Continuarán las condiciones nubosas, durante la noche, a lo largo del país.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 11 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 16.990

...lo Colo Ganó en Talca y la "U" Perdió en Chuquicamata

EL PUNTERO DE LA COMPETENCIA OFICIAL ENFRENTO A UN SELECCIONADO MINERO.

Colo Colo, al vencer a Rangers ayer en Talca, por cinco contra dos, consiguió ubicarse quinto en la tabla de posiciones, conjuntamente con San Luis y Everton, que tienen 10 puntos. De esta forma el cuadro albo continúa en su racha de triunfos que inició luego de la derrota sufrida frente a la "U". El conjunto albo juega el domingo frente a Unión Calera en cotejo que en el papel se le presenta favorable. En cambio el puntero, Universidad de Chile no actúa por corresponder el "clásico" universitario.

CAYO LA "U"

Mientras tanto, en Chuquicamata, el cuadro de Universidad de Chile fue derrotado por la Selección local que se impuso por tres goles contra cero. La presentación del elenco universitario provocó enormes expectativa en toda la zona, lo que se tradujo en la gran cantidad de público que presenció el partido, superándose todos los records de asistencia y recaudación.

Antes del encuentro, la dirección técnica de la "U", anunció que no jugaría Leonel Sánchez por estar resentido de una lesión. Sin embargo, debió entrar a la cancha y jugar el primer tiempo ante las exigencias del público que fueron representadas por las autoridades del fútbol local.

...EMBAJADA CULTURAL PARAGUAYA



...ra en Santiago una Misión Cultural del Para... el propósito de estrechar vínculos de compren... afecto entre ambas naciones. Esta embajada cuen... el auspicio del Instituto Cultural Paraguayo-Chi... Asunción y la representación diplomática chilena ... nación hermana. A las 19 horas de ayer, en ... de Exposiciones del Ministerio de Educación se ... una muestra de grabado paraguayo, obras de ... representativos valores, como lo son Olga Blinder, Leonor Cecotto, Edith Jiménez, Jacinto Rivero y Lotte Schultz. EN LA FOTO: los integrantes del conjunto guaraní "Oscar Barrero Aguayo", que interpretó música autóctona, rodean al Embajador de Paraguay en Chile, Alberto Nogués, al Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón y al doctor Patricio Montero, presidente del Instituto Paraguayo-Chileno de Cultura en Asunción.

Desmentido incidente en la OEA entre Trucco y el Embajador de Venezuela

El Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió una información cablegráfica aparecida en un matutino referente a un incidente verbal que se habría producido en una reunión de la Organización de Estados Americanos entre los representantes de Chile, Manuel Trucco, y de Venezuela, Tejera Paris.

Al respecto, el Subsecretario de la cartera, Pedro Daza, dijo que el Embajador Trucco se comunicó telegráficamente con el Ministerio señalando que la información no es exacta, pues no hubo incidente de ninguna clase entre él y el señor Tejera, en la reunión extraordinaria celebrada por el Consejo de la OEA.

Franco análisis



Carlos Sanz de Santa María

Recuento de los resultados de Alianza para el Progreso realiza Carlos Sanz de S. M.

Presidente del Comité Interamericano de la Alianza expresó que Chile ha recibido préstamos por un total de 400 millones de dólares.

Desde ayer se encuentra en nuestra capital Carlos Sanz de Santa María, presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, quien llegó por vía aérea, acompañado de Walter Sedwitz, subsecretario de Asuntos Económicos y Sociales de la OEA; Rómulo Almeyda y Felipe Pazos, ambos del Grupo de los Nueve, organismo encargado de evaluar los programas de desarrollo que los países latinoamericanos presentan a la consideración de la OEA.

A pocas horas de su llegada, Carlos Sanz de Santa María concedió una conferencia de prensa que se efectuó en el Salón Embajadores del Hotel Carrera.

Señaló primeramente que su presencia en Chile obedece al propósito de informarse de las iniciativas adoptadas por nuestro país en torno al cumplimiento de las metas propuestas en la Conferencia de Punta del Este. Igual misión ha cumplido en México, Panamá, América Central, Ecuador y Perú.

Al iniciarse la conferencia de prensa, Carlos Sanz de Santa María expresó su satisfacción por encontrarse en Chile y rogó a los periodistas que transmitieran sus saludos al gobierno, pueblo y prensa chilenos.

Seguidamente indicó que su presente jira le ha servido para conocer las dificultades e inconvenientes con que ha tropezado la aplicación de los planes de la Alianza para el Progreso.

"Estas dificultades e inconvenientes —señaló— son principalmente las siguientes: a) Falta de información sobre la Alianza para el Progreso, sobre sus mecanismos y operación de los mismos; esta falta de conocimientos no afecta a los gobiernos, pero sí a la opinión pública de los distintos países latinoamericanos; b) La lentitud con que algunos países afrontan sus operaciones a través de la Alianza para el Progreso, que ha puesto de relieve la falta de proyectos adecuados y la falta de capacidad administrativa para lle-

(PASA A LA PAGINA 2)

Aclaman a Kubitschek en Río



RIO DE JANEIRO: El ex Presidente de Brasil, Juscelino Kubitschek, aparece saludado por una multitud, después de manifestar su firme propósito de presentarse como candidato presidencial en las elecciones de 1965, a pesar de la decisión del Gobierno de cese de su mandato de senador y suspensión de sus derechos políticos. Kubitschek recibió el amplio apoyo del partido mayoritario en Brasil, el Social-Demócrata. (Radiofoto UPI).

...eado Instituto para planificar programa de la Reforma Agraria

...tro de Agricultura, Ruy Barbosa, destacó la importancia de este centro.— Ceremonia realizada ayer.

... Salón Rojo de la ... se llevó a efecto ... de ayer la ceremonia ... la cual Chile y el ... Especial de las Naciones ... firmaron el convenio ... el cual se procede ... del Instituto de ... e Investigación ... Agraria. La nueva ... llevará a cabo la ... ejecución y co... de un plan cuya ... ayudar a la realiza... programas de refor... dentro de los mar... propósitos genera... desarrollo para Chile. ... se financiará ... aporte del Fondo Es... las Naciones Uni... un total de 764 mil ... y una contribu... Gobierno de Chile, ... a 655 mil dólares. ... bajo la dirección ... un especialista de... por la FAO y un di... nombrado por

(PASA A LA PAGINA 10)

Suscriben Convenio en la Cancillería



En el Salón Rojo de la Cancillería se firmó a mediodía de ayer un convenio entre Chile y el Fondo Especial de las Naciones Unidas, por el cual se crea el Instituto de Capacitación e Investigaciones de Reforma Agraria, cuya misión será la de planificar, de ejecutar y coordinar un plan para ayudar a la realización de los programas de reforma agraria contemplados dentro de las necesidades de desarrollo económico de Chile. Firmaron el documento correspondiente el Ministro de RR. EE., Julio Philippi; el representante de la Junta de Asistencia Técnica y del Fondo Especial de las Naciones Unidas, Adriano García, y el Director General Adjunto de la FAO para los Asuntos Latinoamericanos, Hernán Santa Cruz. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Paulino Varas Alfonso, Ministro de Tierras; Hernán Santa Cruz; el Ministro de RR. EE., Julio Philippi; Adriano García y el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

...VE COLISION ...DUJOSE ENTRE ...BARCOS AYER

3.500 MILLONES DE DOLARES DESTINO USA A AYUDA EXTERIOR

Cámara de Representantes no redujo el programa del Gobierno.

WASHINGTON, 10. (UPI).— (Por Norman G. Cornish).— La Cámara de Representantes aprobó el programa de ayuda al exterior, por un importe de 3.500 millones de dólares, sin introducirle disminuciones de importancia, por primera vez en los 17 años transcurridos desde que Estados Unidos inició ese plan de asistencia internacional.

Legisladores republicanos y demócratas partidarios de la iniciativa unieron sus fuerzas para rechazar todas las tentativas del

(PASA A LA PAGINA 10)

CIEN AVIONES RUSOS LISTOS PARA "DEFENDER" A CHIPRE

Las máquinas, según fuentes griegas, se encuentran preparadas en un "país amigo".

NICOSIA, 10 (UPI).— (Por Ray Molonoy).— Cien aviones a reacción de combate, construidos en la Unión Soviética, están listos para dirigirse a Chipre "desde un país amigo", en caso necesario, según despachos que publican hoy diarios chipriotas griegos.

Las noticias no confirmadas indican que los aviones se encuentran en la República Arabe Unida (RAU), y que buques de la flota soviética se dirigen a toda marcha hacia el Mediterráneo oriental, en dirección a Chipre.

El diario "Phileplepheros", de Nicosia, publica estas informaciones que no son atribuidas a ninguna fuente oficial.

Otras informaciones dicen que los chipriotas griegos procuran obtener una garantía del Kremlin de que los protegerá frente a cualquier ataque.

Un despacho de la agencia chipriota de noticias fechado en Alexandria (RAU), dice que los aviones militares a reacción se encuentran en situación de alerta en "uno de los países amigos de Chipre".

La RAU ha apoyado en el pasado al Presidente chipriota griego, Arzobispo Makarios.

El diario "Phileleptheros" dice que los buques de guerra soviéticos partieron de los puertos yugoslavos de Dubrovnik y Split y se dirigen "a toda marcha a la zona de Chipre, en vista de que la situación local se ha agravado considerablemente".

Agrega el despacho que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y el Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, acordaron recientemente en Leningrado la ayuda total a los chipriotas griegos.

El diario chipriota griego "Ora" dice que el Ministro Andreas Araouzos partirá en breve a Moscú para negociar "la garantía militar soviética de la integridad territorial de Chipre".

Galo Plaza, principal funcionario de las Naciones Unidas en la Isla, previno hoy que "la confrontación de las dos comunidades chipriotas podrá provocar un desastre en Chipre".

Fuerte marejada inundó pista de aterrizaje: Ancud

Una fuerte marejada que se produjo ayer en el litoral de la zona austral, inundó la antigua pista de aterrizaje de Ancud, en la Isla Grande de Chiloé y otros sectores de la zona,

(PASA A LA PAGINA 10)

Se formó Instituto para ayudar al financiamiento de cooperativas

En Chile existen 1.100 cooperativas con un capital aproximado de 120 millones de escudos.

En Chile existen mil cien cooperativas con un capital aproximado de 120 millones de escudos, manifestó ayer el presidente del Instituto de Financiamiento y Crédito Cooperativo (IFECOOP), Joaquín Morales A., durante la conferencia de prensa que esta entidad de reciente creación, ofreció ayer en el Hotel Carrera.

Este nuevo organismo, que en cierta medida ejercerá las funciones de un banco cooperativo, añadió el señor Morales, es una sociedad destinada en forma exclusiva a prestar ayuda financiera a las cooperativas de nuestro país, sin distinción de actividad o magnitud. La aspiración esencial es que en el Instituto se agrupen todas las cooperativas.

El aspecto financiero lo ejercerá en forma de préstamos a las sociedades cooperativas mismas que sean miembros del IFECOOP. Dicho de otro modo, expresó textualmente el diputado Joaquín Morales, será un banco de fomento cooperativo. Al mismo tiempo promoverá mediante programas de asistencia técnica una eficiente y racional administración de cooperativas.

SOCIOS

Socios de esta nueva entidad, sólo podrán ser las cooperativas y demás entidades regidas por la Ley de Cooperativas, como igualmente los organismos particulares que según sus estatutos no persigan fines de lucro y efectúen labor de fomento en el campo del cooperativismo. Los individuos, como tales, aunque sean socios de cooperativas, no pueden ser aceptados como socios de IFECOOP.

Con la labor de este instituto se logrará fortalecer a las sociedades cooperativas del país en su aspecto económico e institucional.

El capital social de IFECOOP es variable e ilimitado, sin embargo, se partirá con una suscripción mínima de quinientos mil escudos, como cifra necesaria para producir un efecto de importancia para el movimiento cooperativo y obtener recursos sustanciales de fuentes ajenas al movimiento cooperativo. Hay gestiones encaminadas con tal objeto que producirán un efecto multiplicador del capital que se suscriba.

MODO DE OPERAR

IFECOOP podrá realizar, en líneas generales, las siguientes operaciones:

a.—Ayuda financiera mediante la concesión de préstamos controlados. Estos préstamos serán por plazos de hasta 10 años; sin embargo, inicialmente estos plazos han sido limitados hasta un máximo de 5 años hasta que se produzca la capitalización del Instituto. Estos plazos no operan en el caso de obtenerse recursos de fuentes de fuera del movimiento, pues, en estos casos habrá que atenerse a lo que señale el organismo que proporciona los recursos;

b.—Otorgamiento de cauciones, avales o garantías para operaciones de crédito que puedan realizar las cooperativas socias de IFECOOP con terceros;

c.—Prestar asistencia técnica en la preparación de planes de desarrollo económico o social, de las cooperativas afiliadas;

d.—Emitir cuotas de ahorro y promover la capitalización de las cooperativas asociadas, y

e.—Realizar cualquiera otra operación de créditos y celebrar cualquier tipo de actos o contratos que sean compatibles con el objeto de IFECOOP.

SALIO A CIRCULACION EL Nº 128 DE ANALES DE LA UNIVERSIDAD

Acaba de aparecer el número 128 de los "Anales de la Universidad de Chile", con un interesante material y excelente impresión, incluso con láminas en colores, que ilustran el trabajo del investigador e historiador Miguel Rojas M., titulado "El Cetro de Agamenón" (Ensayo sobre la monarquía homérica).

En el índice, cabe destacar, entre otros trabajos, los siguientes títulos: "La nueva astronomía contra la nueva metafísica, por Alexander Koyré; Finitud del Hombre y límites del conocimiento en Descartes y Leibnitz; Poetas neogriegos, por Miguel Castillo Didier, joven erudito chileno, especializado en literatura e idioma griego. Además, agrega una nutrida colección de notas y comentarios, como asimismo, la tradicional sección sobre documentos y hechos universitarios.





Una visita de saludo en la que le hicieron entrega de un bastón de madera de chonta a nombre de la población de la Isla, realizaron ayer a las 18 horas, al Presidente de la República los integrantes de una delegación deportiva de la Isla Juan Fernández, integrada por 20 personas. El grupo, encabezado por Humberto Sepúlveda Palma, presidente de la Liga de Deportes de la Isla, conversó cordialmente con el Jefe del Estado, quien se interesó por su viaje y las actividades realizadas en el continente. Los isleños regresan hoy a Valparaíso y se proponen emprender regreso el 20. En la foto, el Primer Mandatario aparece rodeado de sus visitantes en el Salón Rojo de la Moneda, donde los recibió.

arte y cultura

Sinfónica de Viña del Mar

por PABLO GARRIDO

Hemos asistido al concierto inaugural de la Temporada de Invierno de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, ofrecido el domingo último en el hermoso Teatro Municipal de la Ciudad Jardín. Un público entusiasta llenó totalmente la sala y dispensó calurosos aplausos a la agrupación que dirige Izidor Handler, como asimismo al oboista Enrique Peña, al violinista Patricio Cádiz y al crítico y musicógrafo Carlos Poblete Varas.

Conviene remarcar que la I. Municipalidad viñamarina ha tenido en Handler no sólo un experto director, sino un organizador infatigable, ya que gracias a su tesón y a la colaboración de los ediles, podemos incorporar una tercera agrupación sinfónica a la vida musical chilena.

El programa se abrió con un Concierto para Oboe y Orquesta de D. Cimarrosa, en el que Enrique Peña demostró, una vez más, su gran talento musical, con noble fraseo, hermoso sonido y una justeza estilística deleitante. Seguidamente escuchamos a Patricio Cádiz en el Concierto para Violín y Orquesta de Max Bruch, donde el joven artista lució ampliamente su buena mecánica de la mano izquierda y un arco vigoroso.

La 5a. Sinfonía (Mi menor, opus 64) de Tchaikowsky, alcanzó vuelo poético y entonación avasallante, al grado de lograr aplausos tan interminables cuan calurosos. Handler demostró aquí un raro dominio de la muy variada gama expresiva que insufla la partitura del romántico ruso, y se puede decir, sin temor a exagerar, que la versión de la orquesta tuvo ribetes del más genuino profesionalismo. Y la verdad es que, el profesorado porteño que allí milita —tras una larga y paciente labor individual— puede, orgullosamente, reclamar el reconocimiento que ya le ha dado su público, y que ojalá muy pronto fuera también participado por el capitalino.

El distinguido profesor Carlos Poblete Varas tuvo una brillante cuan amena y docta intervención al mediar el programa. Con palabra fácil, expuso antecedentes de las obras, en particular sobre la sinfonía de Tchaikowsky, relatando partes curiosas y abismantes de la vida del gran romántico. Poseedor de un léxico rico en imágenes, logró apasionar al vasto auditorio durante quince minutos, dejando la impresión de que tal tipo de intervenciones más que gratas, son perfectamente necesarias.

Conferencias, Exposiciones, Música.

MUSEOS:

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal de martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

H O Y:

EXPOSICIONES

THOMAS DASKAM: Oleos. Sala U. Chile, casa central, altos Librería Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1038.

WILHELM BUSCH.— Dibujos óleos, manuscritos y bosquejos. Instituto Chileno-Alemán, Esmeralda 650. Abierto de lunes a viernes de 16 a 20 horas.

LUIS MANDIOLA: Cerámica, Galería Marta Faz, Moneda N.o 873.

ZALAZAR JOHNSON: Tintas y dibujos del pintor argentinos sobre temas folklóricos de su país. Inst. Cultural, Avda. Providencia 2653.

LA ECONOMIA YUGOSLAVA: Exposición fotográfica, Patio Oriente Casa Central U. Chile.

ARTE FOLKLORICO: Pinturas de Fernando Rojas Valencia y Horacio Fernández. Museo Folklórico, Huérfanos 540.

OSCAR SAINT MARIE. — Acuarelas sobre paisajes de Francia, España, Holanda, Alemania e Italia. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

VICTOR FRANZ FEIMER. — Oleos, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Abierto, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

ANA CORTES.— 13 óleos, en la Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

HELGA KREBS: Oleos de tendencia abstracta. Galería de Arte, Embajada del Brasil, Avenida B. O'Higgins 1650.

IMPRESIONISTAS Y POST IMPRESIONISTAS: 50 obras originales de artistas europeos: Manet, Vlaminck, Renoir, Utrillo, Kisling, Pissarro, Picasso, Toulouse-Lautrec, Gris, Mondrian, Dufy y otros. Inst. Cultural Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.

RETROSPECTIVA DE BERNI: Oleos y grabados del pintor argentino. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

LEONOR BARNET: Temas araucanos, Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

WILMA HANING: esculturas. Casa de la Cultura Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

GRABADOS, LIBROS Y BORDADOS PARAGUAYOS: Hall Ministerio de Educación, Avenida B. O'Higgins 1371.

CONFERENCIAS

MIGUEL ANGEL: "La mitad de su vida, 1505-1534", por el Prof. Dr. José Baczynecki, a las 19 hrs. Salón de Honor U. Católica. Entrada libre.

EL UNAMUNO QUE YO CONOCI: por Carlos de Baraíbar, a las 19 hrs. Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

FORO SOBRE LA NOVELA: Auspiciado por PEN Club Chile, a las 19 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso tercero.

Tratará las novelas: "Martes de Gracia", de Valeria de Paulo y 'La Noche Ajena" de Fernando García Blest. Relatoras: María Urzúa y M. Elvira Piwonka. Presentará el acto, vicepresidenta de PEN, Amanda Labarca. El público podrá intervenir en el Foro. Entrada libre.

CICLO SOBRE THOMAS MANN: "El tema del artista en Tonio Kroeger", por el Prof. Roque Esteban Scarpa, a las 19.15 hrs. Inst. Ch.-Alemán, Esmeralda 650.

Estación para estudios ganaderos crearán en fundo cercano a Osorno

Una estación de investigaciones ganaderas en el fundo "Aromo", cercano a Osorno, crearán el Ministerio de Agricultura, la Universidad de Chile, la FAO y la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno (SAGO).

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, informó que esta iniciativa significaría un apoyo al desarrollo de la ganadería en la zona y, al mismo tiempo, será un ensayo de cooperación entre organismos estatales, internacionales, universitarios y privados.

El acuerdo surgió en una visita que hicieron al Secretario de Estado el presidente de la SAGO, Alberto Henchetleiner; el director, Alfonso Sanhueza, y el director de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, Ricardo Hepp. En esta oportunidad surgió también la iniciativa de convertir el fundo "Aguas Calientes", de Puyehue, en una hacienda piloto para estudiar las posibilidades de explotación ganadera en zonas precordilleranas.

EN LA MONEDA:

S. E. recibirá hoy al presidente del CIAP

El representante de la Alianza para el Progreso llegó ayer a Santiago e hizo una visita de cortesía al Canciller Philippi.

El Jefe del Estado recibirá hoy, a las 12,10 horas, al presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, CIAP, Carlos Sanz de Santa María, quien llegó ayer a Santiago. En Los Cerrillos fue esperado por el Subdirector del Protocolo, Ramón Sotomayor, el ex Embajador en Brasil y actual asesor de la Cancillería, Raúl Bazán; el Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Alejandro Jara; el Embajador de Colombia, Antonio José Lemos Guzmán, y el representante residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Ramón de Lartundo y otras personalidades. A las 17 horas, fue recibido por el Canciller Julio Philippi, con quien conversó en general sobre los planes de la Alianza para el Progreso y la labor realizada en Chile, estimada muy positiva. Concurrió a la entrevista acompañado del Subsecretario para Asuntos Económicos de la OEA, Walter Sedwitz y de los miembros del Comité de los Nueve Expertos, Rómulo Almeyda y Felipe Pasos. Una visita similar hará hoy, a las 11 horas, al Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, quien le ofrecerá, a las [...] un almuerzo en el [...] tral. A las 17 [...] unirá con el C[...] tivo de Inform[...] de la Alianza [...] greso en la B[...] Cancillería, y a [...] el Ministro Ph[...] cerá un coctel [...] Rojo de esa Se[...] tado.

Audiencias del Ministro Del Río

Solución para el problema del personal de la ETCE a raíz de la notificación de la empresa que los días no trabajados durante la última huelga les serán descontados de la bonificación dispuesta en la ley de reajuste pidió al Ministro del Interior el diputado Jacobo Schaulsohn. También se entrevistó con el Ministro Del Río el Alcalde de La Serena, Jorge Morales Adriazola, acompañado del diputado Julio Mercado, a fin de solicitar la intervención del Dr. Del Río, en su calidad de presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, que se autorice el traspaso del local en que funcionará el segundo hospital para empleados públicos y particulares del país. El primero se encuentra en Valparaíso.

Misiones española y paraguaya visitan hoy al Jefe del Estado

Los miembros de la misión económica española que está celebrando conversaciones con personeros de los sectores estatal y privado de Chile, serán recibidos hoy, a las 11,30 horas, por el Presidente de la República. El Primer Mandatario recibirá además, a las 11,50 horas, a la misión cultural del Paraguay, la que concurrirá acompañada del Embajador Alberto Nogués. Los integrantes del grupo paraguayo hicieron ayer, a las 16,30 horas, una visita de cortesía al Canciller Julio Philippi.

Reunión de C[...] de Telecomun[...]

Para conside[...] namiento de la [...] cional de Tele[...] se reunió ayer [...] del Ministerio [...] Dr. Sótero del R[...] sión Nacional [...] empresa acaba [...] da por acuerdo [...] poración de Fo[...] Producción.

COPERE consid[...] proyecciones d[...] de la Misión E[...]

Las proyeccione[...] ta de la misión [...] española fueron [...] en la sesión ce[...] por el Comité de [...] ción Económica y [...] ción, COPERE, ba[...] dencia del Minis[...] nomía, Manuel P[...] bién se trató so[...] nes en los planes [...] forma Agraria.

TARIFAS DE GAS LICUADO REGI[...] HASTA EL 30 DE JUNIO DE [...]

Declaración entregó al respecto el Ministerio de Econo[...]

El Ministerio de Economía entregó ayer la siguiente declaración:

"1.o— En virtud de lo prescrito en el DFL. 323, de 20 de mayo de 1931; D. S. 3.707, de 18 de agosto de 1955, de Interior, y el D. S. 3.281, de 15 de junio de 1961, del mismo Ministerio; los precios del gas licuado se encuentran sometidos al régimen de control del Ministerio del Interior, con el asesoramiento de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas.

2.o— El Decreto N.o 257, del 21 de febrero de 1964, de Economía incluyó al gas licuado entre los artículos de primera necesidad; y, en consecuencia, quedó sujeto a la estabilización de precios decretada para todos los artículos de primera necesidad, por D. S. N.o 264, de igual fecha.

3.o— De lo anterior se desprende que, al incluir el gas licuado en el régimen de estabilización aplicado por el Ministerio de Economía, se produjo una duplicidad de atribuciones administrativas, ya que se interfería sobre las facultades que correspondían al Ministerio del Interior sobre esta materia.

4.o— Se trató de subsanar esta dualidad por medio del Decreto de Economía N.o 369, de 24 de marzo del pte. año, que restableció, parcialmente, dentro de las normas del decreto de estabilización, las atribuciones de las distintas reparticiones sobre los precios de los productos estabilizados.

5.o— Como el decreto citado en el número anterior no restableció totalmente las atribuciones del Ministerio del Interior, la Contraloría General de la República devolvió un decreto del Ministerio del Interior referente a esta materia y a éste, y no otro, fue el Decreto a que se refirió el Ministro en su declaración a la prensa. Frente a este hecho, se dictó el Decreto 639, que excluyó al gas licuado del régimen de precios aplicado por el Ministerio de Economía, poniendo término a las interferencias administrativas.

6.o— Como lo declaró el señor Ministro de Economía a la prensa, con estas medidas sólo se ha pretendido mantener centralizado en el Ministerio del Interior, las atribuciones que la ley le otorgaba para resolver sobre las tarifas de estos servicios. Es decir, con las resoluciones adoptadas no se excluye, ni se ha pretendido excluir, a las tarifas de gas licuado del control estatal.

7.o— Cabe agregar, por último, que las tarifas del gas licuado, con excepción de las de la Compañía Servigas de Magallanes, que aún mantiene los precios vigentes en 1963, fueron fijadas recientemente por el Ministerio del Interior, y, habiéndose determinado ellas considerando las entradas y utilidades correspondientes al período de un año, regirán hasta el primer semestre de 1965.

En consecuencia, no hay en proyecto ninguna nueva alza del gas licuado.

DECLARACION DEL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, aclaró antenoche que el precio del gas licuado fue fijado por el Ministerio del Interior en los primeros meses del año y por el plazo de un año, de modo que no habrá variación alguna hasta 1965. Agregó que los decretos correspondientes se atienen estrictamente al DFL 323, del 20 de mayo de 1931, que establece que las utilidades de las empresas en Chile no pueden ser superiores al 15 por ciento del capital.

Recordó el Subsecretario su concurrencia a la Comisión de Hacienda del Senado, acompañado de técnicos, hace algún tiempo, en relación al acuerdo de la Cámara de Diputados que disponía que el precio del gas licuado al consumidor no podía ser superior al 100 por ciento del valor del precio en que ENAP lo entrega al distribuidor. Señaló que después de su exposición, el Senado rechaz[...] de la Cámara. [...] indicó que la [...] estos precios en [...] es: Francia, 5,7 [...] Holanda, 5,1; [...] Inglaterra, 4,5, y [...] cambio, es de 3,9 [...]

Señaló además [...] social de graves [...] que significaría [...] que un tratamien[...] cial para el gas [...] dujera aún ma[...] miento de co[...] hacia ese co[...] en desmedro [...] de carbón, lo que [...] rrear una parali[...] minas.

Dijo el señor S[...] los estudios de co[...] licuado que debe [...] rección de Servi[...] cos, se toman e[...] fletes, la adquisi[...] cilindros o estan[...] impuestos tales co[...] ciento a la co[...] por ciento a favor [...] nicipalidades y 3[...] kilo, de acuerdo [...] 14.572 y sus m[...] posteriores; el pe[...] nal, la depreciac[...] de seguros, etc.

Recordó asimis[...] iniciarse la distri[...] gas licua[...] tencia d[...] dicadas a[...] da ciuda[...] produjera[...] que aseg[...] un eficie[...] Dijo que [...] cialmente [...] no había[...] fusionánd[...] simplemen[...]

El Sub[...] ENAP e[...] buidores [...] el kilogra[...] cón y a [...] ción dio [...] para el [...] Valparaís[...] y para S[...] logramo [...] los y 470 [...] los. Agreg[...] no están [...] tos vigent[...]

RECUENTO DE LOS... (De la 1a. [...])

varlos a cabo; c) La lentitud que acusan los mecanismos de acción de la Alianza".

Carlos Sanz de Santa María refirió que la falta de información sobre los objetivos y funciones de la Alianza para el Progreso es tal, que constantemente debe responder cartas procedentes de los diversos países latinoamericanos en las cuales se le solicitan bombas para los cuerpos de bomberos, escuelas, hospitales y hasta templos. En sus respuestas, Carlos Sanz de Santa María ha aprovechado la oportunidad para subrayar la verdadera significación de la Alianza para el Progreso, que "es una gran operación multilateral y multinacional encaminada a promover el desarrollo económico de América Latina".

El presidente del CIAP puntualizó que la formulación de planes de desenvolvimiento económico es un aspecto de la lucha que deben librar los países latinoamericanos por alcanzar un mayor nivel de vida. No menos importante es luchar por obtener mejores condiciones en las operaciones del comercio internacional, es decir, obtener mejores precios por las materias primas, productos manufacturados y semimanufacturados exportados por los países de América Latina.

Interrogado acerca del papel que ha cumplido Chile en la Alianza para el Progreso, Carlos Sanz [...] ñaló que [...] sido posit[...] ya que pr[...] tunamente [...] arrollo, y [...] cha las r[...] básicas, [...] Alianza [...] Añadió q[...] 400 millon[...] te los año[...] de los tér[...]

"El de[...] nómico d[...] americano[...] ser obra [...] ses. Exist[...] avanzar p[...] sin ayuda [...] técnica ex[...] pueblo se [...] te a los p[...] entonces l[...] canzar las [...] propuesto."

Al poner [...] tajas conse[...] za para el [...] gamiento [...] países lat[...] los Sanz d[...] có que se han [...] más largos y [...] nos rígidas [...] Eximbank y [...] internacionales [...]

Finalmente, el [...] CIAP expresó su [...] por el hecho de [...] te una evaluació[...] jetiva, de los re[...] Alianza para el P[...]

Carlos Sanz de S[...] es un economista [...] ingeniero y polític[...] no. En 1963, en su [...] Ministro de Hacien[...] país, hizo frente [...] crisis económica, [...] medidas correctiv[...] tales como la de[...] peso colombiano [...] dólar, y alzar la [...] versos impuestos.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	TRIBUNAL INFANTIL: Los niños y sus problemas
20.22	CINE ARTE: Artistas asiáticos del cristal
20.45	PANTALLA NOTICIOSA: Informativo diario
21.05	EL VELERO MUSICAL: Navegando con Diana Sanz
21.25	DESFILE INDUSTRIAL: Telecine
21.35	CHILE TV: Reportaje a la actualidad nacional
22.00	DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	Cine
14.30	En el Mundo de los Discos
18.20	Educación Rural
18.50	Títeres Pecky
19.05	Tres Lanceros de Bengala
19.30	Club Juvenil
19.45	Pantalla del Deporte
20.00	Dibujos animados
20.10	Fantasía
20.30	Magazine
20.35	Pequeño Concierto
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Papá lo sabe todo
21.30	Entre amigos
21.50	Festival de la Canción
22.00	Servicio informativo
22.15	El tiempo
22.17	Juntos se pasa mejor
22.30	Ruta 66

COMITE NACIONAL CENTRALIZARA ESTUDIOS DE LA ENSEÑANZA AGRICOLA

Su formación fue resuelta ayer en una reunión en la que participaron representantes de los organismos fiscales, internacionales y Universidades.

Un Comité Nacional para la Enseñanza Agrícola centralizará los trabajos que se hacen actualmente, evitando duplicidades y pérdidas de tiempo. Su creación fue acordada ayer, después de una reunión sostenida con el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, por personeros de UNESCO, Oficina de Planeamiento de la Educación, de Universidades de Chile, Católica y de Concepción, CORFO, Corporación de la Reforma Agraria e Instituto Agropecuario.

La Comisión Nacional de Planeamiento de la Educación ha formado el Comité de Enseñanza y Capacitación Agrícola, para contribuir al mejor éxito de la Reforma Agraria. Este Comité, junto con el Ministro de Agricultura, trazó las grandes líneas para la planificación de la enseñanza agrícola, especialmente en los niveles medio e inferior, y llegaron a un acuerdo, en principio, para la formación del Comité Nacional para la Enseñanza Agrícola.

También se acordó, en líneas generales, un convenio entre los organismos representados en la delegación que visitó al Ministro, para llevar adelante, en forma mancomunada, y ajustándose a las directivas emanadas del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, para la mayor efectividad de la enseñanza agrícola y éxito de la Reforma Agraria.

Por la UNESCO, asistió Adriano García, representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, y por la Oficina de Planeamiento de la Educación, su jefe, Oscar Vera L.

Regresa al país



PROCEDENTE de Lisboa, llegó ayer a Santiago, el senador Francisco Bulnes Sanfuentes.

Funcionarios de CORA finalizaron curso de capacitación

La Corporación de la Reforma Agraria (CORA) finalizó los Cursos de Capacitación funcionaria que se realizaron durante tres semanas en la institución, con una reunión de trabajo en el salón del Casino.

En la reunión de clausura, el vicepresidente, Eduardo Silva Pizarro, hizo un examen analítico de los temas tratados y dio a conocer las conclusiones del curso. El ingeniero agrónomo Jorge Estay analizó el tema "Los profesionales y los funcionarios frente a la Ley de la Reforma Agraria".

En los cursos participaron todos los funcionarios de la CORA y en ellos se abordaron materias relacionadas con el servicio, la Ley 15.020, Reforma Agraria, economía agraria, el aumento de la producción y el comercio exterior, y el crédito supervisado.

Fluoración del agua se aplica en tres ciudades de Aconcagua

Funcionarios del SNS hicieron una visita inspectiva a la provincia de Aconcagua para imponerse de la marcha del plan de fluoración del agua potable, comprobando que un total de 44.200 habitantes de San Felipe, Los Andes y Putaendo, son abastecidos con aguas tratada en esta forma.

Según los datos obtenidos, en San Felipe reciben agua potable fluorada 17.500 personas en Los Andes, 21.700, y en Putaendo, 5 mil, de un total de 13.248 habitantes.

Este programa de la provincia de Aconcagua forma parte del Plan Nacional de Fluoración puesto en práctica por el SNS en el país en 1960, y que abarca las provincias desde Aconcagua a Magallanes, lo que permitirá disminuir las caries dentales de las futuras generaciones en más de un 65 por ciento.

CONTINUAN LAS LLUVIAS EN EL NORTE CHICO

De benéficas califican los informes enviados a la radio del Ministerio de Obras Públicas, sobre las lluvias caídas durante la noche y día de ayer en la zona del Norte Chico y que alcanzaron los siguientes niveles: La Serena, 0,5 mm.; Vicuña, 23,8 mm.; Andacollo, 4 mm.; Ovalle, 0,5 mm.; Tranque Recoleta, 2 mm.; Punitaqui, 1,5 mm.; Combarbalá, 14,5 mm.; Los Molles, 20,2 mm.; Illapel, 13,2 mm.; Hacienda Illapel, 45 mm.; Los Vilos, 3 mm.; Salamanca, 41,2 mm. y, Quilimarí, 2,5 milímetros.

En las últimas horas de la tarde, las informaciones procedentes de la zona norte expresaban que los cielos seguían cubiertos y amenazantes de nuevas lluvias.

Problemas médicos en casos de catástrofes estudiarán en el SNS

El Servicio Nacional de Salud ha designado una Comisión para el estudio de los problemas de asistencia médica en casos de catástrofes, tanto de carácter nacional, como regional o local, lo cual deberá entregar un informe de su cometido en un plazo de 90 días.

Para el mejor desempeño de su misión esta Comisión podrá solicitar la colaboración de cualquier funcionario del servicio en todos sus departamentos y la Comisión está integrada por el Dr. Pablo Voullieme, jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud; Dr. Conrado Ristori, jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud; Dr. Oscar Navarrete, del Departamento de Fomento de la Salud; Fidel Urrutia, de Atención Médica; Dr. Luis Torres, de Inspectoría Médica; Raúl Zapata, de la Asistencia Pública; Gladys Peake, de Enfermería, y Armando Contreras, jefe de la Central de Abastecimientos.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Ellert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Equitativo

GALINDO

—Este es el testamento de su tío, que era presidente de un club de fútbol. Le deja a usted la mitad de su fortuna, incluidas dos casas y un delantero centro.
(De «Ya».)

La Misión Española

Altamente oportuno es el viaje que realiza actualmente a Chile la Misión Española que nos visita. Las diversas reuniones que han celebrado hasta la fecha con personeros del Gobierno, con representantes de los sectores económicos y con la prensa misma, han servido para fijar el interés que se observa en la España de hoy por intensificar los vínculos económicos con nuestro país.

España ha alcanzado una situación que le permite buscar nuevos mercados a sus productos, y aumentar sus rubros de exportación. Al mismo tiempo, Chile le brinda una serie de posibilidades de nuevos intercambios que agilizarán la economía de ambas naciones y que resultará, a la larga y a la corta, benéfica para los dos países.

Con la tradicional franqueza de los españoles, han presentado las necesidades de su país en materia de nuevos mercados y, al mismo tiempo, han dejado perfectamente en claro, y en forma concreta, lo que les interesa de nuestra patria.

Las cordiales conversaciones que se realizan en estos momentos, se concretarán seguramente en números y en un nuevo estrechamiento de los vínculos financieros entre ambos países, que resultarán, a la postre, beneficiosos para ambos.

España necesita de Chile. Y Chile necesita igualmente de España. La Misión que nos visita ha sido recibida con el lógico interés y la natural simpatía de todo lo que lleva el noble sello hispánico y que llega a nuestras costas.

Esperamos que la breve estada de la Misión en Santiago se traduzca en un nuevo y auspicioso incremento comercial y en una positiva vigorización de la economía de las dos naciones.

Y, a juzgar por lo que se ha adelantado ya en la materia a través de las primeras conversaciones, el resultado de la visita puede ser mirado con sereno optimismo.

La Industria Maderera expresa en números

A diferencia de otras naciones, que nunca cambian de fisonomía económica, esto es, conservan sin alteraciones las características de su producción, en nuestro país éstas se hacen presente en forma de una verdadera rotativa histórica. Primero fue la plata la que nos diera fama y dinero. Enseguida, fue el salitre, cuya trayectoria es sobradamente conocida. En los momentos de su declinación surge la trascendencia del cobre. Y ya asoma ahora el hierro, con el atrevimiento de disputarle importancia al metal rojo. Paralelamente, la pesca tiene un auge espectacular y se vislumbran ya como ilimitadas sus posibilidades. Y ahora, ¿qué decir de la madera?

Debe atribuirse a la corriente fría de Humboldt, que corre a lo largo de nuestras costas, una mágica virtud. Ella trae humedad e impone un clima templado sobre una tierra asoleada, favoreciendo el crecimiento del árbol como en ninguna otra parte del mundo, en tanto que el inmenso consumo mundial del papel a base de pulpa de madera y nuevos procedimientos para aplicarla a diversos fines, crean nueva demanda de la misma.

En cuatro millones de hectáreas se estima la superficie de los bosques explotables chilenos. Ellos han rendido en la temporada 1962-63 la siguiente producción, con el número de aserraderos que también se consigna:

Provincia	aserraderos	pulgadas (miles)
1. Valdivia	390	13.177
2. Concepción	54	11.034
3. Arauco	28	3.700
4. Cautín	91	3.676
5. Osorno	154	2.642
6. Bío-Bío	30	2.637
7. Llanquihue	196	2.389
8. Malleco	77	1.886
9. Magallanes	37	1.482
10. Maule	17	1.482
11. Chiloé	73	1.127

El total de la producción fue en esa temporada de 48 millones de pulgadas.

Aparece de esos datos que Valdivia es la capital chilena de la madera. No sólo porque sobrepasa a Concepción, la segunda provincia en importancia, en forma tan manifiesta que la diferencia equivale a la producción de toda una provincia como Malleco, por ejemplo, sino porque tiene también el mayor número de aserraderos y en su cabecera existe el mayor número de industrias que cuentan con la madera como materia prima. Allí fue fundada una de las primeras fábricas de papel a base de celulosa, industria que, no obstante, sólo pudo funcionar después de la última Guerra Mundial, por cuanto ésta impidió la venida de maquinarias ya adquiridas. Con la ayuda de capitales y técnicos suecos, se instaló una planta impregnadora de maderas, a la cual ha concurrido también la Empresa de los FF. CC., interesada en el durmiente impregnado. Se levantaron allí una fábrica de chapa, varias de madera terciada o foliada, aglutinada, etc. Y, últimamente, una industria de madera aglomerada, que cuenta con los sistemas más modernos de elaboración. El volumen de la producción maderera de Valdivia representa el cuádruplo de la de Arauco o Cautín y el quíntuplo de la de Osorno o Bío-Bío.

También es notable el potencial de Concepción, atendida la circunstancia que su producción triplica la de las dos provincias que le siguen en importancia. El carácter de su producto es fundamentalmente distinto al de Valdivia, porque si en ésta la mayor parte proviene de bosques naturales, sucede que en Concepción la casi total producción es de pino insignis, o sea, proveniente de bosques reforestados.

Chile produce, pues, dos categorías de maderas: la de sus especies autóctonas, esto es, de los bosques naturales, y la de ... plantados por ... hombre, cuyo ... es de la especie ... signis.

Esta distinción ... bién consigo otras ... cias. En tanto ... plotación de los ... naturales va ... producción, por ... to de sus fuentes ... inversa de año ... producción de b... ficiales.

Es interesante ... vista a las super... tadas en las di... vincias, por orden ... portancia, expr... hectáreas:

1. Concepción ...
2. Maule ...
3. Ñuble ...
4. Arauco ...
5. Bío-Bío ...
6. Malleco ...
7. Cautín ...
8. Valdivia ...
9. Valparaíso ...
10. Santiago ...

El 76 por cient... perficie reforest... en las provincias ... Ñuble, Concepc... y Bío-Bío.

Esta superficie ... pidísimo aumen... se agrega a su ... cimiento de cada ... provincia de Ma... da una paula e... do porque, siend... da en superficie ... artificiales, no ... menciona en de... en cuanto a pro... la temporada a... ble nos anuncia ... una eclosión, to... siendo la tercera ... ficie es todavía ... últimas en prod... significante has...

Ello da la im... que nuestra pro... va incrementa... alud y es cuesti... rar unos pocos ... ver colocada est... en una posición ... nencia dentro de ... sos rubros de la ... nacional.

Vino y sangre...

por TITO MUNDT

Manuel Rojas tiene una novela que se llama "Más fuerte que el vino". El personaje de nuestra historia, podía haber escrito otra, que se llamara: "No hay nada más fuerte que el vino..."

Se trata del ciudadano Urra, que salió ebrio de una cantina de Talcahuano, con una botella de vino tinto en la mano. Vino nocturno y negro. Vino endemoniado que hace vacilar las piernas y desata la lengua. Vino tibio y amable que todos sabemos cómo comienza y nadie sabe cómo termina... La madrugada lo esperaba a la salida del bar. Una madrugada demacrada y mortuoria. Las casas vacilantes y las calles caricaturescas... Al fondo el mar parecía una vulgar piscina de pisco con agua... Flotaban algunos barcos como marineros borrachos. En el cielo trepaba lentamente una columna de humo... Olor a algas y a cochayuyo. Olor a muerto y a novela de piratas...

Urra iba con su botella en la mano, haciendo eses. Tropezaba con las paredes y tenía que hacerle el quite al vacío... Pero no pudo más. Lo que llevaba adentro lo lanzó al suelo. Vaciló y logró vencer la caída fatal... Entre la caída y la botella milagrosa que llevaba en la mano, se quedó con la botella. Ese vino era lo único que tenía en la vida. Le servía para vencer la timidez y la cortedad de genio. Era su aliado y su cómplice más fiel... Sin ella, no era nada. Con ella, era todo... Y no la soltó... Se afirmó en una ventana y ésta tenía un cristal cortado... Urra se hirió el dedo pulgar de la mano derecha... Brotó un rojo chorro de sangre espesa... A Urra le pareció un chorro de vino más. Vino en la botella mágica, y vino en la herida... Pero la oscura mancha fue creciendo y le inundó la mano, el brazo, el traje, los zapatos... Se tendió sobre la calle y brilló bajo los últimos focos... A Urra no le importó... Nunca le había importado la sangre. Se la conocía de memoria a través de cien riñas nocturnas... Y tranquilamente se sentó junto a una pared y cerró los ojos... Lo venció el sueño. Una mano invisible lo acunaba lentamente... Y durmió esa noche mientras la maldita sangre seguía corriendo. Se formó una poza, una pequeña laguna, un enorme lago. Ese lago se llevó la vida de Urra y le abrió el último camino.

A la mañana siguiente lo encontraron muerto, pero con la botella firmemente asida, a la mano... Una sonrisa invisible flotaba sobre sus labios.

Esta vez, la primera batalla, la había ganado la sangre. La segunda y definitiva, la ganó el vino... y ambos rojos, ambos oscuros, ambos nocturnos y ambos trágicos, se llevaron a Urra hasta la última cantina que abría perezosamente sus focos al otro lado de la tumba...

Christine se lanza al cine

Christine Keeler, la discutida muchacha que fue protagonista del célebre escándalo Profumo, hace solamente un año, acaba de salir de la cárcel después de seis meses, y se dedicará al cine.

Así lo declaró ante los periodistas (más de 80) que la enfocaban desde todos los ángulos, le hacían las preguntas más indiscretas y querían saber las cosas más íntimas y sabrosas de sus recuerdos del calabozo y de sus proyectos futuros.

Mientras tanto la muchacha de 22 desafiantes años fumaba, tomaba un "scotch" helado y ponía su mejor sonrisa ante las cámaras. Christine tiene el mejor par de piernas de Inglaterra... Y posiblemente del mundo. Uno no se explica a Lord Profumo que fue capaz de romper todos los prejuicios británicos y embarcarse en la aventura de su vida, aguijoneado por su endemoniada dosis de sangre italiana. Entre la política que lo esperaba en su frío despacho ministerial, y esta muchacha que le ponía caritas, le daba el número del teléfono, le guiñaba el ojo y sacaba una voz de gata regalona cuando la llamaba a su departamento, no vaciló.

Aunque ella se merecía de sobra el audaz salto que dio Profumo sin tomar el más mínimo vuelo, hay hechos intolerables que afectan a la moralidad más tolerante. Tiene unos cabellos metálicos, unos ojos asombrados y que parecen signos de interrogación, un cuello de estatua, y un busto sensacional. Aparte de esto, caminaba ágilmente derrochando un sex appeal deportivo que debió pintar el Caballero Audaz en una novela, o citarlo Paul Morand en una página de "Fermé la nuit".

Coqueta, femenina hasta la raíz del pelo, bien vestida, ingeniosa y rápida, estaba fabricada para las mejores y más apasionantes aventuras. No había nacido para pasar la vida frente a una máquina de escribir o escuchando maquinalmente un dictado. No había venido al mundo para los pesados informes técnicos, ni para pasar en limpio un lento y pausado discurso. No estaba construída de esa materia que hace a la secretaria típica, a la funcionaria ejemplar. Estaba hecha —como diría un fiel intérprete del determinismo histórico— para las comidas de lujo, para asistir a las carreras de Epsom, para comer en los mejores restaurantes de Londres, para veranear en una villa de la Costa Azul, para emborracharse alegremente en una pequeña boîte de Montparnasse y para lucir las últimas creaciones de Christian Dior. Y todo lo lanzó en picada sobre el pobre Profumo que cayó verticalmente a sus pies...

Y esto será justamente —según lo que declaró ante la prensa— lo que llevará ahora al cine. No importará en lo más mínimo que trabaje bien o mal y que vacile ante la cámara o tartamudee frente al micrófono. Le bastará que su nombre escale los avisos de Broadway para que tenga el éxito asegurado... Y que después de la terrible penumbra del calabozo de la cárcel inglesa, salte a la luz de los focos y a los "flashes" de los fotógrafos de la prensa mundial.

Y a los 22 años tiene ya la carrera asegurada. A la misma edad que otras muchachas piensan románticamente en el novio y hacen cálculos sobre el posible candidato a marido al cual darle lánguidamente el "yes", Christine ha sido noticia sensacional en la prensa de todo el mundo, y ahora ingresa por la puerta grande al cine británico.

Y para ello ha tenido una sola arma. O más bien dicho dos: sus deportivas, ágiles y maravillosamente torneadas piernas que le han permitido caminar de escándalo en escándalo, y de noticia en noticia.

Pero falta algo más: Christine es una aventurera. No vacila en romper un hogar, quiebra la clásica línea de la familia, no le importan los clásicos fundamentos de la sociedad, hace mofa de las buenas costumbres, y a la postre, resulta una delincuente —bonita y atractiva sin discusión alguna—, pero delincuente de todas maneras.

ARTAGNAN

Lord Beaverbrook

Hijo de un hogar modesto, el "rey" de la prensa británica, como se le llamaba, fue un producto típico de sus propias obras, un "made himself man", por excelencia.

Nacido simplemente como Maxim Aitken, que en Escocia es como decir Juan Pérez entre nosotros, a los 30 años, después de haber sido carnicero y vendedor de diarios y de seguros de vida, ya había logrado amasar una fortuna impresionante.

No obstante ser un hombre excepcionalmente dinámico, de espíritu ejecutivo y preñado de iniciativas, Lord Beaverbrook, que logró la paridad de la nobleza a muy temprana edad, era de modales suaves, reposados, que contrastaban con su imaginación fecunda y atrevida.

Es a Lord Beaverbrook, creador de un fabuloso imperio periodístico en que descollaba como una inmensa diadema el "Daily Express", diario que compró casi "reventado" para convertirlo en uno de los de mayor circulación en el mundo, a quien los ingleses deben, en no escasa proporción, el honroso título de ser los mayores lectores de diarios y periódicos del mundo.

De los 25 millones de ejemplares que los británicos leen todos los días, no menos de la mitad corresponden a publicaciones directa o indirectamente controladas por el mayor "imperio periodístico" de la historia, creado por el genio de Beaverbrook.

¿Quién lo introdujo en el periodismo?

Desde luego, no fue el azar, y él mismo lo confiesa: "Desde muy niño, mi mayor ambición era poseer un diario. No me imaginé que con el tiempo iba a poseer tantos".

Tenía, dicen sus amigos y enemigos, un don natural de mando, que sabía imponer con lógica fría y un férreo carácter envuelto en terciopelo.

Amigo íntimo de Winston Churchill, tan pronto como éste asumió poderes supremos como Jefe del Gabinete de Guerra, fue nombrado Ministro de Producción Aeronáutica. En esos duros momentos trabajó 18 horas diarias. Con tesón y coraje indomables. Como lo exigían las circunstancias. Como lo demandaba la confianza puesta en él.

"A todas horas —dice Churchill en sus Memorias—, fuera de día o de noche, Beaverbrook se encontraba en su puesto. Siempre pronto a prodigar sus inestimables consejos. Sin mostrar señales de desfallecimiento. Siempre leal y firme, lo que me hizo mirar en él al más abnegado y eficiente de mis camaradas."

Tan pronto se hizo cargo de sus funciones ministeriales, Beaverbrook persuadió a todos de la necesidad de barrer con los obstáculos burocráticos. Así logró elevar a los niveles decisivamente necesarios la producción de aviones "Spitfire" y "Hurricane", con los cuales los ingleses limpiaron el cielo de Londres y ganaron la gran batalla aérea de Inglaterra contra los famosos "stukas" y "messerschmidts" alemanes.

Fueron muchas las batallas que Lord Beaverbrook libró con éxito en todos los campos que conocieron de su laboriosa tenacidad, de la energía de su talento, y de su espíritu creador infatigable.

La independencia de Irlanda, que concitó en su contra las iras de influyentes círculos de la nobleza conservadora, encontró en él un apoyo sin renunciamientos y de valor inestimable.

Muchas de sus campañas lastimaron, a sabiendas, sus intereses económicos.

Pero para Lord Beaverbrook no era el ganar dinero el motivo principal de la vida. Eran las ideas, las convicciones sólidas, los principios sustentados con vigor y honestidad, por encima de las conveniencias personales, el verdadero objetivo esencial de la existencia humana.

Beaverbrook no tuvo nunca dificultades con sus subalternos. Para eso le sobraba talento. "La gente espera de mí —solía decir— tanto como yo espero de ella. Nunca los he defraudado ni me han defraudado".

No escribía. Al menos, en el sentido que uno supone que puede o debe hacerlo el amo de un imperio periodístico. Pero poseía otro don tan especial, y quién sabe si mucho más valioso. Una perspicacia aguda para captar el sentimiento público y saber enderezarlo en un sentido recto y "convenientemente británico".

Lord Castlerosse, estrella columnística de los diarios de Beaverbrook, y uno de los más ingratos caracteres que haya producido la naturaleza, según el decir de muchos, no admitía de nadie una corrección. Escuchaba silencioso a Lord Beaverbrook, y luego, oponía con firmeza sus puntos de vista. Ya puestos de acuerdo, se sentaba en la máquina de escribir y su columna le salía tersa, sin un bache, sin la más leve desviación conceptual o lingüística. Nunca, sin embargo, durante los largos años que trabajó junto a Beaverbrook se permitió despachar un editorial sin que su jefe y amigo lo hubiera previamente leído.

Lord Beaverbrook era un hombre que hasta los 85 años en que acaeció su muerte, no obstante la invalidez que le impuso la senectud, vivió con alegría y con sano humor un tanto desprejuiciado.

Si Gran Bretaña es lo que es —y Dios quiera que nunca deje de serlo—, en gran parte se debe a hombres como Lord Beaverbrook, que siempre supieron estar a la altura de los deberes impuestos por las circunstancias, y cumplirlos como ordena la ley natural de los británicos. Sin pesadumbres ni desconfianzas. Seguros de sí mismos. Sin detenerse ante las dificultades. Intuitivamente entregados al favor de su capacidad y su coraje.

CONTRAPUNTO.

Declaraciones de Montgomery

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

De nuevo el Mariscal Montgomery, Conde de El Alamein, ha formulado críticas a la dirección que de la Guerra del 39 hiciera el General norteamericano Eisenhower.

Sin duda que la figura del soldado inglés es la más relevante entre los soldados aliados durante el último conflicto mundial.

Bastaría con recordar que batió a Rommel en el Desierto, para establecer su prestigio de gran militar.

Alrededor del Zorro del Desierto habíase creado una leyenda de invencibilidad, de modo que la victoria del Mariscal inglés le colocó por encima del prestigio de su rival alemán.

No obstante, para encontrar su muerte el astuto jefe de las tropas de Hitler debió regresar a su propio país y caer víctima de las veleidades del mismo Fuhrer.

La figura de "Monty" con cuyo apodo llegó a conocérsele, se hizo familiar a todo el mundo por la boina escocesa con que cubría su calvicie.

La sobriedad de sus hábitos también lo hizo destacarse entre los demás generales y oficiales, aficionados, por lo común, a las bebidas fuertes.

Recordaremos una vez más la anécdota que lo pinta de cuerpo entero a él, y al más grande de todos los líderes de la terrible conflagración: Winston Churchill. En una visita de este último al campo de batalla preguntóle el estadista cuál era el sistema que seguía "Monty" para mantenerse "en forma". Contestó el Mariscal:

—Como muy poco, no bebo y leo todos los días la Biblia.

—¡Que curioso, contestó Winnie, yo hago precisamente lo contrario y me mantengo en tan buenas condiciones como usted.

Qué era cierta la afirmación, no cabía duda. El Primer Ministro, resistía los soles candentes con la misma entereza con que soportaba los fríos del Atlántico en sus viajes a Estados Unidos, con el propósito de conversar cosas de urgencia con el Presidente Roosevelt, o durante las terribles noches de la "blitz" de los aviones de Goering sobre Londres, en las cuales, lejos de guarecerse en los refugios antiáereos de 10 Downing Street, residencia de los Primeros Ministros británicos, contemplábala desde las azoteas, fascinado con los combates y el heroísmo de los muchachos de la RAF.

No fue sin pena que los ingleses entregaron a los norteamericanos la conducción superior de la guerra, pues con el sentido realista que los caracteriza comprendieron que las circunstancias aconsejaban esta medida, más de carácter político que militar. No tenían los soldados del Tío Sam la experiencia que el caso exigía, pero Estados Unidos era el gran proveedor de dólares, y de recursos de todas clases.

De la Conferencia de Yalta, salieron los británicos ya escaldados con respecto al futuro, y no muy convencidos favorablemente de la estrecha amistad del Presidente de los Estados Unidos y el tirano Stalin.

De acuerdo a los planes de Churchill, no se habría verificado el desembarco en Normandía, ni tan pronto, por no convenir a los intereses de la causa de las naciones occidentales.

El desacuerdo entre Montgomery y Eisenhower, al cual vuelve a referirse el General inglés, dio a los rusos la ventaja de llegar primero y crear el problema sin solución que desde la paz viene atormentando a las naciones de este lado de la "Cortina de Hierro" como la bautizara Churchill.

El núcleo de este diferendo entre los dos militares nombrados, y que motivó duras ex... ambos lados, ... por William L... su obra funda... Rise And Fall O... Reich" (Subida ... Tercer Reich).

Dice así:

"El propósito ... wer era dividir ... en dos partes ... luego con los ... márgenes del ... Magdeburgo ... Aunque durante ... do el General ... cano por Churchill ... tado Mayor, ... tajar a los rus... primero a Berlín ... cilmente podía ... Eisenhower y su ... yor, estaban ... en ese momento ... gente necesidad ... se al sudeste, ... encuentro con ... con el objeto ... el "Reducto Na... tler", en don... estaba éste re... fuerzas para ... tima resistencia ... impenetrables ... alpinas del sur ... y oeste de Au...

El "Reducto ... era un mito. ... sino en la pr... Goebbels y en ... dades excesiva... losas de los ... Estado Mayor ... cano, que hab... do a tal ment...

Tan lejos co... marzo, el Serv... ligencia, (S. E... había advertido ... wer que los ... planeando co... fortaleza inexp... la montañas y ... en persona co... defensas desde ... de Berchtesgaden...

Todo esto no ... fantasía que ... jamás creyeron ... creerlo Eisenhower ... plan que permi... sos llegar a Be... ro.

Las consecu... error las he... padeciendo has...

Notas de Arte y Cultura

MARIONETAS: Mañana, a las 19 horas, se efectuará la primera función de marionetas que presentan Albrecht Roser e Ina von Vacano, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650. Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Instituto.

PINTOR NORTEAMERICANO: La exposición de pinturas de Josef Albers, patrocinada por el Museo de Arte Moderno de la ciudad de Nueva York, se inaugurará en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, el 27 de julio próximo.

CENTENARIO DE GALILEO: Con motivo de celebrarse este año el centenario del sabio italiano Galileo Galilei, el ... Chileno-Italiano de Cultura ofrece ... a las 19 horas, una conferencia ... lileo Galilei y su Epoca", dic... Agregado Cultural de la Emba... lia, Prof. Ettore Rognoni, ... 1828. Seguirá después un ... documental cinematográfico. La ... libre.

GRABADO DE EE. UU.: ... del presente, a las 19 horas, ... Exposiciones del Instituto ... americano se expondrán 34 gra... mejores artistas de los Estados ... fueron exhibidos en la última ... Paulo.

[T]res nuevas columnas realzan el esfuerzo heroico [d]e la juventud en la "Marcha de la Patria Joven"

[...]dor de Chile" parte el 14 desde el Cristo Redentor. [...] "Guerrillero Manuel Rodríguez" recluta a gente en la zona del Cajón del Maipo, y "Pacífico" in[corpora] contingentes de la costa de Cartagena, San [Anto]nio, Llolleo, Las Cruces, El Tabo y Algarrobo.— [Vi]brante entusiasmo por participar en esta gran cruzada en apoyo a Frei.

[...]dida que se aproxima [...]a de llegada a la capital de las columnas de la Patria Joven, [...]nen caminando desde [...]emos del país, cunde [...]siasmo y el fervor en [...]s sectores de la ciudad por tributarles a los integrantes de esta [...] de la chilenidad un [...] recibimiento.

[...] entusiasmo por re[...], se agrega el de par[...] en la Marcha misma, [...] ha quedado demostrado [...] número de jóvenes que [...] incorporado a las dos [...] que, pese a los temporales de lluvia y viento del [sur] y de las elevadas temperaturas de la pampa del norte, [...]en estoicamente su camino hasta Santiago.

[NU]EVAS COLUMNAS

[...] entusiasmo por participar en la Marcha de la Patria Joven ha llegado hasta [el punto] de que dos nuevas [columna]s saldrán con destino [a la ca]pital en los próximos [días]. Esas nuevas columnas [son la del] Pacífico, que viene [de la] costa, y la Guerri[llero Ma]nuel Rodríguez, que [viene] desde el Cajón del Maipo.

[...] dos nuevas columnas [hay] que agregar la que [saldrá] el 14 del presente desde el Cristo Redentor, en la [cordillera].

[La co]lumna del Pacífico, [...] desde la costa, pa[...] la Población José [...]aro a su entrada a [la capit]al. Allí se agregarán [...] jóvenes que mar[charán] hasta el centro de la [ciudad].

[GRANDI]OSO [RECIBI]MIENTO

[La Ma]rcha de la Patria Jo[ven, pro]ducto de la imagina[ción, el e]sfuerzo, el tesón y la [...] de los muchachos freístas, [será rec]ibida en Santiago, el [...] presente con una ex[traordina]ria recepción jamás [vista] antes en la capital. Así [...]nde del entusiasmo [reinante] en el ambiente ju[venil]. [Los] muchachos que apo[yan la] postulación presiden[cial del a]banderado de la Iz[quierda D]emocrática senador [Eduardo] Frei, no han escati[mado es]fuerzos para que esta [marcha] esté a la altura del [...] que los integrantes [de la] Marcha han desple[gado en] su largo caminar [hacia Sant]iago.

[...] de recibimiento se [...] en la Avenida Bul[nes, ...] el escenario donde se [...] los dirigentes de esta [posta de] la chilenidad y el abanderado presidencial señor Frei, será instalado [a] espalda a la Plaza [...]. Por su parte, las co[lumnas] que harán su entra[da a San]tiago, se irán insta[lando en] la Avenida misma [...] Alameda Bernardo [O'Higgins].

[L]A CRUZ DEL SUR

[La col]umna Cruz del Sur [de la] Marcha de la Patria [Joven a]rribó a las 11 horas [...]s a Gorbea. Ante[riormente] había pasado por [...], donde se les rindió [una cordi]al recepción. El acto [se efectuó] en la Plaza de esa [ciudad...] e hicieron uso de la [palabra el] diputado Constan[...] y dirigentes re[gionales] de la democracia [cristiana].

[En la n]oche, se les entregó [a los j]óvenes dos platos de [...]neados con una le[yenda al]usiva a Frei, una [...] de suela de la cur[tiembre] local, una faja de huaso artísticamente bordada a mano por las mujeres freístas de la zona.

La columna llegó al mediodía de ayer a Pitrufquén, donde nuevamente se le tributó otra gran recepción.

A las 20 horas, de ayer esperaban a los muchachos de esta columna en la ciudad de Temuco, donde se les tenía preparada, al parecer, la más grande recepción de lo que va corrido de esta Marcha.

COLUMNA ROTO CHILENO

Extraordinario recibimiento tributó el puerto de Coquimbo a la avanzada del norte de la Marcha de la Patria Joven. Miles de personas acudieron a recibir a los muchachos de esta columna a su paso por este puerto, que arribaron cerca de las 20 horas, Según cálculos de los periodistas de la localidad, la manifestación brindada a los jóvenes freístas dobló en público a la concentración política del abanderado comunista senador Salvador Allende, efectuada últimamente. Después del acto de relevo, la columna prosiguió rumbo a Ovalle, distante 83 kilómetros de allí, siendo acompañada por centenares de personas hasta 10 kilómetros fuera de la ciudad.

Elementos comunistas, gritando consignas en favor de su candidato presidencial Salvador Allende, trataron infructuosamente de provocar incidentes, cosa que fue rápidamente repelida por carabineros.

DISCURSO DE PATRICIO HURTADO, EN LA SERENA

El diputado Patricio Hurtado, recibió en la ciudad de La Serena, a la columna Roto Chileno de la Marcha de la Patria Joven, en un acto sin precedentes en esa ciudad. Allí cerca de veinte mil personas aclamaron a los esforzados jóvenes freístas que vienen uniendo el norte con Santiago, en una posta de chilenidad y de unidad en torno al abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei.

El siguiente es el texto de su discurso: "La patria, ha venido caminando con vosotros desde el histórico Morro de Arica, atravesando el desierto, la pampa hostil, los montes y quebradas del áspero territorio chileno.

Con la misma emoción con que te dí la partida, te recibo hoy en nombre de Frei, de Renán Fuentealba, el diputado de estas tierras y del millón quinientos mil freístas que siguen vuestros pasos en esta histórica jornada de reconquista nacional.

"Este ha sido el significado profundo de vuestro heroico sacrificio, reconquistar a Chile para los chilenos, devolver a los millones de nuestros compatriotas la fe en el destino glorioso de la patria y la esperanza en días mejores para nuestro pueblo.

Nos estáis dando un maravilloso ejemplo. Yo vengo de peregrinar con Frei, por Chile entero y os puedo decir con verdad que hay un pueblo anhelante de gestos como el vuestro, que se movilizará dinámicamente en el Gobierno de Frei, para reconstruir con vosotros la patria.

Mientras vuestros muchachos y muchachas freístas seguían desde el norte la ruta de los héroes trayéndonos los testimonios de sus tierras, otros tantos, tan valerosos como ustedes, han partido desde el sur portando también los símbolos de la Patagonia Austral. Ellos vienen desde Tierra del Fuego con la lana de nuestras ovejas que vestirán a los chilenos; con el oro negro del petróleo que movilizará nuestras máquinas, con la energía espiritual de Palena que nos mantendrá alertas vigilando nuestro suelo; con la madera de nuestros bosques del sur con los que Frei construirá escuelas, hospitales y casas para nosotros y buques para el mar.

Así se ha movilizado la patria con vosotros y ha palpitado de emoción mientras avanzan en la noche derrotando el frío de la pampa y el calor del mediodía en el desierto. Todos hemos estado acompañandoos. Otros a través del tiempo han realizado jornadas tan esforzadas como ésta y con su sudor y sus lágrimas se han escrito las más hermosas páginas de la historia.

Vengo a deciros hoy que ninguno de vuestos pasos ha sido dado en vano. La conciencia nacional que nuestro movimiento ha despertado, está movilizando hoy el alma de la patria tras las banderas victoriosas de Frei.

La seguridad de nuestro triunfo ha perturbado el espíritu de los que se oponen a que la patria camine con ustedes; han pretendido salpicar la limpia figura de nuestro abanderado con el fruto de la amargura que les causa la derrota. Están de espaldas a la patria que avanza. Por eso no pueden escuchar su clamor.

En los días que faltan para que podáis contemplar desde el dintel de la historia la tierra prometida, tendremos que seguir luchando sin descanso para merecer la victoria. Seguirán marchando nuestras columnas de muchachos valientes, de mujeres esperanzadas, de trabajadores de la industria y de la mina, de campesinos explotados, portando sus carteles, gritando sus consignas, entonando los himnos de la campaña hasta invadir la capital, para mostrar allí la fuerza y el vigor del más poderoso movimiento popular que ha depositado su confianza en Frei para realizar con él la más grande y verdadera revolución chilena".

LA MARCHA DE OSORNO.— Los integrantes de la columna Cruz del Sur, fueron despedidos con diversos actos en Osorno.

EN EL GRABADO, un conjunto de guitarras los despide en la localidad de Purranque, donde se congregó gran cantidad de público.

"González Madariaga está bien expulsado", afirmó en el Senado don Humberto Alvarez

Calificó de "diatriba" un discurso-defensa que el senador sureño pronunció desde la bancada comunista.

En sesión especial de la Cámara Alta, desarrollada entre las 16 y las 20 horas de ayer, bajo la presidencia de los señores Faivovich v Torres, los senadores Luis Corvalán, comunista, y Salomón Corbalán, socialista, criticaron los términos en que se está efectuando la propaganda del candidato démocratacristiano a la Presidencia de la República y protestaron de que las más importantes radioemisoras del país "nieguen" o "censuren" la propaganda que a través de ellas desea contratar el Comando de la candidatura presidencial del FRAP. A este respecto, expresaron que las radioemisoras existen gracias a concesiones otorgadas por el Estado, y pidieron que sus observaciones fuesen transmitidas por oficio al Ministro del Interior.

ATAQUES AL PARTIDO RADICAL.— La expectación de la sesión de ayer del Senado derivó de un largo discurso, leído por el senador Exequiel González Madariaga, quien tuvo violentos términos en contra de los miembros de la Mesa Directiva del Partido Radical, que recientemente acordaron su expulsión de esta colectividad política. Asimismo, el señor González atacó al candidato presidencial del radicalismo, senador Julio Durán, y al presidente del Partido Radical, senador Ulises Correa.

Le contestó, en serena y enérgica intervención, el senador Humberto Alvarez Suárez, quien calificó de "diatriba, indigna del Senado", el discurso de su ex correligionario. Pidió, por lo mismo, a la Mesa que, en uso de sus atribuciones reglamentarias, revisara ese discurso, suprimiéndole las "inaceptables expresiones injuriosas" que contiene acerca de dos personalidades del Partido Radical, como son los señores Durán y Correa. "No me cabe duda —agregó— que ellos le responderán oportunamente; pero yo me haré cargo, desde luego, de algunos de sus equivocados e incomprensibles conceptos".

Alvarez sostuvo que la expulsión del señor González Madariaga había sido justa y legítima, porque el senador por Valdivia no sólo había cometido reiterados actos de indisciplina, sino que había saboteado públicamente la candidatura presidencial del radicalismo. Agregó que el señor González no podía ampararse en "el libre examen y la libertad de opinión", dos atributos centenarios del Partido Radical, porque ambos sólo proceden en los organismos internos de esta colectividad política; "pero adoptado libre y democráticamente un acuerdo —puntualizó— nadie tiene derecho a menoscabarlo, y menos un hombre que se formó y recibió los más altos honores, en las filas del Partido Radical. Por eso, el señor González Madariaga ha sido borrado de sus registros".

Alvarez se extrañó, también, que el señor González Madariaga se hubiese permitido restar méritos al senador Durán, diciendo que no había sido elegido candidato presidencial por las bases radicales, en circunstancias que tres Asambleas Nacionales, donde están legítimamente representadas esas bases, proclamaron y reafirmaron la postulación de Durán. "Incluso el señor González Madariaga lo aceptó —siguió expresando el señor Alvarez—, y yo mismo lo oí decir, en varias oportunidades, en la propia Sala de Senadores Radicales, que trabajaría y haría todo lo que estuviese de su parte por el triunfo de Julio Durán".

Alvarez también manifestó que se felicitaba de la expulsión de González Madariaga, porque éste en pasada oportunidad —como lo dice el fallo— "hirió la soberanía nacional al emitir un juicio absurdo sobre la integridad territorial del norte del país"; calificó de ridículo que su ex correligionario pretendiese recusar a algunos de los miembros de la Mesa Directiva del Partido, después de emitido el fallo que lo condena, porque ello suena más bien a audacia o despecho: "los fariseos no están allí, como dice él, sino en otra parte —anotó Alvarez—, y terminó afirmando que la "angustia del pueblo radical", de que también habló en su discurso el señor González Madariaga, "sólo ha pretendido crearla él, y no se refleja en nada, pues todos los organismos del Partido Radical han solidarizado con la Mesa Directiva y han aplaudido su expulsión. Si bien él tambien ha recibido adhesiones, sólo proceden de amigos personales, que todos tenemos y que en gesto muy humano no se resisten a expresar elementales palabras de consuelo".

Alvarez terminó diciendo que el Partido Radical está firmemente unido, junto a su abanderado presidencial Julio Durán, y nuevamente lamentó la "forma injusta, apasionada e injuriosa con que trató de defenderse el H. señor González Madariaga".

Durante la intervención de Alvarez, su contradictor lo llamó "jesuita". Alvarez le replicó en alta voz llamándolo "jesuita y traidor".

RESPONDE CORREA. — También improvisó una respuesta a González Madariaga el senador Ulises Correa, que se hallaba ausente de la Sala cuando fue atacado. Correa, luego de diversas consideraciones, anunció que respondería el próximo martes al "varonil" ataque de que había sido víctima, pues antes tenía que darse "el sacrificio de leer el largo y meditado discurso con el que el señor González Madariaga me ha atacado, sin estar yo presente".

Don Exequiel González habló ayer desde la bancada de los senadores comunistas. Fue muy felicitado por éstos y por los senadores socialistas.



HUMBERTO ALVAREZ

CON GRAN ENTUSIASMO RECIBEN A DURAN EN SU VISITA A ÑUBLE

Adhesiones de agricultores y campesinos en Monte Aguila, Tucapel, Huepil, Trupán, Polcura y Yungay.

Un acto de grandes proporciones —informa su Comando— ha constituido la jira que ayer inició por la provincia de Ñuble el candidato presidencial de los partidos Radical, Democrático, comandos populares y fuerzas independientes, senador Julio Durán.

Al bajar de Monte Aguila, acompañado, entre otras personas, por el diputado Víctor Flores Castelli, el senador Durán fue recibido por el diputado Osvaldo Basso; el Alcalde de Yungay, Ernesto Seguel; el presidente provincial de la Juventud Radical de Ñuble; Carlos Abarzúa; el candidato a diputado de la Juventud Radical de San Carlos e Itata, abogado Claudinet Pereira; el presidente de la Juventud Radical de Chillán, Mario Meza Molina, el regidor de Tucapel José Ortega, el regidor de Coihueco y vicepresidente del Consejo Provincial de Ñuble, Renato Fuentealba, por los dirigentes radicales e independientes de Monte Aguila y por varios centenares de manifestantes.

Después de departir con los dirigentes y vecinos el senador Durán y comitiva continuaron a Cholguán, a la fábrica de maderas aprensadas que existe en esa localidad, distante cincuenta kilómetros de Monte Aguila. Fue recibido por el jefe de turno de esa industria, Héctor Matamala y por los obreros de la fábrica con quienes dialogó sobre diversos puntos de su programa presidencial y acerca del pensamiento de los obreros respecto del momento actual que vive el país.

RECIBIMIENTO EN TUCAPEL

A las 13 horas el senador Durán y dirigentes que lo acompañan llegaron a Tucapel, pueblo de mil habitantes cuya inmensa mayoría lo esperaba en la Plaza de Armas en una concentración en la cual fue saludado por el Alcalde, Juan Rojas Soto y los regidores Hernán Cerda y José Ortega.

Hizo uso de la palabra el presidente subrogante de la Asamblea Radical, Arturo Lobos, quien dijo que el senador Julio Durán es la esperanza del pueblo de Chile. El señor Lobos, se refirió también a la carencia de ambiciones del senador Durán, frente a la prepotencia de otros candidatos.

Durán agradeció el entusiasta recibimiento, expresando que el radicalismo y la ideología que interpreta su candidatura está señalando una nueva ruta a Chile con el lenguaje de Huachipato, el petróleo y la industrialización, obras que nadie puede negar y que se iniciaron hace 14 años. Habló también sobre los esfuerzos del Partido Radical para dictar la actual legislación de la Reforma Agraria.

En representación de las mujeres de Tucapel habló la dirigente Ruth Gutiérrez y después lo hizo el diputado Víctor Flores Castelli, quien dijo que existe una sola ruta a seguir ¡la candidatura de Julio Durán!

Terminada la concentración el senador Durán visitó al presidente del Partido Radical de la zona, Clemente Mosquera Echeverría, quien se encuentra enfermo en cama, y al patriarca del radicalismo Arturo Lobos, quien tiene 85 años de edad y 70 de militancia en el Partido Radical. Este manifestó su orgullo de conocer al senador y candidato presidencial del radicalismo y le manifestó que además de su apoyo trabajaría intensamente por su postulación.

CONCENTRACION EN HUEPIL. — Una impresionante columna de 200 huasos a caballo esperó al senador Durán en las afueras del pueblo de Huépil. Lo acompañaron hasta frente al local de la Asamblea Radical, donde se efectuó otra entusiasta manifestación pública. Hablaron el presidente de la asamblea, Renato Rojas; el diputado Osvaldo Basso, y el senador Durán, quien dijo que los señores Allende y Frei estaban atrasados, al manifestar que dictarían la Reforma Agraria, pues ésta se dictó, después de grandes esfuerzos, hace dos años, gracias al Partido Radical.

Posteriormente, y a pesar de un temporal de lluvia, Durán visitó los pueblos cordilleranos de Trupán y Polcura, en la ribera norte del río Laja, donde fue objeto de nuevas y elocuentes adhesiones.

CONCENTRACION EN YUNGAY. — Pasadas las 18 horas, el senador Durán y comitiva llegaron a Yungay, capital del departamento del mismo nombre, donde eran esperados por unas 1.200 personas, es decir, por casi toda la población de ese pueblo. Después de una entusiasta concentración efectuada en la Plaza de Armas, en la que se reiteró el apoyo a su candidatura presidencial, las damas duranistas ofrecieron un vino de honor al senador Durán, y, en la noche, los agricultores e independientes de Yungay ofrecieron una comida, manifestación que ha sido la más grande que se ha realizado en los últimos años en la localidad.

EL PROGRAMA DE HOY.— El programa de hoy del senador Durán, contempla concentraciones en las comunas de Pemuco y el Carmen, Quiriquina y San Ignacio, para terminar con una concentración en el teatro de Bulnes y una comida en esa ciudad.



FREISTAS SE IMPUSIERON A LOS COMUNISTAS EN LOTA Y CORONEL

El abanderado démocratacristiano visitará hoy el Primer Distrito de Santiago.

Con proclamaciones en Lota y Coronel se completó la jira realizada a Concepción por el abanderado presidencial de la Democracia Cristiana, senador Eduardo Frei.

Al dirigirse a la zona del carbón —dice su Comando— Frei se detuvo en la población "Olavarría", donde habló a los vecinos desde un improvisado escenario.

En Lota se entrevistó con la Cámara de Comercio y personeros de las diversas actividades de ese puerto.

Posteriormente, fue proclamado, en la Plaza de Lota, por unas cinco mil personas, que lo aclamaron portando banderas y afiches.

Hicieron uso de la palabra, el diputado Alberto Jerez y el senador Tomás Pablo, quien acusó al Alcalde comunista, Isidoro Carrillo, de pretender hacer fracasar la concentración negando los correspondientes permisos y organizando personalmente las contramanifestaciones". Según agrega el Comando, "fueron acallados por el pueblo que les impidió actuar".

Entre aclamaciones de la concurrencia, Frei señaló que durante su Gobierno se procurará la solución integral del problema de los obreros carboníferos, de darles una vivienda digna y educación para sus hijos.

EN CORONEL.— "En Coronel —sigue informando el Comando de Frei—, la concentración también se efectuó en la Plaza Pública, "donde los comunistas trataron nuevamente de hacer fracasar la proclamación, lo que no consiguieron, dada la energía con que se rechazaron sus provocaciones".

"La jira por esta zona, dominada por el terror de los comunistas —añade el Comando—, resultó un éxito inesperado, pues, fracasaron todos los intentos del comunismo por impedir que el pueblo escuchara la palabra franca y valiente del abanderado de la Izquierda Democrática".

EN EL PRIMER DISTRITO

Frei cumplirá hoy un amplio programa, en el Primer Distrito de Santiago.

A las 15 horas, visitará la fábrica de Calzados "Mingo" y a las 16 horas lo hará a Laborde.

Posteriormente, a las 17.30 horas, concurrirá a un té que le ofrecerán las mujeres de la Décima Comuna, en el Super Club de calle Franklin 835.

A las 18 horas, el senador Frei asistirá a una amplia reunión con los gremios hípicos que se efectuará en el recinto del Hipódromo Chile.

A las 19.30 horas, acudirá a una manifestación que han preparado las mujeres freístas de la Primera Comuna en el Audax Italiano.

COMIDA DE BANCARIOS

Esta noche a las 21 horas, los gremios bancarios ofrecerán una gran manifestación a Frei, en el Parque Rosedal. Las adhesiones pueden retirarse en Bandera 206, oficina 815, a las delegadas freístas de cada una de las instituciones bancarias.

ASISTENTES SOCIALES

A las 19 horas de hoy se reúne el Frente Nacional de Asistentes Sociales Freístas, en Bandera 206, octavo piso. El senador Tomás Pablo disertará sobre el momento político.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

Asamblea de la Segunda Comuna.— Mañana, a las 21 horas, se efectúa la transmisión del mando a la nueva directiva que preside don José Urtubia Cáceres, fundador de esta asamblea e incansable y prestigioso luchador de la causa radical. Después de la ceremonia se ofrecerá un ágape a la concurrencia.

PARTIDO LIBERAL

Núcleo Funcional de la Caja de Accidentes del Trabajo. — Declara que, "consciente de sus obligaciones ciudadanas, de defender los principios de libertad y democracia, que son inherentes a nuestra tradición histórica de patria libre, acuerda impulsar con entusiasmo los trabajos de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei Montalva quien garantiza y sustenta dentro de su programa el respeto a los derechos humanos".

Charla política ofrecerá hoy don Julio Subercaseaux



La Octava Comuna, "Universidad", del Partido Conservador, tendrá asamblea general, a las 19.30 horas de hoy, en Nataniel 825.

En esta reunión, el diputado Julio Subercaseaux ofrecerá una conferencia sobre el momento político, las próximas elecciones y el futuro del país. Asistirán, especialmente invitados, el presidente nacional del Partido, diputado Luis Valdés Larraín, autoridades del Directorio Departamental y dirigentes de la Sección Femenina.

El presidente de la Octava Comuna, don Roberto Ossandón Guzmán, invita de manera muy especial a los asambleístas y simpatizantes de la causa conservadora, a sus familias, parientes y amigos.

Su programa de visitas reanuda mañana Allende

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, reanudará mañana las actividades de su campaña. Afectado por una fuerte gripe, debió guardar reposo absoluto, en su casa-habitación, pero "su salud ha mejorado ostensiblemente en los últimos días" —comunicó ayer su Comando.

Para mañana se le ha preparado el siguiente programa:

—A las 12 horas, visita al Matadero;

—A las 13, almuerzo en la Sociedad Santiago de Zapateros (Nataniel esquina de Santiago);

—A las 15, visita a la fábrica Burguess, en Nataniel N.o 1934;

—A las 16, reunión en la Asociación de Pensionados;

—A las 17, visita al Instituto Sanitas, en Franklin 741;

—De 18 a 19 horas, audiencias populares en la Casa del Pueblo de Ñuble 1175;

A las 19.30, Encuentro Femenino, en la Décima Comuna.

Embajador de Ecuador en la Intendencia



El Embajador de la República de Ecuador, José Ricardo Martínez Cobo, realizó ayer una visita al Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, para presentarle sus saludos. En el grabado, aparecen el diplomático ecuatoriano, al centro, el Intendente-Alcalde, a la derecha, y el periodista Alfonso Godoy, a la izquierda.

Intensa actividad tiene hoy misión cultural paraguaya

La delegación cultural paraguaya, entre otras actividades, en el día de hoy celebrará una reunión en el Salón Auditórium del Ministerio de Obras Públicas dentro del ciclo iniciado ayer.

Esta vez el doctor e historiador, Julio César Cháves, dictará una conferencia sobre el tema: "Chile y las naciones del Pacífico frente a la Guerra de la Triple Alianza".

Por su parte, el general del Ejército del Paraguay, Raimundo Rolón, a las 10.30 horas de hoy, efectuará una visita a la Escuela Militar, en donde rendirá un homenaje a los héroes de Alpatacal. Posteriormente, concurrirá a un almuerzo que en su honor ofrece el general Otto Barth, Comandante en Jefe de la División de Escuelas.

Alianza para el Progreso hace una donación a Fundación Vida Rural

El programa se proyectará hoy por Canal 13, de la televisión.

Cuatro televisores, grabadoras y tocadiscos han sido entregados a la Fundación de Vida Rural, por la Misión Económica de los Estados Unidos, dentro del programa de la Alianza para el Progreso. Esta donación será televisada hoy, a las 19.20 horas, en el Canal 13 de la Universidad Católica, junto con obsequios ya recibidos por la Fundación, de parte del Gobierno de los Estados Unidos.

La Fundación de Vida Rural, es una institución particular destinada a mejorar el nivel de la vida del campesinado. Este fin lo desempeña a través de dos departamentos: Establecimientos Educacionales, que lleva el nombre de "Dolores Valdés de Covarrubias", y de Extensión Agrícola, "Miguel Covarrubias Valdés".

El Departamento Educacional cuenta con 3 Escuelas Agrícolas Femeninas, con internados gratuitos, en: La Serena, con 64 alumnas; Macul, co 120, y Esmeralda, en Rosario, con 80 alumnas. Además de una Escuela Normal de Profesoras Rurales Anexa a la de Macul. Asimismo, tiene 3 Escuelas Primarias Mixtas, con mediopupilos, que agrupan 353 alumnos campesinos en Isla de Pirque, Apalta, de Rosario, y Ranquilhue.

El Departamento de Extensión Agrícola ha establecido su centro de extensión en diversos fundos de Illapel, Aconcagua, Santiago rural, O'Higgins, Colchagua, Talca y Osorno. En 1963 atendió aproximadamente a 500 familias, y estima que este año sobrepasarán las 720. Ellas reciben instrucciones sobre alimentación, primeros auxilios, atención y explotación de huertos caseros, higiene ambiental y alfabetización.

La Misión Económica de EE. UU. en Chile, conocedora de la labor desarrollada por la Fundación, estableció un convenio que permitirá completar los elementos más esenciales para las Escuelas y el trabajo del Departamento de Extensión. La Fundación hace llegar su programa por la televisión del Canal 13, los días martes, a las 15 horas, con Educación del Hogar, y los jueves, a las 18.20 horas, con Educación Campesina, que llega a las escuelas y centros.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,346	Eº 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 3,20	Eº 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 10 de Junio de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Con reducida actividad y con sus precios a penas sostenidos se desarrollo el mercado bursátil en el día de hoy. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Cervezas, Cía. Industrial, Emb. Andina, Maderas Choiguán, Vapores, Copec y Renta Urbana.

Los bonos hipotecarios con transacción de poca importancia mantuvieron sus precios anteriores.

El volumen operado alcanzó a 369.066 acciones en Santiago, 19.654 acciones en Valparaíso, y nominales en bonos 4.760 escudos.

El cierre acusó 13 alzas contra 16 bajas, tendencia débil.

FONDOS MUTUOS

Crecinco ... 1.989.—
Capitales Unidos ... 2.168.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES ESCUDO

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
B. Estado 6 3|4, 70 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 70 c
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 138 n
Continental, 10 1|4 n
Crédito, 155 n
Chile, 420 t — 6
Edwards, 36 c
Español, 120 c
Hipotecario, 90 c
Israelita, 94 n
Italiano, 13 c
Nacional del Trabajo, 12 1|2 t
Osorno, 150 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 95 n
S. Americano, 49 t
Talca, 265 n

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 20 n
Chañaral, 8 3|4 n
Cerro Grande, 448 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 39 n
Lota-Schwager, 4 n
Merceditas, 1 3|4 n
M. Fertilizantes, 30 t
Ocuri, 130 n
Oruro, 38 n
Punta de Lobos, 11 3|4 n
Tamaya, 2 3|4 n
Tocopilla, 150 t + 10
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERA

Cisnes, 254 n
Colcura, 17 t
Copihue, 28 t
Gente Grande, 101 n
Laguna Blanca, 290
La R. Sofruco, 345 t
Rupanco, 110 n
T. del Fuego, 128 t — 1
Viña C. y Toro, 19 3|4 t — 1|4

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 1.410 c + 10
Anglo Lautaro —C— 140 n
Iquique Port., 45 t — 5

TEXTILES

Caupolicán, 11 1|2 t + 1|4
CHITECO, 20 n
FIAP, 61 7|8 n
Paños Bellavista, 114 n
Paños Concepción, 3 c
Paños de Tomé, 37 c
Rayonhil, 9 3|8 n
SEDYLAN "A", 1 c
EDYLAN "B", 1 1|4 c
SUMAR, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 46 t
Textil Viña, 8 1|8 n
VETEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 9 n
Yarur, 216 t — 1

INDUSTRIALES VARIAS

Arrocera EGA, 14 1|2 n
Arrocera Miraflores, 23 n
BIMA, 8 1|2 c
Carozzi, 28 n
Cervecerías Unidas, 80 t — 2
Club de Golf, 35.000 n
Club Hípico, 400.000 n
Club de Polo, 17.000 n
CODINA, 340 n
COIA, 520 n
Colorantes, 50 n
Cía. Industrial, 47 t — 1
COPEC, 44 c — 1|2
Cristalerías Chile, 17 c + 1|2
CHILECTRA, 34 n
Electricidad Ind., 11 t
ELECTROMAT, 70 n
Embotelladora Andina, 22 v
Eperva, 210 v
Farmo Química, 4 1|2 v
Fósforos, 53 t — 2
Gas de Santiago, 21 v
Hucke Hermanos, 85 n
Industrias Varias, 11 1|2 v
Inmobiliaria Esmre., 54 c + 2
Inmobiliaria Huelén, 280 n
INSA, 260 n
Interamericana, 3 1|2 t
Interoceánica, 50 n
La Rural, 24 v
Loza de Penco, 30 c
Lucchetti, 9 3|4 v — 1|4
Mac Kay, 120 t
Maderas Choiguán, 7 1|2 c
Marinetti, 19 c
Melón, 201 t + 1
Muelles P. Vergara, 2 3|4 n
Naviera Arauco, 16 1|2 t
Naviera Coronel, 28 c
NACHIPA, 80 v
Papeles y Cartones, 99 t + 2
Pesquera Iquique, 2 7|8 c
Pizarreño, 130 v + 5
Polpaico, 155 v
QUIMIFARM, 145 n
Refractarios Lota, 3 1|2 n
Refinería de Viña, 90 t
Renta Urbana, 54 t + 1
Saavedra Benard, 16 1|2 c
Sanitas, 6 1|2 t
SOPROLE "B", 2.000 n
Tabacos, 223 v — 5
Tattersall, 85 t — 3
Teléfonos, 14 c
Unida de Aceites, 7 1|2 c
Vapores, 101 t — 1
Vidrios Planos, 12 t
Volcán, 32 n

METALURGICAS

CAP, 134 c
CIC, 17 1|2 n
Cobre Cerrillos, 60 n
ELECMETAL, 115 t + 1
Envases, 2 1|4 n
FENSA, 5 c
INDAC, 10 1|4 t
INDURA, 10 n
MADECO, 22 1|2 v
MADEMA, 25 t
Mecánica Ind., 12 n
SOCOMETAL, 18 n

SEGUROS

Ch. Cons. Gries, 36 n
Francesa, 26 n
Industrial, 44 1|2 n
Lloyd de Chile, 50 c
Marítima, 30 n

Indice General de Precios de Acciones: 1.616,7.

DIVIDENDOS

ELECMETAL.— Reparto N.o 4. Cierra hoy sus registros hasta el 15 de junio, por pago de un dividendo neto de Eº 0,01.

TRANSACCIONES

Bonos Nominales Eº		4.760
Transacciones en	Stgo.	369.066
Operaciones con	Valpso.	19.654

$ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 291. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ ...
" 292. 0.0 Vend.		£ ...
" 2. 0.0 ALZA	FLUCTUACION.	£ ...
" 281.10.0 Comp.	A 90 DIAS	£ ...
" 282. 0.0 Vend.		£ ...
" 1.10.0 BAJA.	FLUCTUACION.	£ ...
" SOSTENIDA.	TENDENCIA	£ ...
" 525 Tons. Largas.	VENTAS	£ ...

Ferias Unidas "La Rural"

FERIAS UNIDAS "LA RURAL", S. A.— Feria "Lo Valledor".— Embarques a nuestra feria: Desvío "La Rural".

VACUNOS.— Remates días martes, miércoles y viernes.

Precio armónico de animales ... Eº 1.011
Precio medio de novillos 1.074
Precio medio de vacas 0,866
Precio medio de bueyes 0,913

NOVILLOS

3	2.144	1.108	Chufquén, A. A.
3	1.654	1.164	Renaico, A. A.
6	3.222	1.100	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
5	3.100	1.099	Palmilla, E. N. de S.
7	4.880	1.098	Chufquén, A. A.
5	3.208	1.094	Idahue, A. E.
5	2.964	1.096	Idahue, A. E.
6	4.090	1.090	Chufquén, A. A.
5	2.912	1090	Palmilla, E. E. de S.
6	3.324	1.094	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
5	3.158	1.094	Gorbea, O. S.
7	4.350	1.092	Gorbea, O. S.
7	4.348	1.000	Las Cabras, A. O.
6	3.594	1.078	Renaico, G. S.
6	4.186	1.076	Renaico, A. A.
8	4.696	1.076	Quinta, Ñ. V.
7	4.348	1.090	Las Cabras, A. O.
7	4.276	1.072	Las Cabras, A. O.
7	4.500	1.070	Gorbea, O. S.
8	4.862	1.069	Quinta, F. V.
5	2.862	1.066	Gorbea, O. S.
5	3.298	1.064	Renaico, A. A.
7	5.990	1.061	Quinta, R. V.
6	3.564	1.060	Las Cabras, A. C.
2	1.274	1.050	
2	1.212	1.046	Antilhue, O. S.
8	4.124	1.038	Paine, A. G. H.
5	2.658	1.038	Gorbea, O. S.
1	568	1.030	Quinta, R. V.
5	2.756	1.006	Renaico, G. S.
4	2.176	0,890	Renaico, G. S.
5	2.784	0,776	Renaico, G. S.
1	508	0,966	Antilhue, A. E.

VACAS

6	3.534	0,976	Lanco, L. del P.
1	574	0,056	Maipú, C. E.
5	2.990	0,942	Lanco, L. del P.
5	2.088	0,902	Villarrica, M. T.
4	1.768	0,890	Villarrica, M. T.
5	2.012	0,872	Villarrica, M. T.
7	3.184	0,872	Lautaro, E. T.
5	2.588	0,870	Villarrica, M. T.
3	1.500	0,868	Los Lagos, E. M.
6	2.816	0,864	Lautaro, E. T.
3	1.670	0,854	Lanco, L. del P.
1	666	0,852	Lanco, L. del P.
2	914	0,820	Lampa, F. B.
7	3.598	0,820	Lautaro, E. T.
6	3.332	0.812	Lautaro, E. T.
2	980	0,810	Paine, J. C.
6	2.970	0,802	Lautaro, E. T.
2	1.000	0,785	Lampa, F. B.
2	886	0,782	Los Lagos, E. M.
6	3.292	0,778	Lautaro, E. T.
3	1.690	0,770	Lautaro, E. T.
5	2.288	0,740	Teno, F. A.
3	1.542	0.622	Lampa, F. B.

BUEYES

2	1.308	1.064	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
2	1.710	1.036	Chufquén, A. A.
1	926	0,996	Chufquén, A. A.
2	1.638	0,970	Chufquén, A. A.
2	1.084	0,950	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
2	1.590	0,928	Antilhue, A. H.
3	1.820	0,924	Chimbarongo, S. A. L. P., Dest.
4	3.176	0,868	Antilhue, A. H.
1	760	0.860	Talca, J. M.
2	1.074	0,860	Talca, J. M.
1	550	0,850	Lampa, F. B.
3	2.266	0,847	Antilhue, A. H.
3	2.316	0,844	Antilhue, A. H.
3	1.780	0,832	Antilhue, A. H.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 10 DE JUNIO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

3.000 Bco. Estado 10-6, 75
260 Mipot. Ch. 6-1, 64
3.000 Hipot. Ch. 10-6, Od., 75
119 Bco. Chile, 424
130 Bco. Chile, 420
700 Bco. Chile, 418
200 Bco. Edwards, 36
5.000 Bco. Nac. del Trab., 12 1|2
200 Bco. Osorno, 150
1.800 Bco. Sud Am., 49
67 Bco. Sud Am., 48
525 Minas y Fert., 30
14.956 Colcura, 17
600 Copihue, 28
200 La Rosa Sofruco. Od., 345
387 La Rosa Sofruco. Od., 345
914 T. del Fuego, 128
500 T. del uego. Od., 128
1.000 Lautaro A., 1.410
1.000 Iquique Port, 47
600 Iquique Port. Od., 47
400 T. Progreso, 46
30 T. Progreso. Od., 46
50 Yarur, 217
100 Yarur, 216
3.700 Cervezas, 80
200 Cía. Industrial, 48
200 Cía. Industrial, 47 1|2
10.300 Copec, 44 1|2
3.100 Copec, 44 1|4
2.900 Copec, 44
14.100 Electr. Ind., 11
22 Eperva, 210
400 Farmo Química, 4
200 Fósforos, 53
3.100 Gas Stgo. 20 1|2
2.000 Interamericana, 3 1|2
1.000 Mc Kay. Od., 120
750 Melón, 200
258 Naviera Arauco, 16 1|2
500 Pap. y Cartones, 97
150 Pap. y Cartones .Od., 97
3.394 Pap. y Cartones, 97
151 Polpaico, 150 5
1.400 Ref. de Viña, 90
20.000 Renta, 54
10.000 Sanitas, 6 1|2
4.900 Tattersall, 85
700 Teléfonos, 14 1|4
200 Vapores. 101
1.200 Vapores. Od., 101
800 Vapores, 101
300 Vapores. Od., 101
4.924 Cap, 134
202 Elecmetal. Od., 115
14.888 Indac, 10 1|4
56 Madeco, 21
346 Mademsa, 25
15.000 Cervezas, 80
12.200 Cía. Industrial, 47 1|2
362 Cía. Industrial, 47
800 Copec, 44
2.000 Cristales, 16 1|2
1.800 Cristales, 16 3|4
1.900 Cristales, 17
1.000 Electr. Ind. Od., 11
3.000 Electr. Ind. Od., 11
.900 Electr. Ind., 11
100 Electr. Ind. Od., 11
30.000 Emb. Andina, 22
3.000 Farmo Química, 4 1|2
2.000 Gas Stgo., 21
12.100 La Rural, 24
55.000 Mad. Cholguán, 7 1|2
25 Melón, 200
3.500 Melón, 201
2.322 Pap. y Cartones, 98
1.000 Pap. y Cartones, 99
5.000 Pesquera, 3
10.000 Pesquera, 2 7|8
1.100 Pizarreño, 130
100 Ref. de Viña, 90
4.840 Tattersall, 85
2.000 Teléfonos, 14
500 Vapores. Od., 101
7.256 Vapores, 101
1.600 Vidrios, 12
2.800 Cap, 135
200 Cap, 134
8.420 Fensa, 5
6.000 Indac, 16 1|4
2.100 Madeco, 22
2.319 Madeco, 22 1|2

OPERACIONES DEL 12 A 13 HORAS

100 Bco. Chile, 418
2.603 Bco. Chile, 420
1.000 Tocopilla, 150
4.000 Colcura, 17
2.900 Laguna Blanca, 290
3.900 T. del Fuego, 128
1.000 C. y Toro, 19 1|2
800 C. y Toro, 19 3|4
300 Iquique Port., 47
4.100 Iquique Port., 45
5.000 Caupolicán, 11 1|2
300 Yarur, 216

REMATE A EFECTUARSE EL DIA 11 DE JUNIO DE 1964

14 Muelles, 2
4 Cía. Industrial, 46
16 Bco. Estado 6 3|4, marzo, 53
96 Cic, 15
30 Ref. de Viña, 82
6.170 Agencias Graham, 6 1|4
801 Molinera Globo,
100 Cintolesi,
2.667 Merceditas, 1
24 Colorantes, 45
4 Mademsa, 20
7 Renta, 51
2.400 Segs. La Confianza
1 Hipot. Valpso. 6-1, 50
1 Rupanco, 100
2.000 Ind. Bellavista, 10
26 Gas Stgo., 20
165 Pesquera, 2 1|2
32 P. de Lobos, 11
75 Minas y Fert., 30
85 Minas y Fert., 30
2 Bco. Crédito, 160
23 Tamaya, 2
2.333 Rayonhil, 8 1|2
14 Tattersall, 85
55 Melón, 195
68 Vidrios, 11
66 Cervezas, 81
2.000 Oruro, 45
110 Lautaro C. Nom., 137
37 Vapores, 100
49 Cervezas, 80
29 Bco. Italiano, 13
1.400 Ville de Nice, 4
62 Cervezas, 80
22 La Rural, 21
16 Tamaya, 2 ...
66 Teléfonos, 14
13 Bco. Sud Am. ...
95 Polpaico, ...
2.664 Tamaya, 2 ...
73 Vapores, 10...
41 Cervezas, 8...
64 Vidrios, 11
16 Rayón, 8
33 Loza Penco, ...
89 Tattersall, ...
93 Pap. y Cartones ...
12 Tattersall, ...
49 Vapores, ...
14 Electr. Ind. ...
30.000 Fabrilana, ...
15 Melón, 19...
66 Lucchetti, ...
11 Eperva, 18...
1 Carozzi, 10
350 Sedylán B., ...
12 Gas Stgo., ...
40 Cervezas, ...
13 Bco. Osorno ...
5 T. del Fuego ...
67 Bco. Crédito ...
3.000 Agrícola Nacional ...
677 Bco. Sur de ...
72 Capitalizadora ...
300 Capitanac, ...
250.000 Carmen, 0,1
299 Celulosas Cholguán ...
99 Bío Bío, ...
42 Bío Bío, ...
94 Bío Bío, ...
1.666 Bío Bío, ...
2 Colegio The ...
475 Consorcio ...
12 Country Club ...
8 Country Club ...
12 Country Club ...
11 Country Club ...
1 Deportes ...
10 Estadio Español ...
26 Estadio Español ...
20 Estadio Español ...
40 Estadio Israelita ...
10 Estadio Israelita ...
63 Finanpro, ...
312 Finanpro, ...
9 Fomina, ...
20 Fomina, ...
20.000 Ind. Forestales ...
1 Inmob. ...
2 Inmob. Italiana ...
5 Inmob. Italiana ...
1 Inmob. Italiana ...
100 Mad. Parfo ...
1.400 Mad. Parfo ...
50 Mad. Pinihue ...
350 Mad. Pinihue ...
5.000 Muzard, ...
1.000 Pesq. Austral ...
64 Pesq. Austral ...
18 Pesq. Austral ...
45 Pesq. Austral ...
383 Pesq. Austral ...
300 Pesq. Austral ...
430 Pesq. Austral ...
1.000 Pesq. Austral ...
500 Pesq. Austral ...
2.308 Philco, 0,3
2 Segs. Previsión ... 5.000

Productos "El Tattersall"

PAPAS CORAHILA, EL SACO

70 Los Maquis, C. H. E., 15,20
84 Las Cabras, G. V., 15,20
20 San Clemente, E. C., 15,20
30 San Clemente, A. E., 15.10
70 Las Cabras, R. M., 15,10
25 Millahue, O. M., 15,10
70 Talca, G. G., 15,10
60 Las Cabras, R. M., 15,00
30 Nancagua, E. S., 14,90
43 Santa Cruz, J. M., 14,70
18 Las Cabras, A. C., 14.60
41 Santa Cruz, J. M., 14,50
26 Manantiales, E. S., 14,50
47 Las Cabras, L. A. F., 14,50
40 Las Cabras, E. F., 14,00
24 Teno, J. B., 13,20
20 Cumpeo, F. G., 9,90
137 Río Bueno, blanca, L. M., 8,20
100 Lontué, Pimpinela, A. B., 8,00
225 Loncoche, Centinela, U. C., 7,80

SEMILLON, EL SACO

30 Las Cabras, R. M., 13,70
36 San Clemente, A. E., 13,60
60 Talca, G. G., 13,50
28 San Clemente, E. C., 13,40
30 Nancagua, E. C., 13,40
30 Millahue, O. M., 13,00
20 Las Cabras, R. M., 12,80
35 Las Cabras, L. A. F., 12,70
20 Talca, L. B., 12,70
25 Manantiales, E. S., 12,50
19 Cumpeo, A. S., 12,50
24 Las Cabras, E. F., 12,50
42 Los Maquis, C. ...
34 San Clemente, ...
11 Las Cabras, A. C. ...
34 Santa Cruz, J. M. ...
34 San Clemente, A. ...
32 San Clemente, E. ...
39 Talca, G. G., ...

SEMILLA

39 Talca, G. G., ...
85 Lontué, A. S. ...
35 Talca, L. B., ...
27 Millahue, O. M. ...
60 Cumpeo, F. G., ...
18 Manantiales, E. ...
20 San Vicente, J. ...
17 Estcada, J. A., ...
16 Las Cabras, E. F. ...
100 Lontué, A. B., ...

FERIA "EL TATTERSALL"

CERDOS

11	1.406	1.209	Curicó
15	1.824	1.208	Curicó
15	1.604	1.204	Chimbarongo
15	1.896	1.204	Curicó
10	752	1.204	Ocoa
12	1.468	1.202	Curicó
4	538	1.202	Coihueco
3	416	1.202	Llay Llay
6	864	1.199	Palmilla
14	1.300	1.196	Coihueco
14	1.294	1.196	Coihueco
22	2.712	1.196	Curicó
11	1.128	1.196	Palmilla
6	830	1.194	Marchigüe
5	648	1.194	Buin
1	148	1.194	Coihueco
12	1.132	1.192	Coihueco
8	682	1.192	Palmilla
13	1.232	1.184	Curicó
11	1.128	1.184	Palmilla
10	976	1.184	Curicó
11	1.316	1.179	Marchigüe
14	2.038	1.178	Curicó
20	2.028	1.174	Santa Cruz
8	898	1.174	Los Sauces
12	1.254	1.174	San Vicente
3	364	1.174	Buin
16	1.778	1.172	Curacautín
1	138	1.172	Curicó
8	742	1.169	El Monte
6	848	1.169	Curacaví
4	380	1.169	Marchigüe
7	956	1.169	Monte Patria
1	106	1.169	La Granja
3	414	1.166	San Bernardo
3	382	1.166	Curaví
14	1.330	1.164	Marchigüe
15	1.914	1.164	Curacautín
16	1.658	1.164	Curacautín
4	340	1.164	Rengo
4	334	1.164	San Bernardo
8	1.126	1.164	Requínoa
1	102	1.164	Curacaví
20	2.598	1.164	Santa Cruz
6	956	1.164	Curicó
11	1.776	1.159	Curacautín
9	910	1.159	El Carmen
14	1.350	1.156	San Bernardo
4	388	1.154	Marchigüe
7	730	1.154	Chimbarongo
10	1.154	1.154	Malloa
7	764	1.154	San Bernardo
1	110	1.154	Puente Alto
5	402	1.152	Monte Patria
4	370	1.144	Rengo
2	188	1.144	La Granja
16	1.664	1.139	San Fco. de Mostazal
13	1.158	1.139	Curacautín
17	1.326	1.139	Santa Cruz
14	1.390	1.133	Hospital
1	162	1.133	Curacaví
6	634	1.131	San Bernardo
1	124	1.128	Chimbarongo
3	226	1.125	Malloa
13	980	1.123	Marchigüe
5	358	1.121	Chimbarongo
3	240	1.121	Coihueco
4	260	1.115	Palmilla
1	78	1.118	El Carmen
6	176	1.113	Santa Ana
1	184	1.113	Llay Llay
1	82	1.113	Curacaví
13	814	1.108	Hospital
5	908	1.105	Buin
1	78	1.105	Buin
7	420	1.104	Santa Cruz
1	192	1.098	Rengo
3	164	1.091	Marchigüe
3	226	1.085	[illegible]
1	218	1.078	[illegible]
1	92	1.075	[illegible]
3	662	1.073	[illegible]
2	128	1.063	[illegible]
1	228	1.061	[illegible]
1	64	1.061	[illegible]
1	184	1.055	[illegible]
2	98	1.052	[illegible]
1	106	1.030	[illegible]
1	292	1.012	[illegible]
6	240	0.959	[illegible]
1	148	0.938	[illegible]
1	170	0.926	[illegible]

Días de remate: ... y viernes. Número de ... matadas 790.

...OR EL GRAN SANTIAGO

TALAGANTE:

GUARDAVIAS NOCTURNOS EN PASOS A NIVEL SOLICITO UN DIPUTADO

...TOR LEHUEDE

TALAGANTE.—Elogiosos comentarios ha merecido la intervención del diputado por el Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé, en la Cámara de Diputados, solicitahdo al Ministerio de Obras Públicas que en los pasos a nivel del ferrocarril, de mayor tránsito, se mantengan guardavia nocturnos para evitar los continuos accidentes que están ocurriendo.

La intervención del diputado Lehuedé, en la Cámara de Diputados es la siguiente:

"El señor LEHUEDE.— Señor Presidente, hace pocos días la opinión pública tuvo conocimiento de una nueva desgracia ferroviaria ocurrida en Renca, en la cual perdieron la vida cinco personas, al ser embestido por un tren el taxi en que viajaban.

Esta es ya una tragedia que se repite año tras año, debido a los numerosos pasos a nivel que existen en distintos lugares del segundo distrito. En Batuco hay uno; en Renca dos, el de Chiguayante, en la población Bulnes, y el paso bajo nivel de la calle Santa María; en Maipú, el del camino de Los Pajaritos; en Padre Hurtado, otro; en Malloco, el de Peñaflor, y en Talagante, el de Paine.

Desgraciadamente, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado sólo mantiene guardavías durante el día en la mayor parte de esos pasos y a las siete de la tarde dejan de prestar servicio, a pesar de que llegan trenes a horas más avanzadas. En consecuencia no hay guardavías nocturnos en estos pasos.

Solicito que se envíe oficio a los señores Ministros de Obras Públicas y de Economía, Fomento y Reconstrucción, pidiéndoles que, de una vez por todas, dispongan el inmediato establecimiento de un servicio nocturno de guardavías en estos pasos a nivel, que son sumamente peligrosos y en los cuales ocurre la mayor parte de estas tragedias.

Asimismo, que se estudie la posibilidad de que se construyan pasos bajo nivel para dar solución definitiva al problema planteado y se proceda a ensanchar el puente bajo nivel de calle Santa María."

...E AGUA POTABLE TENDRA LA ...JOSE SANTOS OSSA: CONCHALI

...ALI.— Con su propio esfuerzo los socios de la ... de Viviendas y Servicios Habitacionales "José San... está urbanizando los terrenos que adquirió para sus ... comuna. En poco tiempo más se iniciarán los ... colocar la red de agua potable en la población, ... la Dirección de Obras Sanitarias llamó a pro... ...licas el 28 y 29 del mes pasado.

...obra se invertirán ...dos, suma que ha ...ada íntegramente ...los de esta coope... ...ores empezaron a ...nero en junio de ...ándolo el 24 de ...do, día en que fue ...en la Tesorería ...de Santiago a nom... ...Dirección de Obras ... organismo que ... cargo la ejecu... ...trabajos. ...directivo, inte... Hernán Reyes Pa... ...idente; Orlando ..., vicepresidente; Santiago Arce Castro, secretario; Juan Rebolledo López y David Elgueta Morales, consejeros; Jeremías Paiva Lastra, Manuel Antonio Palma, Pedro Villegas Reyes, de la Junta de Vigilancia, y su dinámica y activa gerente, señorita Elba Escudero Cerda, han contado con la ayuda y cooperación para acelerar los trámites para colocar agua potable, del diputado por el Segundo Distrito, Héctor Lehuedé Alvarado, del Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, y del ingeniero de ese organismo Mario Riquelme.

...N DEL VALLE

FISCALIZACION DE CARABINEROS A TAXIBUSES LA PINTANA: LA GRANJA

LA GRANJA.— Carabineros de Puente Alto y La Granja, desde el lunes pasado, están realizando una severa fiscalización a los taxibuses que hacen el recorrido entre "La Pintana" y Plaza Almagro, la cual ha puesto fin al gran número de pasajeros de pie que diariamente transportaban estos vehículos. El primer día de labor, Carabineros sorprendió 32 infracciones, y 17 el segundo.

Por su parte, los empresarios de taxibuses, contrarrestando la acción de Carabineros en defensa del público, han disminuido la frecuenca horaria de salida de sus máquinas, entre las 9.30 y 12 horas, en la mañana, y entre 17 y 17.30 horas, en la tarde. Además, después de las 9.30 horas, en que presumen que la vigilancia de Carabineros ha disminuido, las máquinas van atestadas de pasajeros de pie.

Varios vecinos que habitan los huertos frutales de "La Pintana" han expresado a LA NACION su extrañeza de que funcionarios de la Dirección de Tránsito Público, no se hayan preocupado, pese a las continuas reclamaciones formuladas hasta el momento, de prohibir que los empresarios de taxibuses "La Pintana" acorten su recorrido hasta el paradero 37, sin autorización de este organismo público, y con la disminución de la frecuencia de salida de las máquinas de sus paraderos. (El corresponsal.)

...ERNA:

...RON DIRECTIVA DEPTAL. ...RVADORA DEL 3.er DISTRITO

...TERNA.— Con asistencia del diputado por el ...rito, Ismael Pereira Lyon y la totalidad de los ... de las asambleas comunales se efectuó la elec... Directorio Departamental del Tercer Distrito del ...servador, resultando elegidas las siguientes

... Manuel José ...; vicepresidente, ... B., secreta... Héctor A. Testa.

... Junta Departa... ...stituirá el lunes ... la asistencia de ...tes y delegados ...an: Alberto Ver... Gerardo Pérez F., ...weg L., Carlos Vicente Valdés, ... J., Oscar Ro... Raúl Labarca M., ...lenzuela, María ... H., Oscar Dávila ... Arrau U., Juan Marcos A. Aranci... Lira V., Fernan... y Rafael Errázu...

...eunión se acorda... ...ma de jiras a las ...del Distrito de la nueva Junta y del diputado Pereira Lyon. (EL CORRESPONSAL).

Diputado Ismael Pereira Lyon

QUINTA NORMAL:

Vivienda de calle Edison es peligro para el vecindario

QUINTA NORMAL.— Numerosos vecinos de esta comuna, han hecho ver a LA NACION la necesidad de que las autoridades municipales se preocupen de la propiedad ubicada en calle Edison N.o 4334-4351, la cual se encuentra en peligro de derrumbarse en cualquier momento, aplastando a los transeúntes.

Al mismo tiempo, han expresado que por irresponsabilidad de una persona, no puede estar el vecindario expuesto a una desgracia que pueda ocurrir en cualquier momento, pues en esta calle transitan centenares de niños y adultos diariamente.— (Silva Vera, corresponsal).

...DE BENEFICIO EFECTUARA ...DE LEONES: QUINTA NORMAL

...A NORMAL.— Con el objeto de reunir fondos pa... de Leones de esta comuna, se efectuará una rifa ...esente mes, figurando entre los premios un fri... cocina a gas licuado, un juego de porcelana, cor..., servicio completo de comedor, y varias otras ... valor de los números es de un escudo, y la ...ntrado amplia acogida en los círculos locales, por ...ondos que serán invertidos por el Club de Leones ... sociales.

...N LEONINA.— El ...nes, a las 21 horas ... Club de Leones de ...mal, se reunirá en ...omida, en su sede ... en Lourdes 759, ... varias materias de ... esta institución. ... tiempo, se estu... ...rganización de la ...cional, con el ob... ...ir fondos para la ... de Artes y Oficios, ...amente fue víctima de un incendio, que destruyó gran parte de sus instalaciones.

En la Convención Nacional de Leones, celebrada en Arica, se adoptó el acuerdo de que el Club de esta comuna, que preside el diputado Héctor Lehuedé, tuviera a su cargo la Colecta Nacional, que se efectuará en todo nuestro territorio, en una fecha que pronto se dará a conocer. (El corresponsal.)

LAS BARRANCAS:

Cabildo Abierto efectuarán el próximo domingo

LAS BARRANCAS.— El próximo domingo, a las 11 horas, con asistencia de los diputados del Segundo Distrito, Florencio Galleguillos, Héctor Lehuedé, Manuel Tagle Valdés, Julieta Campusano, Alfredo Lorca, el Alcalde y regidores de la comuna, los pobladores de Las Barrancas efectuarán un Cabildo Abierto en la Plaza Victoria para tratar diversos problemas locales, y en especial el cobro de la extracción domiciliaria de basuras. (El corresponsal).

...RESO DE CONSEJOS LOCALES ...DEPORTES SE HARA EN ÑUÑOA

...OA.— Con asistencia de las autoridades comunales de ... La Granja, Quinta Normal, La Cisterna, San Mi... Bernardo, Buin, Talagante y Melipilla se efectuará un ... de los Consejos Locales de Deportes de la provincia ..., el 27 del presente, en la Municipalidad de Ñuñoa, ... participarán delegados de las diez comunas citadas.

...dente del Consejo ... Deportes de Ñuñoa, ...aúl Cabezas y el vicepresidente, Aníbal Andrade, se encuentran preocupados de la organización de este torneo en que se aprobarán interesantes mociones relacionadas con el fomento al deporte.

En la actualidad, este organismo de Ñuñoa está realizando el empadronamiento de todos los clubes deportivos de la comuna, cuyos dirigentes son atendidos en la secretaría de la Alcaldía, diariamente de 9 a 12 horas. (El corresponsal).

...R. RAUL CABEZAS

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

CONCHALI:

Presidente de Junta Vecinos Pob. María, víctima de agresión

CONCHALI.— Numerosos vecinos de la Población María, en la próxima reunión de la Junta de Vecinos solicitarán la aprobación de un voto de repudio a la agresión de que fue víctima el presidente de esta organización, Sergio Díaz Fuentes, de parte de un individuo de mal vivir que se oponía a que se limpiara una alcantarilla que inundaba a las calles de este sector con sus aguas servidas.

El presidente de la Junta de Vecinos, Sergio Díaz Fuentes, que también es Director de "La Voz de Conchalí", el único periódico de esta comuna, sufrió lesiones leves y el destrozo de sus lentes ópticos; los antecedentes de este hecho fueron remitidos al Juzgado del Crimen.

VALPARAISO



VALPARAISO.— CAUCE ABIERTO Y BASURALES EN ESCALA DE CERRO ALEGRE.— Por calle Esmeralda y a un costado del diario "El Mercurio", sube al Cerro Alegre una escalera que ostenta en su primer descanso una alcantarilla maloliente y abierta hace más de un año. Aparte del peligro y descuido que esto significa, el lugar se encuentra invadido po rbasuras y desperdicios, a lo que se agrega una armazón de madera de seis metros de altura, olvidada allí desde hace siete meses, y que no presta mayor utilidad que servir de arriesgado entretenimiento a los niños del barrio. En el grabado, un pequeño observando la trampa que de noche constituye un verdadero peligro mortal.

Desde hace un año hay un cauce abierto en escala de Cerro Alegre

Además del diario peligro que provoca una alcantarilla, hay un gran armazón de madera que no se retira desde hace siete meses.— Basura y descuido en pleno centro porteño.

VALPARAISO.— En numerosas oportunidades LA NACION, se ha referido al peligro que constituye una alcantarilla abierta hace más de un año a pocos peldaños del plan de Valparaíso, ya que se encuentra ubicada en calle Esmeralda, en un descanso de la escalera de "El Mercurio". Oficialmente no se le conoce otro nombre a dicha escala, que sube por un costado del Cerro Alegre, ya que por hallarse ubicada exactamente al costado del diario mencionado, todos los porteños la conocen por esa denominación.

Haciéndonos eco de las protestas de vecinos del sector, hemos dado cabida en esta Sección a la inquietud de padres de familia que viven en ese punto y que no siempre pueden impedir que sus niños jueguen y correteen en torno a la alcantarilla abierta.

A pesar de todas las crónicas publicadas y del peligro existente, absolutamente nada han hecho las autoridades correspondientes. El cauce en cuestión tiene una profundidad de dos o tres metros, y, en su fondo se hacinan basuras y podredumbres que despiden olores desagradables, especialmente en esta época de lluvias. Una vez se cayó un gato, del que no se sabe si logró ser izado de alguna manera o se descompone allí todavía. La alcantarilla está al pie de una pequeña escalinata que comunica con un pasaje adyacente, de viviendas señoriales que recuerdan los pasados esplendores del cerro más "distinguido", del puerto. Por ese pasaje circulan numerosos vecinos y escolares que bajan corriendo y saltan ágilmente por encima de la alcantarilla o sorteándola hábilmente. Un año de este ejercicio ha evitado tal vez que ocurra una desgracia mayor, que nadie entiende como no se produce, sobre todo en la noche en que la oscuridad de la escala es grande, ya que no existe un foco que señale el peligro.

Montones de basuras, que las últimas lluvias han vuelto más fétidas, se reparten en forma equitativa tanto en este punto, como en los escalones de la mencionada escalera.

Para completar esta lamentable imágen ubicada en pleno centro de Valparaíso, al pie del "mejor" de nuestros cerros, existe junto al cauce una gigantesca armadura de madera que prestó sin duda buenos servicios en los días de Navidad, ya que trepados a sus escalerillas los obreros colocaban guirnaldas de luces y ciervos en las cornisas de los edificios céntricos. Pero hoy, a siete meses de las pasadas fiestas, el armatoste de madera prosigue afirmado allí, sin que nadie sepa para qué. Los niños del barrio lo utilizan a su modo, subiendo y bajando por los improvisados peldaños, que se cimbran peligrosamente. Esperamos que ante el testimonio gráfico que acompaña esta información, las autoridades correspondientes se hagan cargo de este lunar "turístico" de nuestro primer puerto.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Cacos a bordo. Un día con el diablo.
BRASILIA.— Amor y deseo.
COLON.— Imperio de audaces.
CONDELL.— Viaje hacia la medianoche. Marcados por un deseo.
IMPERIO.— El premio. Festival de Tom y Jerry.
METRO.— Detective con faldas.
PACIFICO.— Pacto con la muerte. De hombre a hombre.
REAL.— Testigo de cargo.
RIVOLI.— Los guerrilleros. El reposo del guerrero.
VALPARAISO.— Prófugo de su pasado.
VELARDE.— 55 días en Pekín.
VICTORIA.— Sangre que pide sangre. Muerte en la noche.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Madame Butterfly.
ORIENTE.— Ulises sobre el Atlántico.
REX.— Esposas y amantes.
RIALTO.— Jack, el matador de gigantes. El bandolero misterioso.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

Hoy:
Carmen, de Iquique.
Rápido, de Génova.

SALEN

Hoy:
Fina, para Iquique.
Castilla, para Talcahuano.
Brasil, para Estocolmo.
Rápido para Génova.

El sábado:
Carmen, para Arica.

HOY SE DESPIDE DE VALPARAISO EL NUNCIO PAPAL, EGANO RIGHI

VALPARAISO.— Ayer prosiguió cumpliendo sus actividades oficiales en Valparaíso el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Egano Righi Lambertini, quien se ha sentido conquistado por el encanto de nuestro puerto. "El nombre de Valparaíso", expresó a los periodistas, "fue como un anuncio de la belleza de esta zona" De igual modo, se refirió en términos muy conceptuosos sobre la prensa portena. Respondiendo a diversas preguntas formuladas por los reporteros, manifestó que la Iglesia vive en la actualidad una etapa de grandes cambios y especial movimiento.

A las 10 horas de ayer visitó al Intendente de la Provincia, Luis Guevara, y a las 10.15, al alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter. A las 10.30 visitó las poblaciones CORVI e INVICA. A mediodía ofició una misa en la Universidad Católica, y a las 13.15 horas, asistió a un almuerzo ofrecido por la Municipalidad de Valparaíso.

Durante la tarde el distinguido prelado visitó diversas poblaciones de Viña del Mar, la Ciudad del Niño, etc., siendo acompañado en su recorrido por el Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, y otras personas. De este modo recorrió Villa Dulce, Achupallas, Villa Balmaceda, y, a las 18.30 horas, asistió a una reunión en el Hogar Catequístico, ubicado en calle Alvarez N.o 120. Fue saludado allí por el presidente del Colegio de Párrocos, miembros de la Junta Diocesana de la Acción Católica, etc. Finalmente, sus actividades oficiales fueron cerradas con una comida que le fue ofrecida por el Cónsul General de Italia, Tulio Grazioli.

Hoy jueves, el Nuncio Papal permanecerá en Valparaíso durante pocas horas, para regresar a Santiago a las 10 de la mañana. A las 8.30 horas oficiará una misa para las religiosas de la Diócesis, en el Colegio del Sagrado Corazón de Viña del Mar.

OVALLE:

TERMINADA LA CONSTRUCCION DE PUENTE COLGANTE EN EL LIMARI

Sólo falta colocarle barandas para mayor seguridad.

OVALLE.— El presidente del Comité Pro Adelanto de Potrerillos Bajos, Julio Alucema, nos informó que gracias al tesonero trabajo, ejecutado por hombres, mujeres y niños en la construcción del puente colgante sobre el río Limarí, para venir a Ovalle, la obra está terminada y sólo falta colocarle unas barandas a los lados para mayor seguridad de los peatones. Ahora los vecinos de Potrerillos Bajos, cruzan el puente en forma segura, los niños lo pasan corriendo, contentos de que ya no tendrán que sufrir las molestias que antes pasaban para cruzar el río de una orilla a la otra. Unos cables usados y de larga extensión son los que hacen falta para completar esta obra. Esperan que alguna empresa de espíritu progresista les haga esta donación la que se recibirá muy jubilosa por los vecinos que viven en Potrerillos Bajos. (Rojo, corresponsal.)

LA SERENA:

PROPONEN REUNIONES PERIODICAS ENTRE EDILES Y PARLAMENTARIOS

LA SERENA.— Reuniones periódicas con los parlamentarios de la zona y los regidores de la Municipalidad de La Serena, propuso el Alcalde, Jorge Morales Adriasola.

La mayor parte de los parlamentarios han respondido afirmativamente a la invitación que han encontrado muy factible y de positivos beneficios.

Es muy posible que la primera reunión de parlamentarios y regidores de La Serena se efectúe en esta ciudad el sábado 27 del presente mes.

LA FINALIDAD

La finalidad de estas reuniones, según declaró el Alcalde Morales Adriazola, es encauzar la acción general de los parlamentarios, senadores y diputados de la zona, hacia determinados problemas a fin de evitar la dispersión de esfuerzos y de iniciativas.

"Hay, agregó, varios problemas que tienen necesidad de ser resueltos con cierta urgencia y sobre los cuales es menester la acción común de autoridades y parlamentarios.

"Por otra parte es conveniente este intercambio de ideas con el objeto de efectuar un rol de problemas y darles las prioridades que merezcan para trabajar sobre soluciones directas y de beneficio para la comuna.

"La primera reunión con los parlamentarios se efectuará en La Serena el 27 y la otra en Santiago. Es decir dos veces al mes en fechas fijas se determinan las reuniones a fin de que las que se realicen en Santiago sirvan para desarrollar las gestiones en las esferas gubernativas y lograr la solución prevista. (El corresponsal).

VICUÑA:

Lluvias en Valle de Elqui superan a las de 1963

VICUÑA. — Torrencialmente ha llovido en toda la zona elquina, superándose notablemente el agua caída en el año último. Hasta la medianoche entre los días 9 y 10 del presente mes, se habían registrado 23.8 milímetros de agua, mientras en la zona precordillerana nevaba intensamente.

El agua caída en junio de 1963, sólo alcanzó a 13,9 milímetros, cantidad que tuvo contentos a los habitantes. Las lluvias del presente año prometen buenas cosechas agrícolas. (Sergio Retamales, corresponsal.)

C A R A H U E :

CLUB DE PESCA Y CAZA "CALEUCHE" REALIZARA BAILE DE BENEFICIO

CARAHUE.— Con una asistencia de socios muy numerosa sesionó el Club de Pesca y Caza y Tiro al Blanco "Caleuche", tomando acuerdo de interés para la institución dentro de los cuales se pueden destacar los siguientes:

1 o— Aprobar las modificaciones a los estatutos estudiadas y propuestas por la mesa directiva;

2 o— Intensificar el número de socios y formar ramas especiales de jóvenes y de damas para despertar en estos grupos, la práctica de deportes que auspicia el club

3.o— Llevar a efecto un baile de beneficio y un Curanto a la chilena los días 25 y 26 de julio próximo, cuyas utilidades serán destinados a la adquisición de botes para el Campeonato Nacional de Pesca que debe efectuarse en ésta, a fines del presente año. Estos botes prestarán también sus servicios en caso de emergencia mediante el adiestramiento de brigadas especiales de salvamentos en caso de ave nidas que son muy frecuentes en Carahue en la época de invierno.

4.o— Enviar delegados-participantes al Campeonato Nacional de Caza que se llevará a efecto en Santa Cruz el 28 del presente y que es auspiciado por el Club "Peniahue" de esa ciudad y patrocinado por la Federación Nacional. Quedaron inscritos para asistir la fecha indicada a este evento, según programa y la respectiva invitación, los siguientes socios: Víctor Muñoz Jaime Muñoz; Carlos Escamilla y Arcadio Carrasco; Elías Arriagada y Eduardo Floody, todos con muy buenas clasificaciones en los Campeonatos Internos de Caza que se han efectuado durante la presente temporada.

DIRECTIVA DEL ROTARY

La transmisión del mando del Rotary Club se llevará a efecto el primer sábado de julio próximo. Su actual presidente don Guillermo Baeza hará entrega al señor Raúl Salvatici que también ocupara este cargo el año 1960.

El Comité de Damas que ha prestado una eficaz colaboración a las actividades renovó su directiva, siendo reelegida en su totalidad, la misma directiva.— (El corresponsal).

RANCAGUA:

PREMIO ANUAL DE SEGURIDAD OBTUVO BRADEN

RANCAGUA. — Braden ganó por décima séptima vez consecutiva, el premio anual de seguridad que otorga el Consejo Interamericano de Seguridad, en Nueva York.

La noticia la comunicó el directorio del Consejo Stanley M. Jarret, Director del Departamento de Seguridad e Higiene Industrial de la Braden Copper Company, Rancagua, expresándole que la distinción que fue acordada en mérito a los sobresalientes esfuerzos que hace la comunidad El Teniente, en el campo de la seguridad industrial.

La Braden obtuvo el primer lugar en el concurso anual de seguridad, interamericano, en la división minera clase A, que comprende empresas que operan en Latinoamérica con más de tres mil trabajadores.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

...ovino Novoa, presidente de Colo ...lo, visitó ayer Diario LA NACION

...ALCA.— En la mañana de ayer, tuvi... el agrado de recibir la visita del activo ...estigioso presidente del Club Colo Colo, ...tinguido abogado, Jovino Novoa Rojas, ... desde hace varios años dirige, con la ...boración de dirigentes, jugadores y socios, los destinos florecientes de la entidad alba.

En su visita el presidente del Cancique venía acompañado del vicepresidente del Colo Colo y notable periodista, Guillermo Herrera y otros dirigentes de los colocolinos.

...esta ocasión, Jovino No... ...quien une gran amis... ...con el jefe de esta agen... ...palabras de franco ...por la labor periodísti... ...está desarrollando LA ...ON en la provincia de ...al publicar diariamente ...ina destinada a interpretar las inquietudes y las actividades de la comunidad talquina. Asimismo charló el líder de los albos, sobre el desarrollo del Campeonato Profesional de Fútbol, manifestando que quedaban aún muchas fechas, por disputar y que era cuestión del desarrollo de ellas, para que Colo Colo llegara a la punta en la tabla de posiciones.

Finalmente, nos pidió hacer públicos sus agradecimientos por las finas atenciones que fue objeto de parte del presidente de Rangers, Salustio Sánchez y los dirigentes de los granates negro. En relación, con el homenaje que le rindió a Pato Vildósola, expresó que nada más justo y más merecido, ya que era uno de los mejores delegados de la Asociación Central de Fútbol y que, con gran cariño defendía a Rangers.

Agradecemos al gran dirigente y al estimado amigo, sus palabras de felicitación, por nuestra modesta labor periodística al servicio de los intereses de Talca.



TALCA.— En el Hotel Plaza, el Directorio del Club de Deportes Rangers, le rindió un homenaje al delegado de esa institución ante la Asoc. Central de Fútbol, Patricio Vildósola, con motivo de haber cumplido diez años en esas funciones. En esta oportunidad, el Presidente de la institución, Salustio Sánchez, le hizo entrega a Patricio Vildósola de un hermoso reloj de oro, con la siguiente dedicatoria: "Rangers a su delegado Patricio Vildósola Formas.". El emotivo homenaje, contó con la asistencia del Presidente y Vicepresidente de Colo Colo, Jovino Novoa y Guilermo Herrera, respectivamente; dirigentes de ese Club y redactores deportivos de casi la totalidad de los diarios, revistas y agencias informativas de la capital. "La Nación fue representada por el redactor Manuel Emilio Cossa. Asistieron, especialmente invitados, el Presidente y Secretario de la Agrupación Provincial de Periodistas de Talca, Jorge Veloso y Raúl Lara Sepúlveda. EN EL GRABADO, la mesa de honor del homenaje; de izquierda a derecha, Guillermo Herrera, Vicepresidente de Colo Colo; Patricio Vildósola, Delegado de Rangers; Salustio Sánchez Carmona, Presidente del Club de Deportes Rangers, y Julio Moreno Toledano, Jefe de Deportes de "El Mercurio".

MAÑANA SE INAUGURA EDIFICIO DEL SERV. MEDICO DE EMPLEADOS

TALCA.— Mañana viernes, a las 12 horas, se llevará a efecto la inauguración del edificio del Servicio Médico Nacional de Empleados, Sede Talca, que se encuentra ubicado en calle 2 Oriente esquina de 3 Norte, N.o 1388.

Con este motivo, el Médico Jefe del Servicio Regional, Dr. Juan Schilling, ha invitado a la inauguración a las autoridades civiles, militares, médicas y periodistas.

"UNION BAEZA", CAMPEON DE LA LIGA DE CLUBES INDEPENDIENTE

TALCA.—El Deportivo "Unión Baeza", al vencer al Población Libertad, por la cuenta de dos tanto a cero se clasificó vencedor del Campeonato de Fútbol, organizado por la Liga de Clubes Independientes. En el último compromiso el Unión Baeza se hizo representar por los siguientes jugadores: Ricardo Cáceres, Pedro Valenzuela, Luis Maraboli, Alfonso González (Cap.), Emiliano Valdés, Aníbal Bravo subdirector técnico; agachados: Fernando Poblete, kinesiólogo; Juan Vásquez, Luis González, Mario Aravena, Luis Valdés y Juan Jara.

...FESO AUTOR DE LA MUERTE ...JEFE DEL RETEN DE LONTUE

...CA. — Hoy será puesto ...sición de la justicia, el ...ente habitual, Sergio ... Aliste Aliste, alias "El ..." autor del asesinato ...fe del Retén de Carabi... de Lontué, Fundador ... Abarca.

...micida resultó ser ade... ...autor de robos de especies ...as en más de 50 mi... de pesos. Sus activida... ...osas lás había cum... ...en Rancagua, Curicó, Parral y Chillán, ciu... la cual fue detenido y ... Talca, donde confesó ... principal autor de la ... a balazos del mencio... policía. Dijo que había ... en compañía de Ma... ...Espinoza.

... mañana de ayer per... ...de Investigaciones al ... del Prefecto, Leopoldo ... y del Comisario, René Sagardía, fue llevado hasta la localidad de Lontué, donde se hizo una especie de reconstitución de la escena. Todos los detalles dados por el asesino encajan perfectamente en lo que sucedió la noche del crimen, cuando carabineros los sorprendió robando en la carnicería de Solano Muñoz, ubicada en la calle 7 de Abril sin número.

Sergio Antonio Aliste se había fugado de la Cárcel de Rancagua, y trató de robar en la Joyería Vilas de esta ciudad. Fue detenido por carabineros, pero se fugó del Retén Talca Sur.

En la Cárcel Pública de Talca, se encuentra otra persona detenida por el homicidio del suboficial de carabineros. El proceso volverá a abrirse para establecer claramente los hechos.

CARTELERA TEATRAL

CINE PLAZA.— Matinée, 15; vermut 18.45; noche 21.45: Pasiones en conflicto, Dean Martin e Yvette Mimieux.

CINE PALET.— Rotativo de 15 a 24 horas, mayores de 21 años: Il Sorpasso, Vittorio Gassmann y Catherino Spaak. Hombres sin credo, Randolph Scott y Dorothy Malone.

Desde hoy se reciben cupones de la Polla: Rangers - Coquimbo Unido

TALCA.— Desde hoy se publica en el diario "LA NACION", el cupón de la "Polla del Fútbol de Rangers, que tiene, como partido clave en la presente semana, el encuentro entre Rangers y Coquimbo Unido, a disputarse el domingo próximo a las 15.30 horas, en el campo de deportes del Estadio Fiscal de Talca.

Estos cupones se publicarán el viernes, el sábado y el domingo y se recibirán en nuestras oficinas de redacción y en la Radio Portales hasta las 12 horas del último día señalado.

Hoy en la mañana se reunirá el Jurado, con el objeto de determinar quién o quiénes fueron los vencedores de la Polla del Fútbol, que tuvo como encuentro base el partido entre Colo Colo y Rangers, jugado ayer en Talca.

ROBO DE RELOJES SE REGISTRO FRENTE A HOTEL PLAZA DE TALCA

TALCA.— Un espectacular robo de relojes se perpetró en la madrugada de ayer frente al Hotel Plaza de esta ciudad.

La denuncia la hizo al Servicio de Investigaciones el señor Carlos Golderger, con domicilio en la calle Huérfanos 757 de la capital. Dijo que había dejado estacionada una camioneta frente al mencionado establecimiento, de donde le robaron una maleta con 90 relojes de diversas marcas; 27 pulseras metálicas; medallas de oro; 88 polígrafos Parker y una gran cantidad de repuestos.

Personal del Servicio de Investigaciones inició las diligencias del caso.

TURNO DE FARMACIAS

ANGUITA.— 1 Oriente, entre 1 y 2 Sur.

COFRE.— 1 Sur, entre 7 y 8 Oriente.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

PATROCINADA POR EL DIARIO LA NACION y RADIO PORTALES de Talca

Partido clave: RANGERS vs. COQUIMBO UNIDO

¿Qué equipo ganará el partido?

R.: ....

¿Cuál será el resultado expresado en goles?

R.: Rangers ..... goles Coq. Unido ..... goles

¿Qué jugador pasará el primer gol?

R.: ....

Nombre ....

....

Domicilio ....

....

AUSPICIA Tigero MAS BARATO MATERIALES PARA CONSTRUCCION

En Talca finalizará la prueba automovilística de regularidad

Numerosos competidores se encuentran inscritos para intervenir en el Premio "Ocho Provincias".

TALCA.— Numerosos competidores se encuentran inscritos para intervenir en el Gran Premio "Ocho Provincias", cuarta Competencia Oficial de Regularidad, con puntaje para el Campeonato de Chile, anunciado para el domingo 14 de junio. Entre los anotados podemos destacar a los Hnos. Brusoni, Leopoldo Bailac, Luis Oyarce, Iván Konar, Jaime Dieguez, Tulio Serafini, representante de la ciudad de Temuco, quien fue uno de los primeros en registrar su inscripción; también han anunciado su participación la totalidad de los representantes del Estadio Español, como igualmente los del Club de Empleados de la Cía. de Gas.

Hace pocos días regresaron de la zona sur, escenario de esta competencia, tres activos dirigentes encabezados por el presidente del Auto Club de Regularidad, señor Eliseo Salazar, Manuel Soza y Ramón Murias, quienes hicieron el recorrido de la ruta y la medición de ella, para establecer los distintos puntos donde estarán ubicados los controles secretos y los auto controles; también el objeto de su viaje fue entrevistarse con los dirigentes del Club Universitario de Concepción, entidad ésta que en unión con el Auto Club de Regularidad han organizado esta justa deportiva. Según declaraciones proporcionadas por estos tres personeros del Auto Club, el entusiasmo que pudieron apreciar en las diferentes ciudades por las que habrá de pasar la competencia, es enorme, ya que también son varios los pilotos que se han anotado para este evento, todos ellos de clubes de provincia.

Los pilotos regularistas que deseen participar, pueden solicitar su inscripción en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, 2.o piso, pudiendo partir el competidor desde dos puntos, vale decir Santiago o Concepción, arribando a una misma meta que será la ciudad de Talca, donde en la Avenida San Miguel estará ubicada la finalización de este interesante certamen automovilístico de regularidad.

Campeón del Fútbol Independiente



TALCA.—El elenco del Deportivo "Unión Baeza", que se clasificó vencedor en el Campeonato organizado por la Liga de Clubes Independientes, al vencer al "Población Libertad", por dos tantos contra cero. Hacemos llegar a los Campeones, a su asesor técnico y a sus dirigentes, las felicitaciones de "LA NACION".

Tres heridos en un volcamiento

TALCA.— Un espectacular volcamiento se registró en la madrugada de ayer en el camino de Cauquenes a Parral.

Por fallas mecanicas se volcó el camión K. H. 104, de Cauquenes, conducido por René Gustavo Carrasco. Resultaron heridas de gravedad, María Soto, de 28 años de edad; Gladys Salazar, de 37, y María Soto Fuentes, de 25 años. Las heridas fueron internadas en el Hospital de Parral.

Incendio destruyó bodega de vinos

TALCA.— En la madrugada de ayer se registró un violento incendio en una bodega de vinos, de propiedad del señor Arturo Carrillo, ubicada en la calle Tres Sur.

Las llamas destruyeron gran parte del inmueble, especialmente las oficinas donde se guardaban los libros de contabilidad.

Los daños no fueron avaluados. Existen seguros comprometidos.

TALCA.— RAUL Hernán Leppe, jefe de Deportes de LA NACION, quien ha publicado interesantes informaciones en el Suplemento Deportivo de los jueves, relacionadas con la campaña de resurgimiento del deporte talquino que ha auspiciado nuestro diario. La labor del notable periodista Leppe, es ampliamente aplaudida y compartida, por los dirigentes talquinos. EN EL GRABADO, Raúl Hernán Leppé, en los momentos que habla en la gran Asamblea de Dirigentes de Talca, realizada y auspiciada, por LA NACION, reunión en que se impuso de los problemas y las inquietudes de los deportistas locales y que ahora está llevando a alto nivel en las páginas de nuestro rotativo, todos los días sábado de cada semana.

COMPETENCIA DE TIRO AL BLANCO HABRA EL DOMINGO

TALCA.— En virtud de instrucciones recibidas de la Federación de Tiro al Blanco, la Asociación de Talca, que preside Jorge Silva Azócar, realizará el domingo próximo un Campeonato de Tiro de Fusil, en el Polígono "Víctor Silva", que se iniciará a las 9 horas.

Esta competencia se sujetará a las siguientes bases:

Categorías	Tercera	Segunda	Primera
Posiciones	Tendido	P.R. y T.	P.R. y T.
Distancia	200 mts.	200	300
Pruebas por Posición	1	1	1
Disparos válidos por posición	10	5	5

CONTROL: De cargo de la Asociación.

COMISARIO: Presidente de la Asociación, Sr. Jorge Silva Azócar.

PREMIOS: Habrá un premio para el mejor tirador de cada categoría.

TIRADORES POR CLUB:

1a. Categoría 3 tiradores (Víctor Silva).
2a. Categoría 5 tiradores.
3a. Categoría 5 tiradores.

POLIGONO: Del Club "Víctor Silva".

...OLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

...atrocinada por diario LA NACION y Radio Portales, de Talca, ...auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO".

La "Polla del Fútbol de Rangers" es ...rocinada por el diario LA NACION ...por RADIO PORTALES, de Talca, y ...spiciada por MATERIALES PARA ...NSTRUCCION TIGERO, y se reali... ...ra para todos los partidos que juegue ...NGERS, en el Estadio Fiscal de Talca ... en cualquier otra cancha del país, ... la competencia oficial de la Asocia... Central de Fútbol, año 1964.

BASES

1.—El lector debe llenar los espacios en ...nco o línea de puntos del CUPON ... publica LA NACION, los días mar... miércoles, viernes y sábado de cada ...ana.

2.—El lector debe concursar dando ...uesta a las siguientes alternativas:
a) ¿Qué equipo ganará el partido?
b) ¿Cuál será el resultado del encuentro, expresado en goles?
c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

En el mismo CUPON deberá indicar el ...tor, su nombre y su domicilio.

3.— Los CUPONES se reciben hasta ... 12 del día, los sábados, en las ...gencias del diario LA NACION, en Tal... 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO POR...ALES, 1 Norte N.o 1075.

4.—Los premios serán tres:
a) Primer Premio, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de Eº 50.
b) Segundo premio, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de Eº 25.
c) Tercer premio, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO) no habrá tercer premio.

En caso que uno o más concursantes obtengan el mismo premio el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

Cámara de Diputados

SESION 4ª ORDINARIA EN MARTES 9 DE JUNIO DE 1964

(De 16.15 a 18.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 1a., 2a. y 3a. ordinarias están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un Mensaje con el que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio Comercial suscrito entre los Gobiernos de Chile y el de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, el 1.o de julio de 1963.

2.o.— Un oficio con el que Su Excelencia el Presidente de la República retira la observación formulada al proyecto de ley, aprobado por el Congreso, que beneficia a doña Inés Muñoz viuda de Muñoz.

3.o.— Cinco oficios del Senado:

Con los dos primeros, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Coronel para contratar empréstitos, y

El que Prorroga el plazo establecido en la Ley N.o 15.364 para que el Ejecutivo remita al Congreso Nacional un proyecto que establezca el Seguro Obligatorio de Daños a Terceros.

Con el tercero, remite aprobado el proyecto de ley que establece normas para la declaración de la Muerte presunta de las personas desaparecidas en la localidad de Coñaripe el 2 de marzo de 1964.

Con los dos últimos, comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Corporación a los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la Ordenanza de Aduanas en lo relativo a los delitos de Contrabado y Fraude, y

El que autoriza al Presidente de la República para adquirir de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas las oficinas en que funciona el Anexo de la Biblioteca del Congreso Nacional.

4.o.— Cuatro oficios al señor Ministro del Interior, con los cuales contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores diputados que se indican acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aspée, en relación con errores que contendría el Plano Regulador de la ciudad de Valparaíso;

Del señor Barra, respecto de las calificaciones, escalafones y emolumentos de los técnicos electricistas que se desempeñan en la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas;

Del señor Hurtado Pereira, sobre dotación de alumbrado público a la localidad de Quella, y

Del señor Papic, referente a la creación de la comuna de Llanquihue en el departamento de Puerto Varas.

5.o.— Diez oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción:

Con los dos primeros, contesta los que se le dirigieron en nombre de la Corporación acerca de las siguientes materias:

Construcción de un nuevo aeródromo en la ciudad de Iquique, y

Servicios aéreos en la zona de Palena, provincia de Chiloé.

Con los ocho siguientes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores diputados que se indican acerca de las siguientes materias:

Del señor Aspée, sobre creación de la Subsecretaría de Transporte Marítimo;

Del mismo señor diputado, sobre la misma materia del anterior;

Del señor Clavel, referente a las recaladas de naves de cabotaje en el puerto de Tocopilla;

Del señor Foncea, relativo a deficiencias en la atención de los trenes que hacen el recorrido entre Santiago y Talca;

Del señor Leigh, acerca del establecimiento de recorrido de trolebús en la comuna de La Cisterna;

Del señor Morales Adriasola, sobre terminación de la cancha de aterrizaje de la localidad de Cochrane;

De los señores Montes, Melo y Teitelboim, en relación con diversos problemas que afectan a los obreros que trabajan en la "Cantera La Toma", de propiedad de la Universidad de Concepción;

De los señores Acuña y Cossio, sobre la situación creada por falta de recaladas de naves en Bahía Mansa.

6.o.— Cuatro oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se ledirigieron en nombre de los señores diputados que se indican acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aspée, sobre creación de cursos y aumento de la planta del personal de la Escuela N.o 151 de Valparaíso;

Del señor Cossio, acerca de terminación del Gimnasio del Liceo de Niñas de Osorno;

Del señor Oyarzún, en relación con la designación de personal en el Liceo de Hombres N.o 3 de Valpariso;

Del señor Naranjo, del señor Morales Adriasola y del señor Oyarzún, sobre construcción de locales escolares para la Escuela N.o 22 de Curicó, la Escuela de Cochrane y de un Grupo Escolar en Quintero, respectivamente.

7.o.— Un oficio del señor Ministro de Justicia con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Correa solicitándole copia del "parte policial" correspondiente a la Concentración Pública realizada en la ciudad de Rengo el día 1.o de mayo pasado.

8.o.— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el que contesta los que se le dirigeron en nombre de la Corporación, y de los señores Oyarzún, Ballesteros, Dueñas, De la Presa, Urzúa, Stark y Fuentes y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Comunista, en relación con el envío al Congreso Nacional del proyecto de ley que revaloriza las pensiones del personal no nivelado de las Fuerzas Armadas.

9.o.— Dieciséis oficios del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación solicitándole, por la vía de la observación constitucional, la supresión de la facultad concedida, en una disposición contenida en el proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas, al señor Director General de Obras Públicas sobre destinación de vehículos, equipo de construcción y maquinaria de propiedad del Ministerio;

Con los quince restantes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores diputados que se indican acerca de las materias que se señalan:

Del señor Acuña, sobre construcción del camino de Colegual a Los Riscos;

Del mismo señor diputado, en relación con la construcción de viviendas campesinas en las zonas de "Las Cascadas" y Puerto Octay;

Del señor Aspée, acerca de construcción de un nuevo local para el Liceo N.o 1 de Hombres "Eduardo de la Barra" de Valparaíso;

Del mismo señor diputado, sobre ejecución de defensas fluviales en el río Aconcagua;

Del mismo señor diputado, reefrente a la pavimentación del camino Quebrada-Corvi, en la ciudad de Valparaíso;

Del mismo señor diputado, respecto de la elaboración de un plan de regadío para la provincia de Valparaíso;

Del señor Basso, referente a la recostrucción del puente que conduce desde la Carretera Panamericana hasta el Vivero Fiscal Forestal de Chillán;

Del señor Fuentealba, relativo a la construcción de un local para el Retén de Carabineros en Compañía Alta, La Serena;

Del mismo señor diputado, sobre embancamiento de la Quebrada El Tambo, del departamento de Elqui;

Del señor Leigh, referento a remodelación del Parque Subercaseaux;

Del señor Morales Adriasola sobre uso del muelle de pasajeros del puerto de Quellón, provincia de Chiloé;

Del señor Prado, en relación con el servicio de la barcaza "María Elena" en el río Pudeto;

Del señor Stark, sobre construcción de un edificio para el funcionamiento de las Oficinas Fiscales en la localidad de Nacimiento;

De los señores Hurtado Pereira, Foncea y Donoso, relativo a la ejecución de obras de pavimentación en la comuna de Cauquenes, y

De los señores Aguilera y Melo, en relación con problemas de agua potable en Ovalle e Illapel;

10.o.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Momberg, y Acuña en relación con las necesidades de los agricultores de Cautín en materia de pago de abonos y semillas adquiridas por intermedio del Instituto de Desarrollo Agropecuario.

11.o.— Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Eguiguren acerca del pago de reajuste a determinados imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

12.o.— Dos oficios del señor Contralor General de la República, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores diputados que se indican sobre las siguientes materias:

Del señor Aravena, en relación con la tramitación dada a apelaciones formuladas por algunos funcionarios del Servicio Nacional de Salud en relación con el encasillamiento practicado en esa repartición, y

Del señor Hübner, sobre envío de antecedentes solicitados a la Comisión Revalorizadora de Pensiones.

13.o.— 19 mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Silva y Ballesteros, que concede personalidad jurídica a la Federación Nacional de Trabajadores de Bancos.

Los señores Cuadra Argandoña y Bruücher, que concede franquicias aduaneras a la internación de diversas especies destinadas al Colegio San Luis de Antofagasta.

El señor Jaque, que concede igual beneficio a la Corporación Sanatorio Alemán de Concepción.

El señor Silva, que abona para los efectos de su jubilación, dos años por cada cinco de servicios a los empleados particulares que presten sus servicios en faenas mineras, de fundición o hayan contraído alguna enfermedad profesional.

Los señores Musalem, Jerez, Ballesteros, Videla, Stark, Pareto y Hurtado, don Patricio, que establece que el pago del beneficio de la asignación familiar prenatal regirá por todo el período del embarazo.

Del señor Lorca, que establece la inamovilidad de empleados y obreros desde noventa días antes de celebrarse una elección presidencial.

La señorita Lacoste, doña Graciela, que establece que no se aplicarán las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 47, de 1959 al Servicio Médico Nacional de Empleados.

El señor Muñoz, que establece que no se aplicarán las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 47, de 1959, al Servicio Médico Nacional de Empleados.

El señor Jaque, que autoriza al Presidente de la República para transferir, a título gratuíto, un terreno a la Asociación de Boy-Scouts de Talcahuano.

Los señores De la Presa y Hurtado, don Rubén, que establece que no se aplicarán las disposiciones del artículo 63 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, de 1959, a las viviendas que al 30 de julio de 1959 estaban en construcción.

El señor Rosende, que autoriza al Presidente de la República para poner a disposición de la Universidad de Chile la cantidad de E° 300 mil con el objeto de habilitar los Campos Deportivos "Recoleta" y "Pedro de Valdivia Norte".

El señor Oyarzún, que aumenta la pensión de que actualmente disfruta don Lautaro Avila Espergué;

El señor Morales, don Raúl, que concede pensión a doña Uberlinda Cárdenas Santana;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a don Pompillio Oyarzún Gallardo;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a doña Eliana Lucinda Gómez viuda de Vera e hijos;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a doña María Inés Silva;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a don Ambrosio Hernández Alarcón;

El mismo señor Diputado, que concede igual beneficio a don Clodomiro Calixto Paredes;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Otto Tadeo Barrientos Gallardo;

El señor Fuentes, que otorga diversos beneficios a don José Bonifacio Navarrete Vega;

Los señores Altamirano, Barra, Osorio, Silva, Tuma, Minchel, Montes, García y Rosales, que aumenta los sueldos y salarios imponibles de los empleados y obreros del sector privado.

14.o.— Dos presentaciones:

Con la primera, el Honorable Diputado don Orlando Millas Correa, solicita permiso costitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días, y

Con la segunda, el señor Ministro de Defensa Nacional, reitera una petición anterior en orden a que se le envíen diversos antecedentes relacionados con el proyecto de ley que beneficia a don Nicanor Ferrada Muñoz.

15o.o— Una comunicación del Comité Parlamentario del Partido Comunista en la que manifiesta que ha designado Comité Titular al Honorable señor Jorge Montes y Comité Suplente al Honorable señor Galvarino Melo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—RETIRO DE OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL EJECUTIVO A UN PROYECTO DE LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado se acceda al retiro de la observación formulada al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que concede beneficios a doña Inés Muñoz viuda de Muñoz.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado y se recabará el acuerdo del Honorable Senado, con igual objeto, por encontrarse en esa rama del Congreso Nacional el proyecto observado.

Acordado.

2.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El Honorable Diputado don Orlando Millas ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

3.—COPIA AUTORIZADA DE UNA SOLICITUD RELATIVA A UN ASUNTO DE INTERES PARTICULAR Y DEL RESPECTIVO INFORME.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El señor Ministro de Defensa Nacional ha pedido se le envien diversos antecedentes relacionados con la solicitud presentada a esta Corporación, con fecha 17 de octubre de 1942, por doña Isabel Muñoz Ferrada.

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará copia autorizada de la solicitud y del respectivo informe y se remitirán los demás antecedentes acompañados.

Acordado.

4.—TIEMPO PARA RENDIR HOMENAJE AL EX DIPUTADO SEÑOR JORGE RIVERA VICUÑA EN LA SESION ORDINARIA DEL MARTES 16.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para destinar el tiempo necesario en la sesión ordinaria del día martes próximo, 16 del presente, inmediatamente después de la Cuenta y sin perjuicio de la Tabla de Fácil Despacho, para rendir homenaje a la memoria del ex Diputado don Jorge Rivera Vicuña, recientemente fallecido.

Acordado.

5.—HOMENAJE A LOS EX PARLAMENTARIOS SEÑORES RUPERTO MURILLO, NEMESIO CONCHA, RICARDO HERRERA Y ALBERTO DEL PEDREGAL, CON MOTIVO DE SU FALLECIMIENTO.— NOTAS DE CONDOLENCIA

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En conformidad a los acuerdos de la Honorable Corporación, corresponde, en primer lugar, rendir homenaje al ex parlamentario señor Ruperto Murillo, con motivo de su fallecimiento.

Tiene la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE (poniéndose de pie).— Señor Presidente, los Diputados conservadores rendimos, esta tarde, un homenaje justiciero y sentido a un hombre que ocupó una banca en este hemiciclo y dejó tras su paso un hondo recuerdo como parlamentario diligente, como hombre de convicciones definidas, como ciudadano de arraigados principios democráticos, como cristiano cabal.

Su amor a la Patria y su deseo, expresado permanentemente, de servir a sus semejantes, encauzándolos en su doctrina y orientándolos con su proceder, le dieron ocasión de aprovechar, en toda su magnitud, la extraordinaria capacidad con que Dios lo dotó y una pluma fácil, amena y erudita.

Perteneció don Ruperto Murillo a las filas del Partido Liberal. Pero su casa periodística, donde puso lo mejor de su alma de patriota y donde demostró sus cualidades de escritor, fue "El Diario Ilustrado". Formó parte de esa selección de hombres, ya desaparecidos, que le dieron gran vida a las columnas de ese periódico, como Luis Silva, Manuel Vega y Rodrigo Aburto, y que tan honda huella dejaron en sus innumerables lectores.

En las duras luchas del periodismo, en los sinsabores que esa actividad acarrea a los que la desempeñan, fue su carácter afable el que puso la compensión compensadora de aquellas amarguras; fue su sonrisa generosa la que suavizó el ambiente, y fue su labia de buen charlador la que llevó la calma a los espíritus inquietos.

La honradez con que actuó en la prensa nos hace recordar las palabras que dirigiera Su Santidad Juan XXIII a los representantes de la prensa con motivo de la iniciación del Concilio Ecuménico Vaticano II: "Estáis al servicio de la verdad y es en la medida en que le seais fiel, que vosotros respondéis a la esperanza de los hombres". Y más adelante agregaba: "Es evidente que hoy día, ella (la prensa) termina por orientar en definitiva los pensamientos, los sentimientos, las pasiones de una gran parte de la Humanidad: la deformación de la verdad por los órganos de información puede tener incalculables consecuencias".

Pero don Ruperto Murillo poseyó esa cualidad del auténtico periodista: siempre orientó a sus lectores con sus consideraciones acertadas, en las que nunca tuvo cabida la palabra hiriente ni la argumentación mordaz, para dar paso tan sólo a la expresión de su carácter suave, amistoso, sincero.

Al rendir este homenaje, los diputados conservadores solicitamos se envíe a su familia nuestra más sincera expresión de condolencia.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Eguiguren.

El señor EGUIGUREN (poniéndose de pie).— Señor Presidente, no podía ser otro que el Comité Liberal quien se refiriera, en esta oportunidad, al visionario, esforzado y siempre leal defensor de nuestra causa que fuera don Ruperto Murillo.

Tarea nada fácil, pero muy honrosa para quien, como yo, desde niño, le admiró profundamente por su inmaculada trayectoria política y esa brillante oratoria suya, que deslumbraba con su pirotecnia de frases magníficas.

Pero, por curiosa coincidencia, es en estos mismos momentos en que la tan original personalidad de nuestro correligionario y ex Diputado por el mismo Primer Distrito que yo represento en esta Cámara, desaparece en su aspecto material, vuelve ella agigantada para nosotros por lo avanzado de sus ideas y la moderna actualidad de los conceptos que sustentaba. Fue, en verdad, un precursor de las iniciativas que ahora surgen en defensa de los sectores más modestos y necesitados de la población, y un campeón en el momento necesario, de la unidad, del liberalismo, a la que aportó el importante y respetable grupo balmacedista, del cual era uno de sus dirigentes. Agradezco al Comité Conservador el homenaje que esta tarde ha rendido a nuestro respetado y querido amigo. Y, como lo manifesté en el Cementerio, al despedirle, en representación de la mesa directiva y de los parlamentarios de mi Partido, formulo mis más sinceros votos porque su inolvidable y característica figura de genio tutelar de nuestra colectividad política continúe siempre velando por sus destinos y la supervivencia de sus nobles principios, que tan decidida y disciplinadamente siguió durante su vida.

Ruego al señor Presidente, hacer llegar a la familia de don Ruperto Murillo la condolencia de los Diputados liberales.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Corresponde, a continuación, rendir homenaje a la memoria del ex parlamentario señor Nemesio Concha Romero.

Tiene la palabra el Honorable señor Flores Castelli.

El señor FLORES CASTELLI (poniéndose de pie).— Señor Presidente, Nemesio Concha Romero vivió fiel a su clase y a sus convicciones de auténtico demócrata.

Militante activo del Partido Democrático, ingresó a él en su juventud, en el puerto de Tomé, inspirado en las doctrinas de Malaquías Concha, allá por el año 1906. En Tomé actuó en las organizaciones obreras. Allí aún se recuerda que constituyó el sindicato de toneleros y formó parte de la Federación Obrera de Chile.

Posteriormente, traslada su domicilio a la ciudad de Chillán, en el año 1912. Ingresa a la Sociedad de Artesanos La Unión, y, desde allí, empieza una esforzada labor mutualista, que ha de llevarlo a la presidencia de la institución, por los años 1925 a 1928.

En el año 1930 organizó la Central Obrera Sociedades Unidas de Ñuble, que agrupó a todas las instituciones mutualista de la provincia. Fue miembro de la Junta de Vecinos, el año 1930. Y en el Municipio de Chillán es el ágil impulsador de numerosas obras de adelanto local.

En su colectividad política fue su presidente en numerosas oportunidades. En el período 1933 a 1937, es elegido Diputado por los departamentos de Chillán, Bulnes y Yungay, con ayuda del Partido Radical, al cual acompañó en varias campañas políticas presidenciales, al lado de Pedro Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos, Gabriel González Videla y Pedro Enrique Alfonso.

El ex Diputado Nemesio Concha presentó diversas mociones, entre las que se destacan: moción para otorgar beneficios previsonales al personal de los Ferrocarriles del Estado, y presentó también la moción para derogar la ley que establecía el impuesto del 2 por ciento a las compraventas. Participó en la discusión del proyecto de prórroga de la vigencia de las comunidades de los indígenas.

Entre las principales intervenciones en que se destacó el ex parlamentario, se cuentan:

Proyecto sobre Servicio de Investigaciones, Identificación y Pasaportes.

Tratado Comercial con la República Argentina.

Separación de Oficiales por actividad revolucionaria en las Fuerzas Armadas.

Reincorporación de obreros cesantes en los Ferrocarriles del Estado.

Recursos para combatir la epidemia de tifus exantemático.

Creación de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

Petición de antecedentes sobre alzas del precio del cemento.

Concesión de facultades extraordinarias al Ejecutivo.

Pensión de gracia a la viuda del actor Arturo Bührle.

Mejoramiento económico del Magisterio Nacional.

Aspectos políticos en los sucesos de Ranquil y Alto Bío Bío.

Nacionalización del Casino de Viña del Mar.

Consolidación de la deuda externa.

Mejoramiento económico del personal de la Administración Pública.

Establecimiento de amnistía política.

Convenio Ross-Calder. Reorganización de la Compañía Chilena de Electricidad.

Ley de Seguridad Interior del Estado.

Prohibiciones de reuniones hípicas en días de trabajo.

Creación de la Corte de Apelaciones de Chillán.

En la Convención Nacional que celebró el Partido Democrático en 1951, fue designado presidente del torneo.

Nemesio Concha Romero fue un hombre de auténtica extracción popular. De origen muy modesto, se desempeñó primero como un obrero en el ramo de tonelería, y más tarde, hasta sus últimos días, gracias a su esfuerzo y dedicación, se elevó a la categoria de pequeño industrial de su ramo. Fue un autodidacta, estudioso de la política y de los fenómenos sociales. Su honorabilidad, corrección y agradable trato le permitieron granjearse el respeto y la consideración de toda colectividad en donde actuó.

Los honores jamás le hicieron variar la ruta de honradez y de modestia que desde el primer momento se trazó. Revelaba, sí, y más bien lo destacaba con orgullo, siempre y en cualquiera circunstancia, su origen de obrero.

Amigo del Partido Radical, supimos su franqueza y lealtad. Y cuando en algunos eventos debió ser nuestro adversario, lo hizo con la visera en alto y con el respeto que se merecen los amigos.

Su alta figura ya no cruzará más las calles de Chillán. Sin embargo, su recuerdo continuará por mucho tiempo en nuestras memorias, como una demostración clara y elocuente de un hombre caballeroso, correcto y trabajador. ¡Del que supo honrar sus cargos de presidente de su colectividad política, mutualista, Regidor y Parlamentario, como manifestación de que el interés público tiene una meta y un reconocimiento; y, en lo humano, una amplia vibración emocional!

El Partido Radical, del cual soy esta tarde intérprete en la Cámara de Diputados, manifiesta sus sentimientos de pesar por esta sensible pérdida, al Partido Democrático Nacional y a la familia del extinto.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Medel.

El señor MEDEL (poniéndose de pie).— Señor Presidente, los parlamentarios comunistas se asocian de todo corazón, por mi intermedio, al merecido homenaje que se rinde al ex parlamentario democrático don Nemesio Concha Romero. Al hacerlo, damos expresión al reconocimiento que se debe a la labor parlamentaria que desarrolló en esta Honorable Cámara ese señalado luchador, obrero tonelero, en favor de las reivindicaciones de los trabajadores y, en general, en bien de todo nuestro sufrido pueblo.

Nemesio Concha, como muchos otros Diputados democráticos, herederos de las mejores enseñanzas de lucha de sus líderes, desde Malaquías Concha hasta Pradenas Muñoz, dio pruebas de sensibilidad ante las injusticias del sistema capitalista que nos rige. En su haber cuenta, para merecer este homenaje, con una serie de hechos y actuaciones de los que fue autor o parte, en el bregar diario por mejores condiciones de vida para los desposeídos. De aquellas acciones se deduce que fue un combatiente sin desmayos en las luchas reivindicatorias de la clase trabajadora, en los planos económico, social y político.

Nemesio Concha hubo de desempeñarse como parlamentario en una época de grandes tormentas políticas, como fueron los años de 1933 a 1937, en los que cada hecho ocurrido, estremecía a todo nuestro pueblo en campos y ciudades. Eran los tiempos del comienzo del proceso inflacionista, que se iba siendo más notorio de día en día, a través de alzas que caían sobre los hombros de cientos de miles de compatriotas. Era la época de las penosas consecuencias de las paralizaciones de la pampa salitrera, de los albergues, de la cesantía.

Eran los años de la epidemia del tifus exantemático, que hacía estragos en las familias obreras, especialmente por su desnutrición y malas condiciones de vida. Entonces, las leyes de facultades extraordinarias estaban a la orden del día: se impedía el derecho de petición y de huelga, y había algunos sindicatos "apatronados" que tenían dirigentes que, más que defender a los trabajadores, ayudaban a los patrones.

Nemesio Concha elevó su palabra en defensa de las reinvindicaciones del Magisterio Nacional, con ocasión de la represión que este gremio tuvo que afrontar como consecuencia de sus luchas por mejoramientos económicos. Se recuerda que en un congreso realizado en Concepción, se detuvo a la mayoría de los profesores delegados, a quienes enseguida se exoneró, debiendo dedicarse a los trabajos más humildes para ganarse la vida.

El parlamentario democrático intervino también en la solución de los problemas del gremio ferroviario, consiguiendo la reincorporación de los obreros lanzados a la cesantía con motivo de la huelga ferroviaria de 1936.

No escapó a Nemesio Concha la dramática situación política creada como consecuencia de las persecuciones políticas desatadas al amparo de las Facultades Extraordinarias, durante el período presidencial del señor Alessandri Palma. Las cárceles se llenaban de presos políticos. Decenas y centenares de luchadores, socialistas, comunistas y democráticos perdían la libertad y el trabajo. En realidad, esta no es ocasión de recordar casos individuales. Debemos hacer mención de la labor del Diputado Concha en favor de la amnistía y en contra de la Ley de Seguridad Interior del Estado, que con el tiempo se transformaría en la mal llamada Ley de Defensa de la Democracia, legislación fatídica que pasará a la historia como la "Ley Maldita".

Es menester recordar también y en forma muy especial la actuación que le correspondió a Nemesio Concha frente a los sucesos de Ranquil y Lonquimay, en el año 1934. La matanza de colonos campesinos, que reclamaban el derecho de poder trabajar sus tierras para ganar el sustento, estremeció al país. El asesinato de luchadores y dirigentes populares, como el profesor Leiva Tapia y Bascuñán Zurita, éste último lanzado al río Laja, en la provincia de Bío Bío, indignó a la ciudadanía y el Diputado Concha fue uno de los portavoces del clamor del país.

En el Parlamento, el incansable Diputado democrático formó parte de diversas Comisiones e impulsó iniciativas de gran trascendencia social. Entre ellas es necesario destacar su actuación en favor del otorgamiento de beneficios previsionales al personal de los Ferrocarriles del Estado. También es de importancia señalar su participación en la elaboración del proyecto de prórroga de la vigencia de las comunidades indígenas.

Destacamos la extracción obrera de este dirigente democrático, que permaneció invariablemente fiel a los intereses y anhelos de sus hermanos de clase.

Después de años de retiro político, de modesto silencio, ha dejado de existir el 4 del mes en curso el ex Diputado Nemesio Concha Romero. Estas palabras han tratado de bosquejar algunos aspectos de su actuación como político y como parlamentario, en homenaje de reconocimiento de los Diputados del Partido Comunista.

Solicito al señor Presidente se disponga la transcripción del homenaje que se ha rendido, en oficios, que se envíen a la familia del extinto y a la directiva del Partido Democrático Nacional, colectividad política a la cual perteneció.

He dicho.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Monckeberg.

El señor MONCKEBERG (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el Partido Conservador rinde esta tarde sentido homenaje a la memoria de Nemesio Concha Romero, quien fuera parlamentario en los años 1933 a 1937, en representación de los departamentos de Bulnes, Chillán y Yungay.

Activo trabajador y pequeño industrial de su zona, sintió la responsabilidad de actuar en la defensa de sus convicciones libertarias, actuando con señalada abnegación en las filas del Partido Democrático Nacional.

Su labor parlamentaria lo destacó por su activa participación en numerosas Comisiones de la Cámara.

Su espíritu combativo lo llevó a la presentación de reiteradas acusaciones en contra de Ministros de Estado de la época.

Su afán de servicio lo hizo intervenir en proyectos que favorecían a los obreros cesantes de los Ferrocarriles del Estado, al personal de la Administración Pública y al personal del Ministerio de Defensa Nacional.

Su preocupación por los intereses de Chile lo obligó a actuar en el Tratado Comercial con la República Argentina, en la creación de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, en la consolidación de la deuda externa, en la reorganización de la Compañía de Electricidad, en la creación de la Corte de Apelaciones de Chillán y en muchos otros proyectos que decían relación directa con los más vitales problemas del país en aquellos años.

Su muerte nos hace recordarlo en toda su valiosa dimensión humana, pero, para los cristianos, que vivimos la realidad de una vida que no termina sino que cambia, su desaparecimiento es sólo el comienzo de una jornada en la que Nemesio Concha Romero conquistará la plenitud del espíritu a que son merecedores los hombres que tuvieron buena voluntad en la Tierra.

Por eso nos consuela el haberle visto llegar al úmbral solemne de la muerte, sereno el paso, templado el ánimo, poderosamente alado de buenas obras su espíritu superior y listo para emprender sin quejas el vuelo hacia la postrer conquista.

En nombre de los Diputados conservadores, doy testimonio de respeto a la memoria de este ilustre ciudadano, que sintió a Chile en su sangre y lo sirvió de corazón.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pantoja.

El señor PANTOJA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el Partido Democrático Nacional, ha tenido recientemente que sufrir la pérdida irreparable de uno de sus correligionarios, don Nemesio Concha Romero, quién por sus altas condiciones cívicas mereció la confianza de sus amigos y la de la clase trabajadora en general. Esta condición lo singularizó dentro de su ambiente donde se le hizo depositario de sus anhelos y esperanza trayéndolo hasta este hemiciclo. En esta rama del Parlamento, su ponderación y su hombría de bien le hicieron granjearse el aprecio de sus colegas.

Se casó en Tomé el año 1905, con la respetable dama señora Ana. L. Zárraga, de la que tuvo varios hijos. Viven actualmente Neftalí y René.

El año 1910, y como consecuencia del boicot que le hicieron los industriales de Tomé debió trasladarse a Chillán, donde organizó también a los obreros toneleros. En la vida partidaria ocupó en varias oportunidades el cargo de Presidente de la Asamblea del Partido Democrático.

Apenas llegado a Chillán, se incorporó a la Sociedad de Artesanos La Unión, a la que sirvió hasta su reciente fallecimiento.

Fue un opositor intransigente al Gobierno del Presidente Arturo Alessandri Palma, contribuyendo con su esfuerzo a la organización del Frente Popular y a la elección más tarde de don Pedro Aguirre Cerda como Presidente de la República.

Su voz resposada, pero cálida, trasuntaba su clara visión de luchador social y su espíritu inexpugnable, que no admitió el halago ni la claudicación. Su permanencia en la Honorable Cámara tuvo la honda trascendencia del paso de un altivo hijo del pueblo, pero, al mismo tiempo, consecuente y respetuoso de las ideas ajenas. Este fue Nemesio Concha Romero que, desde muy joven, abrazó la doctrina del Partido Democrático y que, por sus méritos y luchador incansable de su clase, fue elegido Diputado por el período 1933-1937, por la circunscripción de Chillán, Bulnes y Yungay.

Perteneció a esa falange de hombres que conformaron el artesanado chileno y su productiva vida se engrana a la economía nacional como un fuerte pivote del progreso de nuestra patria. En esa pléyade de hombres, el Partido Democrático Nacional encontró la existencia partidaria y logró polarizar sus ideas, para hacerlas realidad en el tráfago de todos los días y todos los tiempos. Fue Nemesio Concha Romero un cruzado de las ideas de redención de su clase y supo mantenerlas con la fe y el entusiasmo de una vida que no fuera fuego de artificios, sino la productiva lumbre que da calor y fructifica los ambientes.

En su memoria, quiero en estos instantes rendir el justo homenaje al artesano chileno, que tanto hiciera por nuestro país, en un accionar modesto, pero que adquiere contornos de señorío en la producción minimizada de un taller, que va a ser con el devenir de los tiempos la piedra fundamental donde ha de sustentarse la in-

bía prestado eminentes servicios, en otro campo, a la causa y al país; pero, en la Cámara, ¿estaría en su centro, en medio de la viva y permanente inquietud de las labores parlamentarias?

Eran tiempos de transición e incertidumbre. Hacía sólo dos semanas que el universo se había aliviado del peso tremendo de una guerra tan generalizada y destructora como antes no se había visto en la historia de la humanidad. Y el mundo tenía que afrontar, entonces, la difícil tarea de reconstruir y consolidar la paz. En esas condiciones y en esos momentos, se incorporó a la Cámara Ricardo Herrera Lira. Pero bastaron pocas semanas para que pasara a ser el más amistoso, jovial y optimista de los colegas. Tenía tal juventud y bondad dentro de sí, que atraía todas las simpatías, y una férrea y generosa voluntad de servir y de afrontar todas las tareas, por más rigurosas y apremiantes que fueran.

Pronto se adueñó de nuestro mayor aprecio y amistad.

Traía un apreciable caudal de experiencia. Recibido de Ingeniero Civil a los 26 años, después de brillantes estudios en el Colegio San Ignacio y en la Universidad Católica de Santiago, se había iniciado en el trabajo profesional como ingeniero calculista de la Dirección de Obras Públicas.

El Partido Conservador lo llevó, en 1909, a la Municipalidad de Santiago, e incorporado a la política activa tuvo participación destacada en muchas campañas de bien público y también en memorables contiendas políticas y parlamentarias, en las cuales era maestro en habilidad y estrategia. Sin ambiciones personales, ni vanidad alguna, trabajaba por el Partido y por la causa con mucha más abnegación y eficacia que la que los más empeñosos ponen en lo propio.

Pero llegó un día en que los conservadores de la provincia de Osorno resolvieron traerlo a la Cámara. Y fue un excelente Diputado, en lo regional y en lo nacional. Lo vimos intervenir y presentar proyectos en asuntos sociales, industriales, agrícolas, educacionales, municipales, de defensa nacional y de obras públicas, especialmente, en materia de caminos, agua potable y transporte ferroviario para su provincia, problemas de tierras y Comisiones Investigadoras en labores de fiscalización.

Fue firme y enérgico en su actuación parlamentaria; pero humano y comprensivo con los hombres y sus problemas.

Tuvo que afrontar y sufrir en su vida privaciones y pruebas, y ninguna más dura que la que se le fue acentuando en sus últimos años. Fue, paulatinamente, perdiendo el don precioso de la vista; pero a medida que tan dolorosa prueba recibía, su espíritu se fue acercando y penetrando, cada vez más, en lo divino.

Dios permitió que sus últimos años fueran de ejemplarísima entrega y sumisión, y con un espíritu embellecido por la conformidad, murió en paz el 17 del mes pasado, a los ochenta y cuatro años de edad.

El Partido Conservador rinde al ex parlamentario, al eminente y ejemplar ciudadano que fue Ricardo Herrera Lira, el homenaje de su gratitud, afecto y reconocimiento, y agradece muy sinceramente a nuestros Honorables colegas las sentidas palabras con que, en representación de distintos sectores de la Honorable Cámara, han recordado a nuestro compañero don Ricardo Herrera Lira.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Corresponde rendir homenaje a la memoria del ex parlamentario señor Alberto del Pedregal.

Tiene la palabra la Honorable señora Rodríguez.

La señora RODRIGUEZ (poniéndose de pie). — Señor Presidente, en nombre de los parlamentarios de la Democracia Cristiana y muy especialmente en el mío propio, rindo un postrer homenaje, desde esta alta tribuna, a un gran amigo y distinguido parlamentario, don Alberto del Pedregal Artigas.

Honorables colegas tengo que vencer la emoción. Tengo que contener mi espíritu. Me corresponde una misión dolorosa, pero necesaria. No se puede dejar partir a un ciudadano ilustre, que sirvió a su pueblo y que amó a su patria, con la ternura de un hijo fiel, con la sola compañía de los sollozos, con el silencio de las penas hondas.

El departamento de Loncomilla lo siente como una pérdida que conmueve a todos los seres que lo conocieron y que, más que conocerlo, sintieron siempre el abrazo cordial del amigo verdadero, del colaborador incansable y dinámico que supo afrontar tantas jornadas cumplidas en bien de la patria.

Comenzó su carrera política en el año 1937 como regidor por Villa Alegre. Representó con gran acierto por dos períodos consecutivos la provincia de Linares como Diputado del Partido Agrario del cual fuera uno de sus fundadores. Más tarde, en la Convención celebrada en la ciudad de Temuco en el año 1947, fue designado Vicepresidente y, después, Secretario General del Partido Agrario Laborista. En 1949, su Partido lo designó candidato a Senador de la República por la Sexta Circunscripción de Curicó, Talca, Linares y Maule, triunfando con la más alta mayoría. Su actividad parlamentaria la orientó principalmente hacia el fomento de la agricultura en

aprecio de cuantos tuvieron la suerte de conocerlo. A todos entregó la noble estampa de su señorío y su bondad. Sirvió todos los cargos con patriotismo y se esforzó por lograr días mejores para Chile y los chilenos. Como hijo amante y solícito, rodeó a su madre, que lo sobrevive, con toda la donosa tradición de nuestras familias seculares. Como esposo, estuvo adornado de todas las virtudes. Como padre, deja un código de honor que sus descendientes reciben como un noble legado de sacrificios bien compensados por la Divina Providencia. Como ciudadano, aportó su espontáneo concurso a toda obra de bien público con el máximo de entusiasmo. Como legislador estudió con la mayor dedicación todo cuanto fue sometido a su consideración. Como trabajador de la tierra, gustaba más de la fecunda labor que se hace con modestia y sin verbales resonancias.

Diputada por la provincia que él tan dignamente representó, alzo mi voz para rendirle a Alberto del Pedregal Artigas el homenaje de sus conciudadanos de Linares, especialmente de la ciudad de San Javier y la muy amada por él, la ciudad de los naranjos: Villa Alegre, ya que a la vera de sus calles abrigó el amor de su hogar y vio nacer a sus hijos y a éstos formar a su vez sus hogares. Como emocionado recuerdo de su memoria quedan todas las obras de bien público por las cuales luchó, la justicia que consiguió y el progreso logrado con su esfuerzo. Por los hermosos viñedos, por las plácidas alamedas que guardan los caminos de Loncomilla, circula hecho lágrimas, el nombre de Alberto del Pedregal Artigas. Sus colaboradores más cercanos guardan emocionado silencio su prematuro desaparecimiento ha producido honda tristeza. Reconfortado por los auxilios religiosos ha partido para siempre un ejemplo ciudadano, cuya ausencia se dejará sentir inmensamente en estos días de incertidumbre y de ansiosa espera que vive la patria ya no estará presente su acertado consejo, la valentía de su decisión, la constancia de su voluntad, el fervor de su amor patriótico.

Dejando testimonio del pesar que en estos días afecta a mi provincia y a mi partido, digo, por última vez, adiós a nuestro ex parlamentario don Alberto del Pedregal Artigas.

Señor Presidente, en nombre de esta alta Corporación, pido que se envíen nuestras más sentidas condolencias a las familias Del Pedregal Artigas y Del Pedregal Aldunate.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). —Tiene la palabra el Honorable señor Tuma.

El señor TUMA (Poniéndose de pie).— Señor Presidente En nombre del Partido Democrático Nacional, rindo homenaje al ex parlamentario de esta Corporación, don Alberto del Pedregal Artigas.

Quienes tuvimos la suerte de conocerlo y ser sus amigos, sentimos su desaparecimiento a tan temprana edad, ocurrido el 28 de mayo último, cuando aún no cumplía los 57 años.

Regidor primero, por la Comuna de Villa Alegre en representación del Partido Agrario Laborista, al cual pertenecía también el Diputado que habla, ocupó, posteriormente el cargo de parlamentario por dos períodos, desde 1941 hasta 1945, y desde 1945 hasta 1949, desempeñando la Vicepresidencia de la Honorable Cámara de Diputados, desde mayo de 1945 hasta noviembre de 1946.

En 1949 fue elegido Senador por la circunscripción electoral de Curicó, Talca, Linares y Maule, cargo que desempeñó hasta el año 1957.

Siendo Consejero en la Caja de Colonización Agrícola, su actividad principal en la Honorable Cámara fue la de legislar en favor de la agricultura, primordiamente de la vitivinicultura.

Los que conocimos a don Alberto del Pedregal Artigas pudimos apreciar en él a un fiel exponente de nuestra raza y del chileno de la zona central: cordial, alegre, generoso, con todas las virtudes de un padre amante de su esposa y muy cariñoso con todos sus familiares.

Por eso, señor Presidente, los Diputados de estos bancos rendimos un homenaje de afecto al compañero, al ex parlamentario, al amigo, al hombre que tuvo inquietudes políticas, al que siempre actuó dentro de la caballerosidad más expresiva de su carácter, al que fue un ejemplo de prestigio para sus descendientes.

Señor Presidente, en nombre del Partido Democrático Nacional pido se envíen nuestras más sentidas condolencias a la familia de don Alberto del Pedregal Artigas.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ (Poniéndose de pie).— Señor Presidente, en nombre de los Diputados conservadores y liberales, sumamos nuestra voz al homenaje que esta tarde se rinde a nuestro amigo don Alberto del Pedregal Artigas.

Regidor de Villa Alegre; Diputado, por dos períodos, por la provincia de Linares, y Senador, por un período, de la circunscripción electoral de Curicó, Talca, Linares y Maule, don Alberto del Pedregal fue un ejemplo de ciudadano cristiano y patriota que murió auxiliado por su religión. Dentro de su familia, creó una tradición de respeto al servicio público y de fe a su doctrina cristiana. En el transcurso de sus largos dieciséis años de parlamentario, su voz estuvo siempre al servicio de los intereses nacionales y, principalmente, al de la zona que representaba.

enluta a su esposa, madre, hijos y yernos, sino que también a su zona, que contó en todo momento con su lealtad y hombría. Y a quienes tuvimos la dicha de ser sus amigos nos deja, indiscutiblemente, un vacío difícil de llenar.

Al Diputado que habla, allá por el lejano año de 1957, con ocasión de nuestra primera campaña electoral, le consta el hecho de haber recibido, de quien era nuestro adversario, siempre un consejo oportuno y una palabra cariñosa.

Por eso, he querido, en agradecimiento de esa amistad que siempre nos unió, que fuera mi voz la que expresara la condolencia a su familia, en representación de los Partidos Conservador Unido y Liberal.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, deseo, en breves palabras, adherir al justiciero homenaje rendido en memoria del ex Diputado por la provincia de Linares y ex Senador de la sexta circunscripción, don Alberto del Pedregal Artigas.

La muerte, señor Presidente, tiene una extraordinaria condición y característica. Ella sustrae de la figura humana todo lo accesorio, lo intrascendente y pasajero, para enmarcarla en sus verdaderos contornos y perfiles, logrando así sintetizar la substancia misma de cada personalidad.

Y por ser ello así, podemos sostener que el amigo prematuramente desaparecido encarnó lo que es, en la amplia acepción de la palabra, un hombre de bien.

Si queremos destacar los atributos más preciados de don Alberto del Pedregal, debemos señalar el concepto excelso que tuvo de la amistad y su dedicación infatigable a las nobles labores de cultivar la tierra.

La amistad constituyó para él una de las grandes satisfacciones de su vida y supo hacer de ella un verdadero culto; tuvo amigos en todas las esferas sociales y a todos les dio su trato afectuoso, sin hacer distinción entre unos y otros. Prodigó la ayuda a los necesitados, como si ello fuera para él un deber, y lo hizo sin vana ostentación.

Alberto del Pedregal fue un enamorado de la tierra, a la que dedicó su esforzada existencia. Se forjó una situación económica sólida y de granítico prestigio, por la inmaculada corrección de sus procedimientos. Y lo hizo sin atentar jamás contra los legítimos derechos de las demás personas; mucho menos de quienes fueron sus colaboradores. Sus empleados y obreros vieron en él a un padre, a un camarada, que les otorgó siempre mayores beneficios que los ordenados por las leyes.

Podemos decir, quizás con propiedad, que supo explotar la tierra, pero nunca a los modestos trabajadores que laboran en ella.

En el campo político, militó en las filas del Partido Agrario Laborista, en cuyos postulados figuraba, como primera aspiración, la implantación de una verdadera justicia social.

Fue un hombre progresista y de ideas avanzadas. Esto, que es fácil y aún agradable pregonarlo cuando se carece de bienes de fortuna, no es común que encuentre defensores entre personas que, como Alberto del Pedregal, han conquistado legítimamente, tras una vida de sacrificios y renunciamientos, una espectable situación.

En una zona dominada, en esa época, por las llamadas fuerzas políticas tradicionales, Alberto del Pedregal, abanderado de una colectividad pequeña y recién formada, consiguió doblegar una ciudadela que parecía inexpugnable.

En el Parlamento, fue un leal e insobornable defensor del agro chileno, y luchó por la implantación de una política agraria seria, racional y técnica.

Fue él quien primero denunció, con antecedentes irrefutables, cómo el progreso y el desarrollo de nuestra industria ha sido posible, en gran medida, sacrificando los legítimos intereses de la industria madre, que es la agricultura, con sus consecuencias de baja producción y de escaso poder adquisitivo de los 600.000 campesinos de nuestro país.

Por eso, señor Presidente, no es extraño que la muerte de don Alberto del Pedregal haya sido una infausta noticia para las provincias que él representó en el Congreso Nacional y para el vasto circulo de sus amigos y de sus compañeros de lucha.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO (poniéndose de pie).— Señor Presidente, aun cuando, en emocionadas palabras, el Diputado don Sergio Diez asumió la representación de nuestro Partido en forma oficial, por encargo del Comité, para rendir un justo homenaje a la memoria de don Alberto del Pedregal, no he querido permanecer en silencio en esta sesión, porque me correspondió conocerlo a través de toda una existencia.

Desde los primeros años de nuestra niñez, lo vimos cuando se iniciaba en las actividades agrícolas, optimista como era siempre, valeroso como actuó en todas las oportunidades, desafiante del progreso como fue el ímpetu de su carácter. Así lo vimos siempre y en esa forma llegó, con paso resuelto, junto con nosotros, el año 1941, a esta Honorable Cámara.

Formaba parte de un partido pequeño, nuevo, que quería traer a los debates legislativos el mensaje de la agricultura y que se denominaba Partido Agrario, que traía su

presentación de la vitivinicultura nacional y lo hizo con claridad, sin tapujos, sin temores, para decir que en esta actividad agropecuaria había una fuente de riquezas, que era un campo propio de nuestro país, que era un fuerte rubro que podía llevarse al mercado exterior.

Siempre fue claro en sus expresiones. Y decidido en sus opiniones. Siempre expuso con claridad las finalidades que buscaba. Pero, ello no estaba reñido con el afecto de amigo con que sabía tratar a sus partidarios y adversarios. Tenía de la amistad, como se ha dicho, un sentimiento innato, algo que lo hacía unirse a todos. Y superar las diferencias, convencido que todas las opiniones son respetables y que los criterios diferentes pueden armonizarse.

Alberto del Pedregal fue un hombre de campo, un progresista agricultor, representante de familias tradicionales de nuestra zona agrícola, que trajo el acento campesino con un criterio nuevo, pero hablando con realismo de los problemas y dándolos a conocer en un tono de fraternal amistad.

Por eso, hoy, en recuerdo de toda una vida que nos tocó marchar juntos y, especialmente, rememorando el año 1941, en que llegamos a esta Corporación, quiero asociarme a este homenaje, al cual, en nombre de mi Partido, ya adhirió el Honorable Diputado conservador unido, don Sergio Diez.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para enviar las notas de condolencia que los diferentes señores Diputados han solicitado en los homenajes rendidos.

Acordado.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—Puesto en discusión el proyecto que concede autorización a la Municipalidad de Villa Alemana, para contratar un empréstito, usaron de la palabra los señores Rivera, Muñoz Horz, Decombe, Acevedo y Ballesteros.

Fue aprobado en general y en particular.

—Puesto en discusión el proyecto que modifica el artículo 5.o de la Ley N.o 14.889, que autorizó a la Municipalidad de Buin para contratar empréstitos, usaron de la palabra los señores Lorca, Valdés Larraín, Acevedo y Bulnes.

Fue aprobado en general y en particular.

—Puesto en discusión el proyecto que autoriza al Servicio Nacional de Salud para transferir un predio, ubicado en Curanilahue, al Ministerio de Educación Pública, con el objeto de que se construya una escuela agrícola, usaron de la palabra los señores Fierro, Decombe y Medel.

Fue aprobado en general y en particular.

—Puesto en discusión el proyecto, en segundo trámite constitucional, que faculta a la Municipalidad de Chimbarongo para ceder un terreno de su propiedad a la Cruz Roja Chilena, usaron de la palabra los señores Valenzuela, Rosales y Gaona.

Fue aprobado en general y en particular.

10.—CIERRE OBLIGATORIO DEL COMERCIO LOS DIAS SABADOS, EN LA TARDE, EN VIÑA DEL MAR, PROVINCIA DE VALPARAISO, Y RIO BUENO, PROVINCIA DE VALDIVIA.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto que figura en la Tabla con el número 10.

Los proyectos que figuran en la Tabla del Orden del Día, con los números 1 al 9 no tienen informe de Comisión.

Si me excusa la Honorable Cámara, debo señalar que ha llegado a la Mesa una solicitud de varios Comités, con el objeto de discutir y despachar en la presente sesión, conjuntamente, los proyectos devueltos por el Honorable Senado, que figuran en la Tabla desde el número 10 al número 15.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para acceder a dicha petición.

El señor DECOMBE.— No hay acuerdo.

El señor RIVERA.— Es mucha la pedida...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay acuerdo.

En consecuencia, corresponde ocuparse del proyecto, en quinto trámite constitucional, que establece el cierre obligatorio del comercio los días sábados, en la tarde, en Viña del Mar y Río Bueno.

El Honorable Senado ha insistido en la supresión del artículo 2.o.

El señor RIVERA.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, agradecería al señor Secretario que nos informara, para refrescar un poco la memoria, sobre la disposición del proyecto de ley en debate, en quinto trámite constitucional, que el Honorable Senado propone suprimir.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— El señor Secretario dará lectura al artículo del proyecto que el Honorable Senado insiste en suprimir.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado ha insistido en la supresión del artículo 2.o del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados, que dice: "Los negocios de expendios de bebidas alcohólicas también permanecerán cerrados los días sábados desde las 13 horas hasta el lunes a las 9 horas. Esta disposición regirá en todo Chile".

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, como no me gusta hacer las cosas en forma oculta, sino públicamente, quiero manifestar a esta Honorable Corporación que durante varias legislaturas ordinarias de sesiones he procurado, y en parte he tenido éxito, impedir el despacho del proyecto de ley en debate, porque, a juicio de la ciudadanía de Viña del Mar, constituye un "latrocinio" y un atentado en contra de ella.

Cuando se dictó la Ley N.o 11.999, se cometió, evidentemente, una injusticia, al darse un trato discriminatorio al comercio de Valparaíso en relación con el de Viña del Mar. Se ha procurado enmendar esta arbitrariedad cometiendo una injusticia peor que afecta la ciudadanía de esas dos ciudades, al disponerse el cierre obligatorio del comercio de ellas los días sábados en la tarde.

Lo mejor que podría hacerse para solucionar este problema sería establecer un tratamiento igualitario para ambas ciudades. Desgraciadamente en el trámite en que se encuentra el proyecto no podemos impedir el error en que se va a incurrir respecto de la ciudad de Viña del Mar. De ahí que solicite se envíe oficio al Ejecutivo pidiéndole que por la vía del veto aditivo evite este atentado en contra de la ciudadanía de Viña del Mar, dándose un trato igualitario al comercio de ambas ciudades, en el sentido de que pueda permanecer abierto los días sábados en la tarde.

La ciudad de Viña del Mar tiene gran afluencia de público precisamente los fines de semana. En adelante, ese público encontrará cerrado el comercio los sábados en la tarde.

Deseo, por lo tanto, que se solicite a Su Excelencia el Presidente de la República un veto aditivo respecto de este proyecto de ley, para impedir la injusticia a que he hecho referencia.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor DECOMBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Solamente para adherir a las palabras de mi Honorable colega señor Rivera y solicitar que se agregue mi nombre al oficio que ha pedido se envíe al Ejecutivo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

No hay quórum en la Sala para adoptar acuerdos.

Se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación la insistencia del Honorable Senado en la supresión del artículo 2.o del proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario). — Han votado solamente veinte señores Diputados

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario). — Han votado solamente veintitrés señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los señores Diputados se sirvan no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente veintitrés señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

En conformidad con el artículo 166 del Reglamento de la Honorable Cámara, se va a llamar a los señores Diputados a la Sala por dos minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se procederá a tomar la votación en forma nominativa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CAÑAS (Secretario).— Se vota la insistencia en el artículo 2.o aprobado por la Honorable Cámara y que el Honorable Senado propone suprimir.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados. Se han abstenido de votar 6 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 30 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

Pavimentarán las calles de Nogales, Cabildo y Renca

Una inversión de 230.926 escudos hará la Dirección de Pavimentación Urbana dependiente del Ministerio de Obras Públicas, en arreglar calzadas y aceras en las comunas de Renca, Nogales y Cabildo.

Los trabajos se desglosan de la siguiente manera: 10.442 metros cuadrados de calzadas; y 6.200 metros cuadrados de aceras, en Renca; en Nogales, se pavimentarán 4.725 metros cuadrados de calzadas; en Cabildo, serán 1.100 metros cuadrados de calzadas y 2.400 de aceras.

Las licitaciones ya se encuentran aprobadas.

Nuevo local del SSS en Peñaflor



El Servicio de Seguro Social inauguró en Peñaflor un nuevo local en ceremonia a la que asistieron el Ministro del Trabajo Miguel Schweitzer, el Director General del SSS, Sergio Concha Garcés; autoridades comunales, eclesiásticas y funcionarios del servicio. El nuevo edificio está dentro del plan de construcciones de locales que la institución realiza a través del país, con más de 50 construcciones. En el grabado, iza la bandera el agente Flavio Oltra, mientras observan el Ministro y el Director General.

Fotógrafos chilenos en la Feria Mundial de Nueva York: KODAK premió sus trabajos en Concurso Internacional



ESTA TARDE, EN EL SALON INGLES DEL HOTEL CARRERA, a las 19.30 horas, los siguientes fotógrafos chilenos que participaron y ganaron honores en el concurso internacional de fotografía en colores organizado por Eastman Kodak Company, recibirán sus respectivas medallas, enviadas desde EE. UU.: De Plata, señores Jorge Günther y Patricio Perelmann; De Bronce, señora Gertrudis C. vda. de Moses y señores Raúl Alvarez, Eduardo Sutor C., Luis López, Carlos W. Müller y Patricio Perelmann. Las fotografías premiadas, que compitieron entre más de 150.000 llegadas de todo el mundo, figuran en la exhibición "El Mundo y su Gente", del Pabellón Kodak de la Feria Mundial de Nueva York. Al acto de esta tarde, han sido especialmente invitados representantes del Foto-Cine Club de Chile y de la Federación de Clubes Fotográficos de Chile y los reporteros gráficos de diarios y revistas de nuestra capital. EN EL GRABADO, Motivo Antártico, premiado al señor Patricio Perelmann, de Santiago.

CREADO INSTITUTO... (De la 1a. Pág.)

el Gobierno chileno. Cooperarán con el Instituto la CORFO, el Consejo Superior de Fomento Agropecuario, CORA, INDAP y la Universidad de Chile.

El protocolo correspondiente fue firmado en el Salón Rojo de la Cancillería por el Ministro de RR. EE., Julio Philippi; el representante de la Junta de Asistencia Técnica y del Fondo Especial de las Naciones Unidas, Adriano García, y el Director General Adjunto de la FAO a cargo de los Asuntos Latinoamericanos, Hernán Santa Cruz. Especialmente invitados concurrieron a la ceremonia el Ministro de Tierras, Paulino Varas Alfonso, y altos funcionarios de la CORFO, CORA, CEPAL, OEA, CIDA y otros organismos nacionales e internacionales.

Posteriormente usaron de la palabra Hernán Santa Cruz, Adriano García y el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

Hernán Santa Cruz señaló la importancia que tiene para realizar una verdadera revolución tecnológica en los sistemas y métodos de explotación agropecuaria el contar con elemento humano debidamente preparado. Indicó que el Instituto se creaba precisamente para hacerse cargo de esa misión.

DISCURSO DEL MINISTRO

Por su parte, el Ministro Ruy Barbosa pronunció un discurso, cuyo texto damos a continuación:

"Uno de los objetivos básicos del Gobierno de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, ha sido estimular la producción en todos sus órdenes y son sobradamente conocidos los resultados alcanzados hasta aquí que significan un progreso de gran valor.

Sin embargo, no puede haber real incremento de la producción ni bienestar del pueblo, si coetaneamente no se da a la agricultura los medios necesarios para un desenvolvimiento rápido y eficaz.

Hay consenso en que su ritmo de crecimiento ha sido inferior a los obtenidos en otros rubros, y ciertamente muchos factores conspiran para que ello haya sido efectivo. Está, por ejemplo, la insuficiencia y defectuosa orientación del crédito agrario, la falta de medios de comunicación e instalaciones, no obstante la política positiva que se ha seguido en los años recientes, la investigación y experimentación agrícola escasa, y, como factor acaso fundamental, la distribución de la tierra y su mal aprovechamiento que requerían una orientación y un planeamiento distinto.

A todos estos aspectos se ha procurando poner remedio dentro de los recursos y disponibilidades del Estado y son numerosas las iniciativas que podríamos citar al efecto.

Está por ejemplo, y, en lugar preponderante, la Ley N.o 15020 que propicia hacer nuevos propietarios capaces de aumentar la producción e incrementar la productividad, eliminar los minifundios y crear ese sinnúmero de actividades conexas a la industria agropecuaria que son indispensables para su real progreso, que es base para el de la colectividad toda.

Empero, todos los logros en este sentido se verán limitados por el factor humano. Es un hecho, no sólo en nuestro país, sino que es un mal de Latinoamérica, la carencia en número adecuado a esta hora de personal especializado y técnico, de personas entrenadas en los diversos rubros del campo para que puedan intervenir con éxito, sea como empresarios o trabajadores directos, o bien, como expertos que asesoren y aconsejen, para encauzar la agricultura con el criterio técnico que es uno de los imperativos de la época actual.

Nuestros establecimientos formadores de Ingenieros Agrónomos no tienen capacidad suficiente para la juventud que aspira llegar a ellos y que precisamos como profesionales, así ocurre también con las Escuelas de Educadoras del Hogar, requerimos más Centros de Entrenamiento permanentes a los cuales puedan acudir desde los empresarios agrícolas hasta los trabajadores del campo, en busca de conocimientos y de la asesoría que es indispensable en la empresa agrícola moderna.

Los organismos internacionales, y particularmente la FAO, nos han prestado en este rubro, como en tantos otros, una ayuda valiosa que esta vez se materializa en el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria que en este acto solemne por su significado, estamos creando.

Este Instituto, en la más estrecha colaboración con aquellos organismos que el Gobierno ha establecido para impulsar la Reforma Agraria, abordará, en un sentido auténticamente nacional y práctico, la capacitación de quienes, careciendo de requisitos académicos y de tiempo para realizar cursos, precisan, sin embargo, ilustración técnica sobre administración, planificación de predios, crédito supervisado, cooperativa, extensión agrícola y muchos otros.

Ellos no serán dictados sobre el pavimento, sino en la tierra, allá donde los conocimientos sean aplicados sin pérdida de tiempo en traslados, en aquellos puntos donde su alcance sea más efectivo y de acuerdo a un orden de prelación. La meta inmediata es adiestrar 100 profesionales y técnicos de campo en el año y aumentar éstos hasta 200 aproximadamente, en cada período.

Los modernos conceptos de administración, exigen el total aprovechamiento de todos los recursos disponibles en el país a través de una planificación coordinada e integral, que aún mira, hacia la integración continental. Por motivo alguno podemos permitirnos el lujo de desperdiciar este potencial, por eso, el Instituto se relacionará con la Escuela de Estudios Económicos Latinoamericanos para Graduados (ESCOLATINA), a fin de capacitar especialistas al nivel de graduados en reforma agraria y desarrollo agrícola. Asimismo, el actuar con la Universidad de Chile en el campo de trabajos prácticos en Economía Agraria y materias conexas, vinculará todavía más, las relaciones existentes entre las Facultades de Agronomía y Economía. Por estas mismas razones, sin duda, y, porque nuestro país ha atendido siempre a la integración y a la colaboración latinoamericana, se prevé también que pueda desarrollar este mismo programa para personal de otros países hermanos, sirviendo así los intereses de toda Latinoamérica en un esfuerzo importante de acción continental.

Aquellos que nos hemos acercado al problema educacional chileno, comprendemos la importante relación que existe entre la media cultural de un pueblo y la velocidad de desarrollo de la colectividad especialmente en lo material.

La producción agropecuaria, más que ninguna otra, se ve retardada porque la gente que interviene en ella no fue preparada oportunamente para comprender y asimilarse al acontecer moderno, de allí que la cooperación de las Naciones Unidas sea de mayor valor, ya que no estamos dispuestos sólo a reconocer nuestras faltas del pasado, sino que principalmente vamos en pro de la recuperación y vuestra ayuda será el mejor vehículo para ello.

El perfecto entendimiento entre nuestro Gobierno, la FAO y el Fondo Especial de las Naciones Unidas permitirá al Instituto financiarse con aportes del Fondo Especial y del Gobierno de Chile con ese sentido de mutuo apoyo y de solidaridad que es el mensaje que hace realidad el mundo de hoy.

Con la convicción de entregar una creación importante y valiosa, que ha de ser aporte generoso en la reforma agraria chilena, agradecemos, a cuántos la han hecho posible su concurso, que los campesinos comprenderán en el futuro cuando, la tierra de apariencia hostil, que hoy se les entrega, florezca entre sus manos por la técnica y el buen entendimiento entre los hombres.

SEDYLAN MOSTRO TELAS DE PRIMAVERA COMPARABLES A LAS MEJORES EUROPEAS

Exposición de sedas fue presentada ayer en el Círculo Español a más de cien distribuidores.

Sedas estampadas, gasas de seda, amorelle y linos mezclados con seda, en infinitas gamas de los colores de moda y para todos los gustos, presentó ayer Sedylán a los principales comerciantes de Santiago y Valparaíso, durante un almuerzo ofrecido en el Círculo Español por esta industria textil.

"Hace poco tiempo tuve ocasión de conocer la industria textil de Francia, Italia, España y URSS, y compararlas con lo que se produce en Chile, especialmente en Sedylán". —declaró en su discurso el senador Luis Bossay, director de esta industria. "Puedo asegurarles que nuestra mercadería puede competir con cualquier mercado mundial. No es inferior a las telas de estos tres países mencionados. Y si exportáramos a Moscú la muestra que acaban de ver, ellas serían arrebatadas".

Luego se refirió a la sorpresa que produjo en España, cuando mostró los productos de Sedylán.

"Me costó hacerles comprender que eran fabricados en Chile, por técnicos y operarios nacionales".

"La chilena que viaja al extranjero suele enamorarse de los géneros que se exhiben en las tiendas de otros países", —continuó el señor Bossay. "Pero al regresar a Chile, tienen que confesar que aquí hay tan buenos productos como los internacionales."

Luego opinaron los clientes de Sedylán, los dueños y jefes de compras de las grandes tiendas que distribuirán al público la colección presentada ayer.

"Es muy buena la exposición de sedas y telas para la próxima primavera, la que muestra Sedylán. Creo que tendrá gran éxito", —aseguró Vicente González, jefe de compras de Almacenes París." Veo que están los colores que señaló la moda de la primavera e invierno que recién está en pleno apogeo en Europa. El furor se inclina por todas las gamas del rosado, y el amarillo que se destacó el año pasado, aún es muy usado. Claro que la chilena tiene mucho gusto y escoge principalmente los colores que más le asientan."

Después Eliana León, de la Cooperativa de la Mutual de Correos y Telégrafos, opino como mujer, y experta:

"La colección es fantástica. El amorelle, que es una tela maravillosa, ha sido muy bien lograda por Sedylán. Al tacto parece seda natural pura."

Por último, don Joaquín García, dueño de Los Gobelinos, uno de los 130 invitados a la exposición y almuerzo, declaró:

"El 90 por ciento de lo que expuso Sedylán es perfecto, no sólo en cuanto a textura, sino en sus diseños y colores. Han acertado con verdadero gusto, y las telas serán una novedad para la mujer chilena que sabe escoger y comprar. Aunque sean hechas de fibras artificiales, nada tienen que envidiar a la seda natural, por lo inarrugables y suaves al tacto".



EL PRESIDENTE DE SEDYLAN, VICTOR AR... a la cantante chilena Miriam las especialid... las sedas estampadas, exhibidas ayer en el C...

ACTIVIDADES GREMIALES

Ayer se iniciaron conversaciones para resolver conflicto del cobre del norte

Con mediación del Ministro del Trabajo, ellas proseguirán hoy.

Ayer, a las 10.30 horas, en el Ministerio del Trabajo, con la mediación del Ministro, Miguel Schweitzer, se efectuó la primera reunión entre los representantes patronales y sindicales de la Chile Exploration Company, para tratar los puntos del pliego de peticiones presentado por el personal de los minerales de Chuquicamta y Potrerillos.

El objeto de estas reuniones es llegar a un acuerdo entre las partes para la solución del conflicto suscitado, antes del 30 del presente mes, fecha en que deberán los trabajadores hacer efectiva la huelga legal votada favorablemente, de acuerdo a las disposiciones del Estatuto de Trabajadores del Cobre. Estas conversaciones proseguirán durante el día de hoy y siguientes, con el fin de conciliar las posiciones mediante la intervención del Ministro del Trabajo como árbitro del conflicto.

NUEVA DIRECTIVA DE LA SONAP

La Sociedad Nacional de Profesores, al término de su Convención procedió a elegir la nueva directiva que ha quedado presidida por Aura Guzmán Hernández, Directora del Liceo N.o 7, como presidenta, y Humberto Elgueta Guerin, como vicepresidente. El resto de los cargos de la nueva directiva serán distribuidos mañana en una sesión constitutiva, a las 19 horas, entre los directores elegidos que son: Jorge Espinoza, Lila Hernández, Edith Soriano, Fidelma Allende, Antonio Berthelon, Joaquín Peña, Rafael Soto, Pedro Pacheco, Raúl González, Roberto Cabrera, Medardo Jaque, Erick Núñez, Oscar Mery, Agueda Larrondo, Alfonso Bravo, Sergio Aguilera, Fernando Cifuentes, Carlos Zúñiga, Luis Celis, Pedro Cifuentes y María Zuloaga.

PARO DEL CALZADO EN OSORNO

El personal de operarios (70) de la firma Broussainharay e Hijos, de Osorno, acordó paralizar sus labores, en atención a que los ejecutivos de la empresa se han negado a dar cumplimiento al Convenio Colectivo que fijó el salario mínimo en la suma de E° 0.45 la hora; la no cancelación de los aportes para el fondo de indemnización y de otorgar a sus obreros el aumento del 45 por ciento de reajuste convenido a contar del 1o. de enero del presente año. Este movimiento cuenta con el respaldo de la FONACC, Central que agrupa a todos los trabajadores de esta industria del cuero y calzado.

SESION EN COOPERATIVA "UNIVERSO"

Hoy, a las 18.30 horas, se llevará a efecto la reunión del Consejo de la Cooperativa de Consumos "Universo", para tratar y resolver interesantes problemas pendientes que afectan a la institución y sus asociados, por lo cual se encarece la asistencia de los señores consejeros, en la sede de Porvenir 342.

A esta institución pueden pertenecer todos los gráficos en actividad, como, asimismo, los jubilados y montepiadas del Departamento de Periodistas.

CIRCULO CULTURAL "LOS COPIHUES"

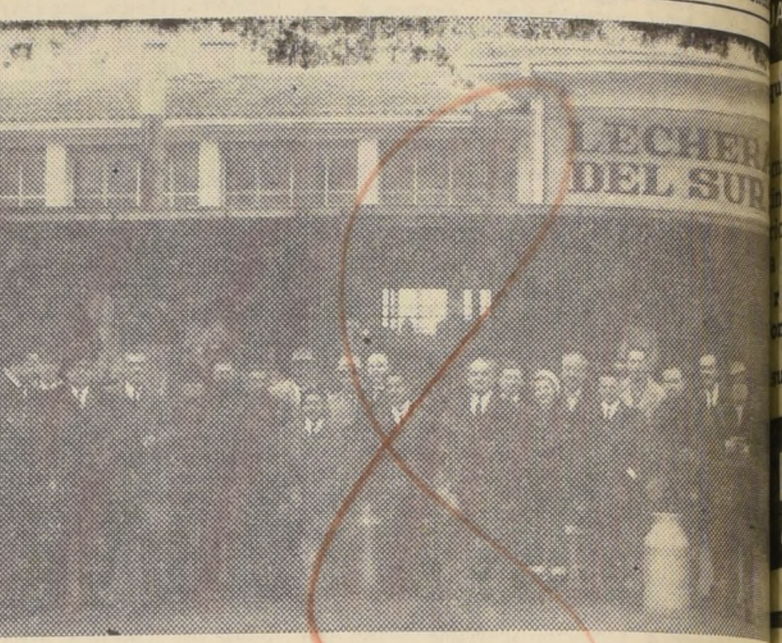
El Círculo Cultural "Los Copihues" cita a todos sus socios para el próximo sábado 13 del presente a elección de directorio para el período 1964-1965, para lo cual la votación se llevará a efecto de 17 horas en adelante en su sede social de Recoleta 291.

CLUB DE ABSTEMIOS DE CHILE

El Club de Abstemios de Chile ha iniciado una campaña de divulgación y extensión de sus actividades, creando nuevos centros sociales en las diversas comunas del Gran Santiago. Con este objeto se han fundado los clubes en Población Los Nogales y Las Barrancas, donde se eligió el siguiente directorio: Guillermo Saavedra, presidente; Eloísa Leiva, vicepresidenta; Hernán Cuevas, secretario; José E. Vergara, tesorero, y directores, Alonso Rebolledo y Luis Torres. Como asesor actuará la Asistente Social Eliana Muzzio.

VISITA DE REPRESENTANTE DE LA AFL-CIOSL

En breve visita a Santiago estuvo Andreu Mac Lellan, representante Interamericano de la AFL-CIOSL, quien tomó contacto con diferentes dirigentes sindicales y dictó una charla en el Seminario de Capacitación Sindical que se desarrolla en Santiago, organizado por el Instituto Americano de Desarrollo del Sindicalismo Libre, con participación de dirigentes de todo el país.



VIA LAN VIAJARON a la provincia de Llanquihue distinguidos hombres de negocios, gentilmente invitados por Lechera del Sur S. A., con el objeto de conocer las tres grandes plantas industriales que dicha entidad posee en las ciudades de Fresia, Nueva Braunau y Los Muermos. Los invitados fueron acompañados en el viaje por un selecto número de funcionarios y vendedores de la Lechera del Sur S. A., siendo atendidos en el sur por el presidente, señor Salomón Negrín; el Gerente Administrativo, señor Norberto Vargas; el Ge... señor Primo Invernizzi; el D... Kurt Werner, y otros altos ... Los viajeros quedaron adm... modernísimas instalaciones y ... técnico e industrial, de las ... plantas que elaboran los afa... crema, la mantequilla y la le... en polvo "Lechesur", las que ... han conquistado la preferencia ... ñas de casa.

Club Peruano inaugura mañana biblioteca y sala de billas

La ceremonia para inaugurar la Sala Biblioteca, equipo de cine sonoro, radio electrola y amplificador de sonido, junto al Salón de Billar del Club Peruano, tendrá lugar mañana a las 19.30 horas, en su sede de Avenida Bernardo O'Higgins 520.

Con el objeto de incrementar la nueva biblioteca, se agredecerá a los socios y amigos del Club, aportar libros, de preferencia sobre temas peruanos.

Junto con la inauguración de las salas y equipos mencionados se abrirá la exposición de artesanía en marfil marino y cuernos de res, trabajo que ejecuta el artista chileno, Alberto Cantín, residente en el Perú.

HOY SE INICIA CURSO SOBRE TRIBUTACIONES

Un Curso para graduados en Derecho se inicia esta tarde, a las 19 horas, sobre Derecho Tributario dentro del ciclo organizado por la Universidad de Chile.

Estará a cargo del curso el profesor Edgardo Goldenberg, jefe del Departamento Jurídico de la Dirección General de Impuestos Internos.

El Curso cuenta con 200 alumnos entre los cuales cabe mencionar al presidente de la Corte Suprema, Ministro Pedro Silva Fernández; el magistrado de ese mismo tribunal, Osvaldo Illanes Benítez, cuatro Ministros de la Corte de Apelaciones, cinco jueces de Mayor Cuantía, profesores universitarios y abogados.

La sede de los Cursos estará en Huérfanos N.o 1117, tercer piso.

TRES MUERTOS Y SEIS HERIDOS EN ACCIDENTES EN EL TRANSITO

Tres muertos y seis heridos fue el saldo de tres accidentes del tránsito ocurridos ayer en diversos puntos del país.

En el camino que une San Fernando con Santa Cruz, provincia de Colchagua, volcó un automóvil que era conducido por Mario Cabello Contreras.

A consecuencia del volcamiento perecieron en forma instantánea los pasajeros Fernando Navarro Allende, Raúl Farías y Mario Allende Pereira.

El chofer del vehículo sólo resultó con algunas magulladuras en la cara.

—Un camión y un microbús chocaron de frente en la tarde de ayer en las proximidades de Quiriquina y Pueblo Seco.

Debido al violento impacto resultaron heridos José del Carmen Urrutia, José Bernabé y Euduvigio Soto.

—Otras tres personas resultaron heridas de gravedad cuando en la madrugada de ayer volcó un camión fudre a la altura del kilómetro 20 del camino que une Cauquenes con Parral.

Los heridos son René Quintana, Mario Soto y Gladys Salazar.

FUERTE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

pero no se registraron ni desgracias personales ni daños materiales.

El Comando en Jefe de la Fuerza Aérea recibió en la tarde radiogramas desde Ancud, los que informaron que las aguas del mar alcanzaron una altura de 35 centímetros en la pista de aterrizaje, pero no ocasionaron perjuicios en la Radio-Estación que la institución mantiene en Ancud, la que continuó funcionando en forma normal.

La FACH agregó que, en general, la totalidad de los aeródromos y pistas de aterrizaje costeros, están funcionando sin dificultades.

3.500 MILLONES DE... (De la 1a. Pág.)

llamado "bloque de las economías" de disminuir las distintas partidas del programa, que sólo fija las sumas máximas que se podrán asignar a la ayuda de otras naciones. La autorización efectiva para poder utilizar los créditos asignados tendrá que ser dada por otra ley adicional, oportunidad en que el "bloque de las economías" podrá renovar sus esfuerzos para recortar las asignaciones.

La votación más ajustada se registró hacia el final de la sesión, cuando la Cámara rechazó por 211 sufragios contra 193 un proyecto del representante republicano E. Ross Adair, jefe del bloque citado, para reducir el monto de la ayuda económica en 222 millones de dólares.

Otro proyecto de Adair, por el cual se hubieran retirado 72 millones de los 922 millones solicitados para el Fondo de Préstamos de Desarrollo, también fue rechazado por el cuerpo.

El programa fue aprobado, en definitiva, por 230 votos contra 175 y ahora pasa a consideración del Senado.

Según la versión sancionada por la Cámara Baja, 2.400 millones de dólares se destinarán a la ayuda económica y 1.000 millones a la de carácter militar, incluyendo 125 millones para la acción anticomunista en el Vietnam del sur.

CINCO AÑOS Y UN D... CARCEL PARA UN HOM...

Cinco años y un día, deberá pasar en la P... de Santiago, el ciudadano Hugo Guerrero Ortiz... homicidio perpetrado en la persona de Lu... El crimen fue cometido el día 22 de septiem... en la Población San Gregorio, presumiblemente... nes de carácter sentimental.

Guerrero tomó a la indefensa mujer de a... se los ató a la espalda y luego la golpeó fuerte... cráneo con una piedra que pesaba dos kilos.

Enseguida se dió a la fuga, siendo deteni... sonal de Investigaciones quince días después.

A cargo del proceso correspondientes estuvo... Juzgado del Crimen de San Miguel, Alberto... quien absolbió al inculpado.

No obstante, la defensa de los familiares d... recurrieron a la Corte de Apelaciones. El Tri... zada, integrado por los Ministros Jorge Cerruti... gados integrantes de la Primera Sala, Guille... y Benjamín Rivera, revocó el fallo de primera... condenando al homicida a la pena de cinco... día de presidio mayor en su grado medio.

Enseguida, la defensa del homicida recurri... ción en la forma y el fondo en contra de la ... la Corte de Apelaciones.

Y ayer, en el más alto Tribunal de Justi... quedó sellada la suerte del homicida, cuando ... de la Primera Sala rechazaron el recurso de ...

GRAVE AL EXPLOTARLE TIRO DE D... EN UNA MANO

El pescador de nacionalidad peruana, Gabino Parisaga Soto, resultó gravemente lesionado cuando en la mañana de ayer le explotó un tiro de dinamita en la mano derecha, mientras se encontraba dedicado a la pesca en alta mar, en ag... riales peruanas.

La mano ... fue "volada" y ... ves lesiones en la ... recha. Autorida... de Arica fueron ... y le internaron ... tal de dicha ciu...

TREN ARROLLO UNA CAMION...

En el cruce ferroviario de Llolleo el tren de carga 7119, gobernado por el maquinista José Ramírez Contreras, arrolló a la camioneta JW-619, que era conducida por el chofer Juan Carlos Barros Charlín.

El conductor de la camioneta resultó ileso en forma providencial. De ... averiguaciones ... la policía, se ... cer que el con... camioneta, fren... pero el vehículo ... por el barro, ... ser atropellada ... voy.

ROBARON 2.160 CARTUCHOS DE DI...

Dos mil ciento sesenta cartuchos de dinamita fueron robados de una bodega que queda ubicada en las proximidades de La Unión.

Los explosivos son de propiedad de la firma "Tulio Valpreda Moreno", que está a cargo de la construcción y pavimentación ... que une Cufeo ...

Además se roba... tros de guía pa...

La policía ... esfuerzos por ... detener a los au... bo.

DETENIDOS AUTORES DE ASALT... EMPLEADO BANCARIO

Cayó en las redes policiales una banda de cinco individuos que asaltaron antenoche al cajero del Banco del Estado de Puente Alto, Luis Salinas Salinas, a quien le robaron el paraguas, el abrigo y la llave de una de las cajas de fon... titución bancaria.

La banda era ... por el delincuente ... Luis Sáez Sáez ... mundo del hamp... "El cojo Sáez".

TRES MENORES GRAVEMENTE LES... CON QUEMADURAS

Tres menores resultaron con quemaduras al producirse un incendio en su domicilio, en los momentos en que dormían profundamente.

El hecho ocurrió a medianoche de ayer, en calle Los Maitenes N.o 13, de la comuna Las Barrancas.

Los heridos son Daniel, Rodolfo y Jessica Vergara Stewart, de 2, 4 ... edad, respectiva... hijos de doña ... Stewart de Ver... nor debió ser ... el Hospital Ro... y los otros dos ... de la Asistencia ...

El fuego se ... flamarse un ... rafina.

AUTOCARRIL VOLCO EN MONTE A...

Desconocidos que ataron dos durmientes en la vía férrea, provocaron el volcamiento del autocarril N.o 211, entre las estaciones ferroviarias de Monte Aguila y Yumbel.

Ferrocarriles informó que los daños del ... la línea férrea ... derables, pero ... paró. La policía ... sabotaje. El ... conducido por ... linas, que resul...

VIDA SOCIAL

DIPLOMACIA.—

...jero de la Legación Real de Gre... Gabriel Mustakis, ofreció ayer en ... de la calle Merced, una co... honor del presidente y directiva de ... Scouts.

...orita Marta Greco Berton, hija ... de la Embajada de Uruguay, ... próximo sábado una recepción a ... sociales en su residencia de ... Galvarino Gallardo, a las 19.30 horas.

...O.—

...bautizada María José, hija del ...lo Avaria Larenas y señora Ma... Crisóstomo de Avaria. ... padrinos el señor Raúl Osorio ... señora Betty de la Jara de Oso...

...EEN'S BIRTHDAY.—

...sty's Ambassador and Lady Scott ... at home to all members of the ...munity and all members of the ...an Society on Saturday, June 13, ... 9.30 P. M. at the Embassy Re... Avenida Vicuña Mackenna 152, on ... of the celebration of the offi... ...ty of Her Majesty the Queen.

...CLUB DE LAS CONDES.—

...s 13.15 horas sesionará en el ... Unión, el Rotary Club de Las ... encarece la asistencia.

LA SEÑORA ELISA GARCIA HUIDOBRO DE REYES ECHAURREN.—

Ante la sorpresa de sus numerosas relaciones y familiares, ha fallecido en nuestra capital, la distinguida dama señora Elisa García Huidobro de Reyes Echaurren.

El destino cruel le acertó un duro golpe al fallecer su esposo situación ante la cual supo sobreponerse con gran entereza, dedicando, por lo tanto, lo mejor de su vida al cuidado y educación de sus hijos, a quienes, con gran devoción, amó.

Sencilla, fervorosa cristiana, poseía la señora García Huidobro de Reyes, esa tradicional hermosura de las grandes damas de épocas pasadas, lo que, unido a sus numerosas cualidades, le hicieron atraerse la amistad y el cariño de cuantos la conocieron.

Ahora que el Todopoderoso la ha llamado a su Hogar, esperaremos que El también ayudará a estos hijos que hoy lloran la partida de su ser más querido.

Sus funerales, realizados ayer en el Cementerio General, dieron lugar a una verdadera exteriorización de sincero pesar.

ALBUM SOCIAL.—



Señorita Carmen Luz Díaz Bascuñán

GUSTAVO NEUHAUS UGARTECHE.—

Víctima de un ataque cardíaco, ha dejado de existir en Lima, e distinguido político don Gustavo Neuhaus Ugarteche.

Hijo de don Carlos Neuhaus y de la señora Laura Ugarteche de Neuhaus, pasó su infancia y adolescencia en Chile. Se educó en el Instituto Nacional y más tarde, pasó al Liceo Alemán.

Su destacada actuación política le transformó en el primer diputado por Tacna, luego de la elección celebrada después del plebiscito de 1929.

Años más tarde se radicó en Iima, donde residió hasta su inesperado y doloroso fallecimiento.

Su deceso enluta a varias familias peruanas y chilenas.

EN MEMORIA DE DON FERNANDO ATRIA RAMIREZ.—

Mañana, a las 20 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Fernando Atria Ramírez, en la Iglesia Parroquial de San Saturnino, Santo Domingo 2772.

EN HONOR DEL GENERAL OSCAR CRISTI GALLO Y SEÑORA.—

El próximo domingo se efectuará en el Casino del Santiago Paperchase Club, el almuerzo que las relaciones del General Oscar Cristi Gallo y señora, le ofrecen con motivo de su reciente ascenso.

Las adhesiones se reciben en el citado establecimiento, hasta mañana, a las 21 horas.

DE EUROPA.—

Ha regresado de Europa vía aérea el señor Mario Aldunate Morel.

COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ECUADOR.—

Don Antonio Estrada P. y señora, ofrecerán el próximo sábado, a las 21 horas, una comida en honor del Embajador de Ecuador, señor José Roberto Martínez Cobo, en su residencia de calle Teatinos.

EN LA EMBAJADA DEL PERU.—

Con motivo de recibir la condecoración "Al Mérito por Servicios Distinguidos", que le concedió el Gobierno peruano, el señor Fernando Orreglo Puelma, Director de la Revista "Zig-Zag", el Embajador del Perú señor Armando Revoredo Iglesias, ofreció anoche una comida en su honor, a la que asistieron las siguientes personas:

Señor Luis José Santa María Balmaceda, señor Ricardo Latham, señor Jaime Eyzaguirre Gutiérrez, señor René Silva Espejo, Director de "El Mercurio"; señor Fernando Durán, Subdirector de "El Mercurio"; señor Raúl Silva Castro; señor Nicolás Velasco del Campo director de "Las Ultimas Noticias"; señor Julio Barrenechea; señor Andrés Aburto, Director de "El Ilustrado"; señor Germán Picó Cañas; Ministro Consejero de la Embajada del Perú señor Jorge Guillermo Llosa; Primer Secretario de la Embajada del Perú, señor Hubert Wieland; Agregado Cultural de la Embajada del Perú, señor Mario Daneri.

COMIDA.—

Con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos, las relaciones del señor Juan Antonio González Rodríguez, le ofrecerán mañana viernes una comida en el Club de la Unión, a als 21.30 horas.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Cristián Bambach Vidal participa a usted su matrimonio con la señorita Verónica Fonés Infante y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla del Colegio Saint George's (Avenida Pedro de Valdivia 1423), el viernes 12 de junio a las 19.15 horas.

VIAJEROS.—

Viajaron a Lima, en el "Rossini", las señoritas María Inés Correa Baesa, Clemencia Campusano Palacios y Eliana Concha Undurraga.

Se han dirigido a Europa, el señor Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego.

MATRIMONIO.— En la Parroquia de La Asunción, se efectuó, privadamente, el 8 del presente, el matrimonio de la señorita María Consuelo Sáez Fariña, con el señor Eduardo Lazo Mallol.

Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Fernando Sáez Fariña y la señora María Eugenia Fariña de Sáez.

Por parte del novio, el señor Raúl Galleguillos Follador y la señora Josefina Mallol de Gaete.

Bendijo el sagrado vínculo el Pbro. Fernando Karadima Fariña.

No se enviaron partes.

Colegio de Contadores recibe a jefes de Impuestos de la República de Colombia

La Directiva del Consejo General del Colegio de Contadores ofrecerá un coctel al Jefe de la División de Impuestos Nacionales de Colombia, distinguido abogado y contador público, don Rubén Amaya Reyes, y al señor Administrador Regional de Impuestos de Bogotá, don Hernando Patiño Isaza.

Este acto se verificará el viernes 12 del presente, a las 18.30 horas, en la sede del Colegio de Contadores, calle Dieciocho N.o 121, y a él han sido especialmente invitados el señor Director de Impuestos Internos, don Eduardo Urzúa Merino; el Jefe Subrogante de la Misión Económica de los Estados Unidos de Norteamérica, Mr. John E. Spence, y altos jefes de los Servicios de Impuestos Internos del país.

Los funcionarios ejecutivos de Impuestos de la hermana República de Colombia, han desarrollado una intensa y efectiva labor con los Jefes de Servicios de Impuestos Internos de Chile.

"LOS JUDIOS ERAN UN RIESGO PARA EL REGIMEN HITLERISTA"

FRANCFORT, 10 (UPI).— El representante de Adolfo Hitler en Hungría, durante la operación nazi, declaró hoy que los judíos eran un riesgo de seguridad para el régimen hitlerista.

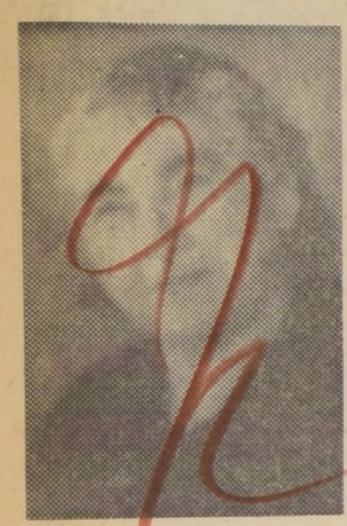
El doctor Edmund Veesenmayer, que comparece como testigo en el juicio seguido a dos miembros de la Cestapo, acusados de haber cooperado con Adolf Eichmann, en el asesinato de judíos de Hungría, afirmó que "el problema judío fue principalmente un problema de seguridad".

Agregó: "Evidentemente, los judíos eran nuestros enemigos y no podría negarse que la presencia de centenares de miles de judíos en un país ligeramente ocupado por el Ejército alemán, constituía un peligro potencial y una plataforma ideal para saboteadores y agentes."

Veesenmayer demostró inquietud cuando el juez le pidió que se refiriera a sus funciones como representante de Hitler, mientras Eichmann enviaba 408.000 judíos de Hungría al campo de la muerte de Auschwitz.

"Sólo era un mensajero diplomático —respondió—. Sigo creyendo que nunca fui realmente un representante de Hitler, sino sólo un Embajador... Pregúntele a cualquier Embajador de hoy cuáles son sus funciones, y él le dirá exactamente lo mismo, considerando los modernos medios de comunicación existentes."

In Memoriam.-



Mañana, viernes 12, a las 9 horas, en la Iglesia "La Viñita", Recoleta esquina Santos Dumont, al cumplirse un año de su fallecimiento, se oficiará una misa en sufragio de nuestra madre

CLEMENCIA SEPULVEDA Vda. de MIRANDA
(Q. E. P. D.)

Sus hijos y nietos

In Memoriam.-



JULIA ERNESTINA URZUA DE SALAS

A un año de su partida, el recuerdo de su vida ejemplar se acrecienta más y más; faltan las palabras para expresar el sentimiento de pesar en que nos ha dejado sumidos su ausencia, no obstante sentirnos amparados por su gran espíritu de resignación de verdadera cristiana, que nos enseñaó a aceptar los designios de Dios y tenerla permanentemente en nuestras oraciones, convencidos de la Bienaventuranza Eterna que ha alcanzado, en premio a sus dotes de incomparable esposa, bondadosa madre, suegra y abuelita.

Rogad al Supremo Hacedor para que podamos imitar tantas virtudes que adornaron su vida.

Mañana, a las 9 horas, se oficiará una misa, en su memoria, en la Iglesia de los PP. Carmelitas (Independencia esquina de Borgoño).

S. U.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
MANUEL GONZALEZ FUENTES
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Don Bosco, después de una misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará a las 10 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hija y hermana, señora
MILDA OBILINOVIC DE CONIKACIC
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Basílica de la Merced, a las 11 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora
EMILIA ROJAS DE ARANCIBIA
Sus funerales se efectuarán mañana viernes en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Santa Marta (Diego de Almagro 5225), a las 9 horas.
La familia.

✝ Los funerales de don,
ROBERTO EYZAGUIRRE OVALLE
(Q. E. P. D.)
Socio y Gerente y nuestra Empresa, se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque), en el Cementerio General.
DESCO

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
JOSE MARIMON SOLER
(Q.E.P.D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana viernes 12, en la Iglesia de Nuestra Sra. del Pilar (Carmen 960), a las 9 horas.
La familia

✝ Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora:
MARIA ROSA GONZALEZ VDA. DE MONCADA
(Q. E. P. D.)
Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla del Cementerio General, hoy jueves 11, a las 10.30 horas. Invitamos a nuestros familiares y amigos.
LA FAMILIA

Tres legisladores sin derechos políticos

RIO DE JANEIRO, 10. — (UPI).— El Presidente Humberto Castello Branco canceló hoy los mandatos de tres legisladores del Estado de Guanabara, y suspendió sus derechos políticos, conjuntamente con los de otras cuatro personas. El anunció fue hecho por un vocero de la Presidencia.

La medida fue tomada al amparo de la "Ley Institucional", que ha sido aplicada para anular los derechos políticos de más de 250 izquierdistas desde que fue derrocado el régimen de Joao Goulart. Entre los afectados se cuentan el propio Goulart, y otros dos ex Presidentes, Juscelino Kubitschek y Janio Quadros.

La sección de esa ley que autoriza al Presidente para cancelar los derechos expirará el 19 del corriente, pero se cree que habrá nuevas casaciones.

SE RECUPERA EX DIPLOMATICO ROBERTO ARIAS

PANAMA, 10 (UPI).— Un boletín médico dice hoy que el estado de Roberto Arias, herido la noche del lunes de cuatro balazos por un hombre a quien consideraba su amigo y aliado político, sigue inalterado.

"Los síntomas vitales han sido estabilizados —dice el boletín— y se le ha dado alimentación oral por vez primera desde que llegó al hospital". Se indica que se mantiene la parálisis de las piernas y brazos.

(Despachos de Londres dicen que madame Margot Fonteyne, esposa de Arias, salió de esa ciudad por vía aérea rumbo a Panamá, para visitar a su esposo. Viene acompañada por el hijastro de 16 años de edad, Roberto.)

Mientras tanto, el agresor de Arias, Alfredo Jiménez, sigue prófugo y es objeto de intensa búsqueda de la policía. Circularon hoy rumores de que quizás se le pagó para que matase a Arias.

Los hermanos de Arias, aparentemente únicas personas a quienes se ha permitido visitar al herido, dijeron que ha vuelto en sí y que su primera reacción fue preguntar quién le había herido. Su hermano Harmodio negó enfáticamente que haya habido una discusión entre Roberto y Jiménez, antes que éste abriese fuego.

GOLDWATER CREE QUE SERA EL CANDIDATO

WASHINGTON, 10 (UPI).— El senador Barry Goldwater dijo hoy: "Los dirigentes republicanos parecen más interesados en destruir el partido que en ganar las elecciones."

Goldwater

En una inesperada conferencia de prensa que celebró en el Senado después de haber votado en contra de la moción de clausura del debate sobre el proyecto de ley contra discriminación racial, Goldwater criticó la Conferencia Nacional de Gobernadores celebrada en Cleveland, por haberse convertido, dijo "en nada más que una reunión para impedir la designación de Goldwater".

El senador es el principal contendiente a la candidatura presidencial del Partido Republicano. Estimó que obtendrá 525 votos en la primera votación.

"Siempre soy más bien pesimista cuando se trata de votaciones. Nunca creo que voy a ganar hasta que los votos sean contados. Pero mis adversarios no cuentan con gente suficiente para impedir mi designación", afirmó Goldwater.

Refiriéndose a las posibilidades de que el ex Vicepresidente Richard M. Nixon sea uno de los posibles candidatos a la designación, Goldwater manifestó: "Creo que Nixon se colocó fuera de la competencia".

HURACAN EN EL ADRIATICO



ROMA— Diez muertos, cinco desaparecidos y cuantiosos daños ocasionó anteayer el violento temporal que azotó la costa del Mar Adriático, en el balneario de Brescia. Una onda marina de dos metros de alto inundó las playas colmadas de turistas, mientras tierra adentro un fuerte temporal de viento y granizo destrozaba cuanto encontraba a su paso.— (RADIOFOTO UPI).

Término de vuelo de aviones armados de USA pide Gobierno neutral de Laos

VIENTIANE, 10 —(UPI)— El Primer Ministro neutralista Souvanna desea que Estados Unidos suspenda los vuelos de reconocimiento y el uso de aviones de lucha a reacción sobre Laos como escolta, según indicaron hoy fuentes allegadas a ese líder.

Souvanna

El Embajador norteamericano Leonard Unger dijo a los periodistas que no se había recibido ningún pedido de Phouma en ese sentido, pero confirmó que la cuestión estaba siendo considerada por funcionarios de los dos Gobiernos.

"Laos es un país soberano y es evidente que haremos lo que ellos deseen" dijo el diplomático.

Souvanna dijo a la United Press International, al responder a un cuestionario, que él había pedido a Estados Unidos que se realizaran vuelos de reconocimiento, pero no de aviones de lucha.

China Comunista acusó ayer a Estados Unidos, de haber bombardeado y ametrallado la sede militar de las fuerzas comunistas Pathet Lao. Fuentes militares en Washington indicaron que la acusación probablemente era correcta.

La semana pasada dos pilotos de la Armada norteamericana fueron derribados por los comunistas en Laos. Uno de ellos, Doyle W. Lynn, fue rescatado. Se cree que el otro está en poder de los comunistas.

Fuentes militares neutralistas informaron que desde hace dos días no se establece contacto alguno con los 1.500 soldados neutralistas que defendían Mung Kheung, al norte de la planicie de Jars.

Agregaron que un número no determinado de fuerzas comunistas Pathet Lao y de Viet Nam del Norte han tratado de cortar las comunicaciones entre la guarnición de Muong Kheung y el principal grupo militar neutralista en Muong Soui.

El mal tiempo reinante volvió a impedir a la comisión internacional de control la visita a la sede militar de los Pathet Lao, a fin de discutir las objeciones del Príncipe Souphanouvong, líder de las fuerzas filocomunistas, a los vuelos de reconocimiento sobre Laos por parte de Estados Unidos y a la conferencia preliminar de seis naciones sobre Laos, sugerida por Polonia.

China comunista y Estados Unidos, las dos potencias extranjeras directamente interesadas en la situación en Laos, no participarían en tales deliberaciones. Sólo estarían representadas Gran Bretaña, la Unión Soviética, Laos y los tres países de la comisión internacional de control: Polonia, la India y Canadá.

SE REANUDARON NEGOCIACIONES DE TRANSITO HACIA BERLIN

BERLIN, 10 (UPI).—Funcionarios de Alemania Oriental y de Berlín oeste reanudaron aquí hoy sus negociaciones encaminadas a permitir a berlineses occidentales pasar al este de la ciudad.

Horst Korber, representante del Alcalde del Oeste de Berlín, Willy Brandt, se reunió en Berlín este con Erich Wendt, Secretario del Ministerio de Cultura de Alemania Oriental. Un vocero del Municipio dijo que se reunieron durante cuatro horas y convinieron en entrevistarse de nuevo este mismo mes.



BRANDT

Los negociadores se reunieron la vez pasada hace seis semanas, cuando las conferencias se atascaron debido a que los alemanes orientales se negaron a abandonar su pretensión de que sus funcionarios se trasladaran al oeste de Berlín a fin de entregar los pases para el cruce de la muralla berlinesa.

Más de 1.200.000 pases se expidieron la pasada Navidad, para que berlineses occidentales visitaran a familiares en el este de la antigua capital germana, pero el Gobierno de Alemania oeste y las potencias occidentales protestaron de que se permitiese al régimen del este establecer oficinas de emisión de pases en escuelas del occidente de Berlín.

Los intentos posteriores de negociar un nuevo acuerdo se estancaron en este asunto.

Fuentes informadas dijeron que las instrucciones de Korber eran de que ahora pusiera énfasis en motivos de emergencia para la concesión de los pases, tales como enfermedad o muerte de parientes en Berlín occidental.

Flamengo y Milán igualaron a 1 en el Estadio San Siro

■ MILAN, 10 (UPI).— Milán y Flamengo, de Río de Janeiro, empataron esta noche a un gol el match internacional de fútbol que disputaron en el Estadio San Siro, de esta ciudad.

El primer tiempo había concluido igualado sin tantos.

Rivera abrió el score para los locales, a los 16 minutos del segundo período, y Carlos Alberto igualó para los cariocas, a los 30.

■ El conjunto milanés presentó en su alineación una combinación internacional, pues actuaron los peruanos Benítez y Gallardo, el español Rivera y los brasileños Amarildo y Altafini.

El match fue presenciado por unos 25.000 espectadores, con una noche despejada y temperatura agradable.

■ A las órdenes del árbitro italiano Roversi, los equipos presentaron la siguiente alineación inicial:

MILAN: Balzarini; David, Pelagalli y Benítez; Maldini y Marino; Mora, Gallardo, Altafini, Rivera y Amarildo.

FLAMENGO: Franz; Murillo, Ammanias y Ditao; P. Henrique y Nelson; Nelsinho, Hespagnol, Airson, Aloes y Osvaldo (después Carlos Alberto).

Solidaridad partidaria para Kubitschek

BRASILIA, 10. — (UPI).— Los legisladores del Partido Social Democrático (PSD) en el Senado y la Cámara de Diputados, reunidos anoche en el Palacio de ésta, acordaron romper sus relaciones con el Gobierno Federal y adoptar una actitud independiente, dejando de participar en el bloque mayoritario que apoya al Gobierno del Presidente, Mariscal Humberto Castello Branco.



Kubitschek

Después de la reunión se decidió por unanimidad expedir la siguiente nota oficial:

"Los parlamentarios del PSD en el Senado de la República y la Cámara de Diputados, de acuerdo con el directorio nacional, reiteran su solidaridad con su preclaro correligionario Juscelino Kubitschek en el momento en que son suspendidos sus derechos políticos y anulado su mandato de senador, y se desligan del bloque de la mayoría del Congreso, adoptando una posición de independencia con el propósito de fortalecer las instituciones democráticas.

Histórica decisión del Senado USA para tratar derechos c[...]

Amplia mayoría aprobó fijar término del debate del proy[...]

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Senado puso término hoy a la maniobra obstructiva de los parlamentarios sureños y en una votación histórica decidió poner fin al debate sobre el proyecto de ley contra la discriminación racial, que es el más fuerte presentado en la historia moderna.

El resultado de la votación fue 71 a favor y 29 en contra. Los cien senadores estaban presentes y votaron. El demócrata Clair Engle, que se encuentra convaleciente, llegó al Senado en una ambulancia y votó a favor de la limitación del debate.

El primer voto contra la moción fue el del senador republicano Wallace Bennett.

El reglamento del Senado requiere que este tipo de moción sea aprobado por mayoría de dos tercios de los legisladores presentes y votantes. Es decir, que hoy se requerían 67 votos. Hubo, por tanto, cuatro más de los necesarios, para la aprobación de la medida. Este triunfo sorprendió incluso a los autores de la iniciativa.

El voto número 67, es decir, [...] cesario, a favor de la clausura [...] fue del senador republicano [...] lliams. Legisladores desde su[s] [...] público que llenaba las galerías [...] al unísono "¡Ya está!".

En Cleveland, donde se celebra[...] rencia Nacional de Gobernadores [...] del Senado fue recibida con [...] ción. Cuarenta Gobernadores [...] tas y 14 republicanos— suscrib[...] claración en la que exhortan [...] promulgación" de la ley contra [...] nación racial.

Inmediatamente después de [...] mitación del debate, el Senado [...] votar los proyectos de enmienda [...] tos contra, 40 rechazo, la de [...] chard B. Russell, del Estado [...] gia, que tendía a aplazar hasta [...] viembre de 1965 la aplicación [...] sciiones que prohiben la discri[...] cial en lugares públicos.

BUQUE TRAGICO SE INCENDIA EN ALTA MAR

HONOLULU, 10 (UPI).— El buque Pomona, cuyo capitán fue asesinado a hachazos y fue dejado por su tripulación, se está incendiando al oeste de este puerto, según informó el Servicio de Guardacostas.

La nave, cuya empresa armadora es brasileña, está siendo abandonada por sus nuevos tripulantes y su oficialidad.

El buque había zarpado anoche, con tripulantes chinos y oficiales noruegos, después de haber permanecido en Honolulu desde el 18 de mayo, mientras se investigaba el asesinato del capitán, cometido en alta mar.

El Servicio de Guardacostas informó que el Pomona está en llamas 65 millas al sudoeste de Honolulu. Dos aviones y dos embarcaciones de ese servicio han sido enviados en auxilio del carguero tras recibirse un pedido de asistencia del nuevo capitán de la nave, informando que se había declarado un incendio a bordo y que la tripulación abandonaba el buque.

Conferencia de Tokio bu[sca] paz entre malayos e ind[onesios]

KUALA LUMPUR, 10 (UPI). — El Primer Ministro, Abdul Rahman, declaró hoy que, a pesar de las diferencias menores que persisten, asistirá en Tokio a una conferencia con los dirigentes máximos de Indonesia y Filipinas, con el objeto de poner fin a la guerra de las selvas de Borneo entre malayos e indonesios.

El Presidente indonesio Sukarno, quien se opuso a la formación de la Confederación de Malasia y ha enviado guerrillas al otro lado de la frontera común de Indonesia y la Confederación en la isla de Borneo, se encuentra ya en Tokio. El Presidente filipino Diosdado Macapagal, cuyo país aduce antiguos derechos territoriales sobre la isla, se espera que llegue el sábado a la capital japonesa.

La conferencia en la cumbre sobre Malasia estuvo demorada por una disputa sobre la oportunidad de la prometida retirada de las guerrillas indonesias. Rahman dijo hoy que es ésta una de las diferencias de menor cuantía: "prosecución de las hostilidades mientras nosotros conversamos".

Empero, oficiales indonesios y malayos de enlace se entrevistaron en Bangkok (Tailandia) para concertar arreglos finales sobre la vigilancia de la retirada de guerrilleros por parte de grupos militares tailandeses.

Fuentes ent[...] taron en Bang[kok] [...] donesios afirma[...] había ordenado [...] guerrillas.

Mientras ta[nto] [...] la lucha en la [...] los territorios [...] layo en Borneo [...] litares del Esta[do] [...] Saba dijeron q[ue] [...] patrullas fue [...] emboscada cer[ca] [...] tera el doming[o] [...] que el agresor [...] merosa banda [...] indonesios. Un [...] yo resultó mu[erto] [...]

También en [...] donesios fuero[n] [...] ocho años de [...] berse hallado e[n] [...] ellos una peq[ueña] [...] tiempo. Se ale[gó] [...] juicio que los [...] llevaban la bo[mba] [...] malayo desde e[l] [...] linde, y que la [...] un teatro. Nad[ie] [...] nado.

El mariscal [...] nico Sir Héctor [...] virtió ayer en [...] sia, que si los [...] nesios bombard[...] layo "ello nos [...] más que suficie[nte] [...] a nuestra vez". [...] "Intentar ésto [...] mente un suici[dio] [...] donesia.

McGregor est[...] de retiro com[...] Fuerza Aérea [...] Lejano Oriente [...] nicos y austral[ianos] [...] yen a la defen[sa] [...]

Sukarno con[...] federación d[...] nueva forma [...] mo británico". [...] ción se consti[...] la unión de [...] colonias britán[icas] [...] Singapur, Saba [...]

VACILACIONES ANTE CONFERENCIA PARA TRATAR CRISIS DE LAOS

LONDRES, 10.— (UPI. — (Por Peter Knox). — Gran Bretaña, con el apoyo de Estados Unidos, vacila sobre la posibilidad de celebrar una conferencia de seis potencias para discutir la crisis de Laos, a menos que las fuerzas filocomunistas del Pathet Lao demuestren predisposición a retirarse de las posiciones que ocuparon durante su ofensiva en las Planicies de Jars, según indicaron hoy fuentes diplomáticas.

Otro de los problemas relacionados con la Conferencia lo constituye la forma de invitar a los tres grupos laostanos. Esto podría demorar el comienzo de las deliberaciones.

No obstante, se confía en que eventualmente se logrará acuerdo para la celebración de conversaciones.

La iniciativa para que se celebrara la Conferencia fue de Polonia, que propuso la reunión de Gran Bretaña y la Unión Soviética, en su carácter de copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1954; de los miembros de la Comisión Internacional de Control, que integran Canadá, Polonia y la India; y de represetantes de Laos.

La idea fue apoyada por la Unión Soviética. Gran Bretaña la aceptó en principio. Se hicieron conjeturas de que las deliberaciones comenzarían el 25 del corriente en Suiza.

El Embajador británico en Moscú, Sir Humphrey Treveyan, concurrió ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores soviético para discutir detalles sobre la Conferencia de Laos. Fuentes informadas estiman que fijó las condiciones británicas para asistir a la misma.

Se tiene entendido que durante a visita del Subsecretario de Estado norteamericano, George Ball, se llegó a un completo acuerdo sobre la posición ango-norteamericana.

Las fuentes informantes indicaron que el Reino Unido, exige, como condición para asistir a la Conferencia, el retiro de las fuerzas Pathet Lao, a las posiciones que ocupaban antes de su ofensiva general en la planicie de Jars.

GOBERNADOR ROMNEY NO [...] SER CANDIDATO REPUBL[ICANO]

CLEVELAND, Ohio, 10 (UPI).— Por W[...] Los gobernadores de la nación clausuraron [...] rencia de 1964, la quincuagésimo sexta, con [...] Movimiento Republicano contra la candidatura [...] cial del senador Barry Goldwater reducida [...] sa por la decisión final del Gobernador Georg[e] [...]

La políticamente tumultuosa reunión —un [...] sayo del Congreso Nacional Republicano del [...] en vista de la gran ventaja que para la des[ignación] [...] Goldwater—, terminó con la negativa de Rom[ney] [...] rar activamente a la candidatura, aunque p[...] por un programa "franco" y por candidatos q[ue] [...] gan.

Los cinco días de la conferencia los do[...] ca republicana. Los moderados que trataban [...] zar un real movimiento contra Goldwater co[...] tración de apoyo a otro candidato más de [...] ideas republicanas progresistas vieron sus es[...] padas casi desde el principio.

El ex Presidente Dwight Eisenhower [...] timular el interés del Gobernador de Pensilv[ania] [...] Scraton en la candidatura, y a renglón segu[ido] [...] Luego los moderados recurrieron a Romney, q[ue] [...] metido abiertamente hacer cuanto estuviera [...] por frustrar las aspiraciones de Goldwater [...] teraba su posición.

El ex Vicepresidente Richard Nixon, [...] apoyo de varios gobernadores, encareció a Rom[ney] [...] clarara su aspiración a la candidatura, [...] unas horas, y finalmente anunció ayer que [...] designación, pero estaba disponible si el parti[do] [...]

LA NACION

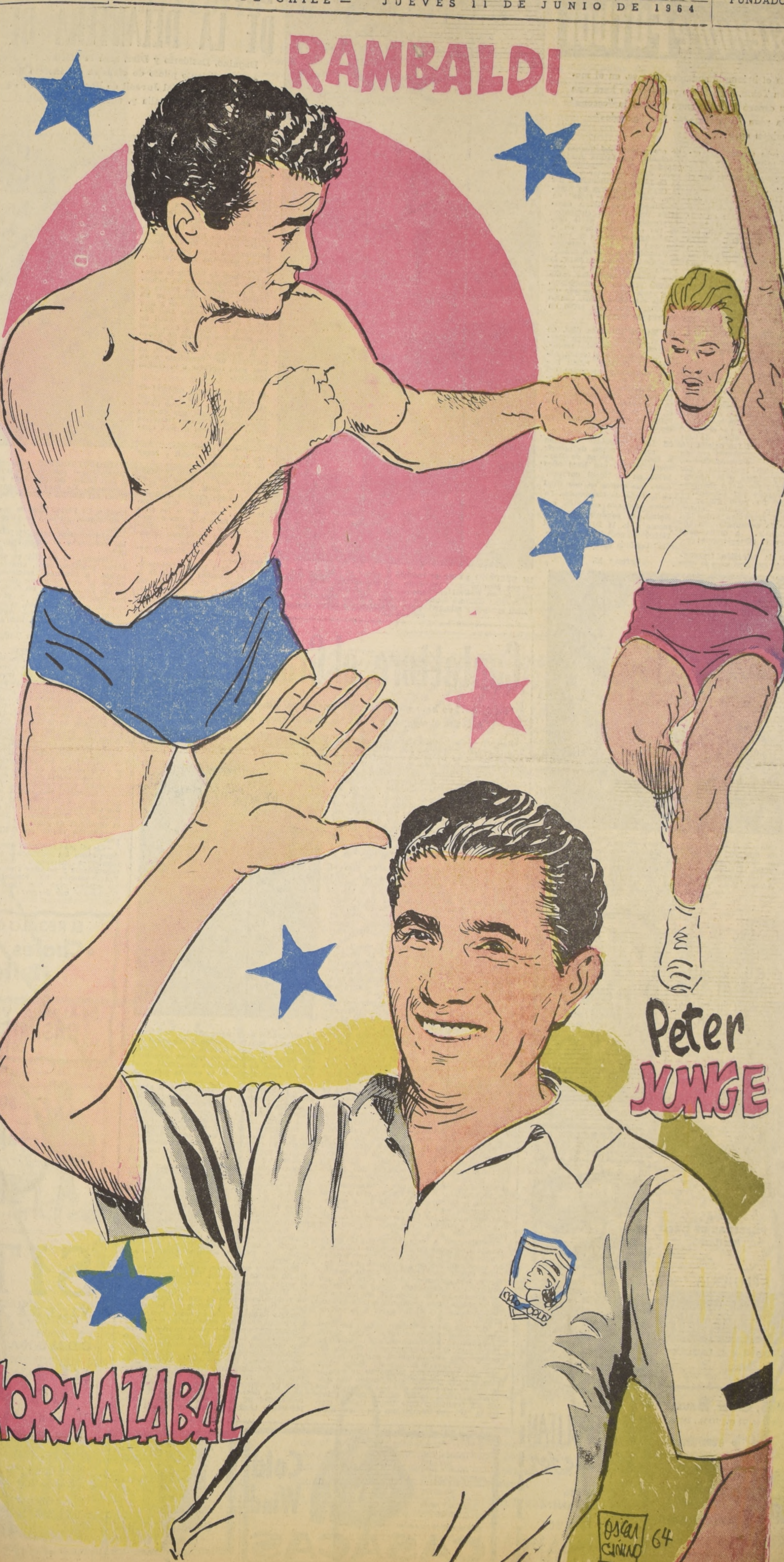
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 11 DE JUNIO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Enrique Hormazá-
bal es todo un se-
r del fútbol. Un ju-
dor que por su cate-
ía tiene ganado un
esto en cualquier se-
cionado chileno de
os los tiempos que
haga. El sentido
bolístico que posee
a-Cuá" en pocos
adores de esta tie-
se ha dado. Llena
ancha corriendo lo
e c iso, ubicándose
de debe hacerlo
juga a la perfección
ello que la pelota
e correr más que el
gador. Mientras
s gastan energías y
provechan terreno,
acer pases al centí-
o, Hormazábal los
a con precisión ma-
ática a 30 y 40 me-
Abre la acción
un sentido exacto
a ubicación. Des-
rola a las defensas
cambios de juego
resivos. Y como po-
n chut formidable,
has veces él mismo
carga de dar ter-
ción a las jugadas.
túa desde hace
po con un físico
o le favorece. So-
una lucha cons
para no engordar.
zás si no se cuida
amente. Pero así
o sigue siendo una
de excepción.
do pasó los 30,
do ya no tiene ve-
d, se mantiene
uno de los mejo-
exos del país. Su
ación en el juego
lo Colo es enorme.
pareció, sin estar
para el match con
tólica. Y fue pie-
iosa en el triunfo
ilitador obtenido
s albos. Es "Cua-
un crack por don-
e mire.

Club Atlético
tiago viene rea-
o de hace varios
orneos para es-
s de los colegios
ulares, cuya utili-
resultados han
tables en la vida
e deporte. Doce-
figuras que en-
n las filas de los
pos nacionales,
ieron de esos
natos, y cada
oportunidad sig-
un éxito más pa-
organizadores y
te para el atle-
chileno.

el certamen para
chos que se efec-
fin de semana
entre otros va-
stacados, sobre-
on caracteres
tidos el juvenil
del Colegio Ale-
TER JUNGE.
deportista, un
, no sólo seña-
uevo record es-
n el salto largo,
registro de 6.87
, sino que ade-



más intervino en var
otras pruebas con e
mables resultados, r
ficando con ellos c
las esperanzas de nu
tros dirigentes, que v
en Peter Junge un
turo decatleta, q
venga a llenar un hu
co muy notorio en e
difícil especialidad,
son exageradas y q
no andan mal encam
nados en ello.

Aún es muy tempr
no para establecer e
posibilidad con cert
za. El propio atleta
ha dicho, pero es indu
dable que pasta tiene
Hay en él madera suf
ciente como para qu
siga la ruta que tan a
to llevó a Mario Recor
dón y otros valores d
nuestro atletismo. Es
peremos lo que dirá e
tiempo.

**● El triunfo de Hug
Rambaldi sobre Pe
dro Benelli, junto co
establecer superiorida
definitiva del livian
rosarino afincado e
Chile sobre su encona
do adversario, sirvi
para mostrarnos al ven
cedor en su más empi
nada estatura pugilísti
ca. Nunca antes en su
sobresaliente campaña
había boxeado Rambal
di con la inteligencia
la habilidad y la efica-
cia que lo hizo esa no-
che. Fue como si en la
hora de la despedida
hubiese querido el pu-
pilo de Alejandro Am-
mi devolver por esa vía
todo el afecto y el apo-
yo que le ha brindado
el público chileno.**

Rambaldi está ahora en Buenos Aires, dispuesto a dar comienzo a un ciclo que es vital y de enorme significado para su futuro. En la capital del Plata enfrentará a Nicolino Loche y a Abel Laudonio. El primero es el campeón argentino y sudamericano de peso liviano; el segundo, su escolta inmediato. Quiere decir que va Rambaldi a cruzar guantes con los dos valores más altos que tiene la clásica división en un propósito que, siendo ambicioso, está afirmado en su propia capacidad. En los progresos sorprendentes realizados en su campaña en Chile, donde llegó siendo un peleador en formación, en tanto que ahora, al retornar, ha crecido de tal forma que surge como una amenaza para el rey de su categoría.

Por el afecto y el prestigio que Hugo Rambaldi ha sabido labrarse entre nosotros; por lo que él vale y merece, formulamos desde estas páginas los mejores votos de éxito y fortuna para el gran muchacho rosarino.

Futbol...siempre Futbol

Argentina y Brasil probaron que el balompié sudamericano es, en el momento, superior al europeo.— En Tokio, en octubre venidero, se hará una nueva confrontación.— 24 años esperó Bologna para ceñirse la "corona" de campeón.— ¿Despedida para Di Stéfano?— Los "grandes" también caen...

¿Es mejor el fútbol sudamericano que el europeo? ...atenernos al resultado del ...neo de Naciones", que or... ...zó la CBD con ocasión de ...rar sus 50 años de acti...d, surge una respuesta, ...en el momento favorece ...rtamente al fútbol de ...tro continente. El brillan ...riunfo de Argentina y la ...nda ubicación lograda por ...sil, frente a las seleccio... de Inglaterra y Portugal, ...en a afirmar aquélla, y ...ará mucho tiempo para que ...que están en su mejor dis...ción por el fútbol del Vie... Mundo, puedan poner en ...a la superioridad que acu... el fútbol de Sudamérica.

El cuadro argentino, cuya dirección estuvo en manos José M. Minella, lució en ...a oportunidad muchas de bondades del fútbol mo...no, práctico y efectivo, ...rcando cuando debió mar... y caminando derecho a ...conquista. Su defensa rayó ...gran altura, haciendo suyo título con su valla invicta, ...eba de que su retaguaria ...nplió exitosamente su co...tido.

La segunda ubicación lograda por el "scratch" que ...ige Vicente Feola, a quién ...hizo favorito en forma ...matura, estuvo a tono con rendimiento del "nuevo" ...uipo que prepara Brasil, ...n la debida anticipación, ...a los compromisos inter...cionales venideros. Feola, ...luyó a mucha gente nueva estos ajetreos, pero los re...tados de la experiencia de...rán observarse más adelan... No hay que olvidar que el "gordo", sabe mucho. Ahí están como muestra los títulos mundiales de Suecia y Chile. Inglaterra podría ser el tercero...

■ **La próxima confrontación del fútbol sudamericano y europeo, tendrá lugar en Tokio, pero con equipos amateurs. Argentina y Brasil, que eliminó 2 a 0 a Perú, llevarán su representación a la justa de Japón. Sus posibilidades no son claras al todo, pues sus rivales son aficionados hasta por ahí no más. En varios países de Europa no existe la división entre amateurs y profesionales. Todos son aficionados, y la única limitación está en que aquellos jugadores que hayan intervenido en las ruedas finales de la Copa Rimet, no podrán representar a su país en los Torneos Olímpicos.**

■ Bologna, el flamante campeón italiano, debió esperar nada menos que 24 años para ceñirse de nuevo la "corona" del fútbol peninsular. Y ésta estuvo a un paso de escapársele, con la sanción de que fue objeto por el "caso" de doping de cinco de sus cracks, la cual fue dejada sin efecto al comprobarse que los exámenes correspondientes, habían sido realizados por personas ajenas a la Asociación. Este fue el 7.o Campeonato logrado por Bologna, y del que no pudo gustar su presidente, Renato Dallara, fallecido tres días antes del match de desempate con Internazionale, a quién ganó por 2 a 0. ¡Qué lástima!

■ **En la selección transandina que hizo suya la copa de oro y plata del Torneo de Naciones, no formó ningún jugador de Independiente, quién debió enfrentar a Alianza de Lima, y Millonarios, por la Copa Libertadores de América. Los "diablos rojos" de Avellaneda, que llevan cumplida una exitosa campaña internacional, que parte desde sus confrontaciones en el cuadrangular frente a Universidad de Chile y Católica, y Palmeiras, quedaron prácticamente clasificados para la rueda semifinal con sus sendos triunfos sobre los campeones peruano y colombiano. Les resta sólo el partido de vuelta con Millonarios, que se disputará días más tarde en cancha de Bogotá.**

■ En los próximos días, en el Estadio Santiago Bernabeu, Real Madrid rendirá un homenaje al crack Alfredo Di Stéfano, quien habría anunciado su retiro del fútbol activo, en el que lleva cumplida una fabulosa trayectoria. Una comisión está preparando el festival, en el que es posible que intervenga el cuadro alemán de Borussia Dortmund.

■ **Los "grandes" también caen. Le acaba de ocurrir a Reims, el equipo de Raymond Koppa, que hace años brilló en el fútbol europeo, como que estuvo en una final de la Copa de Campeones. La pobre campaña cumplida por Reims, lo condujo recientemente a la II División del fútbol francés. "Los "grandes" también caen...**

Enrique M. Vergara.



...O FUERON MUCHOS los que creyeron en el triunfo del fútbol argentino, en el Torneo ...e Naciones de la CBD. Para otros fue una sorpresa, pues les dio por estimar que su "fo...al" estaba "pasado de moda", añejo. Sin embargo, los albicelestes probaron que siguen ...n la ruta de los "grandes". En el grabado, la selección argentina que empató a 1 con Chi...e, el 20 de noviembre de 1962. Formó así: Andrada; Simeone, Navarro y Cardoso; Gri...ñol y Maldonado; Juárez, Menotti, Artime, Rossi y Brookes.



DI STEFANO parece se resolvió a dejar el fútbol activo, en el que alcanzó un buen éxito sin precedentes. Real Madrid prepara un festival en homenaje a su crack. En el grabado, la "saeta" aparece junto a Ferenc Puskas, otra figura del fútbol europeo y mundial, quien está pronto a seguir el camino del reposo.

DESIDERIO, PILOTO DE LAS 3 "D" DE LA DELANTERA DE O'HIGGINS

Dagnino, Desiderio y Díaz, será la "fórmula" estratégica.— Conversando con el eficiente piloto de ofensiva del invicto líder del Ascenso.— Seleccionado al Mundial Juvenil de Roma, jugador de Estudiantes de La Plata, del Catania de Italia y, ahora, del O'Higgins.— Piensa quedarse en Rancagua.

Ha terminado el partido que O'Higgins le ganó 3x1 a Municipal en San Eugenio y en el camarín de los celestes reina natural euforia. Los que han logrado entrar, abrazan y palmotean fuerte a sus favoritos. Gritos y exclamaciones de entusiasmo en alocada ronda y chivateo... Reclamos de los que han quedado afuera y no han podido entrar... Golpeteos airados en la puerta, abarrotada de hinchas rancagüinos que han llegado hasta Santiago en cinco buses llenos y una caravana de automóviles...

Tratamos de hender la aglutinada e inquieta masa humana y fracasamos. La puerta de entrada, por lo demás, se ha cerrado herméticamente a una orden del entrenador José Pérez y sería derroche inútil de energías al llegar a ella, pues los jugadores saldrán de nuevo a la luz por el túnel de salida a la cancha y, desde allí, se dirigirán de inmediato a su bus, para regresar a la ciudad histórica.

■ **Una deferencia especial de José Pérez, amo y señor de los muchachos punteros absolutos del Ascenso, nos permite acercarnos a Mario Desiderio y, en el trayecto al bus, conversar con él.**

—Perdón, Desiderio... Antes que nada, ¿edad y lugar de nacimiento?

—Veintisiete años ya cumplidos. Soy oriundo de La Plata, es decir, platense.

—¿Cuándo empezó a jugar?

—¡Uf...! Desde muy "purrete"... Creo que a los siete años ya manejaba una de trapo allá en La Plata... Empecé en las divisiones infantiles de Estudiantes.

—¿Ha sido seleccionado argentino?

—Si, pero como aficionado. Fui al Mundial Juvenil de la Olimpíada de Roma y me quedé en Italia, tentado por el Catania. Jugué allí una temporada entera y luego regresé a La Plata, llamado por Estudiantes, mi club de siempre.

—¿Diferencias entre el fútbol europeo y el sudamericano?

—Mucha. El de allá es un fútbol práctico, duro, simple, sujeto a cánones estrictos, donde lo que prevalece es el estado físico. No es un fútbol imaginativo, creador y preciosista como el de acá, especialmente el rioplatense. Aquí uno puede improvisar, allá se automatiza.

—¿Contento ahora en O'Higgins?

—¡Oh, sí, ampliamente...! Es una cosa que debo agradecerle al director técnico nuestro, José Pérez. Se me trata bien y me estoy acostumbrando una barbaridad. La gente de acá, especialmente la hinchada de O'Higgins, es muy cariñosa, jovial y hospitalaria. En ninguna parte me he sentido más popular que aquí. Tanto, que hasta le han puesto mi nombre a un clubcito nacido en la Población Lourdes, de Rancagua. En retribución y al imponerme de que sólo tenían una pelota vieja y destartalada para practicar "fobal", les regalé una nueva, del número 5, y firmada por todos nosotros los del plantel de honor del O'Higgins... ¡Casi se murieron de gusto...!

—¿Piensa seguir en O'Higgins?

—Es mi más ferviente deseo. Aquí todos los muchachos son excelentes personas, buenos compañeros y mejores amigos. Prácticamente no formamos un equipo, sino una familia. Cuando me desgarré en la cuarta fecha, jugando ... Iberia, vivieron pend... mí. Y la alegría fu... cuando me vieron re... y listo para jugar est... con Municipal, elenc... temíamos mucho, pu... entrega nunca.

—¿Satisfecho del ... del partido y de ... ción?

—¡Imagínense, ... Creo que ganamos ... que es más importa... mos de invictos. El ... demás, se merece ... cho más. En cu... reaparición, creo que ... rendimiento que pu... lo debo a mis comp... equipo, especialmente ... Vilches y Dagnino ... cuales me entiendo ...

—¿Cree usted que ... seguirá manteniendo ... to?

—Sí, señor. Por ... pondremos el alm... Sobre todo que las ... jorarán mucho cu... reintegre en la dela... cardo Díaz, que está ... Y, a propósito de es... sa curiosa. Cuando ... Díaz, O'Higgins tend... central "D": la fó... Dagnino, Desiderio y ...

Y después de ... que piensa quedarse ... gua e instalar co... Vairo un Bar Am... que le pondrán ... "¡Gooool de O'Higgi..." Desiderio, el notable ... ataque del líder del ... se despide de nosotr... llaman con insistenc... bus.

RAUL A...

MARIO DESIDERIO, reapareció en gran forma el ... último en el partido que O'Higgins le ganó 3-1 a ... y fue factor determinante de victoria para los ... Rancagua. De esas tres conquistas, dos de ellas ... firma del notable y joven player, del invicto líder del ...

Cantattore, el Gran Ausente

"Su fútbol" se hace sentir ostensiblemente en Rangers.— Cuando más lo necesita el equipo de Talca, no tiene el apoyo de sus hinchas.

Rangers deberá enfrentar prácticamente sólo la actual competencia. El fervor del hincha talquino ya no es el mismo. Nadie se preocupa mayormente por la suerte que le corre al equipo piducano. Se acabaron las verdaderas fiestas que significaban las victorias de los rangerinos. Actualmente, cuando les corresponde salir de su reducto saben que no llevarán consigo el respaldo contagioso de esa "murguita" que siempre los estaba alentando en todos los estadios por donde pasaba la furia talquina. Hasta cierto punto, esta situación ha repercutido hondamente en la moral de los jugadores que no son los responsables de la baja que experimenta el cuadro.

Adolfo Rodríguez, su entrenador, dice al respecto: "Hemos tenido mala suerte. Nada nos sale bien. Y afrontamos el gran problema de los lesionados". Todo esto es cierto, pues hombres de la capacidad de Peralta, Azócar y Parada resultan vitales en los planes de Rangers. Pero, desde todo punto de vista la transferencia del argentino Vicente Cantattore ha dejado un vacío tremendo, muy difícil de llenar.

Un hincha piducano señaló: "Nadie estuvo nunca de acuerdo en que se vendiera a Cantattore. El era un ejemplo dentro del club. Por su disciplina y corrección. Sin embargo, quería irse, pues, se le presentaba una buena oportunidad económica. Y contra eso no hay impedimento que valga".

El problema que afronta Rangers por tal circunstancia también lo experimentan varios clubes de primera división. A tal punto que las buenas utilidades que les significó una negociación que a primera vista aparecía como ventajosa, está señalando en el momento actual todo lo contrario. Más valía no haberlo hecho. Está el caso por ejemplo de Ferrobádminton que transfirió a Olivares, La Serena a Verdejo. Anteriormente, Santiago Morning a Cruz y Leppe y Everton a Eladio Rojas. Por ello ¿hasta qué punto se justifican estas transferencias? Lógicamente que en algunos casos dan resultados para aquellas instituciones que obtienen un elemento de categoría, pero la entidad que lo ha perdido se resiente en forma ostensible.

En Rangers ha sucedido como algo inevitable. Tanto que la fisonomía del plantel está lejos de llegar a nivelar las actuaciones cumplidas en el torneo anterior. El propio Cortés pareciera el gran desorientado. Le sobran recursos, pero al ubicárselo como "comodín" está perdiendo sus grandes cualidades de artillero. Juan Cortés en este momento entra a la cancha a suplir a los jugadores ausentes en los puestos claves. Falta el mediovolante, el insider derecho o el centrodelantero, ahí está Cortés para que ocupe su plaza.

Refiriéndose a esta situación el coach Adolfo Rodríguez señaló que "he ubicado a Cortés de N.o 6 porque es un hombre dotado especialmente para cualquier plaza. Incluso, estimo que llegaría a rendir lo suficiente. Sin embargo, tendría para ello que actuar unas seis o siete fechas seguidas en ese puesto. Lo que no puede ser porque se están produciendo problemas a cada instante por lesiones y él las suple a la perfección."

"Por otra parte —declaró luego— los constantes lesionados constituyen una contra fundamental. Asimismo, la mala suerte ha influído en el nerviosismo obvio de mis jugadores. En este momento, quieren hacerlo todo y la verdad es que no hacen nada. Les sobra entusiasmo y espíritu de superación, pero la suerte nos ha jugado una mala pasada. La misma que el año pasado nos ayudara tanto. No me explico de otra forma los resultados ante Unión Calera, contra la "U", que terminamos con nueve hombres, realizando una buena labor y ahora con Everton que prácticamente nos hundió."



El entrenador de Rangers, Adolfo Rodríguez, atribuye la baja del equipo a las contínuas lesiones y la poca fortuna que ha tenido este año. Un hincha, en cambio, considera que la venta de Cantattore repercutió en el normal rendimiento de la oncena piducana.

Lo que le sucede a Rangers no debe extrañar a nadie. Lo han vivido muchos cuadros cuando nada les sale bien. Ahí muere el entusiasmo de la hinchada seguidora o las fiestas deportivas que constituyen un triunfo. El sabor de la derrota es amargo y nadie lo comprende. Mientras más necesita respaldo un equipo, menos lo tiene, siendo entonces, mucho más difícil la recuperación. El mismo hincha talquino que señaló una época aportando su fervor al club Rangers ahora se ha alejado totalmente de la institución. Asiste a los encuentros que su elenco hace de local, pero para qué sacrificarse viajando hasta otros lugares acompañando a los jugadores, en circunstancias que las oportunidades de triunfo son tan remotas. Estas son las conjeturas que se formula y que en nada sirven a la institución que está hondamente afectada por esta situación.

Cantattore en Rangers es el gran ausente. Su aporte resultaba trascendental para el andar armonioso y productivo del plantel. Hernán Rodríguez en nada desmerece en rendimiento, pero es que el transandino estaba hecho para la cuerda del fútbol que imponía Rangers y que así como efectivo logró tantos adeptos y comentarios favorables. Sin apresuramientos y preocupándose preferencialmente de jugar buen fútbol, el cuadro piducano realizó presentaciones inolvidables, convirtiéndose en atracción del fútbol profesional. Por ello, es que la misión de Adolfo Rodríguez será bastante difícil y recuperar ese sitial le costará mucho, no por falta de elementos o material humano, sino porque la desconfianza ha cundido y sin la solidaridad de los parciales cuesta sobreponerse.— (Armando Jorquera Márquez.)











Historia de los Juegos Olímpicos

TERCERA PARTE

En las pruebas de atletismo, para varones, sobre 100, 200, 400 y 800 metros planos, figuran grandes valores del sprint.— Entre otros, Owens, Tolan, O. Davis, Morrow y Whitfield, de USA; Wint y McKenley, de Jamaica; Lowe, de Gran Bretaña; Hary, de Alemania, y Berrutti, de Italia.— Resultados completos.



WINT: fabuloso sprinter de Jamaica, ganador con 46"2, de los 400 metros planos de los Juegos Olímpicos de 1948, en Londres, y 2.o de Whitfield, en los 800 metros planos de los mismos juegos y de 1952, en Helsinki. Formó junto a sus compatriotas McKenley y Rhoden, un trío formidable.

En esta Tercera Parte de la Historia de los Juegos Olímpicos, consignaremos todos los resultados registrados en las distintas Olimpiadas que se llevan realizadas, en las pruebas de atletismo para varones, sobre las distancias de 100, 200, 400 y 800 metros planos.

Destaca en estas competencias, la primacía de los velocistas norteamericanos, que encontraron sólo en raras ocasiones a rivales que se les acercaron en capacidad. Canadienses, británicos y jamaicanos les han dado mucho que hacer, y también alemanes e italianos, cuyos representantes Harry y Berruti, respectivamente, echaron por tierra, en Roma, las posibilidades de triunfo de D. Sime y Carney, en 100 y 200 metros planos, respectivamente.

Hecho curioso sucedió en los 400 metros de los Juegos de Londres, en 1908, donde Halswele, de Gran Bretaña, cubrió sólo el recorrido, quedándose parados los demás competidores. El jurado validó la partida, dejando a firme el triunfo del inglés.

100 METROS PLANOS

1896, Atenas: 1.o Burke, USA. 12"; 2.o Hoffmann, Alem., 12", 3.o Szokolyi, Hungría a 2 metros.

1900, París: 1.o Jarvis, USA, 10"8; 2.o Tewkesbury, USA, 10"9; 3.o Rowley, Australia, a espalda.

1904, Saint Louis: 1.o Hahn, USA, 11"; 2.o Cartmell, USA, a 2 metros; 3.o Hogenson, USA, a espalda.

1908, Londres: 1.o Walker, Sudáfrica, 10"8; 2.o Rector, USA, a 1 metro; 3.o Kerr, Canadá, a 1 metro.

1912, Estocolmo: 1.o Craig, USA, 10"8; 2.o Meyer, USA, a 60 centímetros; 3.o Lippincott, USA, a 75 centímetros.

1920, Amberes: 1.o Paddock, USA, 10"8; 2.o Kirksey, USA, a 1|2 metro; 3.o Edward, Gran Bretaña, a 2 metros.

1924, París: 1.o Abrahams, Gran Bretaña, 10"6; 2.o Scholz, USA, a 1,5 metro; 3.o Porritt, N. Zelandia, a 2,5 metros.

1928, Amsterdam: 1.o Williams, Canadá, 10"8; 2.o London, Gran Bretaña a 1|2 metro; 3.o Lammers, Germania, a espalda.

1932, Los Angeles (EE. UU.): 1.o Tolan, USA, 10"3; 2.o Metcalfe, USA, 10"3; Jonath, Alemania, 10"4.

1936, Berlín: 1.o Owen, USA, 10"3; 2.o Metcalfe, USA, 10"4; 3.o Ossendarp, Holanda, 10"5.

1948, Londres: 1.o Dillard, USA, 10"3; 2.o Ewel, USA, 10"4; 3.o Labeach, Panamá, 10"6.

1952, Helsinki: 1.o Remigino, USA, 10"4; 2.o McKenley, Jamaica, 10"4; 3.o McDonald Bailey, Gran Bretaña, 10"4.

1956, Melbourne: 1.o Morrow, USA, 10"5; 2.o Baker, USA, 10"5; 3.o Hogan, Australia, 10"6. En una semifinal, Morrow puso 10"3, igualando el record olímpico de Owens y Tolan.

1960, Roma: 1.o Hary, Alemania, 10"2, record olímpico; 2.o D. Sime, USA, 10"2, record olímpico; 3.o Radford, G. Bretaña, 10'3.

200 METROS PLANOS

1900, París: 1.o Tewkesbury, USA, 22"2; 2.o Pritchard, India, a 5 metros; 3.o Rowley, Australia, a 6 metros.

1904: Saint Louis: 1.o Hahn, USA, 21"6; 2.o Cartmell, USA, 21"8; 3.o Hogenson, USA, a espalda.

1908, Londres: 1.o Kerr, Canadá, 22"6; 2.o Clougan, USA, a 1 metro; 3.o Cartmell, USA, a espalda.

1912, Estocolmo: 1.o Craig, USA, 21"7; 2.o Lippincott, USA, 21"8; 3.o Applegarth, G. Bretaña, 22".

1920, Amberes: 1.o Woodring, USA, 22"; 2.o Paddock, USA, a espalda; 3.o Clognen Edward G. Bretaña, a 3 metros.

1924, París: 1.o Scholz USA, 21'6; 2.o Paddock, USA, a espalda; 3.o Liddel, G. Bretaña, a 1,5 metro.

1928, Amsterdam: 1.o Williams, Canadá, 21"8; 2.o Rangeley. G. Bretaña, a medio metro; 3.o Koernig, Alemania, a espalda.

1932, Los Angeles: 1.o Tolan, USA, 21"2; 2.o Simpson, USA, 21"4; 3.o Metcalfe, USA, 21"5.

1936, Berlín: 1.o Owens, USA, 20"7; 2.o Robinson, USA, 21"1; 3.o Osendarp, Holanda, 21"3.

1948, Londres, 1.o Patton, USA, 21"1; 2.o Ewell, USA, 21"1; 3.o Labeach, Panamá, 21"2.

1952, Helsinki: 1.o Stanfield, USA, 20"7; 2.o Baker, USA, 20"8; 3.o Gathers, USA, 20"8.

1956, Melbourne: 1.o Morrow, USA, 20"6; 2.o Stanfield, USA, 20"7; 3.o Baker, USA, 20"9.

1960, Roma: 1.o Berruti, Italia, 20"5, empate record mundial y record olímpico en curva; 2.o Carney, USA, 20"6; 3.o Seye, Francia, 20"7.

400 METROS PLANOS

1896, Atenas: 1.o Burke, USA, 54"2. 2.o Jameson, USA, 55"2; 3.o Gmelin, G. Bretaña, a 2 metros.

1900, París: 1.o Long, USA, 49"4; 2.o Holland, USA, a espalda; 3.o Schultz, Dinamarca, a 2 metros.

1904, Saint Louis: 1.o Hillman, USA, 49"2; 2.o Waller, USA, a 1 metro; 3.o Groman, USA, a 2 metros.

1908, Londres: 1.o Halswele, G. Bretaña, 50". Los otros participantes se quedaron parados en la partida.

1912, Estocolmo: 1.o Reidpath, USA, 48"2; 2.o Braun, Alemania, 48"3; 3.o Lindberg USA, 48"4.

1920, Ambers: 1.o Rudd, Sudáfrica, 49"6; 2.o Butler, G. Bretaña, a 2 metros; 3.o Engdahl, Suecia, a espalda.

1924, París, 1.o Liddell, G. Bretaña, 47"6; 2.o Fitch, USA, 48"1; 3.o Butler, G. Bretaña, 48"4.

1928, Amsterdam: 1.o Barbutti, USA, 47"8; 2.o Ball Canadá, 49"; 3.o Büchner, Alemania, 48"2.

1932, Los Angeles: 1.o Carra, USA, 46"2; 2.o Eastman, USA 46"4; 3.o Wilson, Canadá, 47"4.

1936, Berlín: 1.o Williams, USA, 46"5; 2.o Brown, G. Bretaña, 46"7; 3.o Lu Valle, USA, 46"8.

1948, Londres: 1.o Wint, Jamaica, 46"2; 2.o McKinley, Jamaica, 46"3; 3.o Whitfield, USA, 46"9.

1952, Helsinki: 1.o Rhoden, Jamaica, 45"9; 2.o McKinley, Jamaica, 45"9; 3.o Matson, USA, 46"8.

1956, Melborune: 1.o Jenkins, USA, 46"7; 2.o Haas, Alemania, 46"8; 3.os Ignatiev, URSS, y Hellsten, Finlandia, 47".

1960, Roma: O. Davis, USA, 44"9, record mundial y olímpico; 2,o Kaufmann, Alemania, 44"9, record mundial y olímpico; 3.o Spence, Sudáfrica, 45"5.

WHITFIELD: atleta norteamericano, especialista de los 800 metros planos, quién obtuvo sendos triunfos en los Juegos Olímpicos de 1948, en Londres y 1952, en Helsinki, ambos con 1'49"2.

800 METROS PLANOS

1896, Atenas: 1.o Flack, Australia 2'11"; 2.o Dáni, Hungría, 2'11"8; 3.o Golemis, Grecia, a 50 metros.

1900, París: 1.o Tysoe, G. Bretaña, 2'01"4; 2.o Gregan, USA, 2'03"; 3.o Hall, USA, sin tiempo.

1904, Saint Louis: 1.o Lightbody, USA, 1'56"; 2.o Valentine, USA, a 1 metro; 3.o Breitkreutz, USA, a espalda.

1908, Londres: 1.o Sheppard, USA, 1'52"8; 2.o Lunghi, Italia, 1'54"2; 3.o Braun, Alemania, 1'58".

1912, Estocolmo: 1.o Meredith, USA, 1'51"9; 2.o Sheppard, USA, 1'52"; 3.o Davenport, USA, 1'52".

1920, Amberes: 1.o Hill, Gran Bretaña, 1'53"4; 2.o Eby, USA, a 1 metro; 3.o Rudd, Sud Africa, sin tiempo.

1924, París: 1.o Lowe, G. Bretaña, 1'52"4; 2.o Martín, Suiza, 1'52"6; 3.o Enck, USA, 1'52"9.

1928, Amsterdam: 1.o Lowe, G. Bretaña, 1'51"8; 2.o Bhylen, Suecia, 1'52"8; 3.o Engelhardt, Alemania, 1'53"2.

1932, Los Angeles: 1.o Hampson, Gran Bretaña, 1'49"8; 2.o Wilson, Canadá, 1'50"; 3.o Edwards, Canadá, 1'50"6.

1936, Berlín: 1.o Woodruff, USA, 1'52"9; 2.o Lanzi, Italia, 1'53"3; 3.o Edwards, Canadá, 1'53"6.

1948, Londres: 1.o Whitfield, USA, 1'49"2; 2.o Wint, Jamaica, 1'49"5; 3.o Hansenne, Francia, 1.49"8.

1952, Helsinki: 1.o Whitfield, USA, 1'49"2; 2.o Wint, Jamaica 1'49"4; 3.o Ulzheimer, Alemania, 1'49"7.

1956, Melbourne: 1.o Courtney, USA, 1'47"7; 2.o Johnson, Gran Bretaña, 1'47"8; 3.o Boysen, Noruega, 1'48"1.

1960, Roma: 1.o Snell, N. Zelandia, 1'46"3, récord olímpicos; 2.o Moens, Bélgica, 1'46"5; 3.o Kerr, Antillas Holandesas, 1'47"1.



Mottura con la Albiceleste

Vistió la de Racing, y, ahora, la de Magallanes.— Juega donde lo pongan. —De físico privilegiado para el fútbol.— Ha triunfado en Colombia y Uruguay.— Y ahora, espera tener éxito en Chile.

Vestía la casaca albiceleste de Racing, de Buenos Aires, y luego de jugar dos años en canchas colombianas —campeonando con Santa Fe— volvió a Racing, pero de Montevideo. Y ahora lo tenemos con la divisa albiceleste de Magallanes. Es OSCAR LUIS MOTTURA, una de las caras nuevas en el Campeonato de 1964.



MAGALLANES espera mucho de Oscar Luis Mottura. Y él confía responder a sus antecedentes, que son buenos.

La calificación de los jugadores extranjeros hay que darla después de un tiempo prudencial, luego que pase el lógico período de adaptación que precisan para amoldarse al fútbol que se juega en nuestras canchas. Por lo tanto, lo más cuerdo resulta sólo presentar al hombre y nombre nuevo de un equipo. Mottura tiene antecedentes como para triunfar en el fútbol nacional. Por lo demás, así lo piensa Magallanes, que lo contrató por dos temporadas.

Su ficha le registra 27 años. Casado. Vino a triunfar a Chile con su mujer e hijita. De físico espigado. Mide 1,78 y pesa 74 kilos. Posee la escuela de todo crack argentino. Para él, chutear con ambas piernas y cabecear con fuerza y precisión no constituye problema. En la delantera de Magallanes lo hemos visto de alero izquierdo, de interior y también de puntero derecho. Como juega donde lo pongan, puede resultar "el comodín" del ataque albiceleste.

Cambiamos algunas preguntas y respuestas después del empate tan comentado de Magallanes con U. de Chile.

—¿Feliz con el 0-0?

—Muy conformes. Entramos a obtener un punto y lo logramos.

—¿Se marca firme aquí, verdad?

—Las defensas son muy eficientes.

—¿Y usted cómo se las está arreglando?

—Ya me estoy ambientando. Sigo los consejos del entrenador, y con la ayuda de mis compañeros estoy entrando en el juego que más conviene.

—¿Qué le ha parecido lo que ha visto del fútbol chileno?

—Lo que sabía por informaciones, lo he comprobado en la cancha misma. Se está jugando muy bien. Y hay elementos de gran calidad.

—¿Razones de su venida a Magallanes?

—Me convenía económicamente. Y como tenía muy buenas referencias del ambiente excelente que hay en Chile para con los argentinos aquí me tienen.

—¿Cuándo puede rendir lo que es capaz?

—Dentro de muy poco. Me amoldo muy rápidamente al juego que se practica, sea el que sea. Creo que justificaré mi traída por patre de Magallanes.

—¿Qué equipos le han parecido más poderosos?

—De los que he visto hasta el momento, los de las Universidades y Colo Colo. Pero que no se descuiden con nosotros, que Magallanes mejorará, y mucho. Daremos que hablar en la segunda rueda. Hay buen plantel, mucho compañerismo y un excelente entrenador.

M. E. C.

Trescientos mil pesos es el pozo de la Polla del Fútbol para esta semana

Partido-clave: COLO COLO-UNION CALERA.— Premio de consuelo, una pelota de fútbol, obsequio de CASA SEDERAP.

La POLLA DEL FUTBOL tiene para esta semana como premio en dinero efectivo para el ganador la cantidad de TRESCIENTOS MIL PESOS (E° 300) y como premio de consuelo para el segundo, una pelota de fútbol reglamentaria, obsequio de la CASA SEDERAP, propiedad de la firma comercial Escuti y Paredes Ltda., con dos locales de venta situados en calle Bandera N.o 767 y en Chacabuco N.o 6, segundo piso.

El puntaje mínimo para la novena fecha del torneo profesional, a jugarse entre el sábado y domingo próximos, será de sólo VEINTIOCHO (28) puntos en esta oportunidad, en virtud de que el Clásico Universitario —Universidad de Chile-Universidad Católica— ha sido diferido como ya es tradicional. En consecuencia ese partido no entra en LA POLLA DEL FUTBOL.

Conforme a las Bases, los concursantes para tener opción a los premios —tanto en dinero efectivo como el de consuelo— es preciso que acierten el resultado EXACTO del partido-clave, que para este efecto lo constituye el encuentro que deben librar el domingo próximo, en el Estadio Nacional los conjuntos de COLO COLO, campeón del fútbol profesional 1963 y el representativo de la ciudad del cemento UNION CALERA.

La novena fecha del certamen profesional comienza pasado mañana sábado, con una reunión doble en el Estadio Santa Laura, cuyo preliminar, a las 13.30 horas, estará a cargo de los conjuntos de Santiago Morning y Unión San Felipe.

La recepción de cupones en LA NACION se hará hasta las 13 horas del sábado próximo, en los buzones de nuestro hall central, calle Agustinas N.o 1269 y hasta las 12, en los buzones que se hallan instalados en los locales SEDERAP.

Ministerio de Educación Pública

Dirección Educación Profesional

CONCURSO SERIE F.

Llámase a Concurso de Antecedentes (Llamados del N.o 57 al N.o 83), desde el 26 de mayo al 20 de junio de 1964, para proveer horas de clases de diversas asignaturas en Institutos Comerciales dependientes del Servicio.

Los postulantes deberán cumplir con las exigencias establecidas en el DFL N.o 338 de 1960.

MAYORES INFORMACIONES Y ANTECEDENTES, EN LA DIRECCION DEL SERVICIO, OFICINA DE PARTES, ALAMEDA 1371, PISO 1.o, SANTIAGO.

EL DIRECTOR



ISELLA: "Siempre fui un jugador discutido. ¿Puede extrañar que también lo haya sido en Universidad Católica?".

DEL AÑO 40 AL 50 CHILE TUVO SU MEJOR MOMENTO CESTERO

Con la llegada de Kenneth Davidson, este deporte produce una generación de jugadores, que brillan en todas las canchas sudamericanas.— La encuesta de "Las Ultimas Noticias", revive el paso de buenos jugadores en otras épocas.

Mi estimado colega y amigo Humberto Ahumada, del diario Las Ultimas Noticias, me solicitó hace algunos días mi ranking sobre los mejores diez basquetbolistas que había tenido Chile en su historia. El motivo de ello obedecía a la intención de seguir presentando a los lectores, por intermedio de las páginas deportivas de ese rotativo, las opiniones de diferentes personas, para determinar la decena selectiva en este deporte.

Antes se hizo con el fútbol, y la iniciativa cobró color y sabor. Fue tema obligado en las mesas de café y tertulias de amigos. Esta vez, por la misma gravitación menor que tiene el básquetbol, no ha sido lo mismo, pero, en todo caso, ha servido para revivir épocas pasadas en nombres legendarios y producir la polémica y controversia de cuál básquetbol fue mejor, el de hace quince años o el de hace 25. Porque una cosa ha quedado establecida en los días que lleva la encuesta: De los jugadores de hoy sólo ha sido señalado un nombre: Juan Guillermo Thompson. El resto varía entre los que actuaron entre el año 1932, con ocasión del Sudamericano jugado en la Escuela de Leyes y el Mundial de Chile en el Estadio Nacional en 1959. Es decir, 27 años.

Prima la opinión que los que actuaron en la década del 40 al año 50, proporcionaron el mejor material para elogios. Hay variaciones, porque es difícil señalar diez nombres sin incurrir en olvidos involuntarios. La gran cantidad de jugadores de categoría, parejos y de rinde similar, hace aún más difícil la selección. Por ejemplo se habla del equipo que tuvo Chile, justamente para ese Sudamericano de 1932, con los Hnos. Magaña, Flaño, Emilio y Enrique Ibaceta. Luego viene el Sudamericano del 40 en Montevideo, con Rafael Salamovich, Miguel Mehech, Miguel y Antonio Ferrer, "Palito" Palacios, Angel Olmos Fornazzari y otros más. Todos jugadores de indiscutible valía. Unos embocadores, otros de garra, de corazón y empuje.

NESTOR ISELLA:

TERMINO POR IMPONER SU FUTBOL

El discutido volante de Universidad Católica empieza recién a jugar de acuerdo a sus antecedentes. — Momentos muy difíciles vivió en los comienzos de suactuación en Chile.— Niega que exista renovación en el fútbol argentino.

Cuando alguien tenga tiempo y conocimientos suficientes para escribir una historia del fútbol chileno, deberá consignar por ahí, en el doblez de alguna página, algún apunte sobre el jugador argentino Néstor Isella, de Universidad Católica. La referencia podrá hacerse desde varios ángulos. Tal vez, refiriéndose a él como al "gran precio" de la temporada de 1963. Quizá, estimándolo como una figura de primera línea en el fútbol argentino, que vino a Chile a "salvar" y darle una fisonomía distinta al equipo católico. Y como algo indiscutible, que buen o mal jugador creó a su alrededor una polémica, que tuvo tonos muy ásperos y que sólo ahora tiende a suavizarse.

Esto último, para nosotros no admite dudas. Pocos jugadores han sido más discutidos en nuestro medio que el número 6 del cuadro cruzado. Discusiones que no admitían términos medios. "Es un tronco.... no sirve y la Católica se "clavó" con él..." Así hablaban algunos. Otros, en cambio, lo defendían con igual calor: Es un crack. Las sabe todas. Si triunfó en River, no hay razón para que fracase aquí. Lo que ocurre es que no está ambientado y hay que esperarlo, ya que es un jugador que conoce su oficio.

La polémica planteada en estos términos, que no siempre fueron muy amistosos, hicieron vivir a Isella momentos que él mismo califica como "inolvidables". "Fue algo terrible. Hubo oportunidades en que me sentí desesperado. Entraba a comprar a una tienda donde había un socio o un hincha de la UC, y no me querían atender. Imagínese cómo me sentiría. Claro que las críticas que se me hacían las encontraba íntimamente justificadas. Andaba muy mal. Jugaba un partido y no daba pie en bola. Al otro, el asunto era más malo, y seguía y los resultados eran peores. En realidad no me explicó porqué no me liquidaron. En cualquier otra parte del mundo, en cualquier otro club que no hubiera sido la Católica no hubiera durado ni un mes."

"Afortunadamente —continúa— estoy hecho a estas circunstancias adversas. Siempre fui un jugador discutido. En Boca jugué tres partidos y cuando creí que andaba más o menos bien, llegó Feola y prefirió a Dino, que es brasileño, y que, según dijo, estaba más en la cuerda que quería imponer en el cuadro. Posteriormente en River me pasó algo parecido. Por eso no me extrañó que en la Católica me discutieran, ya que como les digo soy un jugador discutido. Los que no sienten el fútbol que yo juego, me atacan como si fuera un enemigo. En cambio aquéllos a quienes les gusta mi manera de jugar me defienden "a muerte". Como siempre ha sido así, no me puede sorprender que el fenómeno se hubiera repetido en la Católica, claro que doliéndome mucho...

¿A qué atribuye su fracaso inicial?

—El asunto para mi es muy claro. Yo jugaba en River, de centro half. Entiéndase, de centro medio, no de volante, que son funciones muy distintas, aunque teóricamente pudieran parecer similares. Allá, el centro half acompaña a los forwards, distribuye juego, no marca específicamente a nadie, salvo casos especiales, y nunca, nunca, por ningún motivo, está autorizado para irse adelante dejando atrás a sus propios delanteros. En Chile, en cambio, el volante de apoyo tiene obligaciones defensivas, debe marcar y no es un distribuidor de juego, sino un trasladador de pelota. Como se puede fácilmente advertir, las funciones son diferentes y la diferencia influyó fundamentalmente en mi rendimiento. Por lo demás, el problema mío, pero en sentido contrario, lo sintió Eladio Rojas en River. Cuando lo contrataron se dijo en Buenos Aires que llevaban al mejor centro medio del Campeonato Mundial. Los hinchas, prensa, los aficionados en general fueron a ver a un centre half de corte rioplatense y se encontraron con un buen jugador, pero cuyo juego no entendían y menos aceptaban. Recién jugó Eladio en Santiago. ¿Lo vio en algún momento pasar a dejar a sus delanteros? ¿Cuántos tiros lanzó al arco? Ninguno. ¿Por qué? Lisa y llanamente, porque es centre half, y en este puesto lo importante y primario es ordenar el juego y no transformarse en un atacante más...

¿Ha variado su juego?

—En términos generales, no. Hago ahora lo que hice siempre. Pero aplicando mi capacidad —que puede no ser mucha— al estilo que se ha impuesto en el equipo. Para ello, Prieto, primero, y luego Fernando Riera, dispusieron que me ayudaran en el medio campo dos hombres: Ibáñez o cualquier puntero, y por el otro costado, Ignacio Prieto. De este modo mi tarea se ha simplificado (y creo que he levantado bastante el juego...

¿Cuál es el panorama futuro de su equipo?

—Quisiera dejar en claro, antes que nada, que Universidad Católica se ha identificado totalmente con el pensamiento futbolístico que pretende imponer la dirección técnica y que todos: jugadores, dirigentes y entrenadores, están unidos y dispuestos a salir adelante, aun pasando por encima de resultados adversos. Como ya lo estamos consiguiendo, el panorama futuro es, sin duda, halagüeño, claro que sin pretender decir que vamos a ganar el campeonato o a clasificarnos para el torneo mundial. Eso sería desconocer nuestra propia capacidad y menospreciar la de los restantes equipos, que hay algunos muy buenos, como la "U" y especialmente Colo Colo. Claro que una vez que consigamos mayor continuidad de juego, que es una falla actualmente, vamos a ser muy difíciles para cualquiera, y todo sobre la base de jugar bien al fútbol, limpiamente, sin cerrojos o cosas parecidas...

¿Qué importancia le atribuye a los últimos triunfos del seleccionado argentino?

—Muy poca. Creo que son resultados favorables, nada más, productos de circunstancias casuales y no de una mejoría en la línea de juego. No puede ser que en veinte días se haya producido una transformación. Recuerde que a menos de un mes de comenzar el campeonato que se jugó en Brasil, ningún entrenador se quería hacer cargo del equipo, entendiéndose que estaba condenado al fracaso. Por otra parte, en Argentina, lamentablemente, se trabaja mal. Que para ganar a Brasil se hubiera tenido que recurrir a un alero cuya función fue marcar a Pelé, son cosas de "mentirosos", que nada tiene que ver con el fútbol argentino. Ojalá me equivoque, pero tengo la seguridad que muy pronto todo va a volver a su normalidad y los triunfos quedar en el recuerdo como un hecho casual. Para lograr una transformación realmente seria y útil, se debe empezar por renovar a todos los dirigentes, que son culpables directos de la crisis que allá sufre el fútbol. Eso, y la llevada de técnicos realmente capaces, no charlatanes, ganaplata, puede provocar un cambio. Lo demás es una palabrería inútil.

Hablando de entrenadores, ¿qué impresión tiene de los chilenos?

—Sólo he conocido dos y ambos muy buenos. Prieto, a pesar de su juventud, tiene dos virtudes muy importantes: sabe tratar al jugador y tiene una idea fija y clara del fútbol. De Riera, ni hablar. Es uno de los mejores del mundo y con eso basta. Justamente gracias a Prieto, puedo decir que me mantuve en Chile. Cuando andaba mal, y no embocaba una, me defendió, sacó la cara por mí y casi se jugó el puesto. Afortunadamente al llegar Riera me confirmó y con ello le dio la razón a Prieto, para quien sólo tengo palabras de agradecimiento como también debo tenerlas para mis compañeros, que en los momentos en que parecía fracasar me ayudaron perdonándome incluso los insultos y la culpabilidad que me correspondía en las derrotas.

Jorge Fernández R.



JUGADOR DE MUY BUEN FISICO Y BIEN ARMADO TECNICAMENTE ha logrado Néstor Isella, recién ahora, rendir conforme a sus antecedentes e indiscutida calidad de hombre de medio campo.

...RA DIVIDENDOS A UNION ESPAÑOLA TRABAJO DE ROSAMEL MIRANDA

...coach de las divisiones inferiores de Unión Española, se está desempeñando con tesón y cariño.

...rcoles recién pasado, ...ndo que no había ... primera división, lle... ...sta el campo de San...

...o que nos llevó hasta ...era ver a las estrellas ...ol que domingo a do... ...nan los estadios con ...ncia. Queríamos con... ...on Rosamel Miranda, ...rado valor del fútbol ...que brilló con colores ...en Colo Colo y Unión ... Pero no deseábamos ...de sus triunfos, sino ...el contrario, quería... ...ahora en su nueva ...de entrenador de las ...inferiores de Unión ...

...neras palabras que ...para referirse a sus ...lo mostraron de ...ero. El hombre, que ...que está haciendo, ...en su trabajo y, más ...seguridad de que en... ...dirigidos saldrán mu... ...muy pronto estarán ...en el equipo de ho... ...entidad roja.

...és de manifestarnos ...eramente, advertía ...es en la mayoría de ellos, nos invitó a presenciar el entrenamiento.

Nos ubicamos a un costado de la cancha N.o 2, de Santa Laura. Mientras Miranda daba las últimas instrucciones a sus dirigidos, todos, por curiosa singularidad, eran casi de un mismo físico, y de tamaño más que aceptable.

El día no era el indicado para entrenar, debido a que había llovido copiosamente en la mañana. Sin embargo, la asistencia había sido total, y todas querían trabajar, aun en esas condiciones adversas.

Después de un precalentamiento suave, que se hizo en la parte seca de la cancha, hubo numerosos ejercicios. Pero uno nos llamó más la atención. Consistía en ubicar al arquero al centro, y a su alrededor trotaban varios de sus compañeros, los que, sobre la marcha, golpeaban la pelota, primero con el pie derecho, para luego cambiar al izquierdo. Ejercicio sin lugar a dudas, altamente beneficioso para adquirir agilidad y precisión. Siguó de esta manera el entrenamiento, con movimientos de dominio de balón y otros.

Miranda iba de aquí para allá constantemente dando indicaciones a sus dirigidos. Cada una de sus palabras era recibida con mucha atención. Viendo este entusiasmo en el entrenador y en los niños me hice una pregunta: ¿Trabajarán todos con el mismo fervor? Porque si así lo hicieran, no titubearíamos en afirmar enfáticamente: el futuro de nuestro fútbol está asegurado. Y con mayor certeza si existe preocupación de parte de los dirigentes de los clubes profesionales, por el trabajo que están realizando estos entrenadores en sus divisiones inferiores.

Llevábamos más de tres horas en esta simpática visita. Ya la luz natural tendía a escaparse. Decidimos entonces depedirnos no sin antes felicitar a Rosamel Miranda por su desinteresada y prometedora labor, quien, a su vez, nos d i j e r a: "Mi gran felicidad es que triunfen, que lleguen a jugar en le serie de Honor, y más que eso que varios lo hagan en la Selección Chilena".

Buena suerte, Miranda, y que se cumplan sus deseos.



NO PIERDEN PALABRA.— Una veintena de niños, defensores todos de la Primera Infantil de Unión Española reciben de su entrenador Rosamel Miranda, algunas instrucciones, momentos antes de comenzar su entrenamiento.



...tos inician su preparación. Con ...suave y llenos de un entusiasmo ..., niños y entrenador avanzan con paso seguro, hacia el logro de sus aspiraciones.

...AGOGICO, UN QUINTETO CAPAZ Y CON ...IDO DE EQUIPO; DIGNO CAMPEON

...campeón tiene el Tor... ...Tanteo, en básquetbol ...organizado por la ...Santiago. El cua... ...Pedagógico, actor de ...en el certamen de ...ción de Universidad ...obtuvo el triunfo en ...mático frente a Uni. Técnica, rehabilitán... la derrota que este ...infligiera dos días ...el mismo escenario ...

...ta fue de 81 contra ...ble. Marcador estre... ...rejo, que demuestra ...s la escasa diferen... ...lidad técnica que exis. ...estos rivales. Lo se... ...en el comentario del ...ado. Son dos equi... ...merecen, cualquie... ...ganar. Y ello se jus. ...tamente.

...ES INTENSAS DEL ...AZO INICIAL

...r tiempo resultó de ...quía técnica, especial... ...lo que se refiere a ... El marcador se mo... ...forma generosa para ...intetos, llegándose a ...una diferencia de só... ...s, 40-36 a favor de ...a, producto del jue... ...o, incisivo, que tuvo ...meta como función ...la de lanzar desde ...distancia y buscar ...obtención del rebote, ...y decisión. En esto ...or U. Técnica. Mo... ...balón con rapidez. ...voluciones de gran ...trabajó en defensa en ...rdinada, ágil, tratan... ...rar los lanzamientos ...a, Ocaña y Bernar... ...ese a estas dificulta... ...aron con éxito. Se ...ritmo endemoniado ...o cobró sabor y co...

...OS DE DIFERENCIA

...segunda etapa, U. ...antuvo el ritmo del ...tiempo y pronto sacó ...aja que llegó a ser de diez puntos, merced a este trabajo bien enzamblado y activo. Eddy Bermúdez se engolosinó en acciones individuales que fueron bien aprovechadas por Pedagógico cuando no resultaron. El clima del encuentro era ese. No dejar perder oportunidad para encestar y aprovechar todas las fallas del rival para conseguir el doble. Y si antes señalamos que Pedagógico fue un digno vencedor y un merecido campeón se debe justamente a esto. Jamas entregó el partido, luchó con calor y garra por descontar ventaja. Incluso la salida de Aravena que sufrió la fractura del tabique nasal, hizo temer por la suerte del cotejo. Y fue al revés. Le dio mayor intensidad y deseos de ganar al quinteto de la "U". Helio Gallardo que cumplió la doble misión de entrenador y jugador, con certeros lanzamientos de media distancia, fue lentamente haciendo subir el clima de espectacularidad al match. Primero dejó a Pedagógico a sólo 3 puntos. Luego a uno y posteriormente arriba por un doble.

Cuando faltaban segundos, Bermúdez consiguió un doble que fue anulado, sin explicación valedera, dos puntos que le habrían permtido a la Técnica quedar en ventaja. Sin embargo creemos que ello no desmerece en absoluto el triunfo de Pedagógico. Supo sacar fuerzas de flaquezas en los instantes decisivos y con ello ganar el partido. Un triunfo meritorio, a la vez que lo consagra como un animador de fuste en cualquier evento.

ARRAP.—



TRIUNFO CONSAGRATORIO fue el que obtuvo el quinteto de Pedagógico en el encuentro final por el Torneo de Tanteo ante U. Técnica. Con garra, amor propio, calidad y excelente puntería, logró una victoria que le resultó difícil. EN EL GRABADO, Romberg, Bernardi, Ocaña, que fue su mejor valor; Aravena y Helio Gallardo, que además hizo las veces de entrenador.



...NAL ELECTRIZANTE.— Justificando ...mente ser los mejores equipos del ...de Tanteo, Pedagógico y U. Técnica ...una final en disputa del título de ...que resultó de alta calidad. Venció el cuadro de la "U" 81-79, luego de tener que sufrir la baja de G. Aravena, que resultó lesionado. EN EL GRABADO, Sánchez, de U. Técnica, trata de embocar por abajo del tablero, bien tapado por Alvarez.

SEIS TORNEOS ATLETICOS ESCOLARES ORGANIZARA CLUB STADE FRANCAIS

El Stade Francais ha programado para el presente año un extenso plan de trabajo atlético, destinado en forma especial a los escolares.

El primer evento que se realizará este año, se denominará "Torneo Atlético Femenino para Colegios Particulares", durante los días 20 y 21 de este mes en el Stade Francais.

El segundo campeonato llamado "Torneo Francia" se efectuará los días 18 y 19 de julio y en él intervendrán todos los clubes que lo deseen. Para mediados de agosto está programado un Torneo Escolar para colegios franceses, y a continuación el Torneo Atlético Masculino. Para finalizar este extenso programa de torneos, el Stade Francais como broche de oro por cumplir treinta y cinco años de brillante actividad deportiva, organizará dos torneos escolares de primavera, uno para damas y otro para varones, y que a la vez, pondrán término a las actividades deportivas escolares para el año 1964.

SUPLEMENTEROS

El Club Deportivo Suplementeros tendrá el viernes 12 de junio una reunión muy importante, en la que se dará cuenta del programa de competencias, el puntaje interno y otros. La reunión se efectuará en calle Arturo Prat 464. Se encarece la asistencia de los atletas.

EL MEDALLON DE LA SEMANA

Pese a no haber conseguido el equipo de Universidad Técnica del Estado el título de campeón del Torneo de Tanteo, en básquetbol masculino, hemos querido otorgar en estos siete días EL MEDALLON DE LA SEMANA a una figura que con el correr de los meses de permanencia entre nosotros, se ha constituido en un valor de alta jerarquía técnica. Nos referimos, justamente, al defensor de la casaquilla de los universitarios técnicos, EDDY BERMUDEZ. Vino de Panamá, donde, gracias a sus condiciones de jugador caballeroso y de técnica depurada, logró el mismo éxito que en Chile. Eddy Bermúdez es de Costa Rica, y allí recogió los conocimientos indispensables, las armas suficientes, para brillar en cualquier escenario de Sudamérica. En nuestro medio es un astro sin discusión. Malabarista, goleador, agrega ahora otra virtud, la de entrenador. En su debut como tal, el domingo pasado, dirigiendo a Colo Colo, logró su primer triunfo. Una doble misión, que el correcto jugador de color ha asumido con la responsabilidad y seriedad que son las bases de su éxito.

V. DANIELS Y J. KELLY ACLARAN SU ACTUACION EN CRISIS DE "FEDACHI"

En nuestra edición del jueves 4 de junio, entregamos la información sobre la crisis de la mesa directiva de la Federación Atlética de Chile, por la renuncia, primero del vicepresidente, René Izquierdo, y del secretario general, José Chalot, y luego por la del presidente de ese organismo, Horacio Walker, en solidaridad con los dos primeros.

Dijimos también en esa información, que estas renuncias eran motivadas por la decisión del Consejo de la Federación de designar para la segunda vicepresidencia al dirigente Víctor Daniels, luego de que Horacio Walker había solicitado el cargo para José Chalot, por cuanto en la práctica éste había desempeñado ese cargo de carácter técnico. A propósito de esa información, recibimos la amable visita de dos dirigentes de nuestro atletismo, Víctor Daniels y Jorge Kelly, los que nos dijeron, que tenían interés, para que la afición se formara una opinión en torno a esta "impasse" que afecta a ese deporte, en dejar en claro algunos puntos.

El directivo Daniels nos dijo: "Debo dejar constancia que yo fui el primer sorprendido por la elección del Consejo en favor de mi persona para ocupar la vicepresidencia. Luego, les debo decir que en ningún momento realicé gestiones en ese sentido con otros miembros de este organismo para ser designado".

Luego Jorge Kelly nos agregó: "en aquella información se sostuvo que el problema de fondo era una crisis que venía arrastrándose desde los Juegos Iberoamericanos de 1962, cuando yo fui elegido jefe del equipo chileno. Esto no es efectivo, ya que sólo concurrí a ese torneo en calidad de dirigente, pero no de jefe de equipo y mal podía entonces haber recibido duras críticas por ese cometido que no tuve".

Finalmente, ambos personeros, declararon a LA NACION, "que algunas personas habían querido hacer creer que ellos habían realizado algunas maniobras en contra de los renunciados dirigentes, en circunstancias que esa maniobra no existía, ya que los dirigentes renunciados habían dado ese paso sin que nadie les hubiera presentado censura alguna".

Terminaron su exposición, los dos dirigentes mencionados, expresando que a ellos no les parecía de ninguna utilidad y sí, en cambio, un perjuicio para el atletismo, reactualizar hechos que sucedieron hace ya mucho tiempo.

MARTIN GARCIA:

"Wanderers Empieza a Rendir"

El director técnico de los porteños estima que ahora el cuadro "caturro" está entrando en terreno de las posibilidades que se le adjudicaban, antes de empezar el torneo.

En esos días de intenso ajetreo, que anteceden a cada Campeonato Oficial del fútbol profesional, uno de los clubes de primera división que más figuras adquirió para reforzar su equipo y transformarse en actor de primera línea en la competencia que estaba por comenzar, fue el porteño y aguerrido Wanderers.

Empezó contratando, a temprana hora al entrenador Martín García. Luego se trajo de Rangers de Talca a uno de los grandes precios de la temporada, Vicente Cantattore, el medio volante que tan buena actuación había tenido en ese elenco y que tenía muy interesado a Colo Colo.

Más tarde, en una interesante operación con O'Higgins, de Rancagua, pasaron a la tienda porteña a Ricardo Cabrera, el fogoso delantero, y a Herrera, un marcador de punta, de buenos antecedentes.

Por otra parte, Wanderers recuperó a Reinaldo Riquelme, el zaguero que del puerto había pasado a La Serena, y que volvía a la tienda "caturra".

No paró ahí este movimiento; se probaron elementos del sector amateur, contrataron a Albornoz, un buen delantero de Deportes Colchagua, y otros.

Con todo este panorama, muchos "pitonisos" (y no sin razón) vaticinaban que Wanderers era gran candidato al título 1964.

De ahí que extrañaran un tanto las vacilaciones de las primeras fechas que significaron sendas derrotas. Primero, Palestino, en Valparaíso (1-0); luego Colo Colo, en Santiago (1-0); en la tercera fecha, Universidad Católica, otra vez en "Pancho" (4-1), dieron argumentos a los agoreros de siempre.

Pero no estaba todo dicho: en la cuarta fecha, Unión Calera, tuvo que ceder ante Wanderers, y desde entonces, no ha habido derrotas, y en la tabla están esos 9 puntos que permiten mirar el porvenir con tranquilidad.

El domingo, antes de enfrentarse a Ferrobádminton, conversamos con el Director Técnico, Martín García, el buen player de otrora, que como mediozaguero o entreala de Wanderers y Everton, se ganara un merecido prestigio, y que luego, como entrenador, lo acrecentara, para conversar sobre sus actuales dirigidos y las perspectivas de lo que viene.

"Estamos entrando en la buena senda, nos dijo, problemas físicos y de entendimiento dificultaron esta tarea. A ellos se agregaron lesiones como las de Raúl Sánchez y la enfermedad de Eugenio Méndez.

Pero todo va pasando, continuó diciéndonos Martín García. Cabrera está mejorando su estado físico. Cantattore empieza a rendir lo que de su calidad como jugador se esperaba. Méndez experimentó una pasmosa y pronta mejoría y poco a poco se está "poniendo". Está empezando el equipo, que tuvo varios cambios, a ensamblar y las cosas mejoran a ojos vistas".

¿Cuándo reaparece Raúl Sánchez?

"Si todo marcha bien, el próximo domingo recibiremos en Playa Ancha a Unión Española, con nuestro zaguero centro en perfectas condiciones".

"Pero no crea que con esto quedamos satisfechos", nos agrega el "platinado" entrenador. "Wanderers debe rendir más aún y confiamos en seguir subiendo en la tabla de posiciones, para compensar los esfuerzos de nuestra directiva e hinchada. Ya verán Uds. concluyó Martín García, nuestro entrevistado antes de salir al campo de juego, para vencer a Ferrobádminton y ratificar parte de lo que nos dijo.

Juan Carlos Franco.



CONCENTRADO, en lo que sus dirigidos del equipo de Wanderers, están haciendo ante Ferrobádminton, sorprendimos a Martín García.— "Después de un comienzo vacilante, estamos empezando a cumplir lo que de nosotros se esperaba", nos dijo, el entrenador.

TENIS DE TALCA NECESITA TECNICOS; EL CICLISMO, MOTIVO DE GRAN ORGULLO

Visión de cómo está el deporte de la raqueta a través de su presidente, Carlos Acevedo.— Un hombre capaz, con visión y emprendedor "pedalea" al frente de la Asociación Ciclista, Vicente Acuña.

Tenis y ciclismo son deportes más afortunados que sus "parientes pobres", en Talca: fútbol, boxeo, básquetbol. Los tenistas cuentan con canchas y esto ya es un factor que les permite hacer actividad. Es la conclusión que se desprende luego de haber conversado con Carlos Acevedo Danyán, presidente de la Asociación local, quien además lo dijo en una amplia exposición que hizo durante la asamblea celebrada por el deporte talquino, bajo los auspicios del Consejo Local de Deportes, y en la que LA NACION estuvo presente. Sin embargo, tiene también muchas necesidades ante la falta de medios económicos que se deriva, como consecuencia, a la carencia de los útiles que exige la práctica del tenis.

Su presidente resumió así el enfoque de estas necesidades y la solución que a juicio de ellos hay que procurarles.

1.— Ayuda económica anual, para solventar gastos de mantenimiento, iluminación y construcción de canchas de tenis, arreglo de camarines, construcción de tribunas y casetas de árbitros.

2.— Necesidad de implementos de juego, es decir, que la Federación de Tenis de Chile entregue a las Asociaciones pelotas y raquetas para la práctica de este deporte, pues es de todos sabido que para las Asociaciones es imposible obtenerlas con las cuotas de sus socios y menos aún para los clubes que sobreviven exclusivamente por el entusiasmo de sus socios. Estos implementos son muy necesarios, sobre todo para difundir el tenis con algunas facilidades entre la juventud, especialmente los estudiantes.

3.— Envío de un entrenador patrocinado y contratado por la Federación. Necesidad muy urgente porque en la actualidad hay un número considerable de jugadores que están practicando el tenis sin ninguna orientación técnica. Para la Asociación de Talca, como otras del país, es imposible, por falta de medios económicos contratar directamente a un profesor. El no tenerlo significa el decaímiento del entusiasmo de la juventud de este deporte y la formación técnica defectuosa de quienes lo practican.

4.— Facilidades para la compra de materiales de juego importados por la Federación. En cada ocasión que la Federación hace estas adquisiciones, deberá atenderse la solicitud de las entidades provincianas para que puedan a su vez adquirir esos implementos pagándolos con facilidades. Actualmente para hacerlo, no sólo hay que disponer de todos los fondos sino que hay que enviar anticipadamente su valor, lo que es imposible de solventar para un estudiante o un empleado.

Al visitar el Estadio Fiscal de Talca comprobamos que su aspecto general es muy grato, advirtiéndose esmero en su mantención. Esto fue subrayado en las palabras del dirigente Carlos Acevedo, quien reveló que el buen estado de las canchas de tenis, como de todo el campo fiscal, se debía al entusiasmo y dedicación de su administrador Carlos Reyes, que sin contar con los recursos económicos adecuados "hace verdaderos milagros para tener las canchas de tenis en condiciones aceptables."

VICENTE ACUÑA dio a Talca un nacional de ciclismo ejemplar, para el deporte pedalero chileno. Y aspira a repetir y hasta superar esa "marca" para el año próximo.

ESFUERZO DEL CICLISMO

Vicente Acuña es el presidente de la Asociación Ciclista. A él, a su capacidad de trabajo, a su visión, a su buena política de realizaciones debe, en estrecha colaboración con su directorio, el éxito notable que logró el Campeonato Nacional de Ciclismo de 1964, que tuvo por escenario el velódromo del Estadio Fiscal. Mediante un trabajo tesonero de muchos meses se presentó un torneo que se señaló como modelo en esta clase de certámenes. Se obtuvo la disposición de fondo para pavimentar el velódromo y hacerle muchos otros arreglos que lo dejaron en condiciones excelentes. El financiamiento de los gastos de alojamiento y comida de las delegaciones, la preparación del equipo local y todas las múltiples obligaciones que se contraen al organizar un torneo de esta envergadura lo hizo la Asociación Ciclista de Talca con recursos económicos que fueron obtenidos en el comercio e industrias de la región, luego de un plan que proyectó y realizó la propia entidad que preside el dinámico Vicente Acuña.

Conscientes de que en ese campeonato chileno lograron una consegración que los ubica en un primer plano entre las entidades congéneres del país, la Asociación Ciclista de Talca, se apresuró a solicitar la sede del próximo torneo, en la certeza de que no sólo va a revalidar lo que ya hicieron sino que lo superarán. El ciclismo talquino puede mostrarse orgulloso en este sentido a la faz del deporte chileno.

Raúl Hernán Leppé.



CARLOS ACEVEDO, presidente de la Asociación de Tenis de Talca muy bien ubicado, entre un "doble" de simpáticas jugadoras locales. Faltan técnicos e implementos de juego, pero el tenis supervive porque hay mucho entusiasmo de dirigentes y jugadores.

Colo Colo Venció en Forma Holgada a Rangers 5-

...l cuadro talquino hizo méritos para no merecer la amplitud de las cifras, pero siempre se vio inferior a su calificado ... Roberto (2), Valdés (2), y autogol de Díaz, autores de los tantos albos.— Scandolli y Juan Soto, consiguieron los desc...



OTROS PUNTOS.— Con el triunfo de ayer sobre Rangers, por cinco tantos contra dos, el cuadro de Colo Colo quedó a cinco puntos del líder e invicto conjunto de Universidad de Chile. EN EL GRABADO, el equipo que actuó formado por Cruz, Montalva, Lepe, Ortiz, Escuti y González; AGACHADOS, Orellana, Hormazábal, Valdés, Jiménez y Roberto.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PAGARON: 14.638 personas.
SOCIOS: Rangers, ... 1.170.
Colo Colo .. .. 476.
RECAUDACION: 13.364 escudos.
ARBITRO: Alberto Vásquez, sólo regular.

EQUIPOS: Rangers (2): Rubio; Arredondo, Martínez y Romero; Díaz y Rodríguez; Rojas, Cortés, Soto, Scandolli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

Colo Colo (5): Escuti; Montalva, Leppe y González; Cruz y Ortiz; Orellana, Hormazábal, Valdés, Jiménez y Roberto. Entrenador: Caupolicán Peña.

GOLES: Primer Tiempo. A los 7 minutos DIAZ abre la cuenta a favor de Colo Colo. Trató de pasarle el balón a su arquero Rubio. Lo hizo por alto, cuando el meta estaba adelantado. Autogol. ROBERTO, a los 29', al recibir un pase de Valdés, desde la otra orilla. 31' SCANDOLLI descuenta para Rangers, en bonita maniobra que dejó atrás a Leppe y al entrar al área, le "cacheteó" la pelota a un rincón a Escuti. Segundo Tiempo. 6' ROBERTO aumenta a tres, al ser habilitado por Jiménez. VALDES a los 12', y aprovechando una paralogización de la defensa sureña, que creyó que el delantero albo estaba off-side, al ser puesto en juego por Roberto, entró solo al área grande, dribleó a Rubio y entró al arco con el balón. SOTO, a los 22' ante un centro de Rojas, que Escuti rechazó con el pie en forma parcial, y luego de una corta tole-tole descontó para Rangers. VALDES, a los 29' con tiro cruzado vence a Rubio, que no intentó hacer nada. El arquero rangüerino, a los 18' sufrió un golpe en las costillas, producto de un rodillazo que le impidió seguir actuando en forma normal. Resultado final, Colo Colo, 5; Rangers, 2.

Como siempre, clima de fiesta en Talca ante la presencia de Colo Colo. 14 mil personas se dieron cita en el Estadio Fiscal de esta ciudad, y la mayoría de éllas, con la debida autorización de sus respectivas ocupaciones. En principio, se temió que en el match pudiera llevarse a cabo ante las continuas amenazas de un día frío y negro, pero felizmente, durante todo el cotejo se mantuvo el clima normal.

Vencieron los albos por cinco a dos, pero la verdad que el marcador resultó exagerado. No merecía Rangers esa diferencia. En ningún caso pretendemos señalar que la victoria de Colo Colo no resultó justa, pero considerando el trabajo realizado por la escuadra que dirige Adolfo Rolríguez, a través de los 90 minutos de juego, aparece como desproporcionada. Víose el conjunto sureño con garra, con deseos de que todo le saliera bien. En forma desordenada, tal vez, pero procuró brindar espectáculo. Con amor propio y sangre, más bien conciente de su condición de equipo de menor calidad, pero tratando de sacarle provecho a su condición de dueño de casa.

Si las cosas no le resultaron mejor a Rangers, ello se debió a la mala fortuna que tuvo su defensa, la que acusó algunas fallas que, no se le pueden brindar a un equipo como Colo Colo. Pasa ... momento la escuadra sureña. Muy nerviosos ... tegrantes. Ponen todo lo de su parte, pero ... no salen. En la línea media lo mejor fue ... bien, pero el intenso bregar en ese sector ... con su defensa lo hace desfallecer en el ... llegando con fuerza, Hernán Rodríguez ... Corre mucho, sin mayor utilidad para el ...

En el ataque, Scandolli, lo mejor de ... Juan Soto, mal, aparte del gol, no hizo ... choso. El puntero Rojas, muy temeroso de ... ción de González, y Lagos, realizó algunas ... nas.

En cambio, Colo Colo afirmó su defensa ... no acusó baches. Todos bien trabados y ... el medio campo, alimentaron incesantemente ... nea de ataque. Roberto, una vez demostró ... lidad, la que fue aplaudida por el público ... das de neto corte individual, entretuvo a ... con habilidades técnicas, que le resultaron ... Hormazábal, otra vez se constituyó en el ... dor de juego, desde atrás, y Jiménez, un ... pañante. Orellana y Valdés, los más bajos ... mo, sigue sin recuperarse.

Resumiendo, Colo Colo se mostró como ... mejor trabado y de ahí la justicia de su ... puede discutirse como expresión de resultado ... marcador, pero en ningún caso en la legitimidad ... que resultó mejor a través de todo el match.

(...NUEL EMILIO COSSA, Enviado Especial.)

Merecido triunfo de Chuquicamata sobre Universidad de Chile: 3-0

Fallas defensivas de los azules, fueron bien aprove chadas en el primer tiempo por los delanteros locales, que en contraataques señalaron los tres goles.— Cue llo y Valencia (2), los autores.— Cambios mejoraron juego de la "U" en el segundo tiempo.— Record de recaudación.

CANCHA: Estadio de Chuquicamata.
PAGARON: 4.111 personas.
RECAUDACION: Eº 12.817 (Récord para ese campo deportivo).
ARBITRO: Francisco Claro.

SELECCION DE CHUQUICAMATA, (3): Rodríguez; Becerra, Cuéllar y Montecinos; Rojas y Cortez; Jiménez, Reyes, Cuello, Valencia y Pallez. Entrenador: Carlos Lillo. UNIVERSIDAD DE CHILE, (0): Pacheco; J. Rodríguez, Villanueva y Eyzaguirre, Contreras y Sepúlveda; Marcos, Olivares, Campos, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

CAMBIOS: En la U. de Chile, en la segunda etapa actuaron Gangas por Sánchez; Hodge por Sepúlveda; Coll por Ca... pos y Neff por Pacheco. GOLES: Todos en el prime... tiempo: 7' CUELLO. 26' VALENCIA aumenta a dos para los locales y a los 32' VALENCIA, conquista el tercer y último tanto.

Gran expectación produjo en Chuquicamata la actuación de Universidad de Chile ante el seleccionado local, hasta tal punto que las 4.111 personas, controladas, que llenaron las localidades de este estadio, dejaron en boleterías una suma récord en la historia del mismo.

Se supo antes de comenzar el partido que el puntero internacional Leonel Sánchez no podía actuar por estar lesionado de un tobillo. Ante estas informaciones el público, a través de los dirigentes locales, solicitó que el popular jugador actuara de todas maneras, en lo que consintieron los directivos de la "U" y el propio player, el que actuó un tiempo, siendo luego reemplazado por Gangas.

Desde las acciones iniciales, el encuentro ofreció como característica principal la actuación fría y un tanto desorganizada en defensa de los visitantes. Como contrapartida el cuadro dueño de casa se lanzó a la lucha con ahinco, en forma entusiasta y con mucha fuerza y rapidez, y con buen juego de contragolpe.

Notorias fueron las desinteligencias de la defensa universitaria, en especial entre Villanueva que jugó como zaguero centro y Eyzaguirre en una plaza que no le es habitual.

Aprovechó muy bien "Chuqui" con sus contraataques, estas fallas defensivas, anotando por intermedio de su centrodelantero Cuello y el entreala Valencia los tres tantos que darían el resultado definitivo del encuentro.

La cancha, sin pasto y muy terrosa, de calidad baja, no permitió a Universidad de Chile retener el balón y acomodar el juego a sus características habituales.

Dos oportunidades perdió en la primera etapa, el entreala Ernesto Alvarez, en muy buena posición. La primera de ellas dio con el balón en un poste del arco y en la segunda el arquero Rodríguez realizó una excelente atajada.

En la fracción final, luego de los cambios realizados por la "U", el cuadro santiaguino controló mejor el juego y dominó las acciones sin lograr batir la valla local.

Se replegó la escuadra del mineral, para defender la ventaja obtenida en la primera parte del encuentro ofreciendo una resistencia típica del fútbol de esta tierra, en el que resaltan la fuerza del juego, la velocidad y buen físico de sus defensores y los visitantes debieron conformarse con la derrota al no poder encontrar los huecos en la defensa rival.

El público se retiró satisfecho del estadio, no solo por el triunfo de sus representantes, sino porque el encuentro fue de buenas acciones, e intensamente disputado.

El próximo compromiso de Universidad de Chile, es ante la Selección de Arica, el domingo en el Estadio Carlos Dittborn.

Al término del match de hoy, se anunció que posiblemente Leonel Sánchez, no pueda actuar en el resto de la jira de los universitarios, porque la lesión al tobillo parece ser seria.

JORGE FERNANDEZ, Enviado Especial de LA NACION.



LEONEL SANCHEZ, se vio en la obligación de actuar en Chuquicamata porque el público a través de los dirigentes locales lo solicitó.

"BARRABASES", de la Población "Chacabuco", poderoso equipo de baby-fútbol que el domingo recién pasado batió al cuadro del "Gin con Gin", por el concluyente score de 8-4. La barra de la calle Fucsias tiene grandes esperanzas en su cuadro favorito. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Benjamín Caballería, Jorge Dubó, Alejandro Vargas y Ricardo Salazar. Mascota: Iván Fco. Maturana.

Triunfo de U. Chile sobre Atenas en hockey

Se disputó la tercera fecha del campeonato interno de hockey sobre patines que organiza la Universidad de Chile. Los resultados son los siguientes: Estadio Italiano 5, Ingeniería 8; Estrella de Sevilla 9, Neptuno 2; y Chunchito 2, Red Star 6.

La Universidad de Chile se enfrentó a Atenas, por la tercera fecha del campeonato de apertura de la Asociación Santiago. En primera división ganó 9x0; y en segunda 4x0.

Regresó de Brasil:

Charla de Alberto Cassorla sobre la Copa de Naciones

Regresó ayer desde Brasil el presidente de la Asociación Mundial de Entrenadores de Fútbol, Alberto Cassorla. El técnico chileno viajó a ese país para presenciar los encuentros por la Copa de las Naciones, entre los representativos de Argentina, Brasil, Inglaterra y Portugal, evento que se realizó en conmemoración de 50 años de vida de la Confederación Brasileña de Deportes.

Cassorla fue el único entrenador chileno que presenció esta competencia. En breve conversación con LA NACION, manifestó su opinión sobre la jerarquía del certamen y la calidad que exhibió el campeón, Argentina. Sobre este último señaló: "Esta vez, el cuadro argentino usó un sistema defensivo que le dio grandes resultados, ello porque tuvo en su formación jugadores de alta calidad técnica. El sistema le dio frutos, porque contó en el ataque con hombres hábiles, que conformaron la amalgama perfecta entre defensa y ataque. Un vencedor justo y meritorio, que lentamente va entrando en los moldes del fútbol moderno, agregando la técnica nunca desmentida de sus exponentes".

Alberto Cassorla dictará una charla mañana, a las 19.30 horas, en la sede de la Federación, auspiciada por la Asociación de Entrenadores.



ALBERTO CASSORLA. — Regresó ayer desde Río, a donde viajó para ver los encuentros por la Copa de las Naciones.

Ferrobádminton tras un entrenador

En reunión efectuada el martes en la noche por la directiva de Ferrobádminton, se acordó definitivamente rescindir el contrato con su entrenador Sergio Cruzat. Esto que se veía venir, no causa ninguna sorpresa. La directiva del club Ferrobádminton está abocada ahora, a la búsqueda de un nuevo entrenador, quien de inmediato tendrá que hacerse cargo del cuadro.

El estado físico de los jugadores es bueno, ya que no hay ningún lesionado, cosa que anteriormente no sucedía.

Este hecho es, sin duda, un buen antecedente para quien tome la responsabilidad de dirigir el equipo tiznado y sacarlo de la incómoda posición en que se encuentra.

Suspensión de un partido para C. Encinas, de G. Cross

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche los siguientes castigos:

Aguila (Lister Rossel), 1 partido; Véliz (Ovalle), 1 partido; Díaz (Ovalle), Eº 30; Bravo (Ñublense), Eº 10; Saavedra (U. Española), Eº 5; Avendaño (U. Española) Eº 5; Vargas (Audax), Eº 20; Olivares (U. Católica), Eº 5; Ortiz (Colo Colo), Eº 30; Roberto (Colo Colo), Eº 20; Jiménez (Colo Colo), Eº 10; Donoso (U. de Chile), Eº 30; Contreras (U. de Chile), Eº 10; López (Wanderers), Eº 30; Encinas (G. Cross), suspensión por un partido.

BOXEO AL DIA

LOS PREOLIMPICOS INICIARON ... AL NORTE: DEBUTAN HOY EN IQU...

Vía LAN-Chile, ayer, a las 10.30 horas, partió al norte, la delegación de púgiles preseleccionados olímpicos designada por la Federación Chilena de Boxeo para realizar sendas presentaciones en Iquique y Arica, y luego seguir viaje a Lima, donde cumplirán dos actuaciones, frente a los seleccionados nacionales peruanos.

El equipo, a cargo del dirigente Humberto Begliomini y del entrenador Manuel Gómez, como asesor técnico, fue despedido en nuestro primer puerto aéreo por el presidente de la Federación, Renato Court, y por el presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, Vicente Ferreiro.

LOS QUE VIAJARON

Atenidos a la disponibilidad de pasajes al norte en la Línea Aérea Nacional, sólo pudieron ser de la partida en esta oportunidad, los siguientes elementos: Jorge Barcia (mosca), Abelardo Araya (gallo), Mario Molina (pluma), Luis Zúñiga (liviano), Misael Vilugrón (mediomediano), Mario Loayza (mediomediano ligero) y Guillermo Salinas (mediano.

Del resto, el sábado se van el mediano Jorge Santis y el mediopesado Nelson Cornejo, y el jueves 18, el peso pesado Wagner Salinas. En este último grupo viajarán, junto con Salinas, el vicepresidente de la Federación Chilena de Boxeo, Octavio Aylwin, y el doctor Juan Merino, médico de la delegación.

ITINERARIO DE LA JIRA

De acuerdo con los planes trazados, los preseleccionados harán su debut esta noche en Iquique, para volver a presentarse en esa misma plaza el sábado 13.

Cumplidas estas actuaciones, el equipo seguirá viaje a Arica, ciudad en la que se presentará el lunes 15. En el histórico puerto de El Morro, los muchachos se tomarán un pequeño descanso y luego seguirán viaje a Lima, donde cumplirán dos presentaciones: una el sábado 20 de junio en curso, y la otra, el miércoles 24. Enseguida regresarán al sur.

NO LLEGARON LOS SANJUANINOS

Debido a las malas condiciones en la cordillera, no pudo hacer viaje ayer a Chile, desde San Juan, la selección pugilística de esta capital argentina que alternará el viernes, en el ring del Teatro Caupolicán, con un equipo de la Asociación Santiago de Boxeo.

La delegación sanjuanina tenía anunciado su arribo para las 11.30 horas de ayer, vía LAN-Chile, a Los Cerrillos. Si las condiciones andinas de travesía mejoran, es posible que los púgiles argentinos puedan llegar en el día de hoy a Santiago.

CAMPEONES DE LOS BARRIOS AL PUERTO

Interés ha despertado en la afición porteña, la presentación que cumplirán el sábado próximo por la noche en el Fortín Prat de Valparaíso, los púgiles campeones de los barrios de Santiago, frente a los campeones de los Guantes de Oro de nuestro primer puerto.

El programa de peleas que se ha confeccionado para dicha reunión, es el siguiente: Categoría Mosca: Quintín Romero (S) con Manuel Santana (V). Categoría Gallo: Julio Patiño (S) con José Cáceres (V), y José Mardones (S) con Enrique Ibacache (V). Categoría Pluma: Pedro Aravena (S) con Carlos Navarrete (V). Categoría Liviano: Luis Ibarra (S) con Rubén Guzmán (V), y Raúl González (S) con Pedro Carretero (V). Categoría Mediomediano Ligero: Juan Jofré (S) con Alfredo Alvarez (V), y Juan Ibarra (S) con Ernesto Lobos (V). Categoría Mediomediano: Hugo Olivares (S) con Ricardo Saavedra (V).

El pesaje y examen médico para los púgiles santiaguinos tendrá lugar hoy, a las 20 horas, en el local de la Asociación Santiago de Boxeo.

SE FUERON RAMBALDI Y ALEJANDRO AMMI

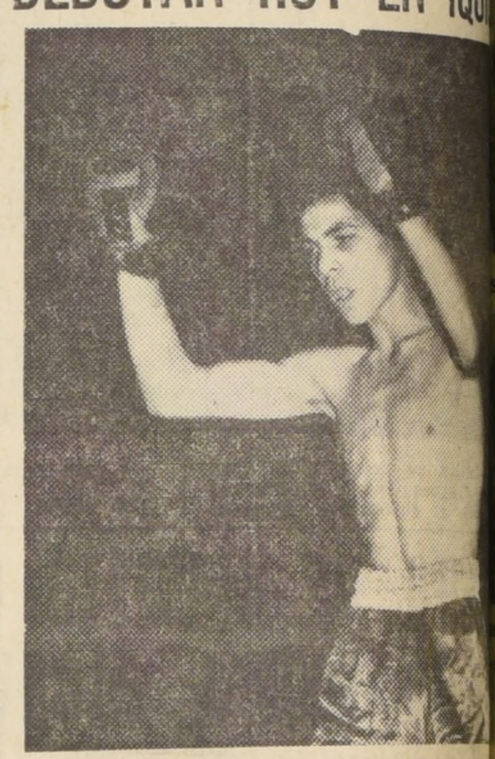
En la mañana de ayer hicieron viaje a Buenos Aires, por avión LAN-Chile, el joven peso liviano argentino Hugo Rambaldi y su manager y representante, Alejandro Ammi.

Como se ha informado, Rambaldi realizará dos presentaciones en la capital argentina, siendo sus más probables rivales, Abel Laudonio, hombre que ocupa uno de los primeros lugares en el ranking argentino de los ligeros, y el actual campeón de la categoría, Nicolino Locche. Terminados estos compromisos, Rambaldi regresará de inmediato a Santiago con Ammi.

ORTEGA CONTRA MIKE TUNNEY

MEDFORD (OREGON), 10.— (UPI).— El recio púgil mexicano Gaspar Ortega, y el norteamericano Mike Tunney, de esta ciudad, se enfrentarán en un match a diez rounds el viernes por la noche.

La pelea de peso welter será el match estelar del programa de cinco encuentros.



JORGE BARCIA, el mosca porteño mantiene su ... y resulta una de las mejores figuras jóvenes de ... lección chilena de boxeo que debuta esta noche en ...

DESAFIO A GIARDELLO POR EL TITULO

FILADELFIA, 10 (UPI).— El promotor Sam Weinberg anunció que ha ofrecido una garantía de 75.000 dólares al campeón mundial de ... diano, Joey Giardello ... defienda su título ... ny Morris, de Pit...

Weinberg manifes... ger de Giardello, ... colna, que concer... para cualquier fecha ... te para Giardello y ... depósito que se co... ciente para respal... rantía.

Giardello venció ... dividida a Morris en el año pasado.

"CND" TOMARA BAJO SU TU... PREPARACION DEL ATLETA R...

Según Alberto Labra, presidente del Consejo Nacional de Deportes existe un acuerdo de ese organismo, que deberá contar con el aplauso de toda la afición deportiva.

El acuerdo en referencia, permitirá a la entidad que preside el mencionado directivo, tomar bajo su cargo y cuenta la preparación del destacado fondista nacional Ricardo Vidal, prácticamente el amo de esa especialidad en nuestro medio.

Esta medida tiene por finalidad inmediata facilitar al atleta la posibilidad de dedicarse intensamente a su entrenamiento y preparación con miras a cumplir con las marcas mínimas que le exigen las autoridades deportivas, para integrar el equipo que concurrirá a los Juegos Olímpicos de Tokio.

En las actuales circunstancias, a Vidal le es punto menos que imposible por razones de carácter personal. Ante este hecho y claramente impresionados por el esfuerzo que realiza el ... Universidad C... superar sus ... competir en ... circuito le per... dios, los direc... sión plausible, ... nado hacerse ... términos rese... esforzado atleta.

Luego de esta ... en su carrera ... cardo Vidal ... plir con las ma... En todo caso, ... mances no le ... nalmente con... gos Olímpicos, ... tan bien prepara... rá en condicio... con muchas ... competencias ... continental, lo ... mente será de ... el atletismo ...

Feliz iniciativa ... y ojalá ese ... ra contar con ... cientes, como ... esta tarea, que ... torno a Vidal ... más masivos.

5 productos de prestigiosa marca "Philips" podrán ganar participantes del millonario "Foto-Fútbol"

Radios de sobremesa, a transistores, máquinas de afeitar Philipshave, entre otros, regalará Philips Chilena, en el sorteo de septiembre próximo, en colaboración con la POLLA DE BENEFICENCIA.— Respondemos a las consultas y peticiones de los concursantes del FOTO-FUTBOL.

El millonario concurso FOTO-FUTBOL, entregará mañana a los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportes, la duodécima Cartilla de club, y ella corresponde al instituto bohemio, SANTIAGO MORNING.

Las Cartillas de Promoción, en vista de la actitud inescrupulosa de algunas personas, que pretendían VENDERLAS en los barrios y a la salida de los colegios de la capital, no serán obsequiadas en nuestras oficinas —calle Agustinas N.o 1269—, sino a los concursantes que CANJEAN las Cartillas de clubes ya completas, como es el caso de los equipos de AUDAX ITALIANO y COLO COLO. En consecuencia, además del cupón numerado y la fotografía a que tiene derecho, por una Cartilla llena, el interesado recibirá SEIS (6) Cartillas de Promoción, concerniente a cada uno de los equipos de Primera División.

CONTESTAMOS A LOS LECTORES

Como es habitual, en esta parte de la crónica damos respuesta a las consultas y peticiones que formulan los concursantes del FOTO-FUTBOL.

OCTAVIO POBLETE T. (...).— Los dos jugadores pertenecen al equipo de SAN LUIS, de Quillota. Por error —ya salvado—, figura como N. Cortés, cuando en verdad es J. Cortés. Coloque allí la foto, y no tendrá dificultades.

RAUL PEREIRA BARRAZA. (La Calera).— Recibimos la Cartilla de Audax Italiano para el canje. Irá el cupón y la foto de Leonel Sánchez. A su pregunta sobre los jugadores la respuesta es la siguiente: S. DIAZ (Magallanes); S. CARRASCO (Rangers); M. BARRA (Green Cross); J. FERNANDEZ (Entrenador de Unión Española). Si desea otros nombres, dénoslo a conocer por carta, y gustosamente le atenderemos.

RAMON CONTRERAS. (La Serena).— Recibimos carta con la Cartilla de Audax Italiano para el canje. Desgraciadamente, no indicó el nombre del jugador cuya fotografía desea. Esperamos otra carta, con ese detalle, para remitirle el cupón. A su pregunta, respondemos que debe esperar a que se publiquen las fotos como el caso de Francisco Valdés, de Colo Colo, que fue publicada en la edición del 8 de junio. Agradecemos sus elogiosos conceptos sobre el FOTO-FUTBOL, y el interés que existe en esa ciudad.

MARIO MAYORA FUENTES. (Coronel).— Remita QUINIENTOS PESOS en estampillas de correo —valor del franqueo—, y le enviaremos las DIECIOCHO Cartillas de club.

MANUEL CIFUENTES A. (Estación Llano Blanco, Los Angeles).— El entrenador de Audax Italiano, Pakozdy, ha sido publicado dos veces; la primera, el día 3 de mayo y la segunda, en la edición del 4 de junio. Envíe TRESCIENTOS PESOS en estampillas y le mandaremos LA NACION del día 4 de junio.

CARLOS RIVERA ROJAS. (Chañaral).— Recibimos la Cartilla de Audax Italiano en canje. Irá el cupón y la foto de Escuti. Procuraremos atender su pregunta.

R. R. R. S. Carnet 487202 (Santiago).— Muy atendible su petición y la hemos acogido de inmediato. Lea el comienzo de la crónica. Gracias por sus palabras de estímulo.

JAVIER DIAZ. (Isla Negra).— I. Pérez salió publicado el 5 de mayo y el 4 de junio. El ejemplar atrasado vale TRESCIENTOS PESOS, de esos días. Las cartillas se van a repetir.

S. ANDRADE. (Santiago). — El jugador N. Cortés es de SAN LUIS DE QUILLOTA; en la cartilla, por error, dice en el cuadrito "J. Cortés". Allí coloque la foto.

FERNANDO GALLARDO PEREIRA (Salamanca).— Remita SETECIENTOS PESOS en estampillas de correo y le enviaremos los dos ejemplares en que salieron los jugadores que usted necesita.

RICARDO LOYOLA B. (Antofagasta).— El 8 de junio despachamos cupón y foto de Francisco "Chamaco" Valdés, canje de la cartilla de Audax Italiano.

GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL

(M.) CAPOT

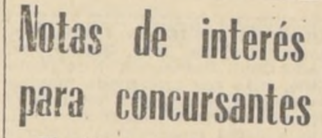
(Rangers) RODRIGUEZ

(M.) HUERTA

(San Luis) CASTILLO

(San Luis) RIOS

(Rangers) I. RUBIO



Notas de interés para concursantes

El sábado próximo FOTO-FUTBOL entregará a los lectores concursantes VEINTE (20) fotografías de jugadores de los diversos equipos que militan en la Primera División, en vista de que durante la semana —por razones de espacio— solamente insertamos SEIS (6) fotografías diarias.

De este modo queremos retribuir el interés de los concursantes que nos escriben de todo el país, inquiriendo datos sobre la aparición de determinados jugadores.

Ayer, por ejemplo, con la publicación de la fotografía del jugador OYANEDEL de los registros del COQUIMBO UNIDO, se completó la Cartilla del representativo del nortino puerto.

Otro detalle que interesa a los concursantes es que en la Cartilla del Club UNION SAN FELIPE, próxima a aparecer, hay variantes en los jugadores. Claudio Leiva es reemplazado por IBACETA; Serrano, por RODRIGUEZ; y, L. Vásquez, por Aguila. Hacemos esta aclaración para que no se confundan los concursantes, cuando llegue el instante de pegar a los cracks de San Felipe. En relación con los jugadores reemplazantes, advertimos que ya se PUBLICARON las fotos de IBACETA y AGUILA.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Lectores de provincias pueden solicitar Cartillas de Promoción a "Foto-Fútbol"

¡Todos los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportes, podrán participar en el millonario concurso FOTO-FUTBOL, por apartados que vivan en la geografía de Chile!

A partir de esta fecha remitiremos por vía postal —CERTIFICADO— las DIECIOCHO (18) Cartillas de Promoción de los clubes que disputan el Campeonato Profesional de Fútbol, en la primera división, a todos los lectores de nuestro diario, sin otro requisito que enviar QUINIENTOS PESOS (E° 0,50) en estampillas de correo para cancelar el envío hasta su domicilio o casilla, según lo indique el propio concursante.

Estas Cartillas de Promoción del FOTO-FUTBOL, tienen el mismo valor que las publicadas en LA NACION los días lunes y jueves de cada semana, por cuanto son similares en su formato y distribución de los jugadores.

Solamente se atenderán pedidos de las provincias —con exclusión de Santiago—, para lo cual se deben enviar las cartas, con el valor ya señalado en estampillas de correo, en la siguiente forma: CONCURSO FOTO-FUTBOL, Diario LA NACION, Casilla N.o 81-D, SANTIAGO, o calle Agustinas N.o 1269.

VALIOSOS PREMIOS PARA EL HOGAR.— Philips Chilena, Avenida Santa María 0760, es otro de los auspiciadores del sensacional concurso FOTO-FUTBOL. Productos de la línea PHILIPS, de fama internacional, sortearemos en el mes de septiembre próximo entre los lectores concursantes. EN EL GRABADO, el Estadio Nacional, el monumental coliseo deportivo chileno, cuya iluminación, elogiada por todos los deportistas que nos visitan, fue instalada por PHILIPS CHILENA S. A.

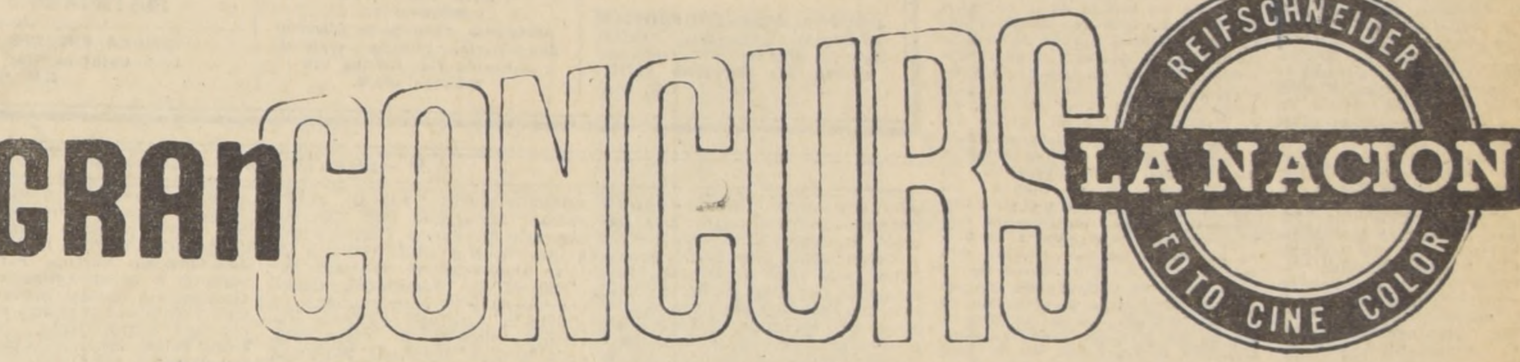


FOTO-FUTBOL

N°

REG. PROP. INT. N° 28239

SANTIAGO MORNING

A. GODOY | J. VILLANUEVA | F. NAVARRO | I. CARRASCO

L. RAMIREZ | E. GONZALEZ | R. URBANO | S. LEIVA

H. VIDAL | J. BECERRA | P. HUERTA | H. RAYMUNDO

H. MENDOZA | FABIAN CAPOT | F. RODRIGUEZ | D. HERNANDEZ

Nombre

Domicilio

Carnet | Ciudad

Ministerio de Educación Pública
Dirección Educación Profesional

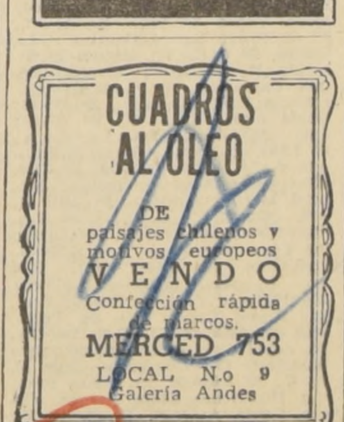
CONCURSO SERIE O.

Llámase a Concurso de antecedentes (Llamado del N.o 296 al N.o 344), desde el 29 de mayo al 22 de junio de 1964, para proveer horas de clases de diversas asignaturas en Escuelas Industriales dependientes del Servicio.

LOS POSTULANTES DEBERAN CUMPLIR CON LAS EXIGENCIAS LEGALES VIGENTES.

MAYORES INFORMACIONES Y ANTECEDENTES, EN LA DIRECCION DEL SERVICIO, OFICINA DE PARTES, ALAMEDA 1371, PISO 1.o, SANTIAGO.

EL DIRECTOR





4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

DEFENSAS DE PARACHOQUES Y parrillas para autos y camiones. Fábrica San Joaquín 1028.

A 12|4

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.

C. 31|3

SE ARRIENDA UNA PIEZA A personal sola o matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Véliz 681; muy buena locomoción.

Z. 15|8

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PULIDOS VITRIFICADOS PAR-quet, superfinos. Reparaciones. 68691.

A. 10-VI a 9|VII|10.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

CON LOS DOCUMENTOS QUE acompaña solicita merced de aguas. Exmo. señor Presidente de la República: Joaquín Gálvez Naranjo, ingeniero civil, domiciliado en Santiago, calle Marchant Pereira N.o 446, a V. E. respetuosamente digo: Las aguas públicas superficiales y corrientes del arroyo Salado y del río Hojalar, concedidas a Chile Exploration Company, por decretos supremos N.o 1310, de 17 de junio de 1955 y N.o 2974, del 13 de diciembre de 1961, cuyo aprovechamiento por la misma Compañía fue ampliado por decreto supremo N.o 1033, de 28 de abril de 1964, deben ser restituidas al Salar de Talabre del departamento de El Loa, provincia de Antofagasta, en el punto fijado en los dos primeros decretos y confirmado por el último. En ese punto de restitución, están disponibles esas aguas públicas, que forman un caudal de quinientos cuarenta litros por segundo, que estimo en su caudal mínimo normal. Deseo aprovechar la totalidad de esas aguas en el uso de su poder de espumación que permite extraer de ellas los minerales de cobre que arrastran, por agitación y flotación. Para este aprovechamiento construiré un establecimiento de beneficio en el lecho del Salar de Talabre, que ocupará una superficie de veinte mil metros cuadrados y estará ubicado a mil metros en dirección sur oeste del mencionado punto de restitución. Las aguas se llevarán al establecimiento de beneficio por un canal a tajo abierto de mil metros de largo y un metro de ancho, en el que se construirán cascadas de espumación, que se irán abandonando sucesivamente en la medida que aumente el nivel de las aguas en el Salar. La captación se hará por una bocatoma con compuerta ubicada inmediatamente aguas abajo del punto de restitución señalado a Chile Exploration Company. No será necesario imponer servidumbres a particulares, por tratarse de terrenos fiscales inútiles para todo otro uso, y no existen otros aprovechamientos aguas abajo. La merced que solicito es de la clase "otros usos", su ejercicio será permanente, continuo y después de los usos concedidos sobre las mismas aguas a Chile Exploration Company. La restitución se hará en el mismo Salar de Talabre, a cincuenta metros de la salida del establecimiento de beneficio proyectado y entre la captación y esa restitución habrá un desnivel de veintitrés metros. Acompaño un estudio preliminar de las obras con un croquis de situación, una memoria explicativa, un presupuesto de las obras y demás datos necesarios, de acuerdo a los Art. 259 y 260 del Código de Aguas. Por tanto: a S. E. el Presidente de la República ruego, en conformidad al Código de Aguas, se sirva concederme la merced para el aprovechamiento de las aguas públicas del Arroyo Salado y del río Hojalar en el solicitado uso, previo el cumplimiento de los trámites legales, ríos que pertenecen a la hoya hidrográfica del río Loa.— Antofagasta, 8 de mayo de 1964. N.o 274. Publíquese por cuenta del interesado, en la forma señalada por el artículo N.o 261, del Código de Aguas. Anótese, Néstor del Fierro, Intendente de Antofagasta. Renato Echiburu Bassi, secretario abogado.

A. 11-14.

POR HABERSE EXTRAVIADO CHE-que N.o 535664, del Banco Sudamericano, queda nulo.

A 13|14

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. Remate: Audiencia cuatro julio 1964, dieciséis horas, se rematará propiedad embargada en autos ejecutivos Zárate Gaete Pedro con Ugarte Luque María Yolanda, ubicada en calle Conferencia N.o 1139 (antigua) hoy Ns. 1127, 1129 y 1141, inscrita fs. 1176 N.o 2390, Conservador B. Raíces, Santiago año 1959, e inscrita 1940, a fs. 1474 N.o 3188, Conservador Bienes Raíces, Santiago. Mínimum será 2|3 avalúo, o sea Eº 1.254. Pago contado. Saldo dentro tercero día remate. Boleta 10 por ciento mínimum, o dinero efectivo. Gastos cargo subastador. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Fernández, secretario.

A-14|14

NOTIFICACION.— ANTE SE-gundo Juzgado Civil, Santiago, presentóse Pedro Donoso Bañados, abogado, en representación Banco del Estado de Chile, ambos domiciliados en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1111 esta ciudad, solicitando en lo principal, se cite a presencia judicial a René Uribe Bate, comerciante, calle San Ignacio 37, esta ciudad, para que confiese adeudar a representado la suma de Eº 1.166,73, en virtud haberse pagado cheques que excedían en dicha cantidad los fondos que tenía disponible en su cuenta corriente. Otrosí, patrocinio y poder. Designado que fue este Tribunal por I. Corte, proveyó: Santiago, diciembre 20 de 1963. A lo principal, como se pide y para la diligencia se fije el tercer día hábil, después de la notificación a las 10 horas o a las 15, si fuere lunes; y el otrosí, téngase presente. Papel simple por el Banco y de Eº 0,10, por la parte demandada. N.o 59635. A. Arancibia. Elia Osorio. No habiendo sido posible notificar a demandado, solicitóse notificación por avisos, a lo ue Tribunal accedió, ordenando notificar mediante tres avisos extractados en diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del de "El Diario Oficial". Posteriormente solicitóse, nuevo día para audiencia. Juzgado proveyó: Santiago, junio 4 de 1964. Como se pide y al efecto se fija el 22 del presente a las 15.30 horas A. Arancibia. Elia Osorio G. Lo que notifico a René Uribe Bate.— Secretaria.

A-13|14

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. Santiago. Quiebra Sociedad Importadora y Exportadora "Simex" Ltda. Resolución dos marzo 1964, túvose por verificado crédito de don Raúl Wolfenson Faberman, por Eº 4.839, provenientes letras protestadas. — Secretario.

A-13|14

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía, Santiago. Quiebra Franklin Muñoz. Resolución dieciséis mayo 1964, túvose por verificado crédito doña Nancy Mackay Pérez, por Eº 3.837,30 provenientes cesión cheques protestados fallido.— Secretario.

A-13|14

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía, Santiago. Quiebra Franklin Muñoz. Resolución catorce mayo 1964, túvose por verificado crédito doña María Luisa Bascuñán Pacou, por Eº 1.000, proveniente cheques protestados. — Secretario.

A-13|14

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 15 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Alberto Coddou Binimelis.— Secretario.

A-13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 15 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Luis Alberto Araya Ayala.— Secretario.

A-13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, REC-tificó posesión efectiva herencia Andrea del Tránsito Figueroa Rozas, setnido es casada y concédese sin perjuicio derechos cónyuge, Agustín Boza Orrego.— Secretario.

A-13|14

QUINTO JUGADO CIVIL, CON-cedió posesión efectiva herencia Osvaldo Fernández de Castro Ortúzar a Raúl Osvaldo y Alfonso Fernández de Castro Larraín; y cónyuge Adriana Larraín Morandé, sin perjuicio sus derechos. — Secretario.

A-13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CON-cedió posesión efectiva herencias María Antonia del Carmen Ruz Urra y María Alejandra Ruz Urra, a Berta de las Mercedes, María Bernarda y Elvira Clementina del Carmen Ruz Urra. Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario.

A-13|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ocho junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gabriel Fajardo León, a hijo: César Gabriel Fajardo Berríos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Ester Berríos.

A-13|14

INVENTARIO.— RESOLUCION Primer Juzgado Civil, ordenó rectificar inventario solemne practicado bienes de Rómulo Agustín Lizana Farías. Señala para la diligencia día quince junio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342. — Secretario.

A-13|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ocho mayo 1957, concedió posesión efectiva herencia testada de Luis Macuer Pérez, a hijos Raúl Eduardo, Jorge y Raquel Macuer Castelar.

A-11|14

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía, Santiago.— Quiebra Sociedad Importadora y Exportadora Simex Ltda. Convenio Judicial.— Se presenta don Ismael Paradiz Ancelovici y Jaime Cogan Vainer, en representación de la Sociedad Importadora y Exportadora Simex Ltda., en los autos sobre su propia quiebra; y en uso del derecho que confiere artículo 174, Ley de Quiebras, reitera proposiciones de convenio simplemente judicial: 1.o) Abandono de los bienes de la sociedad deudora. La sociedad deudora hace abandono en manos de la masa acreedora del activo de la sociedad, singularizado en el inventario acompañado en el otrosí primero del escrito, en el cual, en el cuaderno principal, dicha sociedad pidió su propia quiebra.— 2.o) Liquidación de los bienes y distribución de su producido. La liquidación de los bienes así abandonados se hará por una Comisión Liquidadora, la cual con su producto hará pago a la masa acreedora de sus créditos, con las preferencias que señala la ley para quienes corresponda y, para los restantes, a prorrata de sus acreencias. Los saldos insolutos de los créditos quedarán condonados o remitidos en el momento mismo en que el convenio quede aprobado por la mayoría legal y conforme a derecho, cualquiera que sea el monto de los repartos que resultaren de la liquidación. 3.o) Designación de la Comisión Liquidadora. La Comisión Liquidadora estará compuesta de tres personas, dos en representación de los acreedores y una de la sociedad fallida. Los representantes de los acreedores serán los señores Alfredo Esguep Jury y Mauricio Medwinsky Bronfman, en calidad de titulares, y don Leopoldo Belmar Vásquez, como suplente y en representación a su vez de la Sociedad General de Servicios Limitada. El representante titular de la sociedad fallida será don Ismael Paradiz Ancelovici, y el suplente, don Jaime Cogan Vainer. 4.o) Facultades de la Comisión Liquidadora. La Comisión Liquidadora, y sus componentes tendrán la más amplia representación de la masa acreedora y la sociedad fallida, tanto extrajudicial como judicial, y respecto o para ante todo tercero, persona natural o jurídica, autoridad o Tribunal. Sin que la enumeración que sigue sea taxativa o restrictiva, la Comisión podrá especialmente administrar y disponer con las más amplias e ilimitadas facultades, de los bienes que forman parte del activo de la presente quiebra y que la sociedad fallida ha abandonado a los acreedores; podrá vender, permutar y enajenar en cualquier forma dichos bienes, incluso en pública subasta; cobrar y percibir judicial y extrajudicialmente todo cuanto se adeudare a la masa o se llegare a adeudar por cualquier motivo o título; aceptar la constitución de prendas; abrir cuenta corriente de depósito en el Bco. del Estado de Chile y girar sobre dicha cuenta; y en general celebrar todos los actos y contratos necesarios y conducentes a los fines del convenio, pudiendo para ello otorgar y firmar recibos, cancelaciones, finiquitos, escritura públicas y privadas. La Comisión podrá conferir poderes especiales para casos particulares que así lo requieran. En el orden judicial la Comisión queda premunida de la representación activa y pasiva de los acreedores y la sociedad fallida, con todas las facultades enumeradas en ambos incisos del artículo 7 del Código de Procedimiento Civil, que se dan por reproducidas en este acto. 5.o) Plazo y remuneración. La Comisión Liquidadora deberá cumplir su cometido y dar cuenta de él dentro del plazo de un año a contar desde que queda ejecutoriada la resolución que aprueba el convenio o que rechace las impugnaciones que se dedujeren. Si no hubiere cumplido su cometido dentro de ese plazo, la Comisión convocará a una nueva Junta, para que tome conocimiento de lo obrado y proceda a doptar los acuerdos correspondientes. La Comisión Liquidadora tendrá una remuneración, de cargo de la masa, del 5 por ciento del valor en que se vendieren los bienes sujetos a liquidación. 6.o) Reducción a escritura pública. Se faculta al abogado y acreedor don Alfredo Esguep Jury para que reduzca a escritura pública el acta de la Junta que haya de conocer éstas proposiciones, con el texto del presente escrito y las demás piezas que se estimen procedentes para dejar justificada la personería y facultades de la Comisión. Juzgado proveyó Santiago, junio seis de 1964. A lo principal, por formuladas las proposiciones de convenio vengan los acreedores a Junta General para deliberar acerca de ellas, el día seis de julio próximo, a las 15.30 horas; a los otrosíes, téngase presente; a los otrosíes, téngase presente. Notifíque por avisos. Ramo separado. Mario Garrido. Juez. Homero Retamal. Secretario subrogante.

A-11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Luis Fidel Pérez Avilés a Luis Rafael y Carmen Brenda Pérez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge Clorinda Lucía Araya Astudillo.— Secretario.

A. 11-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia María Mercedes Torres Pérez a Ana Luisa de los Angeles Torres Pérez.— Secretario.

A. 11-14.

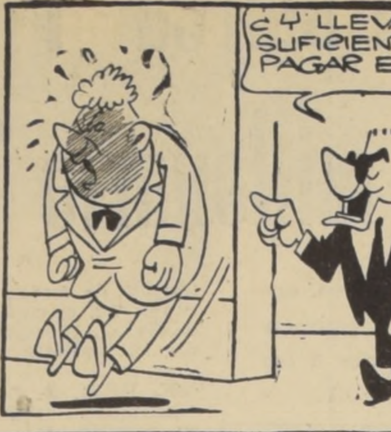
QUIEBRA: ALBERTO CALLEALTA Medrano.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por agregada ampliación de inventario en esta quiebra con fecha 5 de junio de 1964.

C. 11|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 3|12

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56
Fono 68828.
H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315
Fono 35912
G. P. 31|III

Enfermedades nerviosas mentales
Dr. MICHEA
Brasil 75 — Hora 18 a 19 — Fono 66897

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
GP. 30|6

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601; Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332.
A GP. 30 IX.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante: Pies, uñas difíciles-indoloro, tratamiento. Llámelo 65842- Cumming 662.
A. GP. 12.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243.
C. GP. 7.7|64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813.
H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|81.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818
Teléfono 88387.
GP 5|VII

ESTUDIO JURIDICO RAUL MATS
Posesiones efectivas
Sucesiones
Casilla 9544 y 13.948
Santiago.
G. P. 30|VI

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez.
Compañía 1068, oficina 1103.
Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378.
GP. 30|6

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

ADJUDICACION FISCO - PEDRO Segundo Ponce Navarro. Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1502, fecha 3 julio 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, Comuna Til-Til, Departamento y Provincia Santiago, reducido escritura pública 5 mayo 1964, ante Notario Hacienda Santiago, Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunero Pedro Segundo Ponce Navarro siguientes Hijuelas: N.o 266, "El Olivo"; N.o 315, "La Higuera"; N.o 326, "La Barranca"; N.o 328, "La Vega"; N.o 329, "El Pedrero", y N.o 353, "Las Palmitas", señaladas en plano protocolizado con N.o 3779, en Conservador de Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14

ADJUDICACION FISCO-MANUEL Díaz Rojas. Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 de julio 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, Comuna Til-Til, Departamento y Provincia Santiago, reducido escritura pública 24 de julio 1947, ante Notario Hacienda Santiago Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunero Manuel Díaz Rojas, Hijuela N.o 106, "Los Chacalles", señalada en Plano protocolizado bajo N.o 3779, en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título de dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14.

ADJUDICACION FISCO-LUIS AL-berto Astorga Astorga. Por Decreto Supremo Ministerio de Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 julio 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, Comuna Til-Til, Departamento y Provincia Santiago, reducido escritura pública 26 diciembre 1942, ante Notario Hacienda Santiago Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunero Luis Alberto Astorga Astorga, Hijuela N.o 340, "Los Alamos", señalada en Plano protocolizado bajo N.o 3779, en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14.

ADJUDICACION FISCO-CATALI-na Astorga. Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 de julio 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, Comuna Til-Til, Departamento y Provincia Santiago, reducido escritura pública 26 de diciembre 1942, ante Notario Hacienda Santiago Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunera Catalina Astorga, Hijuela N.o 339, "La Era", señalada en Plano protocolizado N.o 3779, en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14.

ADJUDICACION FISCO-JUAN DE Dios Velásquez. Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 de julio 1935, relativo División Administartiva Comunidad Caleu, Comuna Til-Til, Departamento y Provincia Santiago, reducido escritura pública once septiembre mil novecientos cuarenta y dos, ante Notario Hacienda Santiago Luis Azócar Alvarez, adjudicóse Juan de Dios Velásquez, Hijuela N.o 7, "La Torre", señalada en Plano protocolizado bajo el N.o 3779, en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14.

ADJUDICACION FISCO. EULO-gia Leiva Ahumada viuda de Velásquez.— Por Decreto Supremo Ministerio de Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 de julio 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, comuna Til-Til, departamento y provincia Santiago, reducido escritura pública 1 2agosto 1942, ante Notario Hacienda Santiago, Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunero Eulogia Leiva Ahumada viuda de Velásquez, hijuela N.o 8, "La Barranca", señalada en plano protocolizado bajo el N.o 3.779 en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14

ADJUDICACION FISCO. ADAN López Díaz.— Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1.502, de 3 de julio 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, comuna Til-Til, departamento y provincia Santiago, reducido escritura pública veintiuno de julio mil novecientos cuarenta y dos, ante Notario Hacienda Santiago, Luis Azócar Alvarez, adjudicóse Adán López Díaz siguientes hijuelas: a) N.o 13, "El Paso", b) N.o 15, "Los Manzanos", c) N.o 23, "El Rulo del Parque", y d) N.o 46, "El Corral de las Ovejas, señaladas en plano protocolizado bajo N.o 3.779 en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14

ADJUDICACION FISCO. LUIS Pastén Astorga.— Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 de julio 1935, relativo División Administrativa comunidad Caleu, comuna Til-Til, departamento y provincia Santiago, reducido escritura pública 26 mayo 1942, ante Notario Hacienda Santiago, Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunero Luis Pastén Astorga, hijuela N.o 9, "La Barranca", señalada en plano protocolizado bajo el N.o 3.779 en Conservador Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14

ADJUDICACION FISCO. ZENO-bio Vargas Astorga.— Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización números 1.502, de 3 de julio 1935, y 1.183, de 27 de agosto de 1941, relativos División Administrativa comunidad Caleu, comuna Til-Til, departamento y provincia Santiago, reducidos escritura pública veinte noviembre mil novecientos cuarenta y uno, ante Notario Hacienda, Santiago, Luis Azócar Alvarez, adjudicóse comunero Zenobio Vargas Astorga, siguientes hijuelas: N.o 336, "El Morro"; N.o 338, "Sin Nombre", y N.o 351, "El Rulo", señaladas en plano protocolizado con el N.o 3.779 en Conservador de Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14

ADJUDICACION FISCO. BENITO Segundo, Carmela y Francisco Astorga Arán, que forman la Sucesión de Benito Astorga Ulloa. Por Decreto Supremo Ministerio Tierras y Colonización N.o 1.502, fecha 3 de julio de 1935, relativo División Administrativa Comunidad Caleu, comuna Til-Til, departamento y provincia Santiago, reducido escritura pública veinte noviembre mil novecientos cuarenta y uno, ante Notario Hacienda, Santiago, Luis Azócar Alvarez, adjudicóse Benito Segundo, Carmela y Francisco Astorga Arán, que forman Sucesión comunero Benito Astorga Ulloa, siguientes hijuelas: N.o 10, "Las Rejas", y N.o 337, "La Palmita", señaladas en plano protocolizado con N.o 3.779 en Conservador de Bienes Raíces Santiago, sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.

A. 12|14

ARTURO CONTRERAS PULIDO, en representación de Fábrica Nacional de Aceite S. A., al señor Intendente de la Provincia de Santiago, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 90 litros por segundo de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Mapocho. Las aguas se usarán en el consumo doméstico y otras instalaciones de dicha fábrica. La obra de captación consiste en dos pozos que se construirán en puntos ubicados en la siguiente situación geográfica: S1: 24 metros de la línea de edificación con calle Cinco de Abril y 44 metros de la línea de edificación con calle Hermanos Evraud. S2: 54 metros de la línea de edificación con calle Cinco de Abril y 62 metros de la línea de edificación con calle Hermanos Eyraud. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.

A. 12|14

H A B I E N D O S E EXTRA-viado cheque serie B. G. 2721956, por Eº 130 de la Cuenta Corriente 68938 del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, queda nulo por haber dado aviso oportunamente.

A. 12|14

POR EXTRAVIO CHEQUE SERIE B. I. 796883, Banco del Estado de Chile, Sucursal Huérfanos, queda nulo.

A. 12|14

JUDICIAL.— QUIEBRA SOC. MI-nera Cerro Imán: Por resolución de fecha 23 de mayo del presente año se declaró cerrado el procedimiento de verificación. Durante el período ordinario, se han verificado los siguiente créditos: Raúl Berger Igualt, industrial, domiciliado en Santiago, letras por Eº 53.870,17 e int. y costas. Rafael Daviú Estaras, comerciante, domiciliado en Copiapó, letras e intereses por Eº 40.493,99. Franklin Quezada, abogado, domiciliado en Santiago, Eº 15.000. Raúl Berger Igualt, industrial, Santiago, comisiones por Eº 15.129,01 y U. S. 259,14, más intereses y costas. Banco Israelita de Chile, Santiago, por Eº 87.020,42, alega preferencia prendaria. Canadian Foreigh Ore Development Corp. Limited, Sociedad Canadiense, domiciliada en Santiago, por Eº 14.697.485,10. Pedro García Saenz, agricultor, domiciliado en Santiago, crédito con intereses por Eº 9.658,02. Banco del Estado de Chile, Stgo., por Eº 51.022,172,02 alega preferencia de prenda industrial. Lo se que notifica a los interesados para todos los efectos legales. Mauricio Litvak Recepter, Síndico Ad-Hoc.

A-12|14

AVISO.— POSESION EFECTIVA.— Juzgado Puente Alto, resolución seis mayo, presente año, concedió posesión efectiva herencia don José Ernesto Vergara Parra, intestada, a hijos legítimos José Guillermo y Daniel Ernesto Vergara Tolosa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmen Rosa Tolosa Jaque.— Clarisa Vidal Fuentes, secretaria.

Z-11|14

POR AUTO DE 27 DE MAYO DE 1964, el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Abraham Silva Milla a sus hijos legítimos, doña Sonia de las Mercedes, don Arturo Segundo, don Jaime, don Eduardo, doña Yolanda del Carmen y don Jorge Hugo Silva Meléndez; y para su hija natural, doña Hilda Silva Yáñez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Mercedes Meléndez Roa, en calidad de cónyuge sobreviviente. Practicaré la facción de inventario solemne el día 18 de junio de 1964, a las 16 horas.— El secretario.

Z|12|14

QUIEBRA FRANKLIN MUÑOZ Muñoz.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 5 de junio de 1964, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Gabriel Ferrer Socías Eº 975,78 y Fernando Tapia Arriagada Eº 489,31, ambos valistas.— Secretario.

C-12|14

QUIEBRA: ARTURO GONZALEZ Pino.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 6 de junio de 1964.

C-12|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Rosa Amelia Gaete Ulloa a María Stella Bisama Gaete. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.

A. 11-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CI-tase audiencia, 16 actual, 15 horas, parientes Pedro Darío Villegas Escobar, fin deliberar curatela.— Secretario.

A. 12-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Enriqueta Almarza Arenas a Ignacio Enrique, Fernando Raúl, Lidia Adela del Carmen, Tulio Rolando y Hugo Osvaldo Adolfo Arenas Almarza. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario.

A. 12-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Mateo Enrique González Saldías a heredera testamentaria, su cónyuge María Claudina Raquel Alvarez López, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

A. 12-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Ana Luisa Knockaert Salgado a María Olivia y Alvaro José Eduardo Muñoz Knockaert.— Secretario.

A. 12-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Isolina Guzmán Schremser a Erna Isolina Parmerine; Adolfo Benjamín, María Paulina y Eduardo Alberto Schott Guzmán. —Secretario.

A. 12-14.

QUIEBRA: MARCOS GUENDEL-mán Bilert. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha seis de junio de 1964, tuvo por verificado crédito de Sociedad Erich Kreutzberger y Cía., compareciendo su representación don Erich Kreutzberger Kreutzberger industrial, ambos con domicilio en Rosas número 1269, de esta ciudad, ascendente a 11.592,22 escudos, más intereses, gastos de protesto y costas, según detalle en minuta adjunta que asciende en total a 12.163,74 escudos, provenientes letras de cambio y facturas.— El secretario.

A. 12-14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 253427 Cuenta 77548, Banco de Chile, queda nulo por aviso correspondiente.

A-11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-que N.o 154149, Banco Español Chile, Avda. Matta, por Eº 330, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 11|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. Autos nulidad matrimonio Tapia Z. Luis con González, Juana, ordenóse notificar demandada siguiente auto prueba: Santiago, treinta de marzo de mil novecientos sesenta y cuatro. Vistos: se recibe la causa a prueba por el término legal, y se fijan como hechos controvertidos los siguientes: Primero: Si la demandada al contraer matrimonio con el actor se encontraba ligada por vínculo matrimonial no disuelto con don Gilberto Araya Troncoso; 2.o Supervivencia de éste último a la época del matrimonio del actor con la demandada.— Fernández. Retamal, subrogantes.

A. 11-14.

QUIEBRA SOCIEDAD JAIME DO-mínguez y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 4 de junio 1964, tuvo por presentada nómina acreedores reconocidos en la que figuran siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos: Maderas Ralco S. A., Eº 2.864,97; Espina Hnos. Ltda., Eº 27.649,00; Agencias Graham S. A. C., Eº 4.479,70; Julio Rodríguez Arjona, Eº 784,80; S. A. C. Electrotécnica Flores y Kersting, Eº 2.493,26; Alfonso Acuña Herreros, Eº 320,00; Compañía de Seguros La Ferroviaria, Eº 4.870,80; Carlos Jahnke Hering, Eº 224,50; Soc. Anónima Comercial Saavedra Bénard, Eº 1.339,20; Banco de Chile, Eº 25.381,94; Max Dreifuss Hauser, Eº 421,40; René Guarda Alarcón, Eº 5.933,37; Aquiles Espinoza Silva, Eº 2.395,27; Maderas González S. A., Eº 1.666,41; Refinería Nac. Azúcar S. A., Eº 2.525,05; Soc. Betteley y Cía. S. A. C., Eº 4.500,00; Bernardino Silva Escudero, Eº 366,45; Eliana Fuenzalida de Domínguez, Eº 7.433,08; Jorge Sandoval Rubilar, Eº 4.042,39; Sergio Labarca Vergara, Eº 3.014,37; Soc. Comercial Augusto Saavedra y Cía. Eº 324,26; Franklin Solar Vera, Eº 342,06; Gabriel Covarrubias y Cía. Ltda., Eº 15.874,50; Carlos Henríquez U., Eº 2.000,00; José Plazaola Flores, Eº 2.492,25; Duncan Fox & Co. Ltda., Eº 1.751,33; Importadora Comercial del Sur S. A., Eº 36,76; Julio Rodríguez Arjona, Eº 1.000,00; Raab, Rochette & Cía., Eº 306,27; Agencias Generales S. A. "Agesa", Eº 6.569,08; Gildemeister S. A. C., Eº 15.849,21; Sergio Vial Correa, Eº 1.600,00; Williamson Balfour y Cía. S. A., Eº 9.789,36; Caja de Accidentes del Trabajo, Eº 12.048,85; Cobre Cerrillos S. A., Eº 624,47; Ferretería Santiago S. A., Eº 171,03; Manuel Merino Zuloaga, Eº 1.001,76; Silvio Stagnaro Canigilia, Eº 479,60; Patricio Rodríguez Torrealba, Eº 781,57; Augusto Fuentes Soto, Eº 55.550,00; Miguel Calvo Aguirre, Eº 1.113,72; Erwin Ramdohr Picen, Eº 1.285,00; Soc. Jaureguizar y Cía. Ltda., Eº 945,45; Soc. Maderas Alonso Ltda., Eº 1.067,62; Caja de Accidentes del Trabajo, Eº 4.006,77; Agrícola Nacional S. A. C. Eº 1.814,64; S. A. Fundición Libertad, Eº 238,37; Compañía de Teléfonos de Chile, Eº 906,27; Luis Mardini Wazzir, Eº 5.092,65; Empresa Nacional de Electricidad S. A., Eº 6.010,02. Créditos valistas Impugnados: Maderas Ralco S. A., Eº 253,50; Espina Hnos. Ltda., Eº 978,06; Jaime Domínguez Ortúzar, Eº 13.185,74; Soc. Belco Ltda. Eº 3.145,87; Vojtech Belau, Eº 1.050,54; Gastón Salinas Escobar, Eº 5.774,50; S. A. C. Electrotécnica Flores y Kerting, Eº 633,68; Luis Claro Lagarrigue, Eº 6.210,60; Compañía de Seguros La Ferroviaria, Eº 1.598,40; Federico Baeza Michaelson, Eº 639,61; Miguel Fuenzalida Balbontín, Eº 1.862,32; Jaime Domínguez Ortúzar, Eº 220.075,06; Santiago Arias Soto y Werner Vogel Burckhardt, Eº 2.400,00; Florencio Fernández Verbal, Eº 1.967,60; Gabriel Covarrubias y Cía. Ltda., Eº 17.808,72; Carlos Henríquez U., Eº 4.875,54; Cías. de Seguros Unión Chilena y O'Higgins S. A., Eº 5.264,84; Banco del Pacífico, Eº 8.778,25; Adriano Jacobet Angevin por Cía de Inversiones "La Chilena Consolidada", Eº 1.709,13; Soc. Barraca Temuco Ltda., Eº 375,00; Miguel Fuenzalida Balbontín, Eº 70,00; Atlas Copco Chilena S. A. C., Eº 88.553,58; Banco Osorno y La Unión, Eº 92.689,37; Miguel Fuenzalida B., Eº 70,00; Ricardo López Caffarena, Eº 1.443,47; Ferretería Santiago S. A., Eº 535,23; Davis Autos S. A. C., Eº 764,34; Soc. Maderera Fénix Ltda., Eº 1.044,54; Herud, Jones, Echeñique y Cía. Ltda., Eº 3.106,96. Créditos preferentes reconocidos: Manuel Merino Zuloaga, Eº 2.619,27, Art. 2472 N.o 4 C. C.; Luis Trabucco Godoy, por obreros desahuciados Túnel "Lo Prado", Eº 2.250,00, Preferente 1a. Clase Art. 2472 N.o 4, más intereses; Alberto Montealegre Díaz, Eº 350,00; Pref. 2a. Clase; Copec, Cía de Petróleos de Chile, Eº 11.050,00, 2a. Clase, como Crédito Prendario; Esso Standard Oil Company Chile S. A. C., Eº 6.000,00, 2a. Clase Prenda; Guillermo Ortiz Barrios, Oscar Cerda Astorga, Edelberto Villegas Catalán, Eº 2.592,50, Eº 1.393,14, Eº 899,96, Preferentes, 1a. Clase (Arts. 153 C. del T. y 2472 C. C.); Juan Bidart Berni, Eº 1.271,13; Preferente 1a. Clase, Arts. 153 C. del T. y 2472 C. C. Créditos Preferentes Impugnados: Román de Amesti y Mario Torres, Eº 44.650,00. Preferente Art. 2472 N.o 1 C. C. (Impugnado totalmente monto y preferencia). Eliana Fuenzalida de Domínguez. Se impugnó preferencia (Art. 2472 N.o 4 del C. C.). Fco. Javier Domíguez Solar, Eº 7.547,44. Se impugnó totalmente, crédito y preferencia). Servicio de Seguro Social, Eº 155.729,83. Preferente 1a. Clase, Art. 81 en relación con Art. 56 Leyes 10.383 y 2472 N.o 3 C. C. Se impugnó totalmente crédito y preferencia. Caja de Empleados Particulares, Eº 18.433,72. Preferente 1a. Clase, Art. 2472. Se impugnó totalmente crédito y preferencia.— Secretario.

14|12 C.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

SOLICITA LA MERCED DE Agua que indica.— Señor Director: ANDRES ZAUSCHQUEVICH KUSCHELEFF. Factor de comercio, en su calidad de gerente de la Sociedad Minera Arrip, contractual minera de este domicilio, Avenida Bulnes 177, quinto piso, al señor director, respetuosamente, dice: 1.— Que la Sociedad Minera Arrip, en el recinto industrial de su dominio ubicado en la Comuna de Maipú, calle Ferrocarril, sin número, inscrito a su nombre a fs. 9253 N.o 12.096 año 1960 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, ha hecho trabajos de exploración en suelo propio y ha alumbrado aguas subterráneas por medio de dos pozos profundos con el fin de su aprovechamiento industrial en la Planta de Aridos que tiene ubicada en dicho predio, y otros usos del mismo género, para lo cual solicita la correspondiente merced como se indica en esta presentación.— 2.— Origen de las Aguas y Naturaleza de ellas: Las aguas que se aprovecharan son subterráneas y proceden de las napas que con abundante capacidad de agua se encuentran desde unos 27 metros bajo la superficie en la zona en que se encuentran los predios de la Sociedad.— 3.— Cantidad de Agua: La cantidad de agua que se extraerá alcanza a 30 listros por segundo.— 4.— Destino de las Aguas: Las aguas se aprovecharán preferentemente en el lavado de los áridos que produzca la Planta, especialmente ripio, gravilla, arena y piedra "galleta" y se extenderá su uso a todo los fines de la industria como ser preparación de arcillas para ladrillos y otros objetivos cerámicos, fabricación de concretos, para usar en la red de alcantarillado, para riego de jardines y plantaciones ornamentales, para otros usos industriales menores y para otras industrias derivadas. El aprovechamiento se hará en el mismo recinto de la Planta o en propiedades vecinas a ella, también de la Sociedad.— 5.— Recorrido y Conducción de las Aguas: El agua limpia del pozo N.o 1 se eleva unos 28 metros con una bomba de pozo profundo, marca Peerless, con motor eléctrico situado en la parte superior. Luego sigue por cañería de acero, de 6" de diámetro y 50 metros de largo, hasta dos harneros lavadores de doble cubierta y vibratorios. El agua cae a través de numerosas duchas sobre el material previamente triturado y lo somete a un vigoroso lavado. Las aguas de lavado pasan de los harneros a un clasificador hidráulico de doble tornillo, en donde se separa la arena de la arcilla y sustancias orgánicas. Por la parte superior del clasificador se descarga la arena, mientras que por el rebalse inferior, sale el relave, consistente en agua con mucha arcilla en suspensión. Una bomba centrífuga toma esta pulpa diluida y la impele por cañería, ya sea a un antiguo pozo de explotación de ripio (pozo Richter) o a un canal de relaves que desemboca en el canal "Ortuzano".— Normalmente, se trabaja con el pozo Richter. En este pozo caen las aguas después de recorrer 172 metros en una cañería de 6" de diámetro. Dentro del pozo se sedimenta la arcilla y el agua decantada se incorpora nuevamente a la napa de agua subterránea al Sur Oriente de la planta Arrip. El pozo N.o 2 es sólo de reserva, en caso de que falle la bomba del pozo N.o 1.— Para el uso del agua en otros fines industriales, se conducirá por cañerías, tuberías o canales y asimismo ocurrirá para el aprovechamiento del agua en las propiedades vecinas de la Sociedad.— 6.— Ubicación de la Captación de las Aguas y forma de Extracción.— La ubicación precisa de la captación de las aguas el punto en que se encuentran los dos pozos que se describen en los antecedentes acompañados y se ubican en el plano que también se agrega a esta solicitud signado con la letra H.— La forma de extracción del agua como se deja indicado se hace por dos pozos, cuyas características técnicas quedan detalladamente descritas en los antecedentes y planos que se acompañan.— 7.— Servidumbres: En cuanto a servidumbres corresponderían sólo a la de la ubicación del canal de relave que lleva al canal Ortuzano y conducción de éste y al de ubicación de las cañerías que lleva al pozo Richter que actualmente, incluso el aprovechamiento de este pozo, se hace por servicios voluntarios de los interesados. — 8.— Caudal Mínimo: La bomba del Pozo N.o 1 es capaz de entregar 30 litros por segundo.— La bomba del pozo N.o 2 alcanza a producir sólo 25 litros por segundo, por limitación de la capacidad de la bomba y potencia del motor.— 9.— Otros Derechos de Aprovechamiento: Sólo sabemos de la existencia de un pozo de agua en la industria Compac, ubicada en la Avenida de Las Américas, a unos 800 metros al Sur de la Planta Arrip.— 10.— Clase de Merced: La merced que se solicita es continua y de ejercicio permanente.— Con los antecedentes acompañados y atendida la circunstancia de que para el alumbramiento de las aguas se han efectuado obras definitivas y se encuentra establecida la forma de su aprovechamiento, venimos en solicitar que la merced que se pide, sea otorgada, previo el cumplimiento de los trámites de rigor, en el carácter, desde luego, de definitiva. — Se acompañan los siguientes documentos: a) Plano de ubicación de las obras realizadas; b) Plano de los pozos de captación; c) Características y presupuesto del Pozo N.o 2, según el contrato en virtud del cual se hizo su construcción definitiva; d) Características y presupuesto del pozo N.o 1, y contrato de reacondicionamiento definitivo de la obra.— En consecuencia rogamos sea otorgada a la Sociedad Minera Arrip, que represento, la merced de aprovechamiento de agua subterránea en la forma que se deja expresada, y, desde luego, en el carácter de definitiva.— 30 de mayo de 1964.— Andrés Zauschouevich K.— pp. SOCIEDAD MINERA ARRIP, Gerente.— AL SEÑOR DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE RIEGO, Presente.

C 13|14

QUIEBRA: ALFREDO LEON SOTO. — Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por agregada ampliación de inventario en esta quiebra con fecha 4 de junio de 1964.

C. 11|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66.

C Indef.|15

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).

C. 17|18

CORTE Y CONFECCION, CAMI-sería, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado, Catedral 1257.

A. 17|18

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.

A. 17|18

ESCUELA NACIONAL DE PELU-quería Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nosturnos.

A. 17|18

...glamento de carreras

SEGUNDA PARTE

CONTINUAMOS HOY con la publicación del Reglamento de Carreras que LA NACION inició el jueves recién pasado y que continuará todas las semanas y el mismo día. Es una nueva contribución del diario de los hípicos al mejor conocimiento de un Reglamento, que no siempre se aplica ni se interpreta bien.

...rral.— Dícese de dos o más caballos ...tenecer a un mismo propietario, a ...jer, o por hallarse al cuidado de un ...rador, se consideran como uno sólo ...tos a ganador, placé o dupla de las ...tuas, de acuerdo con las disposicio... ...sente Reglamento.

...ave.— Dícese de dos o más caballos ...lución de una autoridad hípica, se ...mo uno sólo en los cómputos a ga... ...o dupla de las apuestas mutuas, de ...s disposiciones del presente Regla...

...en Clínico Previo.— Revisión veteri... ...antes de cada carrera, se practica a ...petidores de ella.

...— La persona o el caballo a los ...do aplicada una sanción por tiempo ...n motivo de infracciones graves al ...de Carreras y cuyo nombre ha sido ...el Libro de Forfeits.

...der.— El caballo que ha llegado pri... ...carrera, y que paga dividendo de tal.

...cap.— Carrera en la cual los pesos de ...res son fijados por el Handicapper en ...parar las posibilidades de triunfo de ...

...cap Ascendente.— La carrera en que ...los competidores son asignados em... ...el peso mínimo y continuándola ha... ...n limitación alguna.

...cap Automático.— Carrera en la cual ...los competidores son fijados de acuer... ...tabla pre-establecida.

...cap Condicionado.— Aquel en que se ...inscripción con estipulaciones relativas ...sexo, carreras o sumas ganadas.

...cap Libre.— Carrera para la cual se ...anterioridad al día de la inscrip... ...que el handicapper haya asignado ...calificados para disputarla.

...cap Limitado.— Carrera en que se ...antemano el peso más alto y el más ...cuales se confeccionará el handi...

...capper.— Funcionario encargado por ...de distribuir equitativamente los ...caballos en las carreras handicaps.

...— Establecimiento que se dedica ...de caballos de fina sangre de ca... ...se encuentra inscrito como tal en ...de Stud Book.

...dromo Reconocido.— Aquel que tie... ...contribuir al fomento de las ra... ...del país, se obliga a observar el Re... ...Carreras de Chile y ha sido acep... ...Consejo Superior de la Hípica Na...

...dromos Centrales.— Se designan, para ...de este Reglamento, el Club Hípico ...el Hipódromo Chile y el Valparaíso ...b. Los demás se denominan hipó... ...provincias.

...tador.— Persona a cuyo nombre vie... ...el certificado de exportación de ...importado, sin perjuicio de las ex... ...reglamentarias.

...ripción.— Acto escrito por el cual se ...caballo en determinada carrera o en ...del Stud Book. También se deno... ...la cuota que los hipódromos cobran ...tarios por la anotación o la partí... ...un caballo en determinada carrera.

...Aficionado.— El que actúa sin ne... ...patente y no tiene derecho a perci... ...ración alguna por su actuación en ...

...Profesional.— El que requiere pa... ...correr y recibe remuneración por sus ...una carrera.

...de Comisarios.— Autoridad principal ...dromos en los días de carreras, en... ...velar por el desarrollo de éstas y el ...plimiento de la parte hípica de ca...

...Arbitro.— Funcionario de los hipó... ...misión consiste en resolver, sin for... ...las dificultades que se produzcan ...las personas que intervienen en las ...hípicas, con excepción de aquellas ...reglamentariamente excluidas de ...

...de Paddock, de Peso, de Partida, de ...Cancha.— Funcionarios de los hi... ...que intervienen en la realización de ...en la forma y con las atribucio... ...establecen en el Reglamento de Ca...

...de Forfeits.— Registro que lleva la ...Stud Book y Estadística, en el cual ...los nombres de las personas o de los ...cionados con esta medida.

...de Suspensiones.— Registro que lleva ...misma Oficina y en el cual se anotan ...de las personas o de los caballos ...por tres meses o más.

...k.— Recinto reservado de los hipódromos, en el cual se efectúan las operaciones preparatorias de cada carrera.

71.—**Padrillo o Semental.**— Reproductor macho que presta sus servicios en un Haras.

72.—**Patente.**— Permiso o licencia que se otorga a los profesionales hípicos y que les permite ejercer sus actividades.

73.—**Pedigree.**— Documento que establece el origen genealógico de un caballo de carrera.

74.—**Performance.**— Actuación de un caballo en una carrera determinada.

75.—**Pesaje.**— Verificación del peso de los jinetes que actúan en las carreras. Dícese también del recinto de los hipódromos donde se efectúa dicha operación.

76.—**Peso.**— El que corresponde llevar a un caballo, de acuerdo con el handicap o con las condiciones de la carrera.

77.—**Peso Físico.**— Aquel que se registra para un caballo en el examen clínico previo a la carrera.

78.—**Peso Oficial.**— Aquel con que efectivamente corre un caballo, de acuerdo con las anotaciones del Registro Oficial de Carreras.

79.—**Placé.**— Se dice del caballo que ha llegado primero, segundo o tercero en una carrera, según sea el número de competidores de ella y siempre que pague dividendo.

80.—**Porcentaje.**— Cuota de los premios de cada carrera que el Reglamento asigna a los profesionales hípicos a cuyo cargo han actuado los caballos que obtienen esos premios.

81.—**Preparador.**— Profesional hípico encargado del entrenamiento, cuidado y vigilancia de los caballos de carrera.

82.—**Producto.**— Caballo menor de tres años de edad reglamentaria, cualquiera que sea su sexo.

83.—**Profesional Hípico.**— Toda persona que, de acuerdo con las disposiciones de este Reglamento, dedica sus actividades a la atención o conducción de caballos de carrera.

84.— **Propietario.**— La persona o personas a cuyo nombre se encuentra inscrito un caballo en el Registro respectivo.

85.—**Propietario Autorizado.**— Aquel que puede hacer correr sus caballos por encontrarse inscrito en el Registro correspondiente, previa calificación por la Comisión respectiva.

86.—**Ratificación.**— Acto escrito por el cual un propietario o la persona a quien éste faculte, confirma la inscripción de un caballo en una carrera cuyas bases contempla esta exigencia.

87.— **Registro Oficial de Carreras.**— Libro que llevan los hipódromos con el programa oficial de cada reunión y al cual debe sujetarse el desarrollo de ésta. En este libro se anotan también los resultados y demás pormenores que se estimen necesarios.

88.—**Recargo.**— Aumento en el peso que corresponde a un caballo, de acuerdo con las condiciones de una carrera o con las disposiciones del presente Reglamento.

89.—**Representante.**— Uno de los co-dueños de un caballo inscrito en el Stud Book de Chile, a quien los demás invisten la facultad de representarlos ante los hipódromos, para cuyo efecto debe estar inscrito en el Registro de Propietarios Autorizados.

90.—**Reproductor.**— Palabra que se usa para designar a todo caballo, macho o hembra, apto para la reproducción.

91.—**Retiro.**— Acto por el cual se deja sin efecto la inscripción de un caballo en una carrera, de acuerdo con las disposiciones de este Reglamento. Dícese también del formulario que contiene este acto.

92.—**Reunión.**— Día de carreras en un hipódromo reconocido.

93.—**Salivarium.**— Recinto donde se extrae saliva, sangre u otros líquidos orgánicos a los caballos a que se refiere el Reglamento.

94.—**Seudónimo.**— Nombre que pueden adoptar los propietarios autorizados en lugar del suyo, para hacer correr sus caballos en los hipódromos.

95.—**Serie.**— Denominación que se dá a las diversas pruebas que resulten de la división de una carrera.

96.—**Stud Book de Chile.**— Registro en el cual se inscriben los productos y reproductores de carrera nacidos en el país o importados.

97.—**Suspendido.**— La persona o el caballo a los cuales se les ha aplicado la pena de suspensión.

98.—**Suspensión.**— Sanción que pueden aplicar las autoridades hípicas a las personas o a los caballos, con motivo de infracciones a este Reglamento.

99.—**Tabla.**— Los cuatro primeros lugares en el resultado de cualquier carrera.

100.—**Temporada.**— Conjunto de varias reuniones de carreras que deben realizarse en conformidad con el programa que oportunamente publiquen los hipódromos reconocidos.

101.—**Top-weight.**— El peso más alto asignado a un caballo en una carrera.

102.—**Traspaso.**— Acto por medio del cual se transfiere o transmite la propiedad de un caballo en el Stud Book de Chile. Dícese también del formulario que se usa para esta formalidad.

103.—**Veterinario Oficial.**— Profesional nombrado por los hipódromos para llenar las funciones que les encomienda este Reglamento.

(CONTINUARA)



RAUL ALLEN, el preparador de Monte Alegre, ha logrado quebrar su mala racha, y vuelve a figurar entre los primeros de la estadística. Se lo merece

HABLEMOS DE HIPICA

- RECUERDO DE "PANCHO" GATICA.
- JARDINIERE Y PARESA: SE LES EXTRAÑA.
- PARRAFO Y "DON LEONIDAS".
- EXITOS DE RENE MENDEZ.

Llega la gente del exterior y con ella regresa un "equipaje" de noticias, anécdotas e historias. También vienen cartas y recuerdos. Entre estos últimos, recientemente hemos tenido una grata satisfacción. ¿Se acuerdan de Francisco Gatica...? Es el "mayor" (nótese que no digo el más grande de los hermanos Gatica, jinetes. El nos ha enviado unas líneas y algunos recuerdos. Como todo chileno que está lejos de su tierra, recuerda a su gente, sus amigos, sus costumbres y todo lo que aquí le rodeaba. "Pancho" Gatica está actualmente en Puerto Rico. Vive bien, y, lo más importante, se le considera (esto nos lo contaron nuestros amigos que llegan), un profesional muy serio y responsable. Gana en forma seguida y ya su prestigio se acerca al de José Ulloa —todo un ídolo—, y Fernando Alvarez. Nuestro amigo "Pancho" Gatica no se olvidó de nosotros y nos hizo llegar un saludo que a su vez lo transmitimos a ustedes. Lo entregamos con el cariño de un muchacho que en el exterior, siempre, ha confirmado las excelentes condiciones de los látigos chilenos. Triunfadores en cualquier pista donde se hayan presentado alguna vez.



A MEDIDA QUE el tiempo va pasando más se va lamentando la partida de los padrillos Jardiniere y Paresa, sementales que dejaron en Chile "tema" para un largo tiempo. Día a día, las condiciones de cualquiera de los dos, como reproductores, se van acrecentando y llegan hasta el éxtasis que no se escamotean adjetivos para señalarlos como lo mejor llegado a nuestro medio... y, que, desgraciadamente, los dejaron ir. La nueva generación tiene a tres hijos de Jardiniere: Jarameño, Jalón y Jardinero, como elementos de enorme porvenir por lo demostrado hasta el momento. La "vieja guardia", el domingo pasado, agregó a la lista de "cracks" a Párrafo, valor que, sumado a Pánfilo, constituyen la pareja hija de Paresa más representativa en nuestro medio. Sólo cuando se ha perdido algo se nota su enorme valor, éste es un caso típico. Estos dos sementales, que nunca debieron partir de nuestro país, están confirmando lo anteriormente señalado. Sus condiciones nadie las discute. Se señala sí el bajo costo que alcanzaron ellos. En ese mismo remate, por una yegua en training que días antes no alcanzaba a un valor de Eº 5.000, se canceló una suma tres veces superior... Son cosas de la hípica.

NUNCA, en todos los años de oficio que llevamos, conocimos un propietario que llegara a querer tanto a un defensor suyo como el turfman señor Leonidas Larraín, codueño del campeón Párrafo. Siente por su defensor un cariño entrañable, y así como muchos astros de otros deportes exhiben sus álbumes, Párrafo, gracias a este entusiasta amo, tiene también un álbum que señala todo lo dicho por la prensa del hijo de Conjunción. Pero el gran cariño hacia Párrafo que siente don Leonidas recién está siendo retribuido por el colorado. Antes, sólo deparó angustias y amarguras. Hoy, el porvenir es brillante. El futuro, halagador. Párrafo, el domingo, demostró ser el campeón siempre visto en él. Ganó medido. Sin exigencias. A voluntad, al ritmo deseado por él. No debió esforzarse para sacar una diferencia tan enorme entre él y su más cercano escoltador. Demostró, además, que al campeón Pánfilo le puede pelear donde sea y como sea... ¿Motivos...?: el haberlo ganado una vez en esta distancia —2.000 metros—, y la enorme diferencia que puso él con respecto a Marcotón. Párrafo lo venció por unos doce cuerpos, aproximadamente; su medio hermano —Pánfilo—, sólo por cabeza. Párrafo es una gran esperanza de la hípica chilena. Si viaja al exterior estaremos muy atentos a lo que pueda realizar. El viaje, si es a Brasil, será en "familia"; ese rumbo, se asegura, también tomará su medio hermano Pánfilo. Párrafo ahora está respondiendo a los muchos desvelos que obligó a sus propietarios, y está devolviendo, con triunfos, las grandes esperanzas que en él siempre tuvo don Leonidas... Nos alegramos por los dos.

BURLANOFF ha servido para demostrar que muchos preparadores nuestros no lucen por falta de material disponible. En esta ocasión la oportunidad fue para René Méndez, un entrenador muy modesto, que con el hijo de Venerador, ha demostrado tener "dedos para la guitarra". Méndez, hombre muy "quitado de bulla", pero que conoce su oficio al revés y al derecho, nunca antes tuvo tan magnífica oportunidad para demostrar que realmente conoce su profesión. Le llegó Burlanoff, buen material, y lo aprovechó inmediatamente. El nieto de Dust Devil está considerado entre los buenos elementos de la "vieja guardia", y su presencia, siempre, es signo de preocupación para los rivales. La calidad alcanzada, en gran parte, se debe a la eficiente labor de su entrenador, quien llegó con el hijo de Enna, donde muchos, con mejores valores, nunca pudieron arribar.

MIQUEL BLACK

LARGO REPOSO PARA KURIÑANCO

El ganador de "El Derby" sufrió la aplicación de puntas de fuego en los nudos de ambas manos.— Ring, padece de dolores musculares.— Crispín con puntas.— Se resintieron Cardinale y Nirivilo.— Plebeyo a Enrique Núñez.— Otras noticias.

..KURIÑANCO, entrenado por Jorge Inda, recibió aplicaciones de puntas de fuego —muy finas— en los nudos de ambas manos y con fines tónicos. El hijo de Sun Prince estará de para por algún tiempo, por no desempeñarse bien en pistas anormales.

ARCAYA, que cuida Osvaldo Jara, fue infiltrada en las paletas.

MAGICIAN, fue eliminada para Antofagasta.

A FILANTROPO se le hizo una nivelación molar.

CHOGUOSOZO, elemento que tenía en su poder Enrique Núñez, continuará su campaña en manos de Heriberto Gálaz. Se le extrajo líquido sinovial de la rodilla izquierda.

RING, pupilo de Alejandro Castro, está siendo tratado de dolores musculares.

PLEBEYO, ejemplar que tenía a su cargo Antonio Valenzuela, continuará su campaña bajo los cuidados de Enrique Núñez. Defenderá nuevas sedas.

SORDIDA, está siendo tratada de ictericia.

TAO, al cuidado de Augusto Breque, recibió aplicaciones de caústicos en los nudos.

MAL PAGA, entrenada por Carlos Muñoz G., recibió aplicaciones de puntas y rayas de fuego en la rodilla derecha.

CRISPIN, buen valor del Stud "Don José", recibió aplicaciones de puntas de fuego en los nudos de las manos.

A LAS 9 HORAS y 30 minutos de hoy, se procederá a la eliminación de 20 ejemplares para el Hipódromo de Antofagasta.

RESENTIDO DE su pata izquierda quedó CARDINALE, hijo de Colenzo en Mamba, que tiene Guillermo Urquidi, después de su galope diario.

OTRO ELEMENTO que resultó herido en los talones, también después de su ejercicio, fue el veterano NIRIVILO.

UN SONDAJE salino se le practicó a CASTIZO.

UNA CONTUSION en los talones acusó NAWEL. Se le recomendó reposo y un nuevo herraje.

UN PURGANTE antiparasitario dio Pedro Valderrama a su pupilo CHINCHORRITO.

ERRATA, pensionista de Antonio Muñoz, recibió aplicaciones de puntas de fuego y yodo caústico en los nudos de ambas manos.

LOS SIGUIENTES ejemplares recibieron tratamiento antiparasitario: ALEX (Fdo. Gazmuri); THEY'R OFF (Fdo. Gazmuri); CACHIVACHE, (A. Sepúlveda); BAISANA (A. Ramírez) y BATELIER (A. López).

DIONISIO, al cuidalo de Humberto Cisternas, recibió purgante salino.

SINISCOLA, entrenado por Oscar Lizama, fue operado de un absceso en la nalga izquierda.

CATERINA, preparada por Hernando González, fue infiltrada en la grupa izquierda.

SOTA DE ORO, pupila de Manuel Viballos, recibió aplicaciones de puntas de fuego y caústico colorado en los nudos de ambas manos.

SURAZO, que tiene a su cargo Rosalindo Rabello, recibió infiltraciones en el hombro izquierdo.

PRINCIPE RUBIO, que cuida Víctor Cepeda, recibió aplicaciones de yodo caústico en las cañas de ambos manos.

JUSTICIERO, pupilo de Enrique Vidal, recibió caústico yodado en los nudos de ambas manos. Viajará a Viña del Mar.

DUPONT, pensionista de Manuel Viballos, recibió aplicaciones de puntas de fuego en los nudos de ambas manos.

INFILTRACIONES en las grupas, recibió la pupila de J. Chamorro, MISS MORA.

MARIGNAN, al cuidado de Juan Francisco González, fue infiltrado en las grupas.

CAMBIOS DE montas para la reunión del próximo domingo, en el Hipódromo Chile: 5a. Carrera, N.o 14 RONQUIDO, Luis Muñoz; 9a. Carrera, N.o 8, TAKAMATSU, Matías Alquinta y N.o 16, PUNZANTE, Albino Salas; 11a. Carrera, N.o 5, MAZAL, Orlando Hermosilla, y N.o 9, Big Flower, Hernán Basay; 14a. Carrera, N.o 2—A JANEQUEO, Luis Hevia, y N.o 15 NITOS, Bernardo García.

DEUDOR, DEMONIO e ITALA, fueron sometidos a tratamiento antiparasitario.

MILAGRITO y HOLANDESA, nivelación molar.

A TITUBEO (J. Castro Ruiz), se le extrajeron dos molares.



RICARDO MADARIAGA, tranquilo y eficiente, contrató muy buenas montas en las dos pistas.



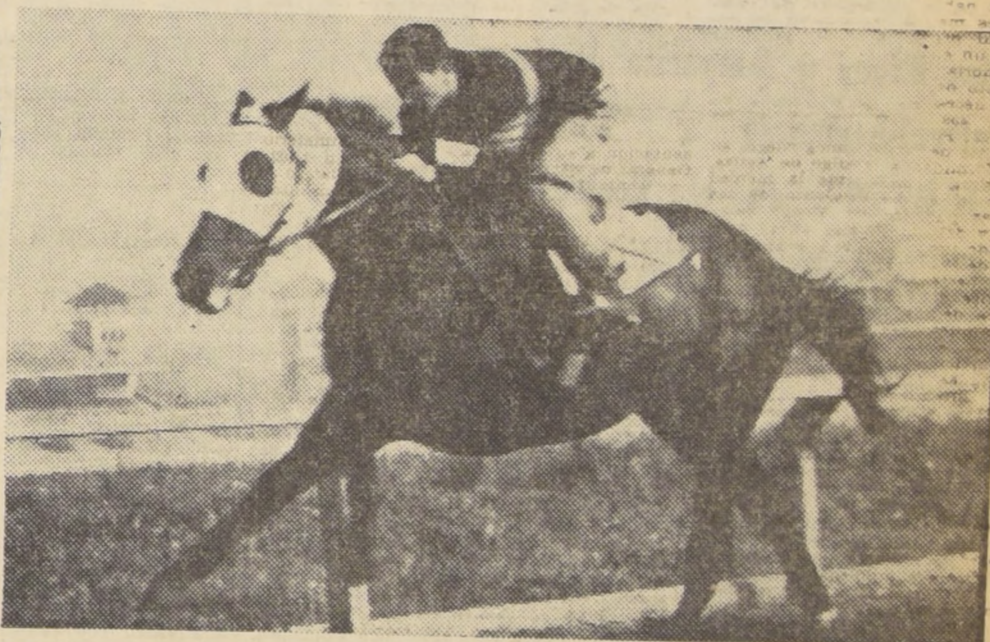
JOSE BAEZA

JINETES PIDEN LA RENUNCIA DE LOS COMISARIOS PALMEÑOS

Se reunieron los jinetes de los hipódromos centrales para tratar diversos problemas que los afectan, entre otros, de la decisión de los comisarios del Hipódromo Chile, que les concede un plazo para estribar más largo.

Luego de un prolongado debate se acordó dirigir una carta al directorio de la institución palmeña, solicitando la renuncia de los comisarios de ese hipódromo y quejándose del trato que han recibido de parte de ellos.

En el caso de no ser satisfechas sus peticiones, irían a una huelga en el curso de la próxima semana.



MONTE ALEGRE tiene una excelente oportunidad de triunfo el próximo domingo, en el clásico del Club Hípico. Es un excelente barrero.

...USTOS y DATOS

POR John Timba

...OMO CHILE

...quiero ver a "los ...tenso de los pri... ...cionados por ambos ...la gran cantidad de ...dos para participar ...de las pruebas, ha... ...elección de los fa... ...ello sumamos el ...se encontrarán am... ...neno, entonces ni ...mas, serán capaces ...un ganador para ...mal tiempo buena ...a el refrán —y a ...para hacerle pun... ...ón del Hipódromo ...a las 7.45 horas, ...Mr. Robinson, está ...gan los braseros). ...vemos con mucha ...GUNDA, una pupi... ...rro, que se come el ...go, Tremal Naik, ...sus siete años debe ...pez en el agua con ...de ser que la llega... ...an estrecha. Estas ...anas, el "aparatito ...funciona en las ...carreras, por falta ...En las condicio... ...años ganadores, ...SECANTE, que vie... ...ante MITZUKAWA ...un hijo de Califica... ...con fenomenales ...los que no gustan ...antes, DON TOMAS, ...rando en todos sus ...tes superiores. Es ...y E. Araya no se ...como así tan tem... ...la Apuesta Doble les ...la fórmula; FAR... ...ha corrido con tro... ...REX, el propio her... ...rfiña, que es como ...tas anormales. Esta carrera es una de las más interesantes de la mañana y será de meta y ponga desde la partida. Aquí correrán los que quedaron "picados" con Jalón. La prueba principal tamoco desentona, ya que los 12 anotados mantuvieron a firme la inscripción del lunes, lo que quiere decir que el "odioso" Don Pedro (handicaper), le pagó en los "cachos". En esta prueba vemos venir algo gordo. MASCARADE, a 51 kilos y en esta cancha debe ser poco menos que imbatible. Se sacarán de inmediato los balazos de largo tiempo que actuó descartada. Otro que reaparece con notables registros es TITANIUM, pupilo de Pedro Briones, que a estos cómodos kilos y el uno en la partida, debe vender muy cara su derrota. Para la apuesta triple, le recomendamos la fórmula; LOREDANA, segunda de Baldosín; MI SARITA, a la que cazó El Conejo en la sentencia y para el remate BELGA que ganó con comodidad y quedó lista para la foto nuevamente. Para los que no han tenido suerte en las anteriores, les traspasamos una "papita" para la última. DON ALFONSO, insigne barrero que puede dar la cábala del último de la última.

CLUB HIPICO

Hacía muchas semanas que el Club Hípico, no presentaba un programa con tantos inscritos. Un término medio de 20 animales por carrera animarán las pruebas vespertinas (o nocturnas). Es de esperar que nada grave ocurra, porque nos imaginamos que los jinetes deberán hacer malabarismo para arribar a la meta. Los grupos numerosos y el estado fangoso de la cancha, que los hace abrirse demasiado, obligará a éstos a correr con mucho cuidado. En las tres iniciales, condicionales, les recomendamos a LAS ROSAS, que se ha visto bien en La Palma, PLACENTERO, con el que insistió F. Toro, y PROCELA, otra monta de Torito que es buen barrero y puntero. No olviden que en la mayoría de los casos, ganan los caballos punteros y hay que elegir bien antes de decidirse. Para rematar la primera triple, RIEL y MERCEDES B, un salto de "El Rosarino".

En las carreras con apuestas sólo a ganador, nos inclinamos por EL SEMBRADOR, PENITENTE y LANDER. En la prueba central un sólo ganador, MONTE ALEGRE, gran barrero que se ha recuperado totalmente de sus dolencias. Para la triple "gorda" comenzar con MAZUCAMBA, no le importe la monta. Seguirla con QUILQUILCO, y rematarla con MISS CAROLINE. En la Apuesta Doble, nuestras sugerencias son GRAN CLARIN y VOROBEY.

Esperando que los "buscadores de oro" encuentren la honda esta semana, John Timba les entrega sus presuntos favoritos:

HIPODROMO CHILE

1a. RAGUNDA, T. Naik y El Camaleón.
2a. SECANTE, Zuliano y Motinero.
3a. ORONTES, Don Tomás y Mundial.
4a. DOÑA CLARA, Al Ras y Waltari.
5a. FARFAVITO, Celpe y Baquiano.
6a. VERGEL, Revelry y B. Honey.
7a. MUREX, Incendio y Saxón.
8a. MASCARADE, Servicial y Titanium.
9a. BALDOSIN, G. de Chile y F. Sinatra.
10a. VOLANTIN, Rojelana y Aerolínea.
11a. MI SARITA, Lido y El Conejo.
12a. CHADRON, Allegretto, y Nebucanita.
13a. BELGA, S. Love y Chalons.
14a. MIRASIERRA, Don Alfonso y Shangaicita.

CLUB HIPICO

1a. LAS ROSAS, Apicra y Menfis.
2a. PLACENTERA, G. Moza y Clairette.
3a. PROCELA, Aclarada y Tutupa.
4a. RIEL, Sheraton y Brocolo.
5a. NILA, Gentilesse y Mercedes B.
6a. EL SEMBRADOR y Niger.
6a.A PENITENTE y Angurriento.
7a. COMPRESOR, Lander y B. Ami.
7a.A M. ALEGRE y Codorniz.
8a. MAZUCAMBA, Precavida y Ansiedad.
9a. G. CLARIN, P. Grillo y El Parásito.
10a. QUILQUILCO, Lipingue y Parisette.
11a. VOROBEY, Gueleta y L. Hiss.
12a. M. CAROLINE, Detita y Voldano.

MAÑANA ESTRENO DE "TODOS EN PARIS CONOCEN". SUPER COMEDIA MUSICAL CON UN SUPER ELENCO



CARMEN BARROS "Marianela" — JUSTO UGARTE

Dando un paso más, para ponerse a la altura de los más famosos teatros del mundo, ESPECTACULOS BIM BAM BUM estrenará mañana viernes "TODOS EN PARIS CONOCEN", una de las comedias musicales de más éxito en el mundo entero. Un super elenco, con CARMEN BARROS, J. UGARTE, T. MOLINARE, H. NOGUERA, BETTY ELETA, T. MERY, E. VIDAL, J. VADELL, F. ASTICA, O. ANDREU y G. PALTA, bajo la dirección del consagrado director uruguayo JUAN JOSE BRENTA, especialmente contratado para esta obra, y con vestuario-escenografía y coreografía de BETTY ELETA. Subirá a escena esta obra en dos funciones (a las 19 horas y a las 22.30 horas) que, podemos asegurar, será un nuevo y gran éxito del Teatro Opera.

No se ha omitido detalle para que la presentación de mañana de "TODOS EN PARIS CONOCEN" esté a la altura de cómo fue presentada en las grandes capitales del mundo, para orgullo del Teatro Chileno. Reservas de entradas al fono 30176.

Nuevo Circo las Aguilas Humanas 1964, hoy en Pueblo Hundido; el sábado 13 y domingo 14 en El Salvador

Los públicos nortinos expresan sin reservas sus aplausos y entusiasmo ante la llegada del Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas" 1964, bajo cuya carpa impermeable gigante actúan todas las atracciones internacionales que fueron tan aplaudidas en el mes de Fiestas Patrias, en el Teatro Caupolicán de Santiago.

Tanto el plantel artístico (excelentes astros de Estados Unidos, España, México y Chile) como las atracciones zoológicas despiertan interés entre adultos y niños, que gozan de un Gran Circo, presentado con todo el colorido y esplendor de los circos modernos europeos.

El domador inglés Frank Tibor con su grupo de nueve (9) leones africanos todos juntos en la gran jaula redondel, impresiona ampliamente al público nortino. Igualmente, el ecuestre alemán Franz Schumann con su notable grupo de ocho caballos negros árabes en libertad y los inteligentes elefantes musicales - bailarines "Jumbo" y "Dumbo" que encantan al mundo infantil.

El Circo Motorizado N.o 1 de Chile hoy llegó a Pueblo Hundido, de regreso de Iquique.

Hoy jueves 11, única función, noche, en Pueblo Hundido, que atraerá a las familias de El Salado, Barquitos, Chañaral y demás alrededores industriales.

En El Salvador, debut el jueves 13, noche, y el domingo 14, tres despedidas del gran público del famoso nuevo mineral "El Salvador", en matiné infantil, vermut y noche.

Elsa Rivas y Amparito Jiménez, en el festival-homenaje a "LOS CUATRO CUARTOS", en el Teatro Caupolicán

Diversas entidades artístico-radiales en reconocimiento a su intensa labor de superación y que han jerarquizado, dándole mayor valor a los temas de nuestra tierra, preparan digno homenaje a "Los Cuatro Cuartos'.

Este conjunto vocal conceptuado como el primer y el mejor de Chile, el domingo 14 próximo en vermut y noche en el amplio Teatro Caupolicán será objeto de digno y entusiasta festival de homenaje.

"Los Cuatro Cuartos" concitan la atención unánime del gran público capitalino.

El homenaje será de grandes matices y relieves. Se cuenta ya con dos adhesiones internacionales, Elsa Rivas, la nueva reina del tango, que hace suceso en Santiago, y la hermosa colombiana Amparito Jiménez, la reina de la "cumbia" el nuevo ritmo que compite con el twist.

Elsa y Amparito son dos figuras internacionales de gran cartel que aportan arte, calidad, belleza y simpatía al gran espectáculo del domingo 14 en el "Caupolicán".

En el show complementario de variedades actuarán "Los Cubanacán" orquesta espectáculo con su cantor Pachuco, Peter Vera y su cuarteto electrónico con el porteño "El Pájaro Loco y cantantes coléricas Paula D'Oliveira, Sonia Pacheco y María Antonieta del programa "Las alegres mañanas", de Corporación-Radio y además tres jóvenes cantantes coléricos con Patricio del Solar, los humoristas musicales Hermanos Ibáñez, Danny Chilean, y otros actos de agrado para el público que asiste a las fiestas dominicales del "Caupolicán".

Noticia de Cine

TRIUNFA A LOS 8 AÑOS

PARIS (ANSA).— Sabine Haudepin, de 8 años de edad, sigue las huellas de su hermano Didier. Encarnará a Louison en "Le mal de imaginaire", en la filmación de la obra que se llevará a cabo en los estudio de Champs Elysées. Además, Francois Zrufaut acaba de ofrecerle un pequeño papel en "Peau douce", y Christian Marquand le asignó un papel en su próximo film "Fleur de lune". Con respecto a Didier, después del éxito logrado en teatro, ha sido contratado para un papel en "Les pianos mecaniques", basado en una novela de Henri Francois Rey, y, probablemente, aparecerá en una nueva versión de "David Copperfield", bajo la dirección de Marcel Cravenne.

RADIO SPLENDID CUMPLE UN AÑO

Su primer aniversario cumple el próximo sábado Radio Splendid, una de las emisoras de frecuencia modulada y estudios de grabación más completos del continente.

Para celebrar este primer cumpleaños, el gerente de emisora, Sergio Maldonado, ofrecerá un coctel-cena en el local de la radio, al cual han sido invitadas autoridades y representantes de la prensa.

Continúa hoy el Festival Universitario de Teatro en la Sala Silvia Piñeiro

La séptima y octava representación de grupos se efectúa hoy, en la cuarta fecha del V.o Festival de Teatro Universitario, en la Sala Silvia Piñeiro. En la vermut veremos al conjunto de la Escuela de Medicina ofreciendo el drama en un acto de Eugene O'Neill, "Donde está marcada la cruz"; el CADIP entregará 3 pantomimas: "El Propietario" y "Vos sos", de Roberto Espina, más "El Globo" de Ernesto Malbrán. El Grupo de la Escuela de Derecho entregará "Dulce Patria", coro hablado con poemas de Pablo Neruda, y especialmente elaborado por Enrique Gajardo. En la función nocturna se presentará "El Umbral", de José Chesta, en versión del Taller de Arte Dramático, que ha sido especialmente invitado por los organizadores del Festival a participar en este torneo.

En la programación de ayer miércoles, aparte de los grupos de Agronomía, José Martí, Los del 90, ya anunciados, intervino el Colegio Universitario de La Serena, que entregó la obra de Fernando Debesa "Primera persona singular". En la nocturna, la Academia de Teatro de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, ofreció "Arturo y el Angel", de Jaime Silva, "Un Viaje Feliz", de Thornton Wilder, y "Los Vecinos", de Antonio Skarmeta.

Mañana viernes habrá funciones de vermut y noche, realizándose en esta última la clausura y entrega de premios a los grupos universitarios participantes.

Está hospitalizada actriz S. Piñeiro

Inmediatamente después de interpretar "Juani en Sociedad", Silvia Piñeiro se internó en la Clínica Santa María para someterse a una intervención quirúrgica de urgencia. Desde hace una semana se encuentra hospitalizada restableciéndose rápidamente. Los médicos le han recetado reposo absoluto.

Los ensayos de "Mi querido Presidente" de Miguel Frank, siguen adelante, ya que intervienen un número considerable de actores y bailarines que tienen que ensayar, independiente de la protagonista de la pieza, los bailes y canciones de Ariel Arancibia.

"Ocúpate de Amelia", de Georges Feydeau estrena mañana la Soc. de Arte Escénico

El director francés Robert Lorris, montó la obra que sube a escena en el Municipal.

La Sociedad de Arte Escénico, grupo teatral subvencionado por la I. Municipalidad de Santiago, estrena mañana viernes en el Teatro Municipal, a las 19 horas, el picaresco vodevil de Georges Feydeau "Ocúpate de Amelia", bajo la dirección de Robert Lorris, artista francés, contratado especialmente por la S.A.E.

Intervienen en el elenco, destacadas figuras de nuestro ambiente como, Alicia Quiroga, Aníbal Reyna, Gabriela Montes y un gran reparto de primerísimas figuras. Los trajes y la escenografía es de todo lujo, y no se ha escatimado esfuerzos para presentar esta comedia lo mejor posible.

Las funciones se realizarán a las 19 horas todos los viernes, sábado y domingo, y ya existe gran interés del público santiaguino para asistir a nuestro primer coliseo para ver esta graciosa obra francesa para mayores.

ALICIA QUIROGA

Críticos de Buenos Aires aplauden actuaciones de Humberto Duvauchelle

Las críticas de "Clarín" y "La Nación", de Buenos Aires, que hemos recibido, no hacen sino confirmar la noticia ya dada acerca del triunfo obtenido por nuestro compatriota Humberto Duvauchelle, en la capital argentina, con su versión de "El Diario de un Loco", que día a día ofrece en el Odeón. Sustanciosos contratos han sido ofrecidos a nuestro compatriota tanto en teatro, TV y cine argentinos. Pero parece que la nostalgia de Chile es más poderosa y regresará muy pronto a Santiago a fin de continuar laborando junto a sus compañeros de la Compañía de Los Cuatro.

"HOMBRE SIN RUMBO"

LOGRO UN EXITO FRANCO Y RESONANTE EN EL DUCAL. KIRK DOUGLAS, EN EL MEJOR PAPEL DEL AUDAZ PISTOLERO DEL OESTE.



Filmada en colores, "HOMBRE SIN RUMBO" es ciertamente la mejor producción del Oeste. Aquí se mezclan por igual un sentido fascinante del humor, la acción, lindas mujeres que representan, una el amor, otra la traición (Jeanne Crain y Claire Trevor), y una música magnífica. También en un papel plausible, el joven galán William Campbell. Un triunfo más de Universal.

GUIA DEL ESPECTADOR

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Las masajistas. Italiana. Cómica. 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19.15 y 22 hrs.: Ulises. EE. UU. Histórica. Menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22.15 horas: Una voz con la sombra, (EE. UU., cómica, menores).
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: El llanto del ídolo, mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 hrs.: Las siete maravillas del mundo.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Charada. Not. Mayores 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, AAv. B. O'Higgins — 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 hrs.: El rostro impenetrable. Café Europa. Salvajes inocentes.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Tres crímenes, Rififí entre los jóvenes, Las noches de Lucrecia Borgia.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Sabrina, La novia de nueve metros, Un grito de terror y agregados.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 Rotativo desde las 14 horas: Tambores de Africa, Juicio en las nubes, La vida en broma, En cada feria un amor.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán, Sin conciencia, Mientras sopla el viento.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Mientras sopla el viento. Soltero en el paraíso. Su consigna era el valor.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455.— Desde las 14 horas: Los 7 gladiadores, Vicio y virtud, Venganza diabólica.
ALHUE, (Población Dávila).—Rotativo desde las 14 horas: El mundo de Suzie Wong. Deseo y destrucción, Hablemos de amor.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 — (31787).— Rotativo desde las 11 horas: Espartacus. Cinco tumbas.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Hotel Internacional, Héroe a la fuerza, Los 7 gladiadores.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Amor sin barreras. Almas en tinieblas.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Gigante de la Metrópoli, El pirata negro, El poder y la pasión.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — Vermouth, a las 19 horas: Harba-Lay. El caballero de la mágia (Espectáculo de Ilusionismo).
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Rotativo desde las 13 horas: Duro, vaquero. El cara pálida.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo: Los Mongoles. Not. May. de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 13 horas: El mariachi canta. Los enredos de Marisol. Recordarás a Viena.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del capitán Grant.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Descanso del personal.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Tormenta sobre Washington. México de mi corazón. Rescate sangriento.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— La comezón del amor. Juana Gallo. Pacto con la muerte.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— 11 hrs.: El indio heroico. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La comezón del amor. Juana Gallo. Pacto con la muerte.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 hrs.: Amores célebres. Maldito embrollo. No tengas miedo.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 11 horas: La ronda. Francesa. Comedia. May. 15 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 — (51112).— Desde las 15 horas: Esta rubia es una bomba. A capa y espada. La orquídea negra.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Descanso del personal.
LAUTARO, Carmen Mena 602 — Desde las 15 horas: Hechizo hawaiano. Refugio de criminales. Cuadro de violencia.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (36127) —Rotativo desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Tiko y el tiburón. Bala por bala. Pelea Liston con Clay.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 — (52181).— Desde las 14 horas: Norteña de mis amores. Noche candente. Juego de amor entre dos.
LO FRANCO, Carrascal 4604 — (92705).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes no mueren. Pobre del pobre. Vuelven los García.
MADRID, Chacabuco 32-C — (93657).— Rotativo desde las 13 horas: Maciste contra el vampiro. Las amazonas de Roma. El revólver es mi ley.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Rotativo desde las 14 horas: El diablo nunca duerme. La patrulla fantasma. El túnel del amor. La ciudad pecadora.
MARCONI, Manuel Montt 032 — (42867). — Rot. desde las 14 horas: El demonio de medianoche. Encrucijada en el infierno.
MAYO, Monjitas 879 (491201). — Rotativo desde las 11 horas: El príncipe negro. Wichita.
MINERVA, San Pablo 3230 — (91464).— Rotativo desde las 13 horas: El león de Castilla. La venganza del Conde de Montecristo. Jinetes peligrosos. Recuerdo del Mundial de Fútbol en Chile.
MISTRAL, (San Diego 279 (63994) —Rotativo desde las 13 horas: El león de Castilla. La venganza del Conde de Montecristo. Jinetes peligrosos. Recuerdo del Mundial de Fútbol. en Chile.
MODERNO, Gran Avenida 6544 - (253 La Cisterna).— Pistolas de la frontera. El gorila agente secreto. Mi sangre me condena.
MONACO, A. Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. El diario de un loco.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555). — Descanso del personal.
NACIONAL, Independencia 801 - (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Cleopatra una reina para el César. Los inconquistables. Cuando calienta el sol.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Melodía interrumpida. Mañana lloraré. Mayores de 14 años.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativa desde las 14 horas: Mc Linteck, hombre de verdad.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — 14 hrs.: Carne débil. Misión suicida. Pasaporte a la deshonra.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — 14 hrs.: La ciudad pecadora. El diablo nunca duerme. La patrulla fantasma. El túnel del amor.
PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Qué padre tan padre. Aprendiendo a morir. Cuando hierve el infierno.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: Testigo de la ciudad. Cara al peligro y La cuadrilla maldita.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Mi novia es del otro mundo. Alborada de sangre. Bala por bala Contrabando aéreo.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El infierno no es para los héroes, Not. y agregados, USA, acción, mayores 14 años.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia. Cuando me vaya. Recordarás a Viena.
REPUBLICA, República 239 — (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Las amazonas de Roma. Los inconquistables. El diario de un loco.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: La prostitución. Las clandestinas. — Mayores 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Los amantes deben aprender. Once a medianoche.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Gigantes de la Metrópoli. El pirata negro. El poder y la pasión. Pistoleros del atardecer.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Himno de batalla. EE. UU. Acción. Menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La fuente de la doncella. Not. USA. y Universal. May. 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 — (81093).— Rotativo desde las 14 hrs.: El cara pálida. Duro vaquero. Menores.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: Duro, vaquero. El cara pálida.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 — (51262).— Rotativo desde las 14 hrs.: El americano feo. Sin conciencia. A capa y espada.
SANTA FE, San Diego 1950 — (55103).— El hombre del traje blanco. Las legiones de los Césares. Sinfonía de París.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3896 (50965).— El lunático. Su pecado fue jugar. Cuando hierve el infierno.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Sol en llamas. May. 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) —Rotativo desde las 11 horas: Quo Vadis?
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 hrs.: El hombre y la bestia La reina virgen. Pregúntale a ella.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas El rostro impenetrable. Café Europa. Salvajes inocentes.
TIVOLI Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: La profesión de la señora Warren. Katia. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Rotativo desde las 11 horas: Fuga en cadenas. El satánico Dr. No.
VALENCIA, Independencia 2199 - (370288).— Rot. desde las 14 horas: La edad de la inocencia. Recordarás a Viena. Lo que la tierra hereda. Cuando me vaya.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Descanso del personal.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 - (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. Adiós ídolo mío. El caballero audaz.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —Rotativo desde las 13.15 horas: Pánico bajo el mar. Menores.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo. Sublime obsesión. Not. Menores.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — Rotativo desde las 10 horas: Jack el matador de gigantes. Los tres sargentos. Viva ese ensueño.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú: desde las 17 horas: El guerrero inmortal. Norman amante. Agregados.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Adiós ídolo mío. El proceso.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Animas Trujano. El trueno entre las hojas. El monstruo de la laguna negra.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Posesión satánica. Pistoleros al atardecer.
PLAZA (Talagante). — Tarde, a las 18 y Noche, a las 21.30 horas: Los pájaros. Not. Metro y UFA.
SANTIAGO (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: El indulto. El día y la hora. El castillo del ogro. May. 15 años.

TEATRO EN EXPOSICION DE LAUSANA

LAUSANA (ANSA).— En el ámbito de la Exposición Nacional Suiza de Lausana —desde el presente mes hasta octubre—. se anuncian numerosas manifestaciones artísticas. Además de la parte musical y folklórica, habrá una serie de representaciones teatrales. En cartelera figuran "Rómulo, el grande", de Dürrenmatt; "El ingenioso Sancho Panza", de Gaulis; "Davel o la toma de conciencia", de Valbert; "Mariana Pineda", de Federico García Lorca; "El rey muere", de Ionesco; "El príncipe de las arenas", de Zermatten; "Don Juan", de Frisch; "Andorra", del mismo autor; "El clom", de Spescha; "Hércules y la escudería de Augia", de Dürrenmatt, y cuatro espectáculos de la Comédie Francaise.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: Eº 0,15

JUEVES 11 DE JUNIO D
SANTIAGO DE CH

La Otra Cara del Cable

PRUEBA JUDICIAL EN LA CURA DEL CANCER.— PARIS (ANSA).— La experimentación judicial relacionada con la causa que tiene a su cargo el juez de Instrucción del Tribunal del Sena, doctor Roussel, acerca de la eficacia del "anablast", el remedio contra el cáncer que dice haber descubierto el biólogo Gastón Naessens, sigue su curso, aún en ausencia del "inventor" de dicha medicina. En efecto, el profesor Brion, de la Escuela Nacional de Veterinaria de Alfort, por disposición del magistrado, ha procedido ya a extraer sangre de un caballo al que se le inoculó el "germen del cáncer" que habría descubierto Naessens. El suero obtenido fue después inyectado en lauchas cancerosas, las cuales, según las teorías del biólogo, deben estar curadas antes del 10 del mes en curso. De todos modos, se han otorgado cinco días al doctor Brion, y su informe debe ser elevado a la justicia antes del día 15. Mientras tanto, en Montreal, Canadá, donde se encuentra actualmente Gastón Naessens, éste continúa preparando la cantidad de "anablast" necesaria para tratar al hijo de un ciudadano canadiense, el señor Guynemer, quien parece haber depositado sus últimas esperanzas en este método.

AMARILLO (Texas), 1.o (UPI).— Las autoridades anunciaron que fracasó la campaña por lograr un fin de semana sin accidentes de tránsito.

Hubo por lo menos 33 accidentes, dos de ellos en que figuraron dos coches de patrulla de la policía.

DALLAS, 1.o (UPI).— Un hombre de 77 años de edad se encuentra hoy en prisión por haber cortado el pelo a una pariente suya.

El detenido manifestó que tenía derecho a cortar todo el pelo a su esposa, porque ésta se lo hizo teñir.

LONDRES, 1.o (UPI).— Sir Tatton Brinton, propietario de un comercio de venta de alfombras, compró un boleto para participar en una rifa.

Ganó el premio: una alfombra.

SOUTHAMPTON (Gran Bretaña), 1.o (UPI).— La señora Joan Marion Evans pereció ayer durante una tormenta de lluvia, cuando un rayo fue atraído por el cierre de cremallera de su vestido.

VIA CRUCIS DE UN FANATICO DE LA PESCA

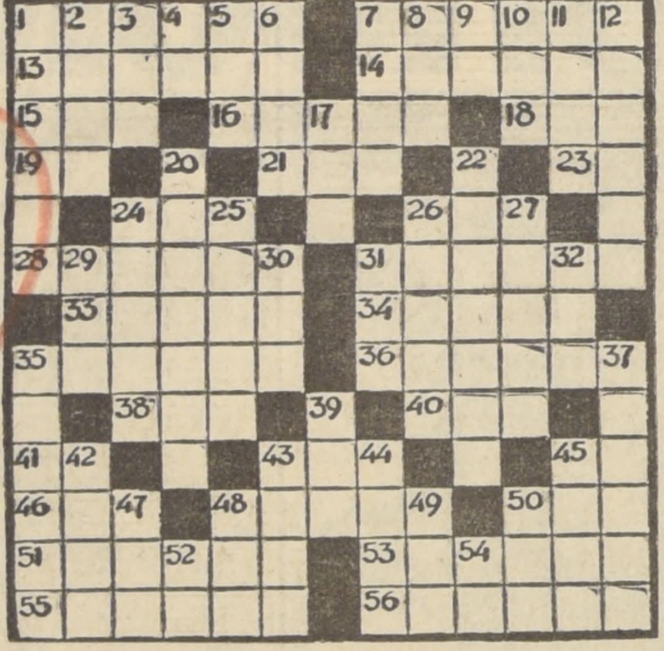
GENOVA, (ANSA).— El señor Achille Regosa, de 50 años, fue el protagonista de una curiosa historia, que viene a ser el reverso de aquella del inglés "que se ahogó, pero salvó la ropa". El señor Rigosa, en efecto, se trasladó días atrás a la localidad de Cicagna, en cuyas proximidades corre el arroyo Lavagna, para dedicarse allí a la pesca en compañía de un amigo, el señor Umberto Brambati. Cerca de la costa del arroyo estacionaron el automóvil en que habían viajado y, después de elegir un lugar apropiado, el señor Regosa regresó al coche en busca de los implementos de pesca. De pronto su amigo Brambati oyó voces de auxilio, que parecían venir de muy lejos, pero en las que creyó reconocer el acento de Regosa, aunque muy apagado y quejumbroso. Momentos más tarde ubicaba a éste en el fondo de un pozo de varios metros de profundidad y verificó que solamente la cabeza de su amigo emergía del agua acumulada en el mismo. Trató por todos los medios de sacarlo de allí, pero le fue imposible; se alejó en busca de ayuda para regresar poco después con un campesino, pero tampoco nada pudieron hacer entre los dos; llamaron finalmente a la Cruz Roja de Gatorna y un equipo de la misma logró por fin sacar al pescador de la hendidura. Llevado al hospital San Martino, de Génova, se comprobó que había sufrido fracturas en el fémur y el brazo derecho aparte de otras lesiones. Y, apenas recuperado, el señor Regosa reprochó enérgicamente a sus salvadores, por haber dejado en el fondo del pozo su valiosa caña de pescar.

COMPAÑEROS DE CINE



CANNES, Francia.—La estrella del cine Aleksandra Saleska presenta el caballo Lotna a los periodistas que cubren el Festival Internacional de Cine, de este balneario. Aleksandra y Lotna actúan en los papeles principales del film polaco "Pasaserka" (El Pasajero), que fue presentado en el Festival. (Foto UPI).

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Atraer a sí.
7.—El que asesora.
13.—Falta que se deja en un impreso.
14.—Sustancia extraída de la hulla, llamada también fenol (ácido).
15.—Culpado, criminoso.
16.—Artificio, maña, treta.
18.—Igualdad de nivel.
19.—Símbolo del calcio.
21.—Río de Francia, afluente del Ródano.
23.—Artículo determinado, fem.
24.—Expiración brusca del aire contenido en los pulmones.
26.—Yunque pequeño de plateros.
28.—Sedimento que se forma en las vasijas (pl.).
31.—Empeño, esfuerzo.
33.—Toca que llevan los obispos como signo de su dignidad.
34.—Cuerpo celeste.
35.—Dícese de la carne que empieza a oler, sin estar todavía corrompida.
36.—Gran extensión de agua salada.
38.—Organo de la visión.
40.—Metal precioso amarillo.
41.—Adverbio de negación.
43.—(El), alias de Rodrigo Ruy Díaz de Vivar.
45.—Adjetivo posesivo.
46.—Movimiento convulsivo habitual.
48.—Medir el peso.
50.—Apócope de santo.
51.—Arrimar una cosa a otra.
53.—(Santa), religiosa española, reformadora de la Orden del Carmelo.
55.—Que suena.
56.—Cuevas del oso.

Juan Marino y Dick Tracy

Nos vemos forzados a suspender la publicación de estas historietas, por falta de la entrega oportuna de los originales. La UPI, que es la agencia distribuidora, nos ha dado seguridad de que esta situación se regularizará a breve término.

LA DIRECCION

VERTICALES:

1.—Asedio de una plaza fuerte (pl).
2.—Superficie.
3.—Provecho.
4.—Símbolo del tantalio.
5.—Une, enlaza.
6.—Poco común (fem.).
7.—Próximo, contiguo.
8.—Ansia de beber.
9.—Prep. que indica el lugar.
10.—Señor, en inglés.
11.—Eucalipto.
12.—De color rosa.
17.—Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre sí misma.
20.—Finca, campo con casa de labor.
22.—Leopardo de manchas anilladas.
24.—Que contiene tres cosas distintas.
25.—Privado del sentido de la audición.
26.—Grosero, basto.
27.—Reunión nocturna donde se baila y toca música.
29.—Dueña o señora.
30.—Labiérnago, planta oleácea de Europa.
31.—Especie de cuervo (Cub.).
32.—Apócope de tono.
35.—Hierbabuena, 1 a b iada (pl.).
37.—Manifiestas tu parecer.
39.—Prep. insep. que significa de la parte de acá.
42.—Organo de la audición.
43.—Signo aritmético.
44.—Antecedente, documento.
45.—Cuerpo compacto.
47.—Prep. que indica la manera de hacer alguna cosa.
48.—Exactamente divisible por dos.
49.—Ganado vacuno.
50.—Esencia, naturaleza.
52.—Prep.: bajo.
54.—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

P	I	L	A	S		R	E	C	A	B	A	R
O	T	E	R	O		A	L	O	C	A	D	A
L	E	G	A	L		M	E	L	O	S	A	S
A	R	A	D	O		A	S	E	S	I	N	A
C	A	N	O	S	A			T	A	S	A	R
O	R	A	R		L	O	T	O				
S	A	L	A		O	T	O		A	N	A	S
				A	N	O	N		N	A	P	A
Z	E	N	O	N			O	L	I	V	A	R
A	L	A	R	I	D	O		A	M	I	G	A
R	E	T	A	M	A	L		N	A	D	A	S
A	N	A	T	E	M	A		A	B	A	D	A
S	A	L	E	S	A	S		R	A	D	A	S

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sec... firmadas y con indicación del nombre ... y número de carnet del autor o autor... emitiremos estos datos si él o los autor...

1937) Carretelas causan molestias a vecinos

Señor Director:

Hace algún tiempo me permití escribirle denunciando el establecimiento de carretelas en la esquina de Bilbao con Tobalaba, lo que tenía por consecuencia grandes molestias para el vecindario, ya que los malos olores y las moscas se multiplicaban a destajo.

Mi protesta (que era la de los vecinos del barrio), patrocinada por el diario de su digna dirección, tuvo éxito y así fue como se ordenó el retiro de estos vehículos. Pero los conductores de éstos parece haber creído que la medida era por el tiempo que ellos estimaran conveniente y así tenemos que nuevamente se han estacionado en el lugar mencionado, con las antihigiénicas consecuencias que ya he citado.

Señor Director, ¿no podrían salvarnos de tanta mugre, Carabineros de Chile, la Municipalidad de Ñuñoa o el Servicio Nacional de Salud?

Carnet 1503615, Santiago.

1938)) Atenderán la petición de vecinos de la calle Coquimbo

Señor Director:

Varios vecinos de la calle Coquimbo se han dirigido a la prensa para reclamar por el funcionamiento en determinados días de la semana, de la Feria Libre en el sector de esa calle entre Arturo Prat y San Isidro.

Sin **entrar en polémica sobre** la conveniencia o inconveniencia de las Ferias Libres, que ya se ha discutido extensamente, debo hacer presente que su ubicación, horario de funcionamiento y reglamentación, en general, de ellas es del resorte de la Corporación Edilicia, correspondiéndole sólo a la Alcaldía, la promulgación y cumplimiento de los acuerdos adoptados sobre el particular.

De todas maneras, la petición de los vecinos, como en otros casos similares, seguirá el conducto correspondiente.

Saluda atentamente al señor Director,

Relaciones Públicas y Turismo. Municipalidad de Santiago.

1939 Consulta sobre recargo de Ley 15.575 por las contribuciones

Señor Director:

En su importante diario se ha estado publicando un aviso de la Dirección de Impuestos donde se dice que, de acuerdo con el artículo 31 de la Ley 15.575, las contribuciones de Bienes Raíces se pagarán con un recargo de un 50 o|o.

Resulta que cuando el contribuyente va a cancelar la contribució, le exigen el pago del 100 o|o, lo que para mí resulta incomprensible y, lo peor, es que no he podido explicárselo a dos clientes que me han venido a consultar.

Uno me mostró el recibo donde se le notifica que debe concelar la suma de Eº 6,94 y, al cancelar, se le obligó a pagar Eº 13,88; es decir, el 100 o|o y que para el 2.o se-

Así Atendemos al Público

El precio del gas licuado fue fijado por decreto y no tendrá nuevas alzas

Así lo ha informado el Ministerio del Interior.

Un lector de Buin nos escribió para consultarnos sobre el precio del gas licuado y la diversidad de los mismos que tiene en esa localidad y pregunta si los precios que cobra Abastible son los legales o no.

Al respecto debemos informar a nuestro lector de Buin, que mediante Decretos del Ministerio del Interior, de quien depende la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, que es el organismo contralor de estos combustibles, su precio fue fijado en la cantidad que él indica para la provincia de Santiago y es el que debe cobrarse en la localidad de Buin.

Pero, debemos hacer presente al mismo tiempo que sobre este precio que es el correspondiente al combustible mismo, existen los recargos de impuestos por las operaciones de compra-venta a que está sujeta la transacción de este combustible, como los impuestos que se recargan sobre las tarifas de gas de cañería o las de la luz eléctrica y que son a beneficio fiscal, por lo cual el precio del balón tiene que ser superior al de la cantidad de gas licuado neta.

En cuanto a la posible alza del valor de este combustible, que se ha popularizado en este último tiempo, debemos manifestar a nuestro lector de Buin, que, por declaraciones del Ministerio del Interior su precio no sufrirá alteraciones en el presente año. Respecto a la acción fiscalizadora de DIRINCO en esa localidad para el control de precios, debemos expresarle que ella está encomendada a los servicios de Impuestos Internos y Carabineros en estos casos, a quienes pueden presentar sus reclamaciones por abusos en cobros de artículos de primera necesidad.

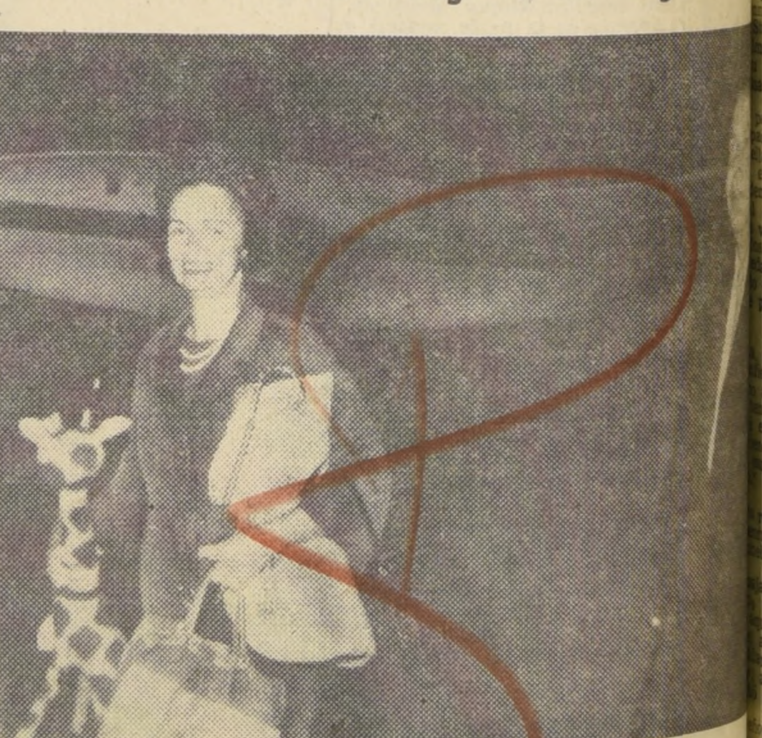
1858) Consulta respecto al precio del gas licuado

Señor Director:

Me permito molestar su atención para poner en su conocimiento las anomalías que existen actualmente respecto a la diversidad de precios que tiene el gas licuado en Buin, lo que causa enormes perjuicios a los consumidores.

En efecto, el kilo del gas licuado fue fijado en la suma de Eº 0,475 para la provincia de Santiago, pero resulta que aquí en Buin, que es un departamento de Santiago, el agente de Abastible cobra por un balón de 15 kilos la suma de

Director-Gerente de RCA regresó de Inglaterra



POR VIA AEREA "BOAC" REGRESO desde Inglaterra, Francia, Italia y ... europeas, el ingeniero don Julio del Río, Director-Gerente de la Corpora... Chile, S. A., en compañía de su esposa, la señora Luz Ojeda Blake de ... esposos Del Río visitaron Inglaterra invitados por el British Council y ... la industria electrónica británica, como asimismo los sitios de interés de ... cipales ciudades inglesas. Posteriormente pasaron a Francia, Italia y ... regresar a Chile después de un mes de viaje. Fueron esperados en ... ejecutivos de RCA Victor y miembros de su familia. El señor Del Río ... ayer mismo sus funciones en RCA, ha llegado admirado del enorme pro... que se advierte en Inglaterra y Europa.

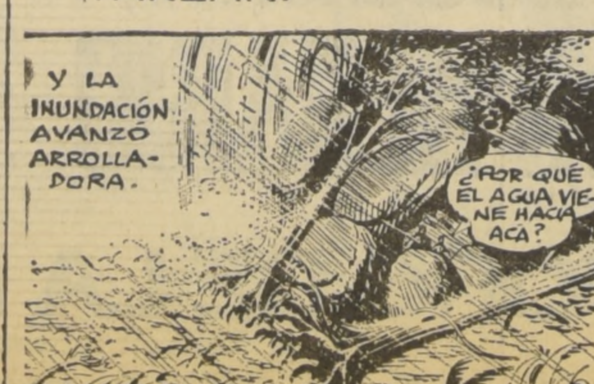
RAMONA — POR JORGE PALACIO







TARZAN.-





TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ
...IRNOS POR LA SELVA.
M.R.